

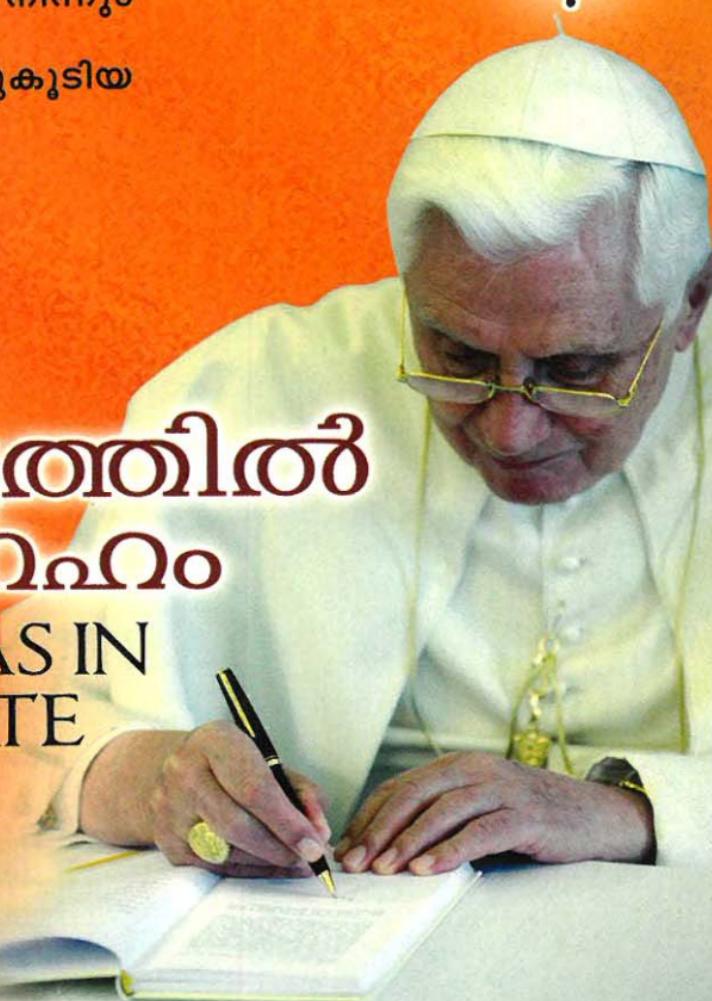
ചാക്രിക ലേവാം



വത്തികാനിൽ നിന്നും  
രേഖാമുലമുള്ള  
അനുമതിയോടുകൂടിയ  
ഈ പരിഭ്രാം

# സ്ഥത്തിൽ സ്ത്രീയിൽ

CARITAS IN  
VERITATE



ബൈബിൾ പതിനാറാമൻ മാർപ്പാപ്പ്

M. C. A. ഫക്റ്ററി ടൈപ്പിംഗ് ട്രിബ്യൂൺ  
കമ്മ- പ്രസാധനം ട്രിബ്യൂൺ ഇന്ത്യ  
കോളജി കോളേജം

## സത്യത്തിൽ സ്നേഹം (CARITAS IN VERITATE)

ബൈനാധിക്ക് പതിനാറാമൻ മാർപ്പാപ്പ്

വിവർത്തനം  
ഹാ. മാത്യു തുണ്ടത്തിൽ, ഓ.സി.ഡി.



**CARMEL INTERNATIONAL PUBLISHING HOUSE**  
TRIVANDRUM, KERALA, INDIA - 695 014  
**2010**



# MALANKARA LIBRARY

[www.malankaralibrary.com](http://www.malankaralibrary.com)

**SATHYATHIL SNEHAM (Malayalam)**

Translation of the Encyclical Letter  
*Caritas in Veritate* of  
His Holiness POPE BENEDICT XVI

Translator  
Fr. Mathew Thundathil, OCD

Scrutinisors  
Fr. Bernardine Vallathara, OCD  
Dr. Zacharias Kariyilakulam, OCD  
Fr. Mathew Manthottathil, OCD  
Fr. James Alakkuzhiyil, OCD

First Published  
July 2009

Second Edition  
June 2010

Published by  
Carmel International Publishing House  
Trivandrum, India – 695 014  
e-mail: ciph@md4.vsnl.net.in; ciph@asianetindia.com

Printed at  
St. Joseph's Press  
Trivandrum, India – 695 014

Cover Design  
Edmond John

© Carmel International Publishing House

Price  
Rs. 50.00

*Cum Permissu Superiorum*

All rights reserved including the rights of reproduction in whole or in part in any form.

CIPH No. 147A

June 2010

2000

## ഉള്ളടക്കം

പേജ്

<b>പ്രസാധകക്കുറിപ്പ്</b>	5
<b>ഉപകരം</b>	7
അദ്യായം 1	
‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’ നൽകുന്ന സന്ദേശം	19
അദ്യായം 2	
മാനവവികസനം നമ്മുടെ കാലാലട്ടത്തിൽ	31
അദ്യായം 3	
സാഹോദര്യവും സാമ്പത്തിക വികസനവും പ്രസരണമുഹിവും	59
അദ്യായം 4	
ജനതകളുടെ വികസനം അവകാശങ്ങളും കർത്തവ്യങ്ങളും പരിസ്ഥിതി	79
അദ്യായം 5	
മാനവകുടുംബത്തിന്റെ സഹകരണം	98
അദ്യായം 6	
ജനതകളുടെ വികസനവും സാക്ഷ്തികവിദ്യയും	123
ഉപസംഹാരം	136
<b>കുറിപ്പുകൾ (Notes)</b>	140

## പ്രസാധകക്കുറിപ്പ്

വിശുദ്ധ പാലോസ് എഫേസ്യർക്ക് എഴുതി: “നാം ഇനിമെൽ, തെറ്റി രെറ്റ് വണ്ണനയിൽപ്പെടുത്താൻ മനുഷ്യർ കൗശലപൂർവ്വം നൽകുന്ന വകുതയാർന്ന ഉപദേശങ്ങളുടെ കാറ്റിൽ ആടിയുലയുകയും തുത്ത റിയപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്ന ശിശുക്കളുാകരുത്. പ്രസ്തുത, സ്നേഹ തത്തിൽ സത്യം പറഞ്ഞുകൊണ്ട്, ശിരസ്സായ ക്രിസ്തുവിലേക്ക് എല്ലാ വിധത്തിലും നാം വളരേണ്ടിയിരിക്കുന്നു” (എഫേ. 4:14-15). റണ്ടാം തിരം വർഷങ്ങൾക്കില്ലുറം, വിശുദ്ധ പാലോസിൽ വർഷത്തിന്റെ സമാപനത്തിൽ, 2009 ജൂൺ 29-ന് ബൈനധിക്ക് പതിനാറാമൻ മാർപ്പാപ്പ് “സത്യത്തിൽ സ്നേഹം” എന്ന തന്റെ മുന്നാമത്തെ ചാക്കി കലേവനത്തിൽ ഒപ്പുവച്ചു.

മനുഷ്യരെ “എല്ലാവിധത്തിലുമുള്ള വളർച്ചയാണ്,” സമഗ്രവി കസനമാണ് ഏറെ ശ്രദ്ധപിടിച്ചുപറ്റിയ ഈ സാമൂഹികപ്രഭോധന തത്തിന്റെയും അന്തര്ദ്ദശാര. സത്യത്തിൽ സ്നേഹം എന്ന തത്ത്വത്തിനു ചുറ്റുമാണ് സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രഭോധന തിരിയുന്നത്[6] എന്ന്, ആമുഖമായിത്തന്നെ പരിശുദ്ധപിതാവ് പറഞ്ഞുവച്ചു.

രണ്ടാം വത്തിക്കാൻ സുന്നഹദോസ്യം പ്രഗതിരായ തന്റെ മുൻഗാ മികളുടെ പ്രഭോധനങ്ങളുമെല്ലാം, മനുഷ്യരെയും സമൂഹത്തിന്റെയും പൊതുനയ എന്നും ലക്ഷ്യമാക്കിയിരുന്നത് മാർപ്പാപ്പ് അനുസ്മ തിച്ചു. പൊതുനയ കാംക്ഷിക്കുന്നതാകട്ട; നീതിയുടെയും സ്നേഹ തത്തിന്റെയും ഉരവശ്യ ഉപാധിയും[7]. പോൾ ആറാമൻ മാർപ്പാപ്പയുടെ ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’യുടെ (1967) കാലികമായ ഒരു തുടർച്ച യെന്ന് “സത്യത്തിൽ സ്നേഹത്തെ” വിശേഷിപ്പിക്കുവാനാകും.

വികസനം സർവ്വോപതി ഒരു ദൈവവിജ്ഞിയാണെന്നും, ഓരോ മനുഷ്യനും അതിന്റെ സാക്ഷാത്കാരത്തിനായി വിജ്ഞിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നും [16] നിർവ്വചിക്കുന്നോശ്; ആഗ്രഹാളവത്കരണത്തിന്റെയും, സാങ്കേതികപുരോഗതിയുടെയും, സാമ്പർവ്വവസ്ഥയുടെയും, ഭൗതികവും അതിഭൗതികവുമായ ശാസ്ത്രവിജ്ഞാനശാഖകളുടെയുമെല്ലാം പരിധികൾക്കപ്പെറുത്തുള്ള ഒരു മാനനം മാർപ്പാപ്പ് അതിനു നൽകുന്നുണ്ട്. വികസനമാകട്ട പൂർണ്ണമാകുന്നത് ഓരോ വ്യക്തിയെയും

എല്ലാ വ്യക്തികളെയും അവരുടെ സാകല്യത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്നോ അണ് [18]. ആഗ്രഹാളിവത്കരണം നമുഖം അയൽക്കാരാക്കിയേക്കാം എന്നാൽ സഹോദരങ്ങളാക്കുന്നില്ല എന്നു നിരീക്ഷിക്കുന്നോൾ [19] സഭയുടെ ഒരുത്തും സാഹോദരവൃത്തിഞ്ചേരി സമഗ്രതയിലുള്ള ഈ വളർച്ചയിലാണെന്ന് സ്ഥാപിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

സംരക്ഷിക്കപ്പേണ്ടതും വിലമതിക്കപ്പേണ്ടതുമായ പ്രാഥമിക മൂലധനം മനുഷ്യനാണെന്നു പറയുന്നോൾ [25] സാമ്പത്തികമേഖല യങ്ക് ഒരു പുതിയ ദിശാവോധം നൽകുകയായി. അതുകൊണ്ടു തന്നെ ജീവനെ അംഗീകരിക്കുന്ന മനോഭാവം യാമാർത്ഥവികസന ഏതിരിക്കുന്ന കേന്ദ്രപരിസ്ഥിതിവാണെന്ന് [28] വരുന്നു.

സന്തം ജനതയുടെ പാരമ്പര്യത്തിന്റെയും സാംസ്കാരികത്തിന്റെയും പശ്ചാത്തലത്തിൽ സ്വയം നിർണ്ണയിക്കുകയും നിർവ്വചിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടവനാണ് മനുഷ്യൻ [27] എന്ന് അടിവരയിട്ടുപറയുന്നോൾ; വിപണിയുടെയും, കമ്പോളത്തിന്റെയും, ലക്ഷ്യമായി മാറ്റുന്ന ലാഭത്തിന്റെയും [21] സദാചാരമില്ലാത്ത സമ്പർവ്വവസ്ഥയുടെയും [45] വക്തിരിവില്ലാത്ത ജനനനിയന്ത്രണത്തിന്റെയും [44] കിടമത്സരങ്ങളും ദെയുമെല്ലാമീടുകളിൽ ചോർന്നുപോകുന്നത് നിർവ്വചിക്കപ്പെട്ടുകയും നിർണ്ണയിക്കപ്പെട്ടുകയും ചെയ്യേണ്ട മാനവികതയാണ് എന്നത്, വീണ്ടെടുക്കേണ്ട ഒരു വെള്ളുവിളിയായി നമ്മുടെ മുൻപിൽ വയ്ക്കുന്നു.

“ലോകം അപകടത്തിലായിരിക്കുന്നത് ചിന്തയുടെ അഭാവത്താം ഫാൺ”[53] എന്ന പോൾ ആരാമരിക്കുന്ന വാക്കുകൾ വീണ്ടും ഉള്ളരിക്കുന്നതോടൊപ്പം, അനേകം ദീപ്തമായ ചിന്തകളെ ഈ പ്രവോധനം അവതരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്.

ഈന്നത്തെ സാമ്പത്തിക വ്യവസ്ഥിതിക്ക് ഒരു പുതിയ സഖാരപമം [40] ആവശ്യമാണെന്ന് തിരിച്ചറിയുന്നോൾ ആനുകാലിക പ്രസക്തിയേറുന്ന ഈ പ്രവോധനരേഖ കൂടുതൽ ഗുരുവാഹമായ പഠനവും സ്ഥാംശീകരണവും അർഹിക്കുന്നുണ്ട്.

ഈതിരിക്കുന്ന മുഖ്യപ്രമേയം മനുഷ്യനാണ്. പ്രായോഗികദർശനം, മാനവകുടുംബത്തിന്റെ സമഗ്രവികസനവും; “സന്നേഹത്തിൽ സത്യം പറഞ്ഞുകൊണ്ട്, ശ്രദ്ധായ ക്രിസ്തുവിലേക്ക് എല്ലാവിധത്തിലും മുള്ളേ വളർച്ച.”

ഈ പരിഭ്രാം കേരളസഭയ്ക്കു സമർപ്പിക്കുന്നോൾ നൽകയുടെ ഒരു വാക്ക്; ഇതു സാധ്യമാക്കുവാൻ സഹായിച്ചവർക്കും, സംശയം ചെയ്യുന്നവർക്കും.

**ഹാ. മാത്യു തുണ്ടത്തിൽ, ഓ.സി.ഡി.  
സയറക്ടർ, CIPH**



## സത്യത്തിൽ സ്നേഹം

(*Caritas in Veritate*)

സ്നേഹത്തിലും സത്യത്തിലുമുള്ള മനുഷ്യർക്ക്  
സമഗ്രമായ വികസനത്തക്കുറിച്ച്  
മെത്രാനാർക്കും വൈദികർക്കും ഡൈക്കൗർക്കും  
സന്യാസിനീസന്യാസിമാർക്കും അല്ലെങ്കിൽ  
വിശ്വാസികൾക്കും സമന്വയം സകലർക്കും  
പരിശൃംഖലപിതാവ് ബൈനധിക്ക് പതിനാറാമൻ്റെ  
ചാക്രികാലേവനം സത്യത്തിൽ സ്നേഹം

### ഉപകൂട്ടം

1. യേശുകീസ്തു, ഈ ലോകത്തിലെ തന്റെ ജീവിതംകൊണ്ട്, പ്രത്യേകിച്ചു തന്റെ മരണവും ഉയിർപ്പുംകൊണ്ട്, സാക്ഷ്യംവഹിച്ച സത്യത്തിലെ സ്നേഹം, ഓരോ വ്യക്തിയുടെയും മനുഷ്യരാശി മുഴുവൻറെയും ആധികാരികവികസനത്തിനു പിന്നിലെ മുഖ്യചാലകഗ്രഹക്കിയാണ്. നീതിയുടെയും സമാധാനത്തിന്റെയും മണ്ഡലത്തിൽ ധീരവും ഉദാരവുമായി വ്യാപരിക്കുവാനുള്ള തിരഞ്ഞെടുപ്പിലേക്ക് ജനങ്ങളെ നയിക്കുന്ന അസാമാന്യമാർക്കത്തിയാണു സ്നേഹം — *caritas*. നിത്യസ്നേഹവും

പരമസത്യവുമായ ദൈവത്തിൽനിന്ന് ഉത്ഭവിക്കുന്ന ഒരു ശക്തിയാണെന്ന്. തനിക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദൈവത്തിൻ്റെ പദ്ധതി പൂർണ്ണമായി സാക്ഷാത്കരിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ആ പദ്ധതി പിൻതുടരുന്നതിലൂടെയാണ് ഓരോ വ്യക്തിയും തന്റെ നമ കണ്ണെല്ലാം തുറന്നത്: ഈ പദ്ധതിയിൽ അധാർ തന്റെ സത്യം കണ്ണെല്ലാം തുടക്കയും ആ സത്യത്തെ പിന്തുടരുന്നതിലൂടെ സ്വതന്ത്രനാ വുകയും (cf. യോഹ. 8:22) ചെയ്യുന്നു. അതിനാൽ സത്യം സംരക്ഷിക്കുകയും വിനയത്തോടും ഉത്തമ ബോധ്യതോടും കൂടി അതു സ്വപ്നങ്ങൾക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നത്, സ്നേഹത്തിൻ്റെ നിർബന്ധിതവും അനുപേക്ഷണീയവുമായ രൂപങ്ങളാണ്. സ്നേഹം വാസ്തവമായും “സത്യത്തിൽ ആനന്ദിക്കുന്നു” (1 കോറ. 13:6). യമാർത്ഥ സ്നേഹത്തിനുള്ള ആന്തരിക പ്രചോദനം എല്ലാ മനുഷ്യരും അനുഭവിക്കുന്നു: സ്നേഹവും സത്യവും അവരെ ഏകലൈം പൂർണ്ണമായി കൈവിടുന്നില്ല; കാരണം ഓരോ മനുഷ്യവ്യക്തിയുടെയും ഹൃദയത്തിലും മന സ്ത്രീലും ദൈവം നിക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്ന വിളിയാണിവ. സ്നേഹത്തിനും സത്യത്തിനുംവേണ്ടിയുള്ള അനേകംശാന്തര, നമ്മുടെ മനുഷ്യത്വം അതിലേക്കു കൊണ്ടുവരുന്ന ദരിദ്രാവ സ്ഥായിൽനിന്ന് യേശുക്രിസ്തു ശുഖീകരിക്കുകയും വിമോചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ദൈവത്തിൻ്റെ സ്നേഹപൂർണ്ണമായ മുൻകൈയെടുക്കലും അവിടുന്ന നമുക്കുവേണ്ടി ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്ന യമാർത്ഥജീവിതത്തിനുള്ള പദ്ധതിയും അതിൻ്റെ പൂർണ്ണതയിൽ ക്രിസ്തു നമുക്കു വെളിപ്പെടുത്തിത്തരുന്നു. സത്യത്തിൽ സ്നേഹം ക്രിസ്തുവിൽ അവിടുത്തെ പദ്ധതി തുടർത്തിൻ്റെ മുഖമായിത്തീരുന്നു — അവിടുത്തെ പദ്ധതിയുടെ സത്യത്തിനുസ്യതമായി നമ്മുടെ സഹോദരീസഹോദര മാരെ സേവിക്കാനുള്ള വിളി. അതെ, നിശ്ചയമായും അവിടുന്ന തന്നെയാണു സത്യം (cf. യോഹ. 14:6).

2. സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രബോധനത്തിൻ്റെ ഹൃദയത്തിലാണ് സ്നേഹത്തിൻ്റെ സ്ഥാനം. ആ പ്രബോധനം നിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള ഓരോ ഉത്തരവാദിത്തവും പ്രതിബേദ്യതയും സ്നേഹ

തതിൽനിന്നു വരുന്നതാണ്. യേശു പറിപ്പിച്ചതനുസരിച്ച് സകല നിയമത്തിന്റെയും രത്നച്ചുരുക്കമാണ് (cf. മതതാ. 22:36-40) ആ സ്നേഹം. ദൈവവുമായും അയല്ക്കാരനുമായുമുള്ള വ്യക്തിബന്ധത്തിനു യമാർത്ഥ ഉൾക്കാം നല്കുന്നത് അതാണ്; (സ്നേഹിതർ, കൂടുംബാംഗങ്ങൾ എന്നിവരുമായോ ചെറിയ സമൂഹങ്ങൾക്കുള്ളിലേം ഉള്ള) സുക്ഷ്മതല ബന്ധങ്ങളുടെ മാത്രമല്ല, (സാമുഹിക, സാമ്പത്തിക, രാഷ്ട്രീയ) വിശാല തലങ്ങളിലുള്ള ബന്ധങ്ങളുടെയും പിന്നിലുള്ള തത്ത്വമാണ്. സുവിശേഷാപദ്വേഗത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ, സദയ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സ്നേഹമാണ് സർവസം. വിശുദ്ധ യോഹനാൻ പറിപ്പിക്കുന്നതുപോലെയും (cf. 1 യോഹ. 4:8,16), “ദൈവം സ്നേഹമാകുന്നു” (*Deus Caritas Est*) എന്ന ആദ്യ ചാക്രികലേവനത്തിൽ ഞാൻ അനുസ്മരിച്ചതുപോലെയും എല്ലാറിന്റെയും ഉത്തരവം ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹത്തിലാണ്; എല്ലാം അതിനാൽ രൂപപ്പെട്ടു; എല്ലാം അതിലേക്കു നയിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. മനുഷ്യരാശിക്കുള്ള ദൈവത്തിന്റെ ഏറ്റവും വലിയ സമ്മാനമാണു സ്നേഹം. അവിടുത്തെ വാഗ്ദാനവും നമ്മുടെ പ്രത്യാശയുമാണ്.

ആർവ്വാവ്യാനം ചെയ്യപ്പെടാനും ധാർമ്മികങ്ങീവിതത്തിൽ നിന്ന് മാറ്റിനിരുത്താനും ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ വിലയിടിച്ചുകാണാനുമുള്ള സാധ്യതയ്ക്ക് ഇടംകൊടുത്തുകൊണ്ട്, സ്നേഹം തെറ്റായി സകല്പിക്കപ്പെടുകയും അർത്ഥരഹിതമാകപ്പെടുകയും ചെയ്തുപോരുന്നതിന്റെ നാനാവിധങ്ങളെ കുറിച്ചു ഞാൻ ബോധവാനാണ്. സാമുഹിക, ദൈനാധിക, സാംസ്കാരിക, രാഷ്ട്രീയ, സാമ്പത്തിക മണ്ഡലങ്ങളിൽ — മറ്റു വാക്കുകളിൽ പറഞ്ഞാൽ, ഈ അപകടസാധ്യത ഏറ്റവും കൂടുതലുള്ള രംഗങ്ങളിൽ — ധാർമ്മിക ഉത്തരവാദിത്വം വ്യാവ്യാനിക്കുന്നതിലും അതിനു ദിശാബോധം നൽകുന്ന തിലും അപ്രസക്തമെന്നു പറഞ്ഞ് സ്നേഹത്തെ എല്ലപ്പും തള്ളിക്കളയുകയാണ്. അതുകൊണ്ട്, വിശുദ്ധ പഞ്ചലോസ് ചൂണ്ടിക്കാണിച്ച സ്നേഹത്തിൽ സത്യം (എഫേ. 4:15) എന്ന അനുക്രമത്തിൽ മാത്രമല്ല, സത്യത്തിൽ സ്നേഹം എന്ന

അതിന്റെ പ്രതിലോമവും അനുപുരകവുമായ ക്രമത്തിലും സ്നേഹത്തെ സത്യത്തോടു ബന്ധിപ്പിക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ട്. സത്യത്തെ സ്നേഹത്തിന്റെ “വ്യവസ്ഥ”യിൽ തേടുകയും കണ്ണെത്തുകയും പ്രകാശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാണ്. അതേസമയം സ്നേഹത്തെ സത്യത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ ശ്രദ്ധിക്കുകയും സ്ഥിരീകരിക്കുകയും അനുഷ്ഠിക്കുകയും വേണം. ഇങ്ങനെന്ന നാം, സത്യത്താൽ പ്രബുദ്ധമാക്കപ്പെട്ട സ്നേഹത്തെ സേവിക്കുക മാത്രമല്ല, സാമുഹികജീവിതത്തിന്റെ പ്രായോഗിക അരങ്ങിൽ സത്യത്തിന്റെ നിർബന്ധപൂർവ്വവും ആധികാരികതയെകുന്നതുമായ ശക്തി പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ആ സത്യത്തിനു വിശ്വാസ്യത നൽകുവാൻ സഹായിക്കുക കൂടിയാണ്. സത്യത്തിനു കാരുമായി ചെവികൊടുക്കാതെയും അതിന്റെ അസ്തിത്വം അംഗീകരിക്കുന്നതിൽ വർദ്ധിതമായ വൈമുഖ്യം പ്രകടിപ്പിച്ചും സത്യത്തെ ആപേക്ഷികവത്കരിക്കുന്ന ഇന്നത്തെ സാമുഹിക-സാമ്പർക്കാതിക പദ്ധതിലെ തത്തിൽ ഇത് ഒരു നിസ്സാരമല്ലാത്ത കാരുമാണ്.

3. സത്യവുമായുള്ള ഈ ഉറ്റവന്ദ്യം വഴി, മാനവികതയുടെ ആധികാരിക പ്രകാശനമായും ബഹുജനസഭാവത്തോടുകൂടിയവ അടക്കമുള്ള മനുഷ്യവന്ദ്യങ്ങളിലെ മൂലികപ്രാധാന്യമുള്ള ഘടകമായും സ്നേഹത്തെ മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയും. സത്യത്തിൽ മാത്രമേ സ്നേഹം വെച്ചിരിക്കുന്നുള്ള; സത്യത്തിൽ മാത്രമേ സ്നേഹം ആധികാരികമായി ജീവിക്കപ്പെട്ടുന്നുള്ള. സ്നേഹത്തിന് അർത്ഥവും മൂല്യവും നൽകുന്ന വെളിച്ചുമാണു സത്യം. യുക്തിയുടെയും വിശ്വാസത്തിന്റെയും വെളിച്ചുമാണ്. അതിലുടെയാണ് ബുദ്ധി സ്നേഹത്തിന്റെ സാഭാരവികവും അതിസാഭാവികവുമായ സത്യത്തിലേക്ക് എത്തുന്നത്: ഭാനവും സ്വീകരണവും കൂട്ടായ്മയും എന്ന നിലയ്ക്കുള്ള അർത്ഥം അതിനു കരഗതമാകുന്നു. സത്യംകൂടാതെ, സ്നേഹം വൈകാരികത മാത്രമായി തരംതാഴുന്നു. തനിഷ്ഠം പോലെ നിറയ്ക്കാനുള്ള ശുന്നമായ ഒരു പുറംതോടായി സ്നേഹം മാറുന്നു. സത്യംകൂടാതെയുള്ള ഒരു സംസ്കാരത്തിൽ, സ്നേഹത്തിന് അഭിമുഖീകരിക്കാനുള്ള മാരക വെല്ലു

വിളിയാണിത്. അനിശ്ചിതമായ വ്യക്ത്യയിഷ്ടിത വികാര ആർക്കും അഭിപ്രായങ്ങൾക്കും അത് ഇരയാവുന്നു; എതിരത്തെ ധന്യവാദം ധന്യവാദിക്കുന്നിടത്തോളം വരെ “സ്നേഹം” എന്ന പദം ദുരുപയോഗിക്കപ്പെടുകയും വികുതമാക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. ബന്ധങ്ങളിലധിഷ്ടിതവും സാമൂഹികവുമായ ഉള്ളടക്കം നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്ന വികാരപരതയുടെയും, മാനവികവും സാർവ്വത്രികവുമായ ഒരു മണ്ഡലം നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്ന ഫീഡേറ്റിസ്റ്റാന്തികവും പിടിയിൽനിന്ന് സത്യം സ്നേഹത്തെ സത്രന്തമാക്കുന്നു. സത്യത്തിൽ സ്നേഹം ഒരേസമയം സ്നേഹവും സത്യവുമായ; സ്നേഹവും വചനവുമായ, വൈഖിളിലെ ദൈവത്തിലുള്ള വിശാസത്തിന്റെ വ്യക്തിപരവും എന്നാൽ പൊതുസഭാവമുള്ളതുമായ തലത്തെ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നു.

4. സത്യം നിരണ്ടതായതുകൊണ്ട് സ്നേഹത്തെ അതിന്റെ മുല്യങ്ങളുടെ സന്പന്നതയിൽ മനസ്സിലാക്കാനാവും; അതു പക്കവയ്ക്കാനും വിനിമയം ചെയ്യാനുമാവും. വാസ്തവത്തിൽ, ഇരു-വചനത്തെ (*dia-logos*) സൃഷ്ടിക്കുന്ന വചനം (*lógos*) ആണു സത്യം. അതുകൊണ്ടുതന്നെ, അതിന്റെ കൂട്ടായ്മയും വിനിമയവും തങ്ങളുടെ വ്യക്തിനിഷ്ഠംമായ അഭിപ്രായ ആർക്കും തോന്നലുകൾക്കും അപ്പുറം ചെല്ലുവാൻ സഹായിക്കുന്നതിലുടെ, സാംസ്കാരികവും ചരിത്രപരവുമായ പരിമിതികൾ മറിക്കുന്ന് വസ്തുക്കളുടെ മുല്യവും ഉൾക്കാംബും വിലയിരുത്തുന്നതിൽ ഒരുമിച്ചുവരുന്നതിന് സത്യം മനുഷ്യരെ അനുവദിക്കുന്നു. സത്യം നമ്മുടെ മനസ്സുകളെ സ്നേഹത്തിന്റെ വചന(*lógos*)ത്തിൽ തുറക്കുകയും ഐക്യപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു; ഇതാണു സ്നേഹത്തിന്റെ ക്രൈസ്തവപ്രശ്നാശം നിവൃത്തിയും സാക്ഷ്യവും. സത്യത്തെ ആപേക്ഷികവത്കരിക്കാൻ വ്യാപകമായ പ്രവണതയുള്ള ഇന്നത്തെ സാമൂഹിക-സാംസ്കാരിക പശ്ചാത്തലത്തിൽ, ക്രൈസ്തവമുല്യങ്ങൾ മുറുകെ പ്ലിക്കുന്നത് നല്ലാരു സമൂഹം കെട്ടിപ്പെടുകുന്നതിനും മനുഷ്യരെ തമാർത്ഥവും സമഗ്രവുമായ വികസനത്തിനും ഉപകാരപ്രദം മാത്രമല്ല അവശ്യാവശ്യവുമാണെന്ന് ജനങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കുന്നതിന്, സത്യത്തിലുള്ള സ്നേഹത്തിന്റെ പ്രയോഗവത്ക

രണ്ട് സഹായിക്കും. സത്യമില്ലാത്ത സ്നേഹത്തിന്റെതായ ഒരു ക്രിസ്തുമതത്തിനു പകരമാകാൻ, സാമൂഹികവൈക്യത്തിനു സഹായകമായ സഭവികാരങ്ങളുടെ ഒരു കൂട്ടുകെട്ടിന് കുറെ യോക്കെ കഴിഞ്ഞെങ്കാണോ; എന്നാൽ, അതിനു തീരെക്കുറഞ്ഞ പ്രസക്തിയേ ഉണ്ടാവുകയുള്ളൂ. മറ്റൊക്കുകളിൽ പറഞ്ഞാൽ, അപ്പോൾ ദൈവത്തിനു ലോകത്തിൽ ശരിയായ ഒരു സ്ഥാന വുമുണ്ടായിരിക്കുകയില്ല. സത്യം കൂടാതെയുള്ള സ്നേഹം ബന്ധങ്ങളില്ലാത്ത ഒരു സക്ഷുചിത മണ്ഡലമായി ചുരുങ്ങുന്നു. അതാനും കർമ്മവും തമിലുള്ള ബന്ധത്തിൽ, സാർവ്വത്രിക തലത്തിലുള്ള മനുഷ്യവികസനത്തെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്ന തിനുള്ള പദ്ധതികളിലും പ്രക്രിയകളിലും നിന്ന് അതു മാറ്റി നിരുത്തപ്പെടുന്നു.

5. സൌകര്യക്കുപ്പെടുന്നതും നൽകപ്പെടുന്നതുമായ സ്നേഹം (love) ആണ് ഉപവി (charity). അതു “ക്യപ്” (*cháris*) യാണ്. പതിശുഖാത്മാവിൽ പ്രിതാവായ ദൈവത്തിന് പുത്ര നായ ദൈവത്തോടുള്ള സ്നേഹത്തിന്റെ ഉറവയിൽനിന്നാണ് അതു വരുന്നത്. പുത്രനിൽനിന്നു നമ്മിലേക്കു സ്നേഹം ഈ അഭിവരുന്നു. നമുക്കു അസ്തിത്വം തരുന്ന സൃഷ്ട്യുന്നുവ സ്നേഹമാണെന്നത്; നമ്മു പുനഃസ്യാഷ്ടിക്കുന്ന രക്ഷാകര സ്നേഹമാണെന്നത്. സ്നേഹം ക്രിസ്തുവിനാൽ വെളിപ്പെടുത്തപ്പെടുകയും സനിഹിതമാകപ്പെടുകയും (cf. യോഹ. 13:1) “പരിശുഖാത്മാവിലും നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളിലേക്കു ചൊരിയപ്പെടുകയും” (രോമാ. 5:5) ചെയ്യുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹഭാജനങ്ങളെന്ന നിലയിൽ സ്ത്രീപുരുഷമാർ സ്നേഹത്തിന്റെ കർത്താക്കളാണുകയും, ദൈവസ്നേഹം ചൊരിയാനും സ്നേഹശ്രൂംപലകൾ നെയ്യാനും കഴിയുംവിധി തങ്ങളെത്തന്നെ ക്യപയും ഉപകരണങ്ങളാകാൻ അവർ വിളിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

സൌകര്യക്കുന്നതും നൽകുന്നതുമായ സ്നേഹത്തിന്റെ ഈ പലനാത്മകതയാണ് സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രവേശനത്തിനു ജനം നല്കുന്നത്. അത് സമൂഹത്തിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്നേഹസത്യത്തിന്റെ പ്രഖ്യാപനമാകുന്നു (*Caritas in veritate in re sociali*). സ്നേഹത്തിനുള്ള ഒരു സേവനമാണ്

ഈ പ്രവോധനം; എന്നാൽ സത്യമാണ് അതിന്റെ സഖാര പദ്മം. അനുസ്യൂതം മാറുന്ന ചർത്രസംഭവങ്ങളിൽ വിമോചി പ്ലിക്കുവാനുള്ള സ്നേഹത്തിന്റെ ശക്തിയെ സത്യമാണു സംരക്ഷിക്കുകയും പ്രകാശിപ്ലിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത്. അത് ഒരേ സമയം വിശ്വാസത്തിന്റെ സത്യവും യുക്തിയുടെ സത്യവുമാണ് — രണ്ടു ജനാനമണ്ഡലങ്ങളുടെയും വ്യതിരിക്തതയില്ലും അവയുടെ ഏകകേന്ദ്രാഭിമുഖ്യത്തില്ലും. വികസനം, സാമൂഹികക്രൈസ്തവിക പ്രശ്നങ്ങളുടെ പരിഹാരത്തിനുള്ള അനോധിണം എന്നിവയ്ക്കുള്ളാം ഈ സത്യം ആവശ്യമാണ്. അതിലധികം അവയ്ക്ക് ആവശ്യമുള്ളത് ഈ സത്യം സ്നേഹികപ്പെട്ടുകയും പ്രദർശിപ്ലികപ്പെട്ടുകയുംചെയ്യണമെന്നുള്ളതാണ്. സത്യംകൂടാതെ, സത്യമായതിലുള്ള ഉറപ്പും അതിനോടുള്ള സ്നേഹവും കൂടാതെ, സാമൂഹിക മനസ്സാക്ഷിയോ സാമൂഹിക ഉത്തരവാദിത്തമോ ഇല്ല. സാമൂഹികപ്രവർത്തനം സ്വകാര്യതാല്പര്യങ്ങളും അധികാരത്തിന്റെ ന്യായവാദത്തെയും സേവിക്കുന്നതിൽ ചെന്നുചേരും. ഇന്നതേതുപോലെ വിഷമംപിടിച്ച കാലത്തെ ആഗോളവത്കൃതസമൂഹത്തിൽ പ്രത്യേകിച്ചും, സാമൂഹിക വിഘടനമായിരിക്കും ഈതിന്റെ ഫലം.

6. “സത്യത്തിൽ സ്നേഹം” എന്ന തത്ത്വത്തിനു ചുറ്റുമാണ് സഭയുടെ സാമൂഹിക പ്രവോധനം തിരിയുന്നത്. ധാർമ്മിക പ്രവൃത്തിയെ ഭരിക്കുന്ന മാനദണ്ഡങ്ങളിൽ ആ തത്ത്വം പ്രായോഗികരൂപം കൈക്കൊള്ളുന്നു. അധികമധികമായി ആഗോളവത്കരികപ്പെടുന്ന സമൂഹത്തിൽ വികസനത്തിനുള്ള പ്രതിബദ്ധതയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സവിശേഷ പ്രസക്തിയുള്ള രണ്ടു കാര്യങ്ങൾ മാത്രം പ്രത്യേകം പരാമർശിക്കാൻ ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു: നീതിയും പൊതുനയയും.

ആദ്യമായി, നീതി. *Ubi societas, ibi ius:* ഓരോ സമൂഹവും അതിന്റെതന്നെ നീതി സയം രൂപീകരിക്കുന്നു. സ്നേഹം നീതിയെ കടന്നുനില്ക്കുന്നു; കാരണം സ്നേഹികക്കുകയെ നാൽ നല്കുകയാണ്, “എന്തെന്ത്” മറ്റുള്ളവർക്കു നല്കുകയാണ്. എന്നാൽ അതിനു നീതി ഇല്ലാതെ പോവുന്നില്ല. മറ്റൊ

യാർക്ക് “അയാൾക്കുള്ളത്”, അയാളുടെ അസ്തിത്വത്താലോ കർമ്മത്താലോ അയാൾക്കവകാശപ്പെട്ടത്, നല്കുവാൻ നീതി നമ്മ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു. ഒരാൾക്ക് നീതിയാൽ അവകാശപ്പെട്ടത് ആദ്യം നല്കാതെ, എന്നേന്ത് അയാൾക്കു “നല്കുവാൻ” എനിക്കു കഴിയുകയില്ല. ഉപവിധാൽ നാം മറുള്ളവരെ സ്നേഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, ഓന്നാമതുതനെ നാമവരോടു നീതിയുള്ളവരായിരിക്കും. നീതി സ്നേഹത്തിനു പുരത്തല്ലെന്നു മാത്രമല്ല, അതു സ്നേഹത്തിനു പകരമോ അതിനു സമാനരമോ ആയ ഒരു പാതയുമല്ല; നീതിയെ സ്നേഹത്തിൽനിന്നു വേർപ്പിതിക്കാനാവില്ല,<sup>1</sup> സ്നേഹത്തിന്റെ അവിഭാജ്യഭാഗമാണത്. നീതിയാണു സ്നേഹത്തിന്റെ പ്രാഥമിക പാത, അല്ലകിൽ പോൾ ആരാമന്റെ വാക്കുകളിൽ അതിന്റെ “അവശ്യംവേണ്ട ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ അളവ്;”<sup>2</sup> വിശുദ്ധ യോഹനാൻ നമ്മ ആഹ്വാനംചെയ്യുന്ന “പ്രവൃത്തിയില്ലും സത്യത്തിലുമുള്ളും” (1 യോഹ. 3:18) സ്നേഹത്തിന്റെ അവിഭാജ്യഭാഗമാണത്. ഒരു വശത്ത് സ്നേഹം നീതി ആവശ്യപ്പെടുന്നു; വ്യക്തികളുടെയും ജനതകളുടെയും നൃായമായ അവകാശങ്ങളുടെ അംഗീകാരവും അവയോടുള്ള ആദരവും. നിയമവും നീതിയുമനുസരിച്ച് ഭൗമികഗതം പണിയാൻ അതു പരിശേമിക്കുന്നു. മറുവശത്ത്, സ്നേഹം നീതിയെ അതിശയിക്കുകയും നല്കലിക്കേണ്ടിയും നൃായവാദത്തിൽ അതു പൂർത്തിയാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.<sup>3</sup> വെറുതെ അവകാശങ്ങളുടെയും കടമകളുടെയും ബന്ധങ്ങൾക്കാണ്ടു മാത്രമല്ല, അതിനേക്കാൾ മഹത്തും മൂലികവുമായ വ്യാപ്തിയിൽ, സൗജന്യദാനത്തിന്റെയും കരുണയുടെയും കുടായ്മയുടെയും ബന്ധങ്ങളാലാണു ഭൗമികഗതം പോഷിപ്പിക്കപ്പെടുക. സ്നേഹം എല്ലായ്പോഴും മനുഷ്യബന്ധങ്ങളിൽ ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹം പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു; ലോകത്തിൽ നീതിക്കായുള്ള സർവ്വപ്രതിബദ്ധതയും അത് ദൈവശാസ്ത്രപരവും രക്ഷാകരവുമായ മുല്യം നല്കുന്നു.

7. പൊതുനമ്മയാണ് മറ്റാരു പ്രധാന പരിഗണന. ഒരാളു സ്നേഹിക്കുകയെന്നാൽ, അയാളുടെ നന്ദ കാംക്ഷിക്കുകയും

അത് ഉറപ്പാക്കുന്നതിനു ഫലപ്രദമായ നടപടികളെടുക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ്. വ്യക്തിയുടെ നമ്മൾക്കൊപ്പം സാമൂഹികജീവിതവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഒരു നമ്മൾക്കുമുണ്ട്: പൊതുനമ്മ്. വ്യക്തികൾ, കൂട്ടുംബങ്ങൾ, ചെറുസമൂഹങ്ങൾ എന്നീ നിലകളിൽ ഒന്നുചേരുന്ന സമൂഹമായിത്തീരുന്ന “നാമേവരുടെയും” നമ്മൾക്കാണ്.<sup>4</sup> അത് അതിനുവേണ്ടിന്തനെന്നയുള്ളത് ഒരു നമ്മൾ, സമൂഹത്തിലുശ്രേപ്പെടുന്ന ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയുള്ളത് നമ്മൾക്കാണ്; അവർക്കുമാത്രമേ അതിനുള്ളിൽ യഥാർത്ഥത്തിലും ഫലപ്രദമായും തങ്ങളുടെ നമ്മൾ തോനാകു. പൊതുനമ്മ് കാംക്ഷിക്കുകയും അതിനുവേണ്ടി പരിശമിക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നത് നീതിയുടെയും സ്നേഹത്തിന്റെയും അവശ്യ ഉപാധിയാണ്; സമൂഹത്തെ “നഗരം” (*polis*) ആക്കിക്കൊണ്ട് ഒരു വശത്ത് അതിന്റെ ജീവിതത്തിന് നേന്നാമികമായും പൊതു വായും രാഷ്ട്രീയമായും സാംസ്കാരികമായും ഘടനയേക്കുന്ന സ്ഥാപനങ്ങളുടെ സമൂച്ചയത്തോട് ഒരുപോക്കുമുണ്ഡായിരിക്കുകയും, മറുവശത്ത് അതു പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുകയെന്നതാണ് പൊതുനമ്മൾക്കായി നിലകൊള്ളുക എന്നതിനർത്ഥമം. നമ്മുടെ അയൽക്കാരുടെ യഥാർത്ഥ ആവശ്യങ്ങൾക്കു നൃസർച്ച് ഒരു പൊതുനമ്മൾക്കായി നാം എത്തതേരാളം യത്നിക്കുമോ അതേതേരാളം ഫലപ്രദമായി നാമവരെ സ്നേഹിക്കുന്നു. തന്റെ വിളികൾ ഇണങ്ങുന്നതും ഈ “നഗര”ത്തിൽ തനിക്കുള്ള സ്ഥാധിനത്തിനനുസ്വരവുമായ വിധത്തിൽ ഈ സ്നേഹം അനുഷ്ഠിക്കാൻ ഓരോ ക്ലേംഗ്ടിവനും വിളികൾപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണ്. ഇതാണു സ്നേഹത്തിന്റെ സ്ഥാപനപരമായ പാത — നമുക്കെതിനെ സ്നേഹത്തിന്റെ രാഷ്ട്രീയപാത എന്നും വിളിക്കാം. “നഗര”ത്തിന്റെ സ്ഥാപനപരമായ മധ്യസ്ഥതയ്ക്കുപറിത്ത് അയൽക്കാരരെ നേരിട്ടു കണ്ണുമുട്ടുന്ന സ്നേഹത്തെക്കാൾ ഒരുക്കുഷ്ട്യമോ ഫലപ്രാപ്തിയോ കുറഞ്ഞതല്ല ഇത്. സ്നേഹപ്രേരിതമായിരിക്കുന്നേണ്ടാൾ, പൊതുനമ്മേയോടുള്ള പ്രതിബദ്ധതയ്ക്ക് വെറും മതനിരപേക്ഷയും രാഷ്ട്രീയവുമായ നിലപാടിനെക്കാൾ മൂല്യമുണ്ട്. നീതിക്കുവേണ്ടിയുള്ള എല്ലാ പ്രതിബദ്ധതയെയുംപോലെ, ഭൗമിക

പ്രവർത്തനത്തിലൂടെ നിത്യതയ്ക്കു വഴിയൊരുക്കുന്ന ദൈവികസ്നേഹത്തിന്റെ സാക്ഷ്യത്തിനുള്ളിൽ അതിനു സ്ഥാനമുണ്ട്. സ്നേഹത്താൽ പ്രചോദിതവും പരിപോഷിതവുമായിരിക്കുന്നോൾ മനുഷ്യരെ ഭൗമികപ്രവർത്തനങ്ങൾ, മനുഷ്യകുടുംബത്തിന്റെ ചതിന്തനത്തിന്റെ ലക്ഷ്യമായ സാർവ്വത്രിക ദൈവസ്ഥരത്തിന്റെ നിർമ്മിതിയ്ക്ക് ഉപകരിക്കുന്നു. അധികമധികമായി ആഗോളവത്കൃതമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സമൂഹത്തിൽ, ഭൗമികസ്ഥരത്തെ എക്കുത്തിലും ശാന്തിയിലും ഒരുവുവരെ അവിക്കേത് ദൈവസ്ഥരത്തിന്റെ മുൻകാഴ്ചയും മുന്നാസ്യാദന വുമായി രൂപപ്പെടുത്തതക്കവിധി, പൊതുനന്ദനയ്ക്കും അതിനുവേണ്ടിയുള്ള പരിശോമത്തിനും മുഴുവൻ മനുഷ്യകുടുംബത്തിന്റെയും, അതായത് ജനതകളുടെയും രാഷ്ട്രങ്ങളുടെയും കൂട്ടായ്മയുടെ,<sup>5</sup> മാനം സ്വീകരിക്കാതിരിക്കാനാവില്ല.

8. 1967-ൽ എൻ വദ്യനായ മുൻഗാമി പോൾ ആറാമൻ മാർപ്പാപ്പ “ജനതകളുടെ പുരോഗതി” (*Populorum Progressio*) എന്ന ചാക്രികലേവനം പുറപ്പെടുവിച്ചപ്പോൾ, ജനതകളുടെ വികസനം എന്ന മഹത്തായ പ്രമേയത്തെ സത്യത്തിന്റെ പ്രഭയും ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്നേഹത്തിന്റെ സഹമൃദാവളി ചുവുംകൊണ്ടു ദീപ്തമാക്കുകയുണ്ടായി. ക്രിസ്തുവിലുള്ള ജീവിതമാണു വികസനത്തിന്റെ പ്രമാഘവും പ്രമുഖവുമായ ഘടകമെന്ന്<sup>6</sup> അദ്ദേഹം പറിപ്പിക്കുകയും നമ്മുടെ മുഴുഹ്യദയ തന്ത്രാട്ടും സർവബുദ്ധിയോടുംകൂടി വികസനത്തിന്റെ പാതയിൽ യാത്രചെയ്യാനുള്ള ഭാത്യം<sup>7</sup> നമ്മുൾ ഏല്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അതായത് സ്നേഹത്തിന്റെ അത്യുത്സുക്കുതന്ത്രാട്ടും സത്യത്തിന്റെ വിവേകതന്ത്രാട്ടുംകൂടി അപ്രകാരം ചെയ്യുവാൻ. സമ്മാനത്തിനായി നമ്മുടെ ജീവിതങ്ങൾ തുറക്കുകയും മാർഗ്ഗമയ്യു അനിവാര്യമായും ഉണ്ടാകാവുന്ന തടസ്സങ്ങളെ മറിക്കുന്ന നേടാവുന്ന “മനുഷ്യരെ മുഴുവനും സകല മനുഷ്യരുടെയും വികസന”ത്തെയും<sup>8</sup> “എൻ മാനുഷികമല്ലാത്ത സാഹചര്യങ്ങളിൽനിന്ന് കൂടുതൽ മാനുഷികമായ സാഹചര്യങ്ങളിലേക്കുള്ള പുരോഗതി”യെയും<sup>9</sup> കൂറിച്ചുള്ള പ്രത്യാശ സാധ്യമാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന, ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹത്തിന്റെ ആദിമ

സത്യമാണ്ട് — നമ്മിൽ ചൊരിയപ്പെട്ട കൃപയാണ്ട്.

ആ ചാക്രികലേവന്തിൻ്റെ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനുശേഷം നാല്പതിലധികം വർഷം കഴിഞ്ഞ്, സമുദ്ര മനുഷ്യവികസന തത്കാലിച്ചുള്ള മഹാനായ പോൾ ആറാമൻ മാർപ്പാപ്പയുടെ പ്രബോധനങ്ങൾ ഇക്കാലത്തിനുവേണ്ടി പ്രയോജനപ്പെട്ടുത്ത തക്കവിധി വീണ്ടും പരിശോധിച്ചും അവ സൃഷ്ടിച്ച പാത യക്കുള്ളിൽ ചുവടുറപ്പിച്ചും അദ്ദേഹത്തിന് അഞ്ജലിയർപ്പിക്കാനും ആ പുണ്യസ്മരണയെ ആദരിക്കാനും ഞാനാഗ്രഹിക്കുന്നു. “ജനതകളുടെ പുരോഗതി”യുടെ ഇരുപതാം വാർഷികം പ്രമാണിച്ച് ദൈവദാസൻ ജോൺ പോൾ രണ്ടു മൾ മാർപ്പാപ്പ എഴുതിയ “സാമുഹികഭസ്തുക്യം” (*Sollicitudo Rei Socialis*) എന്ന ചാക്രികലേവന്തോടെയാണ് ആനുകാലിക സാഹചര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി മുൻ സാമുഹികപ്രബോധ നത്തിൻ്റെ തുടർപ്രയോഗം ആരംഭിച്ചത്. അതുവരെ “നവീന വ്യവസ്ഥിതി” (*Rerum Novarum*) മാത്രമേ ഈ വിധത്തിൽ അനുസ്മരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നുള്ളൂ. വീണ്ടുമിപ്പോൾ ഇരുപതു വർഷം കഴിഞ്ഞ്, ഏകുദ്ധത്തിലേക്കുള്ള മനുഷ്യരാശിയുടെ പ്രയാണത്തിനുമേൽ വെളിച്ചും വീശുന്ന “ജനതകളുടെ പുരോഗതി”യെ ഈ യുഗത്തിൻ്റെ “നവീനവ്യവസ്ഥിതി”യായി കാണാനാവും എന്ന എൻ്റെ ബോധ്യം ഞാൻ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു.

9. അനുക്രമമായും വ്യാപകമായും ആഗ്രഹാളവത്കരിക്കപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ലോകത്തിൽ സഭയ്ക്കുള്ള മഹത്തായ വെല്ലുവിളിയാണ് സത്യത്തിൽ സ്വന്നേഹം — *caritas in veritate*. ജനങ്ങളും രാജ്യങ്ങളും തമിൽ പരമാർത്ഥത്തിൽ ഉള്ള പരസ്പരാശ്രിതത്തിനുസ്വത്തമായ തോതിൽ മനസ്സാക്ഷികളുടെയും മനസ്സുകളുടെയും ധാർമ്മിക പ്രതിപ്രവർത്തനം ഉണ്ടാകുന്നില്ല എന്നതാണ് നമ്മുടെ കാലത്തിൻ്റെ പ്രശ്നം. യുക്തിയുടെയും വിശ്വാസത്തിൻ്റെയും വെളിച്ചത്താൽ ദീപ്തമായ സ്വന്നേഹത്തിൽ മാത്രമേ, കൂടുതൽ മാനവികവും കൂടുതലായി മാനവീകരിക്കുന്നതുമായ മൂല്യമുള്ള വികസനവക്ഷ്യങ്ങൾ പിന്തുടരാനാവും. വെറും സാങ്കേതികപുരോഗതിയും ഉപയോഗ യോഗ്യതയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള വബന്ധങ്ങളുംകൊണ്ടില്ല, മനസ്സാക്ഷികളുടെയും സ്വാതന്ത്ര്യത്തിൻ്റെയും അനേകാനു

തയിലേക്കു പാതതുറന്ന് നമയാൽ തിന്മയെ കീഴടക്കുന്ന (cf. രോമാ. 12:21) സ്നേഹത്തിന്റെ ശക്തികൊണ്ടെങ്കിൽ, ആധികാരിക വികസനത്തിന്റെ പ്രവേമായ, വസ്തുവിഭവങ്ങളുടെ പങ്കുവയ്പ് ഉറപ്പാക്കാനാവു.

സഭയ്ക്കു സാങ്കേതികപരിഹാരങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കാനില്ല;<sup>10</sup> “ഭരണകൂടങ്ങളുടെ രാഷ്ട്രീയത്തിൽ ഒരുവിധത്തിലും ഇടപെടാൻ” അവർ അവകാശമുന്നയിക്കുന്നുമില്ല.<sup>11</sup> അതേസമയം, മനുഷ്യനിന്നുണ്ടായ ഒരു സമൂഹത്തിനായി, അവരെ മഹത്തു തത്തിനായി, അവരെ വിളിക്കായി, ഏതു സമയത്തും സാഹചര്യത്തിലും നിരവേറ്റാൻ അവർക്കു സത്യത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗത്തു മുണ്ട്. സത്യമില്ലെങ്കിൽ, കർമ്മത്തിന്റെ നിലവാരത്തെ വിലയിരുത്താനും അതിനെ നയിക്കാനും വേണ്ട മുല്യങ്ങൾ — ചില പ്രോൾ അർത്ഥങ്ങൾ തന്നെയും — ശ്രദ്ധിക്കാനുള്ള താല്പര്യമില്ലാത്തതിനാൽ, ആ കർമ്മനിലവാരത്തിലേക്കുയരാതെ ജീവിതത്തെക്കുറിച്ച് പരീക്ഷണാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ളതും സംശയഗ്രന്ഥവുമായ ഒരു കാഴ്ചപ്പാടിൽ ചെന്നുചൊടാൻ എളുപ്പമാണ്. മനുഷ്യനോടുള്ള വിശ്വസ്തതയ്ക്ക് സത്യത്തോടുള്ള വിശ്വസ്തത ആവശ്യമാണ്. സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും (cf. യോഹ. 8:32) സമഗ്ര മനുഷ്യവികസന സാധ്യതയ്ക്കും ഉള്ള ഉറപ്പ് അതു മാത്രമാണ്. ഇക്കാരണത്താൽ സഭ സത്യം തേടുകയും അത് അക്ഷീണം പ്രശ്നാപ്രശ്നിക്കുകയും ആവിഷ്കരിക്കപ്പെടുന്നിടത്തെല്ലാം അതിനെ തിരിച്ചറിയുകയും ചെയ്യുന്നു. സത്യത്തിന്റെ ഇതു ഭാഗത്തും സഭയ്ക്ക് ഒരിക്കലെല്ലാം ഉപേക്ഷിക്കാനാവില്ല. അവളുടെ സാമൂഹികപ്രശ്നാധനം ഇതു പ്രശ്നാപ്രശ്നം തത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക മാനമാണ്. നമുഖ സ്വതന്ത്രരാക്കുന്ന സത്യത്തിനർപ്പിക്കുന്ന സേവനമാണത്. ഏതു വിജ്ഞാനശാഖയിൽനിന്നു വരുന്നതായാലും സത്യത്തോടു തുറവിയോടെ യിരുന്ന് സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രശ്നാധനം അതു സീകരിക്കുകയും, അതു പ്രകടമാകപ്പെടുന്ന ശക്തിയും ഒരു പ്രകടമാകപ്പെടുന്ന ശക്തിയും ഒരു പ്രകടമാകപ്പെടുന്ന ശക്തിയും, ജനതകളുടെയും രാഷ്ട്രങ്ങളുടെയും സമൂഹത്തിന്റെ; നിത്യവും മാറുന്ന ജീവിതരീതികൾക്കുള്ളിൽ അവയ്ക്കു മാധ്യമം വഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.<sup>12</sup>

# അദ്ധ്യായം ഒന്ന്

## ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’ (*Populorum Progressio*)

### നൽകുന്ന സന്ദേശം

**10.** പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽന്ന് 40-ാം വർഷം പിന്നിട്ടുന്ന ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’, പോൾ ആറാമൻ്റെ ആകെ പ്രഖ്യായ നങ്ങളുടെ സവിശേഷപദ്ധാതലഭ്യത്തിലും, സഭയുടെ സാമൂഹ്യപ്രഖ്യായനത്തിൽന്ന് പൊതുവായ പാരമ്പര്യത്തിൽന്ന് വെള്ളിച്ചതിലും ഈ വായിക്കുന്നോൾ സ്വന്നഹത്തിനും സത്യത്തിനും വേണ്ടിയുള്ള അതിൽന്ന് ആഹാനത്തിൽ ഉറച്ചുനിൽക്കുവാനാണ് നാം കഷണിക്കപ്പെടുന്നത്. മാത്രവുമല്ല വികസനത്തിൽന്ന് പ്രശ്നങ്ങൾ ഈ കൈകാര്യം ചെയ്യപ്പെടുന്ന വ്യത്യസ്ത നിബന്ധനകൾക്ക് 40 വർഷം മുമ്പുണ്ടായിരുന്നവയുമായി തുലനം ചെയ്യുന്നോൾ ഒരു പുതതൻ വിലയിരുത്തൽ ആവശ്യവുമാണ്. അതിനുള്ള ശരിയായ വീക്ഷണം പകരുന്ന താകട്ട് അപ്പുന്തോലു വിശ്വാസത്തിൽന്ന് പാരമ്പര്യമാണ്,<sup>13</sup> പ്രാചീനവും എന്നാൽ നൃതനവുമായ ഒരു പെത്യുകം. അതിന് പുറത്തായാൽ ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’യും വേരുകളില്ലാത്ത ഒരു രേഖ മാത്രമാവും — വികസനത്തെ സംബന്ധിച്ച് പ്രശ്നങ്ങൾ, കേവലം സാമൂഹ്യശാസ്ത്രപരമായ വിവരങ്ങളും.

**11.** രണ്ടാം വത്തിക്കാൻ കൗൺസിൽ സമാപിച്ച ഉടനെ തന്നെയാണ് ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’ പ്രസിദ്ധീകരിക്കപ്പെട്ടത്. അതിൽന്ന് ആദ്യ വണ്ണികകളിൽതന്നെ കൗൺസിലുമായുള്ള അതിൽന്ന് ബന്ധം വ്യക്തമായി പരാമർശിച്ചിട്ടുമുണ്ട്.<sup>14</sup> ഈ പത്രവർഷങ്ങൾക്കുശേഷം ജോൺപോൾ രണ്ടാമൻ,

‘സാമുഹികഗത്യക്ക്’ത്തിൽ (*Solicitudo Rei Socialis*) മുകളിൽ പരാമർശിച്ച ചാകികലേവന്തതിന് കൗൺസിലുമായി, പ്രത്യേകിച്ചും അതിന്റെ അജപാലനത്തെ സംബന്ധിച്ച പ്രമാണരേഖയായ ‘ആനന്ദവും പ്രതീക്ഷയും’<sup>15</sup> മായുള്ള (Gaudium et Spes) ഫലപ്രദമായ ബന്ധത്തെക്കുറിച്ച് എടുത്തു പറഞ്ഞു. പോൾ ആരാമന്റെ ചാകികലേവന്തതിനും തുടർന്നുള്ള മാർപ്പാപ്പ മാരുടെ എല്ലാ സാമുഹിക പ്രഭോധനാധികാരത്തിനും രണ്ടാം വത്തികാൻ കൗൺസിലിനുള്ള സ്വാധീനത്തെ ഇവിടെ അനുസ്മർത്തുവാൻ ഞാനും ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷയിലായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് സഭ, സ്നേഹത്തിലും സത്യത്തിലും ലോകസേവനത്തിലാണെന്ന്, എക്കാലത്തെയും വിശ്വാസാസ്ത്രത്തെ കൗൺസിൽ ആഴത്തിൽ പഠിച്ചു. ഈ പഠനത്തിൽനിന്നുകൊണ്ട് പോൾ ആരാമൻ രണ്ട് സുപ്രധാന സത്യങ്ങൾ മുന്നോട്ടു വച്ചു. ഒന്നാമത്തെത്തെ ഇതാണ്: ആഗോളസഭ അവളുടെ സത്ത മുഴുവനിലും എല്ലാ പ്രവൃത്തികളിലും, വചനം പ്രജോഡിക്കുമ്പോഴും, ആജോഡിക്കുമ്പോഴും, അവളുടെ ഉപവി പ്രവർത്തനങ്ങളിലും വ്യാപൃതയായിരിക്കുന്നത് സമഗ്ര മാനവവികസനത്തിനു വേണ്ടിയാണ്. സഭയ്ക്കു അവളുടെ വിദ്യാഭ്യാസ — ഉപവിപ്രവർത്തനങ്ങൾക്കുപെട്ടിരിക്കുന്ന ഉള്ളജ്ഞം പ്രകടമാക്കുവാനാകുന്നത് അവർക്കു സ്വതന്ത്രമായ അന്തരീക്ഷത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ആകുമ്പോഴാണ്. ആ സ്വാതന്ത്ര്യം, നിരോധനങ്ങളും പീഡനങ്ങളും വഴി തകസപ്പെടുത്തുന്ന അവസരങ്ങൾ കുറവല്ല. സഭയുടെ പൊതുസാന്നിധ്യം, അവളുടെ ഉപവിപ്രവർത്തനങ്ങൾ മാത്രമായി ഒരുക്കപ്പെടുമ്പോഴും ഇതുതന്നെന്നയാണ് സംഭവിക്കുന്നത്. രണ്ടാമത്തെ സത്യം ഇതാണ്: യമാർത്ഥമാനവവികസനം എന്നത് മനുഷ്യവ്യക്തിയുടെ സമ്പർഖത്തെയെല്ലാം അവൾ എല്ലാ മാനങ്ങളെല്ലാം സ്വർഗ്ഗക്കുന്ന വികസനമാണ്.<sup>16</sup> നിത്യജീവനക്കുറിച്ചുള്ള കാഴ്ചപ്പാടില്ലാത്ത ഈ ലോകത്തിനുസൂതമായ മാനവപ്പരോഗതി, ശാസംവിടാനുള്ള അവസരം നിഷേധയിക്കുന്നതാണ്. ചരിത്രത്തിൽ അത് സമ്പത്തിന്റെ സമാഹരണം മാത്രമായി അധികാരിക്കുന്നതാണ്.

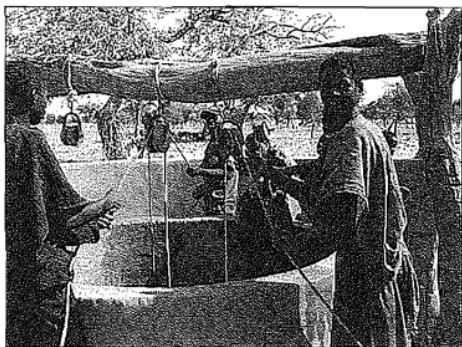
തിക്കുന്നു. അങ്ങനെ മാനവസമൂഹത്തിന് ഉന്നതമായ നയകളുടെ സേവനത്തിനും, ആഗോള ഉപാധിപ്രവർത്തനങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടുന്ന, നിസ്വാർത്ഥമായ മുൻകൈക്കയെടുക്കലുകൾക്കു മുള്ള യെയ്യും ചോർത്തികളെയുന്നു. മനുഷ്യൻ സ്വന്തം ശക്തി കൊണ്ടു മാത്രം പുരോഗതി കൈവരിക്കുന്നില്ല. പുരോഗതി വെറുതെ അവന്റെ കൈകളിലേക്ക് നൽകാനും കഴിയില്ല. മാനവകുലത്തിന്റെ ശത്രിയായ വികസനം സാക്ഷാത്കരിക്കുന്നതിന് സ്ഥാപനങ്ങളുടെ രൂപീകരണം മാത്രം മതിയായ ഉറപ്പായിരുന്നുവെന്ന് ചരിത്രത്തിൽ പലപ്പോഴും കണക്കാക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. നിശ്ചിത ലക്ഷ്യങ്ങൾ താനെ നിറവേറ്റുവാൻ അവപ്രാപ്തമാണെന്ന മട്ടിൽ നിർഭാഗ്യവശാൽ അത്തരം സ്ഥാപനങ്ങളിൽ അമിത പ്രതീക്ഷകൾ അർപ്പിക്കപ്പെട്ടു. എന്നാൽ യാർത്ഥമാർത്ഥത്തിൽ സ്ഥാപനങ്ങൾ മതിയാക്കുന്നില്ല. കാരണം, മനുഷ്യന്റെ സമഗ്രവികസനം പ്രമാമായി ഒരു ദൈവവിജിയാണ്. അതുകൊണ്ട് ഓരോരുത്തർക്കും അവരുടെ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങൾ സ്വതന്ത്രമായും ഏകൃദാർശ്യത്തോടെയും ഏറ്റുടക്കാൻ കഴിയണം. മാത്രവുമല്ല അത്തരം പുരോഗതി അതിഭൗതികമായ ഒരു പുരോഗതി ആവശ്യപ്പെടുന്നുണ്ട്. അതിനു ദൈവത്തെ ആവശ്യമുണ്ട്. അവിടുത്തക്കുടാതെ വികസനം ഒന്നുകിൽ ഇല്ലാതാകും അല്ലെങ്കിൽ അത് തനിക്കു തന്റെ രക്ഷ കൈവരിക്കാനാവുമെന്ന് കൂടുക്കിൽപ്പെട്ടു ചിന്തിച്ചുപോകുന്ന മനുഷ്യന്റെ മാത്രം പ്രവൃത്തിയാവും. മനുഷ്യത്തിന്റെ പരമല്ലാത്ത ഒരു വികസനത്തിൽ, അതു കലാശിക്കുന്നു. ദൈവവുമായുള്ള ബന്ധത്തിലൂടെ മാത്രമാണ് മറ്റുള്ളവരെ കേവലം ജീവികൾ എന്നതിനുപുറം കണക്കാക്കാൻ നമുക്കു കഴിയുക;<sup>17</sup> അവനിൽ ദൈവികചരായ അംഗീകരിക്കുവാനാവുക; അങ്ങനെന്നെയേ “മറ്റുള്ളവരെടുള്ള സ്നേഹവും താൽപര്യവുമായി പരിണമിക്കുന്ന”<sup>18</sup> സ്നേഹത്തിൽ പകരം പ്രാപിക്കുവാനും സാധിക്കു.

**12.** രണ്ടാം വത്തികാൻ കൗൺസിലും ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’യും തമിലുള്ള ബന്ധം, പോൾ ആറാമന്റെ സാമൂഹ്യപ്രഖ്യായനാധികാരം മുൻകാല മാർപ്പാപ്പമാരുടെ പ്രഖ്യായനാധികാരങ്ങളിൽനിന്ന് ഭിന്നമാണെന്ന് അർത്ഥമാക്കുന്നില്ല.

കാരണം കൗൺസിൽ നടത്തിയത് സഭാജീവിതത്തിന്റെ തുടർച്ചയിൽ ഈ പ്രബോധനങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച ആഴത്തിലുള്ള അനേഷണമാണ്.<sup>19</sup> ഈ കാഴ്ചപ്പും സഭയുടെ സാമുഹ്യപ്രബോധനങ്ങളുടെ ഏതാനും അമുർത്ഥമായ ഉപവിഭാഗങ്ങളും സഭാക്കി വ്യക്തത നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്നു. ഈ മാർപ്പാപ്മാരുടെ സാമുഹ്യപ്രബോധനങ്ങളെ അവയ്ക്കു അനുമായ കാരണങ്ങൾ പറഞ്ഞ് ഓരോ വിഭാഗമായി തരം തിരിക്കുന്നു. പറ സ്പരശിനമാംവിധം കൗൺസിലിനു മുമ്പുള്ളവയെന്നും കൗൺസിലിനുശേഷം ഉള്ളവയെന്നും രണ്ടുതരം സാമുഹ്യപ്രബോധനങ്ങളും സഭയ്ക്കുള്ളത്; മറിച്ച്, ഒരേസമയം മറ്റൊരു ഇല്ലാത്തതും എന്നാൽ നിത്യനുതനവുമായ ഒരു പ്രബോധനമാണ് സഭയ്ക്കുള്ളത്.<sup>20</sup> ഒരു മാർപ്പാപ്പയുടെയോ, മറ്റാരുമാർപ്പാപ്പയുടെയോ പ്രബോധനത്തിന്റെയോ, ഒരു ചാക്രിക ലേവന്തതിന്റെയോ മറ്റാനിന്റെയോ സവിശേഷതകളിലേക്കും ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കപ്പെടുന്നതും ആകമാന പ്രബോധനങ്ങളെ പൂർണ്ണമായുള്ള<sup>21</sup> കാഴ്ചപ്പും നഷ്ടമാകുന്നതും വേരെ കാര്യങ്ങളാണ്. ആകെത്തുക എന്നത് ഒരു സംവിധാനം എന്നർത്ഥമാക്കുന്നില്ല. മറിച്ച് ലഭിച്ച വെളിച്ചത്തോടുള്ള ചലനാത്മകമായ വിശസ്തതയാണ്. എകാലവും രൂപംകൊള്ളുന്ന പുതിയ പ്രശ്നങ്ങളെ സഭയുടെ സാമുഹ്യപ്രബോധന മാറ്റമില്ലാത്ത വെളിച്ചത്തിലും എന്നും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു.<sup>22</sup> അതു സഭയുടെ പ്രബോധനപരമായ “പെപ്പത്യകത്തെ” അതിന്റെ നിത്യവും ചരിത്രപരവുമായ സഭാവത്തോടുകൂടി കാത്തുപരിപാലിക്കുന്നു.<sup>23</sup> ഈ സഭയുടെ എന്നും ജീവിക്കുന്ന പാരമ്പര്യത്തിന്റെ അവിഭാജ്യഘടകമാണ്.<sup>24</sup> അപ്പോസ്റ്റലമാർ സഭപിതാക്കന്മാർക്ക് കൈമാറുകയും പിന്നീട് സഭയുടെ മഹാവേദപാരംഗതമാർ സ്വീകരിച്ച വികസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്ത അടിത്തറയാണ് സഭയുടെ സാമുഹ്യപ്രബോധനത്തിനുള്ളത്. “സന്നേഹം ഒരിക്കലും അവസാനിക്കുന്നില്ല” (1 കോറി. 13:8) എന്ന തത്ത്വത്തിൽ അടിത്തറയിട്ട ഈ വിശ്വാസപ്രമാണം, ‘പുതിയ മനുഷ്യ’നെയാണ് ലക്ഷ്യം വയ്ക്കുന്നത്; “ജീവാത്മാ വായിത്തീരുന്ന അവസാനത്തെ ആദ്ദത്തെ” (1 കോറി. 15:45). വിശുദ്ധരുടെ ജീവിതങ്ങളും നീതിക്കും സമാധാനത്തിനും

വേണ്ടി നമ്മുടെ രക്ഷകനായ യേശുക്രിസ്തുവിശ്വർ നാമത്തിൽ ജീവൻ സമർപ്പിച്ചവരും ഇതിന് അടിവരയിട്ടുന്നു. സുവിശേഷവത്കരണത്തിനുള്ള പുത്രൻ വെല്ലുവിളിക്കുള്ള വിവേചിച്ചിരുവാനും ക്രിസ്തുവിശ്വർ സദയകൾ അപൂർവ്വതോലികമായ മാർഗനിർദ്ദേശം പകരാനും മാർപ്പാപ്പയ്ക്കുള്ള പ്രവാചകദാത്യത്തിന്റെ ആവിഷ്കാരമാണിത്. ഇക്കാരണങ്ങൾക്കാണ് സദയുടെ പാരമ്പര്യത്തിന്റെ മഹാപ്രവാഹത്തിന്റെ ഭാഗമായ “ജനതകളുടെ പുരോഗതി” ഇന്നും നമ്മോട് സംസാരിക്കുവാൻ കഴിയുള്ളതായാണ്.

13. സദയുടെ സാമൂഹ്യപ്രവോധനവുമായുള്ള പൊതുവായ ബന്ധത്തിനു പുറമെ, പോൾ ആറാമൻ മാർപ്പാപ്പയുടെ പ്രഭാവധനാധികാരവുമായും, പ്രത്യേകിച്ചും സാമൂഹ്യ പ്രവോധനാധികാരവുമായും “ജനതകളുടെ പുരോഗതി”ക്ക് വളരെ അടുത്ത ബന്ധമുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാമൂഹ്യ പ്രവോധനങ്ങൾ നിശ്ചയമായും സുപ്രധാനങ്ങളുമാണ്. സ്നേഹം താൽ പ്രചോദിതമായ ഒരു സംസ്കാരത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ചത്രത്രപരവും മാത്യകാപുർണ്ണവുമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ, നീതിയിലും സമാധാനത്തിലും അധിഷ്ഠിതമായ ഒരു സമൂഹം കൈട്ടിപുടക്കുന്നതിന് സുവിശേഷത്തിനുള്ള ഉചിവാക്കാനാവാത്ത പ്രാധാന്യത്തിന് അദ്ദേഹം അടിവരയിട്ടും. സാമൂഹ്യപ്രശ്നങ്ങൾ ലോക വ്യാപകമായിട്ടുണ്ടെന്ന്<sup>25</sup> പോൾ ആറാമൻ മനസ്സിലാക്കുകയും,<sup>25</sup> മാനവകുലത്തിന്റെ ഏകക്യത്തിനായുള്ള ഭാഹവും, സ്നേഹത്തിലും ഏകക്യാർഥ്യത്തിലും ഒന്നായ ജനതകളുടെ ഏകകുടുംബത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ക്ലേസ്റ്റവർഗ്ഗനവും തമിലുള്ള പരസ്പരബന്ധം അദ്ദേഹം കണ്ടത്തുകയും ചെയ്തു. മാനവികവും ക്ലേസ്റ്റവർഗ്ഗവികവുമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ വികസനത്തെ മനസ്സിലാക്കിയപ്പോൾ, ക്ലേസ്റ്റവർഗ്ഗസമൂഹസന്ദേശത്തിന്റെ



അദ്ദേഹം അടിവരയിട്ടും. സാമൂഹ്യപ്രശ്നങ്ങൾ ലോക വ്യാപകമായിട്ടുണ്ടെന്ന്<sup>25</sup> പോൾ ആറാമൻ മനസ്സിലാക്കുകയും,<sup>25</sup> മാനവകുലത്തിന്റെ ഏകക്യത്തിനായുള്ള ഭാഹവും, സ്നേഹത്തിലും ഏകക്യാർഥ്യത്തിലും ഒന്നായ ജനതകളുടെ ഏകകുടുംബത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ക്ലേസ്റ്റവർഗ്ഗനവും തമിലുള്ള പരസ്പരബന്ധം അദ്ദേഹം കണ്ടത്തുകയും ചെയ്തു. മാനവികവും ക്ലേസ്റ്റവർഗ്ഗവികവുമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ വികസനത്തെ മനസ്സിലാക്കിയപ്പോൾ, ക്ലേസ്റ്റവർഗ്ഗസമൂഹസന്ദേശത്തിന്റെ

ഹൃദയം അദ്ദേഹം തിരിച്ചറിയുകയും പുരോഗതിക്കായുള്ള യത്തന്മൈളുടെ പ്രധാന ശക്തി ക്രൈസ്തവസ്ഥേപമായിരിക്കണമെന്ന് നിർദ്ദേശിക്കുകയും ചെയ്തു. സമകാലീനരായ മനുഷ്യർക്കു ക്രൈസ്തവിന്റെ സ്ഥനേഹം പുർണ്ണമായും ദർശിക്കാനാവണം എന്ന ചിന്തയോടെ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലാല്പദ്ധതികൾ സാംസ്കാരിക ബലഹീനതകൾക്കു വശംവദനാകാതെ ധാർമ്മികപ്രശ്നങ്ങളെ പോൾ ആരാമൻ ശക്തമായി നേരിട്ടു.

14. 1971-ലെ ‘എണ്ണപതാമാണ്ഡിന്റെ വരവോടെ’ (*Octagesima Adveniens*) എന്ന തന്റെ അപ്പസ്തോലിക്കലേവനത്തിൽ, പോൾ ആരാമൻ രാഷ്ട്രീയത്തിന്റെ അർത്ഥത്തെക്കുറിച്ചും അതിന്റെ ധാർമ്മിക മാനവികമാനങ്ങളെ അപകടത്തിലാക്കുന്ന ഉട്ടോപ്പന്നും ആദർശപരവുമായ നിലപാടുകളുടെ അപകടത്തെക്കുറിച്ചും പ്രതിപാദിക്കുന്നു. വികസനവുമായി ഏറെ ബന്ധപ്പെട്ടവിഷയങ്ങളാണ് ഈവയും. നിർഭാഗ്യവശാൽ നിശ്ചയാത്മക ദർശനങ്ങൾ ശക്തമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈന് ഏറെ പ്രബലമായിട്ടുള്ള സാങ്കേതിക കാഴ്ചപ്പാടിനേക്കുറിച്ചും,<sup>26</sup> വികസനത്തിന്റെ എല്ലാ പ്രക്രിയയും സാങ്കേതിക വിദ്യയ്ക്കുമാത്രം ഭരമേല്പിക്കപ്പെടുന്നതിലെ അപകടം, അതായത് അതിനുണ്ടാകുന്ന ലക്ഷ്യഭ്രംം — മനസ്സിലാക്കിക്കൊണ്ട് പോൾ ആരാമൻ അന്ന് മുന്നറിയിപ്പു നൽകിയിരുന്നു. സാങ്കേതികവിദ്യ അതിൽ തന്നെ നോക്കിയാൽ പരസ്പരവിരുദ്ധമായ ഒന്നാണ്. ഒരു വശത്ത്, ചിലർ ഈന് വികസനത്തിന്റെ മുഴുവൻ പ്രക്രിയയും സാങ്കേതികവിദ്യയിൽ അർപ്പിക്കുവാൻ മുതിരുന്നോൾ മറുവശത്ത് വികസനത്തെ മാനവവിരുദ്ധമായി, വിലയിടിക്കുന്ന ദ്രോതസായി കണ്ണം അതിന്റെ എല്ലാ വിലയും നിശ്ചയിക്കുന്ന ആശയങ്ങൾ പൊട്ടിമുള്ളത്തുകൂന്ത് നാം കാണുന്നു. ഇത്, വികസനം ചിലപ്പോൾ മുന്നേറുന്ന വികലവും അന്യായവുമായ പാതയെ മാത്രമല്ല, ശരിയായി പ്രയോജനപ്പെടുത്തിയാൽ എല്ലാവരുടെയും വളർച്ചയ്ക്കുള്ള അവസരമായി മാറാവുന്ന ശാസ്ത്രീയ കണ്ണുപിടിടുത്തങ്ങളെത്തന്നെ തിരസ്കരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വികസനമില്ലാത്ത ലോകത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ആശയം ദൈവത്തിലുള്ള അഭ്യർത്ഥിന്റെയും മനുഷ്യ

നിലുള്ള വിശ്വാസത്തിന്റെയും കുറവിനെ സുചിപ്പിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് വികസനത്തിന്റെ വഴിമാറ്റങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കുവാനുള്ള മനുഷ്യശേഷിയെ അവമതിക്കുന്നതും അല്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യൻ ഘടനാപരമായി ‘വല്ലതാകുവാൻ’ ലക്ഷ്യം വയ്ക്കുപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവനാണെന്ന യാമാർത്ഥ്യത്തെ അവഗണിക്കുന്നതും ഗഹരവത്തരമായ തെറ്റാണ്. സാങ്കേതികവളർച്ചയെ ആദർശവ ത്കരിക്കുന്നതും മനുഷ്യൻ ആദിമാവസ്ഥയിലേക്കു മടങ്ങാമെന്ന ഉട്ടോപ്പൻ ആശയത്തെ സുചിപ്പിക്കുന്നതും പുരോഗതിയെ ധാർമ്മികവിലയിരുത്തലിൽനിന്നും അങ്ങനെ നമ്മുടെ ഉത്തരവാദിത്തത്തിൽനിന്നും വേർപെടുത്തുന്ന പരസ്പരവിരുദ്ധങ്ങളായ രണ്ടു വഴികളാണ്.

15. പോൾ ആറാമൻ്റെ അടക്കത്തെ രണ്ടു രേഖകൾ, ‘മനുഷ്യജീവൻ’ (*Humane Vitae*) (ജൂലൈ 25, 1968) എന്ന ചാക്രിക ലേവനവും, ‘സുവിശേഷവത്കരണം ആധ്യത്തികലോകത്തിൽ’ (*Evangelii Nuntiandi*) (ഡിസംബർ 8, 1975) എന്ന അപ്പസ്തോലിക പ്രഭോധനവും സാമൂഹ്യ പ്രഭോധനവുമായി നേരിട്ടു ബന്ധമുള്ളവയല്ലെങ്കിലും, സഭ നിർദ്ദേശിക്കുന്ന വികസനത്തിന്റെ സമൂർഖമായ മാനവിക അർത്ഥത്തെ രേഖപ്പെട്ടു തന്നെ പ്രധാനപ്പെട്ടവയാണ്. അതുകൊണ്ട് ഈ രേഖകളെയും ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’യുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തി പരിശോധിക്കുന്നത് സഹായകരമാണ്.

ലൈംഗികതയുടെ ഒന്നാക്കുന്നതും, സൃഷ്ടിക്കുന്നതുമായ അർത്ഥത്തെ, ‘മനുഷ്യജീവൻ’ അടിവരയിട്ടുന്നു. അതുകൊണ്ട് സമൂഹത്തിന്റെ അടിത്തരം, വ്യത്യസ്തത നിലനിർത്തി ക്കൊണ്ടും എന്നാൽ പരസ്പരപുരകമായും തമ്മിൽത്തമിൽ അംഗീകരിക്കുന്ന ഒരു സ്ത്രീയും പുരുഷനുമാണ്, അതായത് വിവാഹിതരായ ദഡതികളാണ്. അതുകൊണ്ട് ആ ദഡതികൾ ജീവനോടു തുറവിയുള്ളവരാണ്.<sup>27</sup> അതു വ്യക്തിപരമായി മാത്രമുള്ള ധാർമ്മികതയുടെ പ്രശ്നമല്ല. ജീവിതത്തിന്റെ ധാർമ്മികതയും സാമൂഹ്യ ധാർമ്മികതയും തമ്മിലുള്ള ശക്തമായ കണ്ണികൾ ‘മനുഷ്യജീവൻ’ വ്യക്തമാക്കുകയും, അതിലുടെ ജോൺപോൾ രണ്ടാമൻ്റെ ചാക്രിക ലേവനം ‘ജീവൻ സുവിശേഷം’ (*Evangelium Vitae*)<sup>28</sup> അടക്കമുള്ള രേഖകളി

ലുടെ സഭയുടെ പ്രഭാവധനം സാവകാശം വ്യക്തമാക്കപ്പെട്ട് കൂനതിന്റെ പുതിയ കാലത്തിന് തുടക്കം കുറിക്കുകയും ചെയ്തു. ജീവൻ്റെ ധാർമ്മികതയും സാമൂഹ്യ ധാർമ്മികതയും തമിലുള്ള ഈ ബന്ധം സഭ അതിശക്തമായി കാത്തുസുക്ഷി ക്കുന്നുണ്ട്. അതും “സമൂഹത്തിൽ മനുഷ്യൻ്റെ മഹത്ത്വം, നീതി, സമാധാനം തുടങ്ങിയ മുല്യങ്ങളെ ഒരു വശത്ത് ഉറപ്പി ക്കുകയും എന്നാൽ മറുവശത്ത് മനുഷ്യജീവിതത്തെ, പ്രത്യേകിച്ചും അതു തീർത്ഥത്തും ദുർബലവും പ്രാന്തവത്കരിക്കപ്പെട്ട തുമായ ഇടങ്ങളിൽ വിലകുറഞ്ഞതാക്കുകയും നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന രീതിക്കൊംക്കും സഹിഷ്ണുത പുലർത്ഥകയോ അംഗീകരിക്കുകയുമോ ചെയ്യുമ്പോൾ സമൂഹത്തിന്റെ ശക്തമായ അടിസ്ഥാനങ്ങളാണ് ഇല്ലാതാക്കുന്നത് എന്ന പൂർണ്ണബോധ്യത്തോടെ ആണ് സഭ അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നത്.”<sup>29</sup>

“സുവിശേഷവും മനുഷ്യൻ്റെ പച്ചയായ ജീവിതവും ത മിലുള്ള, അതിന്റെ വൈയക്തികവും സാമൂഹ്യവുമായ തലാദാളിൽ ഉള്ള, അവിരാമമായ പരസ്പരവബന്ധം കണക്കിലെടുക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ സുവിശേഷവത്കരണം ദരിക്കലും പൂർണ്ണമാക്കില്ലെന്ന്”<sup>30</sup> പോൾ ആറാമൻ്റെ വാക്കുകൾ തന്നെ ‘സുവിശേഷവത്കരണം ആധുനികലോകത്തിൽ’ എന്ന അപ്പസ്തോചിക പ്രഭാവധനം വികസനവുമായി ഏറെ ബന്ധപ്പെട്ടതാണെന്നതിന് തെളിവാണ്. “സുവിശേഷവത്കരണവും മാനവപ്പുരോഗതിയും തമിൽ അതായത് വികസനവും വിമോചനവും തമിൽ ആഴത്തിലുള്ള ബന്ധമുണ്ട്.”<sup>31</sup> ഈ കാഴ്ചപ്പൂടിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പോൾ ആറാമൻ, ക്രിസ്തുവിനെ പ്രശ്നാശിക്കലും സമൂഹത്തിലെ വ്യക്തിയുടെ പുരോഗതിയും തമിലുള്ള ബന്ധത്തെ വ്യക്തമാക്കുന്നു. നാശ നാശ മിക്കുന്ന യേശുക്രിസ്തു സന്പുർണ്ണ വ്യക്തിയെക്കുറിച്ചു തത്പരനായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട്, “നീതിക്കും സമാധാനത്തിനും വികസനത്തിനും വേണ്ടിയുള്ള യത്തന്നെളിലും യുള്ള ക്രിസ്തുസ്നേഹത്തിന്റെ സാക്ഷ്യം സുവിശേഷവത്കരണത്തിന്റെ അവസ്യജാടകമായ സഭയുടെ സാമൂഹ്യപ്രഭാവധനാളിലും മിഷനറി സഭാവത്തിന്റെ<sup>32</sup> അടിസ്ഥാനമായി ഈ

സുപ്രധാന പ്രബോധനങ്ങൾ പരിഞ്ഞിക്കുന്നു.<sup>33</sup> സദയുടെ സാമൂഹ്യപ്രബോധനം വിശ്വാസം പ്രഭേദാഷ്ടിക്കുകയും അതിന് സാക്ഷ്യംവഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. വിശ്വാസ രൂപീകരണത്തിന്റെ ഉപകരണവും അവശ്യ പശ്ചാത്തലവുമാണിത്.

**16.** വികസനം അതിന്റെ ഉത്തേവത്തിലും സത്യയിലും പ്രാഥമവും പ്രധാനവുമായി ഒരു ദൈവവിളിയാണെന്ന് ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’യിലുടെ പോർ ആറാമൻ പറിപ്പിച്ചു: “ദൈവവികപദ്ധതി അനുസരിച്ച് ഓരോ വ്യക്തിയും പുരോഗതി കൈവരിക്കുവാനും സന്തം ദൗത്യം സാക്ഷാത്കരിക്കുവാനും വിളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; കാരണം ഓരോ ജീവിതവും ഓരോ ദൈവവിളിയാണ്.”<sup>34</sup> വികസനത്തിന്റെ എല്ലാ പ്രശ്നത്തിലും സഭാഇടപെടുന്നതിന്റെ യുക്തി ഇതാണ്. വികസനം മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ സാങ്കേതിക വശങ്ങളിൽ മാത്രം ഒരും ഒരും മനുഷ്യന്നും മൊത്തം, മനുഷ്യൻ നടത്തുന്ന തീർത്ഥമാനന്തതിലും അതിന്റെ അർത്ഥത്തിലും ലക്ഷ്യത്തിലും താത്പര്യമില്ലെങ്കിൽ, സദയക്ക് ഇതെങ്കുറിച്ച് സംസാരിക്കുവാനെ അവകാശമുണ്ടാക്കില്ല. തനിക്കു മുമ്പ് ലിയോ പതിമുന്നാമൻ ‘നവീനവ്യവസ്ഥിതി’ യിലുടെ<sup>35</sup> ചെയ്തതുപോലെ പോർ ആറാമനും, തന്റെ കാലഘട്ടത്തിലെ സാമൂഹ്യപ്രശ്നങ്ങളുടെ മേൽ സുവിശേഷ പ്രകാശം ചൊരിയുക<sup>36</sup> എന്ന തന്റെ പദവിയുടെ ഉത്തരവാദിത്തമാണ് താൻ നിർവ്വഹിക്കുന്നത് എന്ന ബോധ്യമുണ്ടായിരുന്നു.

വികസനത്തെ ഒരു ദൈവവിളിയായി അംഗീകരിക്കുക എന്നാൽ ഒരുവശത്ത് അത് അതിഭൗതികമായ ഒരു വിളിയാണ് എന്നും മറുവശത്ത് അത് അതിനാൽത്തന്നെ അതിന്റെ പരമമായ അർത്ഥം നൽകുന്നതിന് കഴിവില്ലാത്തതാണെന്നും ഉള്ളതിരിച്ചറിവാണ്. ചാക്രികലേവന്തതിന്റെ മഹറാരു ഭാഗത്തും “ദൈവവിളി” എന്ന പദം കാണപ്പെടുന്നതു വെറുതെയല്ല. അവിടെ നാം ഇങ്ങനെ വായിക്കുന്നു: “പരമമായതിനോട് തുറവിയില്ലാത്തതും മനുഷ്യജീവിതത്തിന് അതിന്റെ യമാർത്ഥാർത്ഥം പകരുന്ന വിളിയെക്കുറിച്ച് ബോധ്യമില്ലാത്തതുമായ ഒരു മാനവികതയും ശരിയല്ല.”<sup>37</sup> വികസനത്തെങ്കുറിച്ചുള്ള ഈ കാഴ്ചപ്പാടാണ് ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’യുടെ കാതൽ. സം

തന്ത്രാദിക്കുറിച്ചും, സത്യത്തക്കുറിച്ചും വികസനത്തിലെ ഉപവിശയക്കുറിച്ചുമെല്ലാമുള്ള പോൾ ആറാമൻ്റെ ചിന്തകളും ദയും പിന്നിലും ഇതുണ്ട്. അതാണ് ആ ചാക്രികലേവനം നമ്മുടെ കാലത്തും കാലികം ആകുന്നതിന് ഒരു പ്രധാന കാരണം.

17. സത്യത്തിലും ഉത്തരവാദിത്തപൂർണ്ണവുമായ ഒരു പ്രത്യുഥം അനിവാര്യമാക്കുന്ന നോൺ ദൈവവിജി. സമഗ്രമായ മാനവവികസനത്തിന് വ്യക്തികളുടെയും ജനതകളുടെയും ഉത്തരവാദിത്തപൂർണ്ണമായ സ്വാതന്ത്ര്യം അനിവാര്യമാണ്. മാനുഷിക ഉത്തരവാദിത്തത്തിനില്ലാതെ മറ്റാരു സംവിധാനത്തിനും ഈ വികസനം ഉറപ്പു വരുത്താനാവില്ല. “വാദ്ധാന അഡർ നല്കുകയും എന്നാൽ വ്യാമോഹങ്ങൾ മാത്രം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മിശ്രഹാരുപങ്ങൾ”<sup>38</sup> (Messianisms) അവരുടെ വാദം പണിത്തുയർത്തുന്നത്, അതു പൂർണ്ണമായും തങ്ങളുടെ വിനിയോഗത്തിനുവേണ്ടി മാത്രം ഉള്ളതാണെന്ന ചിന്തയിൽ വികസനത്തിന്റെ അതിഭേദത്തികമായ മാനങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ടാണ്. ഈ കപട സുരക്ഷിതത്വം വഴി ഇതു മനുഷ്യനെ അധികാരിയിലേക്കു നയിക്കുന്നു. വികസനത്തിനുള്ള കേവലം ഉപകരണം മാത്രമാക്കി അതവെന്ന അധികാരിയിൽ വികസനത്തെ ഒരു വിളിയായി കണക്കാക്കുന്നവരുടെ വിനയം യമാർത്ഥ സ്വയംനിർബന്ധയമായി പരിണമിക്കുന്നു; കാരണം, അത് അവരെ സ്വതന്ത്രരാക്കുന്നു. തടസ്സങ്ങളും ഉപാധികളുടെ രൂപങ്ങളും വികസനത്തെ തടഞ്ഞുനിർത്തുന്നു എന്നതിൽ പോൾ ആറാമൻ സംശയം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ, “തന്നെ സ്വാധീനിക്കുന്ന ഘടകങ്ങൾ എന്തെല്ലാമൊക്കെ ആയാലും “ഓരോ വ്യക്തിയും തന്നെയാണ് അവൻ്റെ വിജയത്തിന്റെയോ തോൽവിയുടെയോ വിഡാതാവ്” എന്നും അദ്ദേഹത്തിനു തീർച്ചയുണ്ടായിരുന്നു.<sup>39</sup> നാം വിശകലനം ചെയ്യുന്ന വികസനത്തെ ഈ സ്വാതന്ത്ര്യം ബാധിക്കുന്നുണ്ട്. അത് ആക്സസ്മികമായോ ചത്രപത്രമായ അനിവാര്യതകാണോ അല്ലാതുള്ള, മനുഷ്യൻ്റെ ഉത്തരവാദിത്തം കൊണ്ടുണ്ട് പരിയാവുന്ന അവികസനത്തിന്റെ എല്ലാ സാഹചര്യങ്ങളും ബാധിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് “ദാതിദ്യം അനു

ഭവിക്കുന്ന ജനത സമ്പത്തിനാൽ അനുഗ്രഹിക്കപ്പെട്ടവരോട് തീവ്രമായ അല്പുർത്ഥന നടത്തുന്നത്.”<sup>40</sup> ഇതും ഒരു വിളിയാൺ; ഏതാനും സ്വതന്ത്ര വ്യക്തികൾ ഉത്തരവാദിത്തം പങ്കുവ ത്തക്കാൻ ചുമതലയുള്ളവരെന്നു കരുതപ്പെടുന്ന വേണാരുകൂട്ടം സ്വതന്ത്ര വ്യക്തികളോട് നടത്തുന്ന ആഹ്വാനം. പോൾ ആറാമൻ സാമ്പത്തിക ഘടനകളുടെയും സംരിധിയാനങ്ങളു ദെയും പ്രാധാന്യത്തെക്കുറിച്ച് തികഞ്ഞ അവബോധം ഉണ്ടായിരുന്നു. അവ മാനവ സാത്രന്ത്യത്തിനുള്ള ഉപകരണങ്ങളാവണമെന്ന ബോധ്യവും അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്നു. സ്വതന്ത്ര മായിരിക്കുമ്പോൾ മാത്രമാണ് വികസനത്തിനു സമഗ്രമായി മാനവികമാകുവാൻ കഴിയുന്നത്. ഉത്തരവാദിത്തബോധമുള്ള സാത്രന്ത്യത്തിന്റെ അന്തരീക്ഷത്തിലേ ഇതിനു തൃപ്തികരമാം വിധം വളരാനാവു.

**18.** സമഗ്ര മാനവവികസനം ഒരു വിളി എന്ന നിലയിൽ സാത്രന്ത്യത്തിനൊപ്പം അതിക്രൂർസ്ത്വത്തുടെ ആദരവും ആവശ്യപ്പെടുന്നുണ്ട്. പുരോഗതിക്കുള്ള വിളി നമ്മ “കൂടുതൽ വളരുവാൻ വേണ്ടി (to be more) കൂടുതൽ ചെയ്യുവാനും, കൂടുതൽ അറിയുവാനും കൂടുതൽ നേടുവാനും” പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു.<sup>41</sup> ഇവിടെയാണ് യമാർത്ഥ പ്രശ്നം. കൂടുതൽ വളരുക എന്നാൽ എന്താണ്? യമാർത്ഥ വികസനത്തിന്റെ സ്വഭാവം എന്തായിരിക്കണമെന്ന് ചുണ്ടിക്കാട്ടിക്കാണ്ക് പോൾ ആറാമൻ ഈ ചോദ്യത്തിന് ഉത്തരം നല്കുന്നു. അത് “സമഗ്രമായിരിക്കണം; അതായത്, ഓരോ വ്യക്തിയുടെയും ആകെ വ്യക്തികളുടെയും നന്ദയ്ക്കു കാരണമാകണം.”<sup>42</sup> ഇന്നത്തെ സമൂഹം മുന്നോട്ടുവയ്ക്കുന്ന പരസ്പരം മത്സരിക്കുന്ന നിരവധിയായ നരവംഗശശാസ്ത്ര വീക്ഷണങ്ങൾക്കു നടുവിലും, പോൾ ആറാമൻ കാലത്ത് അവ ഇന്നത്തെക്കാൾ അധികമായിരുന്നു; ക്രൈസ്തവവീക്ഷണത്തിന് ഒരു പ്രത്യേകതയുണ്ട്; മനുഷ്യവ്യക്തിയുടെയും അവൻ്റെ വളർച്ചയുടെയും ഉപാധികളില്ലാത്ത മൂല്യത്തെ ന്യായീകരിക്കുന്നതും ഉറപ്പിക്കുന്നതും മാണത്. വികസനത്തിനായുള്ള ക്രൈസ്തവവിളി ഓരോ വ്യക്തിയുടെയും ആകെ വ്യക്തികളുടെയും മുന്നോറത്തിനു വേണ്ടി നിലകൊള്ളുന്നു. പോൾ ആറാമൻ എഴുതിയതുപോ

ലെ “നാം സുപ്രധാനമായി കരുതുന്നത് മനുഷ്യനെയാണ്. ഓരോ വ്യക്തിയെയും ഓരോ സമൂഹത്തെയും മനുഷ്യകുളത്തെ ആകെ തന്നെയും നാം ഉൾക്കൊള്ളുന്നു.”<sup>43</sup> വികസനത്തെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നേം, ക്രൈസ്തവവിശ്വാസം എന്നെങ്കിലും ആനുകൂല്യങ്ങളിലോ അധികാരശക്തിയിലോ സ്ഥാനങ്ങളിലോ എന്നല്ല ക്രൈസ്തവരുടെ ധോഗ്യതകളിലോ (ഇത്തരക്കാർ ഉണ്ടന്നതും സാഭാവിക പരിമിതികൾക്കുള്ളിലും അവർ ഉണ്ടായിരിക്കും എന്നതും യാമാർത്ഥ്യമാണ്)<sup>44</sup> ആശ്രയിക്കുന്നില്ല, പിന്നെയോ സമഗ്ര മാനവവികസനത്തിനായുള്ള എല്ലാ യാമാർത്ഥ വിളിയും ലക്ഷ്യംവയ്ക്കേണ്ട ക്രിസ്തുവിലേക്കാണ് നയിക്കപ്പെടുന്നത്. എല്ലാ വികസനത്തിനും സുവിശേഷം ഒരിസ്ഥാനമാണ്. കാരണം സുവിശേഷത്തിൽ ക്രിസ്തു “പിതാവിനെക്കുറിച്ചും അവിടുത്തെ സന്നേഹത്തെ കുറിച്ചും ഉള്ള രഹസ്യത്തിന്റെ വെളിപ്പാടിലുടെ മാനവകുലത്തിനു അതിനെത്തന്നെന്നാണ് വെളിപ്പെടുത്തിയത്.”<sup>45</sup> തന്റെ കർത്താവിനാൽ പരിപ്പിക്കപ്പെട്ട സദ, കാലത്തിന്റെ അടയാളങ്ങളെ പരിശോധിക്കുകയും വ്യാവ്യാനിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട്, തന്റെ സ്വഭാവസ്വിശേഷതയായി അവർക്കുള്ളത് — മാനവകുളത്തെയും മനുഷ്യനെയും കുറിച്ചുള്ള ആഗോളവിക്ഷണം,<sup>46</sup> ലോകത്തിനു നൽകുന്നു. മനുഷ്യൻ ദൈവം വഴി രേഖപ്പെടുത്തുന്ന തന്റെ വികസനത്തിനുവേണ്ടിയത്തിനിക്കുവാനുള്ള ദൈവവിളിയോട് തുറവി കാണിക്കുന്നതിൽ മനുഷ്യൻ പരാജയപ്പെടുകൂടാ. വികസനത്തിന്റെ പൊരുൾ അതിന്റെ പൂർണ്ണതയാണ്. അത് ഓരോ വ്യക്തിയെയും എല്ലാ വ്യക്തികളെയും ഉൾക്കൊള്ളുന്നില്ലെങ്കിൽ യാമാർത്ഥ വികസനമാവില്ല. ഇതാണ് ‘ജനതകളുടെ പൂര്ണാഗതി’യുടെ ഇന്നും എന്നും പ്രസക്തമായ കാതൽ. സ്നാംകാവായ ദൈവത്തിന്റെ വിളിക്കുള്ള പ്രത്യുത്തരം എന്ന നിലയിൽ<sup>48</sup> സാഭാവിക തലത്തിലുള്ള സമഗ്രവികസനം വ്യക്തിക്ക് അതിഭേദത്തികമായ പരമോന്നത പൂർണ്ണത പകരുന്നതും, അതായത് അവൻ്റെ വ്യക്തിവികാസത്തിന്റെ പരമോന്നത ലക്ഷ്യം നേടു

നന്തും ആയ മാനവികത ആവശ്യമാക്കുന്നു.<sup>49</sup> അതുകൊണ്ട് ഈ വികസനത്തിനുള്ള ക്രൈസ്തവ ദൈവവിഭിന്നകൾ സ്വാഭാവികതലവും അതിസ്വാഭാവിക തലവും ഉണ്ട്. അതുകൊണ്ട്, “ദൈവം അപ്രത്യക്ഷമാക്കുന്നോൾ സ്വാഭാവികക്രമത്തെയും അതിന്റെ ലക്ഷ്യത്തെയും നമ്മെയും തിരിച്ചറിയാനുള്ള നമ്മുടെ ശ്രഷ്ടിയും കുറഞ്ഞുവരുന്നത്.”<sup>50</sup>

**19.** അവസാനമായി, വികസനം ഒരു ദൈവവിഭിന്ന എന്ന കാഴ്ചപ്പൂർണ്ണ ഉപവിശയ വികസനത്തിന്റെ മർമ്മസ്ഥാനത്ത് പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നു. അവികസനത്തിന്റെ പ്രാധാന്യിക കാരണം ഭൗതികക്രമം അബ്ലൈനാണ് ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’ എന്ന ചാക്രികലേവനത്തിലൂടെ പോൾ ആറാമൻ ചുണ്ടിക്കാണിക്കുന്നത്. വ്യക്തികളുടെ ഇതര സവിശേഷതകളിൽ അതനേപ്പിക്കുവാനാണ് അദ്ദേഹം നമ്മെ കഷണിക്കുന്നത്. ഓന്നാമതായി അനേപ്പിക്കേണ്ടത്, പലപ്പോഴും ഏറ്റക്കൂദാർശ്യപരമായ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങളെ അവഗണിക്കുന്ന വ്യക്തിയുടെ മനസ്സിലാണ്. മനസ്സിന് പലപ്പോഴും ശരിയായി മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശം നൽകാത്ത ചിന്തയാണ് രണ്ടാമത്തെ കാരണം. അതുകൊണ്ട്, വികസനത്തിനായുള്ള യത്തന്നത്തിൽ “ആധുനിക മനുഷ്യന് നവമായ കണ്ണടതലയുടെ സാധ്യമാക്കുന്ന പുത്രൻ മാനവികതയ്ക്കുവേണ്ടിയുള്ള അഞ്ചാണികളുടെ ആഴമുള്ള ചിന്തയും വിശദീകരണം ആളും”<sup>51</sup> ആവശ്യമാണ്. എന്നാൽ അതുകൊണ്ടു മാത്രമായില്ല. അവികസനത്തിന് ആഴത്തിലുള്ള ചിന്തയുടെ അഭാവത്തെ കാൾ വലിയ കാരണങ്ങളുണ്ട്; “വ്യക്തികൾക്കും ജനതകൾക്കും ഇടയിലുള്ള സാഹോദര്യക്കുറവാണത്”<sup>52</sup> മാനുഷികപ്രയർന്നങ്ങൾ കൊണ്ടുമാത്രം ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണോ ഈ സാഹോദര്യ മനോഭാവം? സമൂഹം കൂടുതൽ കൂടുതൽ ആഗോളവത്കരിക്കപ്പെടുന്നത് നമ്മെ അയൽക്കാരാക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ സഹോദരങ്ങളാക്കുന്നില്ല. മനുഷ്യർ തമ്മിലുള്ള തുല്യത ശഹിക്കുവാനും അവരുടെ സാമൂഹ്യ സഹജീവിതത്തിന് ഉറപ്പു വരുത്തുന്നതിനും യുക്തിക്കാവും. എന്നാൽ, അതുകൊണ്ടും സാഹോദര്യം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടില്ല. പിതാവായ ദൈവത്തിൽനിന്നുള്ള അതിഭേദത്തികമായ ഒരു വിളിയിൽനിന്നു

മാത്രമാണ് ഈത് ഉത്തരവിക്കുക. അവിടുന്ന് ആദ്യം നമ്മുണ്ടായ സ്ഥനേഹിക്കുകയും തന്റെ പുത്രത്തിലൂടെ സഹോദരൻസ്ഥനേഹം എന്നെന്ന് പറിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. മാനവ വികസനപ്രക്രിയയിലെ നിരവധി തലങ്ങൾ പരാമർശിക്കുന്ന പോൾ ആറാമാം വിശ്വാസത്തക്കുറിച്ചുള്ള പരാമർശന്ത്വിനുശേഷം സർവ്വോപത്രി പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നത്, “എല്ലാവരുടെയും പിതാവായി ജീവിക്കുന്ന ദൈവത്തിന്റെ ജീവനിൽ, പുത്രമാരെപ്പോലെ പകാളികളാക്കുവാൻ നമ്മുടെയും വിളിക്കുന്ന, ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്ഥനേഹത്തിലുള്ള ഏകക്കുമാണ്.”<sup>53</sup>

**20.** ജനങ്ങളുടെ വികസനത്തിനായുള്ള നമ്മുടെ പ്രതിബദ്ധതയ്ക്കു ദിശാബോധവും വളർച്ചയ്ക്കുള്ള അവസരവും നൽകുന്നവയാണ് ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’ തുറക്കുന്ന കാഴ്ചപ്പാടുകൾ. അതിനും പുറമേ നവീകരണത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള അടിയന്തരാവധ്യത്തെ ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’ ആവർത്തിച്ച് അടിവരയിടുകയും<sup>54</sup> ജനങ്ങളുടെ വികസനത്തിലെ അനീതിയുടെ വലിയ പ്രശ്നങ്ങൾക്കു മുന്നിൽ കാലവിളംബം കൂടാതെ സുധീരമായ നടപടികൾ എടുക്കുവാൻ ആഹാരം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ അടിയന്തരി സ്വഭാവവും സത്യത്തിലുള്ള സ്ഥനേഹത്തിന്റെ ഒരു പരിണതപ്രലഭമാണ്. ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്ഥനേഹമാണ് നമ്മുടെ മുന്നോട്ടു നയിക്കുന്നത്. “ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്ഥനേഹം നമ്മുടെ ഉദ്ദീപ്പിപ്പിക്കുന്നു”(caritas Christi urget nos) (2 കോറി. 5:14). ഈ അടിയന്തരഭാവം വന്നതുകളിൽ മാത്രം ഉള്ളതല്ല; സംഭവങ്ങളുടെയും പ്രശ്നങ്ങളുടെയും തരിതപ്രവാഹത്തിൽനിന്നു മാത്രം ജനിക്കുന്നതുമല്ല. പിന്നെയോ, കൈകൊരും ചെയ്യപ്പെടുന്ന വിഷയത്തിന്റെ — ധ്യാർത്ഥ സാഹോദര്യത്തിന്റെ — സ്ഥാപനത്തിൽ നിന്നാണ്.

ഈന്നത്തെ സാമ്പത്തിക സാമൂഹിക പ്രക്രിയകൾ പുർണ്ണമായും മാനവികമായ ഫലങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നവയായി മാറുമെന്ന് ഉറപ്പാക്കുവാൻ, വിഷയത്തെ ആഴത്തിൽ മനസ്സിലാക്കുവാനും ‘ഹ്യോദയ’ത്തിന്റെ തലത്തിൽ നമ്മുടെ സജീവമാക്കുവാനും തക്കവിധിയം; നമ്മുടെ തുറവി അനീവാര്യമാക്കുത്തക്കവിധിയം, സുപ്രധാനവുമാണ് ഈ ലക്ഷ്യം.

## അദ്ദോധം രണ്ട് മാനവവികസനം നമ്മുടെ കാലഘട്ടത്തിൽ

21. പോൾ ആറാമന് വികസനം സംബന്ധിച്ച് വ്യക്തമായ ഒരു ദർശനം ഉണ്ടായിരുന്നു. മനുഷ്യരെ പ്രമമവും പ്രധാനവുമായി വിശദപ്പിപ്പിക്കിന്നിനും ഭാരിഭ്രാതരിൽക്കിന്നിനും ഒഴിത്തുമാറാതെ വ്യാധികളിൽക്കിനും നിരക്ഷരതയിൽക്കിനും രക്ഷിക്കുക എന്ന ലക്ഷ്യം കുറിക്കുന്നതാണ് ഈ പദ്ധതി എന്ന് അദ്ദോധം മനസ്സിലാക്കി. സാമ്പത്തിക കാഴ്ചപ്പാടിൽ ഇതർത്ഥമാക്കുന്നത് അന്താരാഷ്ട്ര സാമ്പത്തിക പ്രക്രിയയിൽ സജീവമായ തുല്യ പകാളിത്ഥമാണ്; സാമൂഹിക കാഴ്ചപ്പാടിൽ ഇതിനർത്ഥമം, കൂട്ടായ്മ പ്രകടമാക്കുന്ന വിദ്യാസന്ദര്ഭത്തിൽ സമൂഹങ്ങളായി പരിണമിക്കുക എന്നതാണ്; രാഷ്ട്രീയമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ, സാത്യന്ത്യവും സമാധാനവും ഉറപ്പുവരുത്താൻ കഴിവുള്ള ജനാധിപത്യ ഭരണകൂടങ്ങൾ ശക്തിപ്രാപിക്കുക എന്നാണ് ഇതിനർത്ഥമം. അനേകം വർഷങ്ങൾക്കുശേഷം, നമ്മുടെ ഈ തെരു ലോകത്തെ അലട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിരവധി പ്രതിസന്ധികൾ രൂപം കൊള്ളുന്നതും വ്യാപിക്കുന്നതും ആശങ്ക യോടെ നോക്കിക്കാണുന്ന ഈ സന്ദർഭത്തിൽ, ഇക്കഴിവിൽ ദശകങ്ങളിൽ പോൾ ആറാമൻ്റെ പ്രതീക്ഷകളെ ലോകം സ്വീകരിച്ചുപോന്ന വികസന മാതൃകകൾ ഏതെന്നാൽ സാക്ഷാത്കരിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്നു നാം ചോദിച്ചുപോകും. പൂർണ്ണമായും സാങ്കേതിക വിജ്ഞാനത്തെ ആശ്രയിക്കുന്ന ഒരു സമൂഹത്തിന് ധാരാർത്ഥ്യബോധത്തോടെ ലക്ഷ്യങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കുവാനും അതിനുയോജ്യമായ മാർഗ്ഗങ്ങൾ പ്രയോജനപ്പെടുത്താനും വേണ്ടതു കഴിവുണ്ടോ എന്ന് ശക്തിക്കാൻ സഭയ്ക്കു മതിയായ

കാരണമുണ്ടായിരുന്നു എന്ന് നാം മനസ്സിലാക്കുന്നു. എങ്ങനെ ലാഭമുണ്ടാക്കാം, അത് എങ്ങനെ ശരിയായ രീതിയിൽ പ്രയോജനപ്പെടുത്താം എന്നു ബോധ്യമുള്ള ഒരു ലക്ഷ്യത്തിലേക്കു നയിക്കുന്ന മാർഗ്ഗമെന്ന നിലയിൽ ലാഭം പ്രയോജനകരമാണ്. ലാഭം മാത്രമാണ് ലക്ഷ്യം എന്നുവന്നാൽ, തെറ്റായ വഴികളിലൂടെയാണ് ലാഭമുണ്ടാക്കുന്നതെങ്കിൽ, അതിന്റെ ആത്യന്തികലക്ഷ്യം പൊതുനമ്പ് അല്ലെങ്കിൽ, സന്ധവത്തു നശിപ്പിക്കുവാനും ദാതിദ്ര്യം സൃഷ്ടിക്കുവാനും അതു കാരണമായെങ്കാം. പോൾ ആരാമൻ വിഭാവനംചെയ്ത സാമ്പത്തികവികസനം യഥാർത്ഥത്തിൽ സന്ധവത്ത് ഉണ്ടാക്കുന്നതും എല്ലാവർക്കും ഗുണപ്രദിവും നിലനിർത്താൻ കഴിയുന്നതുമായ ഒരു വികസനമാണ്. വളർച്ച ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട് എന്നത് ഒരു വസ്തുതയാണ്. കോടിക്കണക്കിനു ജനങ്ങളെ ദുരിതത്തിൽനിന്നു കരകയറ്റുന്തിന് ഇതു നല്ല തോതിൽ സഹായിച്ചിട്ടുമുണ്ട്. അടുത്ത കാലത്ത് അന്തരാശ്രമരംഗത്ത് ഫലപ്രദമായി ഇടപെടാൻ അനേകം രാജ്യങ്ങളെ ഇതു ശക്തമാക്കിയിട്ടുമുണ്ട്. എങ്കിലും ഈ സാമ്പത്തിക വളർച്ച പലപ്പോഴും കർമ്മക്ഷമമല്ലാതെ പോകുകയും നാടകീയമായ പ്രശ്നങ്ങൾക്കാണു വഴിമുടിനില്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ അവസ്ഥാവിശ്രഷ്ടം തുടരുകയുമാണ്. ഈപ്പോഴെത്തെ പ്രതിസന്ധി ഈ ദൗർജ്ജല്ലവും പ്രശ്നങ്ങളും കൂടുതൽ രൂക്ഷമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഈ ഇനിയും നീട്ടിവയ്ക്കാനാകാത്ത തീരുമാനങ്ങൾ എടുക്കാൻ നമ്മുടെ നിർബന്ധിതരാക്കുന്നു. ഈ തീരുമാനം മനുഷ്യരെ ഭാവിയെ സംബന്ധിച്ചാണ്; മനുഷ്യസ്വഭാവവുമായി അനേദ്യമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ് അവരെ ഭാവി. നിലവിലുള്ള സാങ്കേതിക ശക്തികൾ, ആഗോളതലത്തിലുള്ള പരസ്പര ബന്ധങ്ങൾ, ശരിയായരിതിയിൽ നടത്താത്തതും വൻതോതിൽ ഉഹർക്കച്ചവടക്കത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ളതുമായ സാമ്പത്തിക ഇടപാടുകൾ ഈ യൈല്ലാം യഥാർത്ഥ സമ്പദവസ്ഥയുടെമേൽ ചെലുത്തിയ വിനാശകരമായ സാധ്യിനം, വൻതോതിൽ ജനങ്ങൾ കൂടിയേറിപ്പാർക്കുന്നത് (ഈ കൂടിയേറ്റങ്ങൾ പലപ്പോഴും പ്രത്യേക സാഹചര്യങ്ങളിൽ ഉണ്ടാകുന്നതും പിന്നീട് വേണ്ടതെ ശ്രദ്ധി

ക്ലെപ്പടാതെ പോകുന്നതുമാണ്), പ്രകൃതിവിഭവങ്ങൾ നിയന്ത്രണമില്ലാതെ ചുംബണം ചെയ്യപ്പെടുന്നത് — ഈതെല്ലാം പ്രശ്നങ്ങൾക്കു പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കാൻ സീക്രിക്കേറ്റ നടപടികളെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുവാൻ നാമ്മു പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു. പോൾ ആരാമൻ ചർച്ച ചെയ്ത പ്രശ്നങ്ങളുമായി തട്ടിച്ചുനോക്കുമ്പോൾ ഇപ്പോഴത്തെ പ്രശ്നങ്ങൾ നൂതനമാണ് എന്നു മാത്രമല്ല, അവയ്ക്ക് മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിൽന്നേ വർത്തമാനകാലത്തെയും ഭാവിയിലെയും നന്ദി സംബന്ധിച്ച് സർവ്വോപരി നിർണ്ണായക പ്രാധാന്യവും ഉണ്ട്. പ്രതിസന്ധിയുടെ വ്യത്യസ്ത മുഖങ്ങൾ, അതിൽന്നേ പരിഹാരങ്ങൾ, ഭാവിയിൽ ഉണ്ടായെങ്കാവുന്ന പുതിയ വികസനങ്ങൾ ഇവയെല്ലാം പരസ്പരം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു; ഒന്നിൽ മറ്റാണ് അടങ്കിയിരിക്കുന്നു; ഇപ്പോൾ ആവശ്യമായിട്ടുള്ളത് എല്ലാം ഒന്നായിക്കണ്ടു മനസ്സിലാക്കാനുള്ള ശ്രമവും മാനവികമായ ഒരു പുതിയ ഉദ്ഗമനവുമാണ്. നിലവിലുള്ള സാമ്പത്തികാവസ്ഥ സങ്കീർണ്ണവും ഗുരുതരവുമാണ്; ഇതു നമുക്ക് ആശക്ക് ഉണ്ടാക്കുന്നതു സാഭാവികവുമാണ്. എന്നാൽ, പുതിയ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങൾ ആത്മവിശ്വാസത്തോടും പ്രത്യാശയോടുംകൂടി ഏറ്റുടക്കുമ്പോൾ, ധാർമ്മത്യോദ്ധായമുള്ള ഒരു മനോഭാവം നാം സീക്രിക്കറാം. നമ്മുടെ മുന്നിൽ കാണുന്നത് ആശമേരിയ സാംസ്കാരിക നവീകരണം ആവശ്യമായ ഒരു ലോകമാണ്, കുറൈക്കുടി മെച്ചപ്പെട്ട ഒരു ഭാവി പട്ടത്തു യർത്തുന്നതിന് ആവശ്യമായ അടിസ്ഥാന മുല്യങ്ങൾ വീണ്ടും കണ്ടെത്തേണ്ട ഒരു ലോകമാണ്; ഈ സാഹചര്യമാണ് നമ്മുടെ പുതിയ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങൾ ചുമതലയുണ്ട്. ഈതിലേക്കാണ് നാം വിളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത് നമ്മുടെ പ്രധാനത്തിന്നേ പദ്ധതി പൊളിച്ചേഴ്ശുതാൻ, പുതിയ ചടങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുത്താൻ പ്രതിബദ്ധതയുടെ നവീന രൂപങ്ങൾ കണ്ടെത്താൻ, സർഗ്ഗാത്മകമായ അടിത്തരമേൽ പണിതുയർത്താൻ, നിശ്ചയാത്മകസമീപനങ്ങളെ തള്ളിക്കളയാൻ നാമ്മു നിർബന്ധിക്കുന്നതാണ് ഇപ്പോൾ നിലവിലുള്ള പ്രതിസന്ധി. അങ്ങനെ ഈ പ്രതിസന്ധി നന്ദിയുംകൾ വേർത്തിരിച്ചറിയാനുള്ള ഒരവസ്തുമായി മാറുന്നു; ഭാവിയെ സംബന്ധിച്ച് പുതിയ ഒരു ദർശനം രൂപ

പ്ലീച്ചുത്താനുള്ള അവസരം. ആത്മവിശാസത്തിന്റെ ഈ മനോഭാവത്തോടുകൂടി വിട്ടുവീഴ്ചാമനോഭാവമില്ലാതെ, ഈ കാല ഘട്ടത്തിന്റെ വൈഷമ്യങ്ങൾ നേരിടാൻ നാം സന്നദ്ധരാകണം.

22. ഈ വികസനത്തിന് അതിക്രമിക്കുന്ന അനേകം പാളികളുണ്ട്; പരസ്പരം ഒന്നിനുമേൽ ഒന്ന് എന്ന ക്രമത്തിലുള്ളത്. വേണ്ടതെ വികാസം ഇല്ലാത്ത മേഖലകളില്ലോ വികസനത്തിന്റെ മേഖലകളില്ലോ പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ നിരവധിയാണ്. രണ്ടിൽന്നും കാരണങ്ങളും വൈവിധ്യമാർന്നവയാണ്. അവയുടെ നേട്ടങ്ങളും കോട്ടുങ്ങളും വേർപ്പെടുത്തിക്കാണാൻ കഴിയും എന്നത് ആദർശവാദങ്ങളിൽനിന്ന് നമ്മുടെ സയം വിമുക്തരാക്കുന്നതിന് സഹായിക്കേണ്ടതാണ്. ആദർശസിദ്ധാന്തങ്ങൾ പലപ്പോഴും ധാരാർത്ഥ്യങ്ങളെ കൃതിമമായി അതീവ ലളിതമാക്കുന്നു. വസ്തുനിഷ്ഠമായി പ്രശ്നങ്ങളുടെ മാനവികമാനങ്ങൾ പൂർണ്ണമായും പരിശോധിക്കുവാൻ നമുക്കു കഴിയണം. ജോൺ പോൾ റണ്ടാമൻ നിരീക്ഷിച്ചതുപോലെ, സന്ധനരാജ്യങ്ങളും ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളും തമിലുള്ള വ്യത്യാസങ്ങൾ ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’ എഴുതിയ കാലത്ത് എന്നപോലെ ആട്ട വ്യക്തമല്ല<sup>55</sup> കേവലമായ അർത്ഥത്തിൽ ലോകത്ത് സന്ധത്ത് വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്; എന്നാൽ അസമതങ്ങളും വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. സന്ധനരാജ്യങ്ങളിൽ സമൂഹത്തിലെ ചില പുതിയ വിഭാഗങ്ങൾ ദാരിദ്ര്യത്തിൽ ചെന്നുപെടുന്നു; ദാരിദ്ര്യത്തിന്റെ പുതിയ രൂപങ്ങൾ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ദരിദ്രമേഖലകളിൽ ചില വിഭാഗങ്ങൾക്ക് “അതിശയകരമായ വികസനം” ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അവരുടെ അംഗീകരിക്കാനാവാത്ത പാഞ്ചപ്പുലവുകൾ വർദ്ധിക്കുന്നതിനു കടകവിരുദ്ധമായി മനുഷ്യാചിത്രമല്ലാത്ത റീതിയിൽ ചൂഷണം ചെയ്യപ്പെടുന്ന സാഹചര്യങ്ങൾ തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. “പ്രകടമായ അസമത്വം”<sup>56</sup> എന്ന അപകീര്ത്തി തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. സന്ധനരാജ്യങ്ങളിലെ സാമ്പത്തികവും രാജ്യീയവുമായ മേഖലകളിൽ ആധിപത്യം പുലർത്തുന്നവർ അഴിമതിക്കും നിയമവിരുദ്ധമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കും മുതിരുന്നുണ്ടെന്ന് വ്യക്തമാണ്. ഈ നിർഭാഗ്യകരമായ ഒരു അവ

സമയാണ്. അഴിമതിയും നിയമലംഘനവും, പണ്ണെ സന്ധന മായിരുന്ന രാജ്യങ്ങളിലും, പുതുതായി സന്ധനമായ രാജ്യങ്ങളിലും കാണാൻ കഴിയും. അതുപോലെതന്നെ ദരിദ്ര രാജ്യങ്ങളിലും ഇത് കാണാൻ കഴിയും. പല വലിയ ബഹുരാശ്ച കമ്പനികളുമെന്നപോലെ പ്രാദേശിക ഉല്പാദകരും തൊഴിലാളികളുടെ മനുഷ്യാവകാശങ്ങൾ നിഷ്പയിക്കുന്നവരുടെ കൂട്ടത്തിലുണ്ട്. അന്നതാരാശ്ച സഹായം പലപ്പോഴും അതിന്റെ ശതയായ ലക്ഷ്യം നേടുന്നില്ല, വേറെ കാര്യങ്ങൾക്കായി വകമാറ്റി ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നു. സഹായം നല്കുന്നവരുടെ ഇടയിലും സഹായം ലഭിക്കുന്നവരുടെ ഇടയിലും ഉള്ള ഉത്തരവാദിത്ത രഹിതമായ ശൃംഖലകളുടെ പ്രവൃത്തികളാണ് ഇതിന് കാരണം. അതുപോലെതന്നെ വികസനത്തിന്റെയും വേണ്ടതു വികസനം ഉണ്ടാകാത്തതിന്റെയും, അദ്യുശ്യമോ സാംസ്കാരികമോ ആയ കാരണങ്ങൾ, ഉത്തരവാദിത്തത്തെ സംബന്ധിച്ച് ഇതേ മാർഗ്ഗരേഖ പിന്തുടരുന്നതായി കാണാം. സന്ധനരാജ്യങ്ങളിൽ, ബഹുജിക സ്വത്തുകൾ സംബന്ധിച്ച് അവകാശം കർശനമായി മുറുകെ പിടിച്ചുകൊണ്ട് അറിവ് മറുള്ളവർക്ക് ലഭ്യമാകാതിരിക്കാൻ അതിരുകടന ഉത്സാഹം പ്രകടമാക്കുന്നു. ആരോഗ്യമേഖലയിൽ ഇത് പ്രത്യേകിച്ചും പ്രകടമാണ്. അതേ സമയംതന്നെ, ചില ദരിദ്ര രാജ്യങ്ങളിൽ വികസനത്തിന് തുംണ്ണുമായി നിലക്കുന്നത് ചില സാംസ്കാരിക മാതൃകകളും സാമൂഹിക പെരുമാറ്റച്ചടങ്ങളുമാണ്.

**23.** ലോകത്തിന്റെ അനേകഭാഗങ്ങൾ കാര്യമായ പുരോഗതി നേടിയിട്ടുണ്ട്. പലപ്പോഴും പ്രശ്രീങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നതും പരസ്പര വിരുദ്ധങ്ങളും ആശങ്കകൾക്കുടി വികസനം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഈ രാജ്യങ്ങൾ, ഭാവിയിൽ ലോകത്തിന്റെ ഭാവിനിർണ്ണയിക്കുന്നതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ട പങ്കുവഹിക്കുന്ന രാജ്യങ്ങൾക്കൊപ്പം എത്താൻ പോവുകയാണ്. എങ്കിലും ഒരു കാര്യം എടുത്തുപറയേണ്ടതുണ്ട്. സാമ്പത്തികവും സാങ്കേതിക വിജ്ഞാനപരവും മാത്രമായ പുരോഗതി അപര്യാപ്തമായിരിക്കും. വികസനം സർവ്വോപരി യമാർത്ഥവും സമഗ്രവുമായി രിക്കണം. സാമ്പത്തികമായ പിന്നോക്കാവസ്ഥ മരിക്കക്കുന്ന

ത് നല്ല കാര്യമാണ്. എന്നാൽ അതുകൊണ്ടുമാത്രം മനുഷ്യൻ്റെ പുരോഗതിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട സക്കിർണ്ണമായ പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് പരിഹാരം കാണാൻ കഴിയില്ല. ഇങ്ങനെയുള്ള പുരോഗതിയുടെ മുൻനിരയിലുള്ള രാജ്യങ്ങൾക്കും ഇപ്പോൾതന്നെ സാമ്പത്തിക വികസനം നേടിയിട്ടുള്ള രാജ്യങ്ങൾക്കും ഈത് ബാധകമാണ്. ഭാരിച്ചുത്തിൽ കഴിയുന്ന രാജ്യങ്ങൾ പഴയരീതിയിലുള്ള ചൂഷണത്തിന് വിധേയമാകുന്നതുകൂടാതെ, ക്രമരഹിതവും അസന്തുലിതവുമായ വളർച്ചയുടെ പാർശ്വങ്ങളിൽ നിന്നും ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ അനുഭവിക്കാൻ ഇടയുണ്ട്.

കിഴക്കൻ യുറോപ്പൻ കമ്മ്യൂണിറ്റ് രാജ്യങ്ങളിലെ സാമ്പത്തികവും രാഷ്ട്രീയവുമായ സംവിധാനങ്ങൾ തകർന്നതിനുശേഷം, പരസ്പരം ഐല്ലാവിളിച്ചിരുന്ന രാജ്യങ്ങളുടെ നിരൂളിപ്പാതായതിനുശേഷം, വികസനം സംബന്ധിച്ച് സമൂലമായ ഒരു പുനഃപരിശോധന ആവശ്യമായിരുന്നു. ജോൺ പോൾ റണ്ടാമൻ 1987-ൽ വികസനമുണ്ടാകാത്തതിന്റെ കാരണങ്ങളിൽ നേരായി ഈ രണ്ട് ചേരികളുടെ സാമ്പില്യം ചൂണ്ടിക്കാണി ചുക്കാണ്ട് ഇത്തരം ഒരു പുനഃപരിശോധന ആവശ്യമാണെന്ന് പറയുകയുണ്ടായി.<sup>57</sup> സമ്പദവ്യവസ്ഥയിൽനിന്നും രാഷ്ട്രീയ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് വിഭവങ്ങൾ പിൻവലിച്ചതും സിദ്ധാന്തങ്ങൾ സാത്രന്ത്യത്തിന് തടസ്സമായിനിന്നതും വികസനത്തിന് വിലാതമുണ്ടാക്കി. 1991-ൽ, 1989-ലെ സംഭവങ്ങൾക്കുശേഷം, വിരുദ്ധപ്രേരികൾ ഇല്ലാതായിത്തീർന്ന സ്ഥിതിക്ക് വികസനം സംബന്ധിച്ച് സമഗ്രമായ ഒരു സംവിധാനം ആവശ്യമാണെന്ന് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. ഈ പുതിയ സംവിധാനം കിഴക്കൻ യുറോപ്പൻ രാജ്യങ്ങളിൽ മാത്രമല്ല, പശ്ചിമ യുറോപ്പിലും ലോകത്തെ വികസരരാജ്യങ്ങളിൽ പൊതുവെയും ആവശ്യമാണെന്ന് അദ്ദേഹം കരുതി.<sup>58</sup> ഈത് ഭാഗികമായി മാത്രമേ നടപ്പായിട്ടുള്ളൂ. ഇന്നീയും ചെയ്തുതീർക്കേണ്ട ഒരു അധാർത്ഥ ചുമതലയായി ഈത് അവശേഷിക്കുന്നു. ഇന്നത്തെ സാമ്പത്തിക പ്രശ്നങ്ങൾ മറികടക്കുന്നതിന് ആവശ്യമായ തീരുമാനങ്ങളിലുടെ ഒരുപക്ഷേ ഈ ചുമതല നിരവേറ്റാൻ കഴിഞ്ഞെത്തക്കും.

**24.** പോൾ ആറാമൻ്റെ കാലത്ത് ലോകം ഇന്നത്തെ ലോകത്തെ അപേക്ഷിച്ച് പരസ്പരം അത്രയധികം ബന്ധപ്പെടാത്ത

ഒരു ലോകമായിരുന്നു. ആഗോള തലത്തിലുള്ള സാമുഹിക പ്രശ്നങ്ങങ്ങളെപ്പറ്റി ചർച്ച ചെയ്യാൻ സാധ്യമാകുന്ന രീതിയിൽ അനും സമൂഹം പുരോഗമിച്ചിരുന്നു. സാമ്പത്തികപ്രവർത്തനങ്ങളും രാഷ്ട്രീയ പ്രക്രിയകളും മിക്ക വാറും ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ ഒരേ പ്രദേശത്താണ് നടന്നിരുന്നത്. അതുകൊണ്ട് സാമ്പത്തികവും രാഷ്ട്രീയവും ആയ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് ഒന്നിനുമറ്റതിൽനിന്നും ഉള്ളിൽജം നേടാൻ ആകുമായിരുന്നു. രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അതിരുകൾക്കുള്ളിലാണ് മുഖ്യമായും ഉത്പാദനം നടന്നിരുന്നത്. രാജ്യത്തിന് പുറത്ത് സാമ്പത്തിക നികേഷപം നടത്തുക വിരുദ്ധമായിരുന്നു. ആ സാഹചര്യത്തിൽ സമ്പദവും സ്ഥായിൽ, എന്തിനാണ് മുൻഗണന നല്കേണ്ടതെന്ന് നിശ്ചയിച്ചിരുന്നത് രാഷ്ട്രീയമായിരുന്നു. പല രാജ്യങ്ങളിലേയും സ്ഥിതി ഇതായിരുന്നു. രാഷ്ട്രീയത്തിന് പ്രയോഗിക്കാവുന്ന ഉപകരണങ്ങളുടെ സമ്പദവും സ്ഥാപനവും പ്രകടനവും ഒരതിരുവരെ നിയന്ത്രിക്കാൻ കഴിയുമായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് “ജനതകളുടെ പുരോഗതി” എന്ന ചാക്രികലേബനത്തിൽ രാജ്യത്തെ “പൊതു അധികാരസ്ഥാനങ്ങൾക്ക്”<sup>59</sup> അതിപ്രധാനമായ ഒരു സ്ഥാനം നല്കിയത്. മറ്റ് ഘടകങ്ങളെ പൂർണ്ണമായും ഒഴിവാക്കിയിരുന്നില്ല എന്നതും ഒരു വസ്തുതയാണ്.

നമ്മുടെ കാലഘട്ടത്തിലും, രാജ്യാന്തര വ്യാപാരവും സാമ്പത്തിക ഇടപാടുകളും സ്വീകൃതിക്കുന്ന പുതിയ സാഹചര്യം, രാഷ്ട്രത്തിന്റെ പരമാധികാരത്തിന് ചില പരിധികൾ ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു എന്ന വസ്തുത രാഷ്ട്രങ്ങൾ പരിഗണിക്കേണ്ടിവരുന്നു. ഇന്ന് സാമ്പത്തിക മുലധനവും, ദൂശ്യവും അദ്ദുശ്യവുമായ ഉല്പാദനമാർഗ്ഗങ്ങളും കൂടുതൽ ചലനാത്മകമായിരിക്കു



കയാണ്. ഈ പുതിയ സാഹചര്യം രാജ്യങ്ങളുടെ രാഷ്ട്രീയ അധികാരത്തിൽ മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ഈ സാമ്പത്തിക പ്രതിസന്ധി പരിപ്പിക്കുന്ന പാംങ്ങൾ നാം ഉൾക്കൊണ്ടുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. സാമ്പത്തിക സ്ഥാപനങ്ങളുടെ തെറ്റുകളും ക്രമക്രോന്തുകളും തിരുത്താൻ രാജ്യത്തിന്റെ പൊതുഭരണാധികാരികൾ നേരിട്ട് ഇടപെടുന്നു. ഈന്തെ ലോകത്തെ വെല്ലുവിളികൾ നേരിട്ടുവാൻ രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അധികാരങ്ങൾ എങ്ങനെ പ്രയോഗിക്കണം എന്നതു സംബന്ധിച്ച് ധാർമ്മാർത്ഥ്യബോധത്തോടുകൂടിയ ഒരു പുതിയ വിലയിരുത്തൽ ഉചിതമാണെന്നു തോന്നുന്നു. ഈന്തെ വെല്ലുവിളികളെ നേരിടാൻ പുതിയ രീതിയിലുള്ള ഇടപെടലുകൾ വേണ്ടിവന്നേക്കാം. ഇതിന് ഭരണാധികാരികളെ ശക്തരാക്കുന്നതിന് രാഷ്ട്രീയ അധികാരം വിവേകപൂർവ്വം പുനഃപരിശോധിക്കുകയും പരിഷ്കരിക്കുകയും വേണം. ഭരണാധികാരികളുടെ ചുമതലകൾ എഴീയതലത്തിലും അന്തർദ്ദേശീയ തലത്തിലും രാഷ്ട്രത്തിന്റെ പകാളിത്തം പുതിയ രൂപങ്ങളിൽ വർദ്ധിച്ചുവരുന്നത് നമുക്ക് മുൻകൂട്ടി കാണാൻ കഴിയും. ഈ പകാളിത്തം സമൂഹത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന സംഘടനകളിൽക്കൂടിയാണ് സാധിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഈങ്ങനെ പൊതുകാരുജ്ഞത്തിൽ (res publica), രാജ്യത്തിന്റെ താത്പര്യങ്ങളിൽ, പരമരമായ രൂടെ താത്പര്യവും, പകാളിത്തവും കൂടുതൽ ആഴത്തിൽ വേരോടുമെന്ന് നമുക്ക് പ്രതീക്ഷിക്കാം.

**25.** സാമൂഹികമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽനിന്ന് നോക്കിയാൽ, സംരക്ഷണത്തിന്റെയും സുസ്ഥിതിയുടേയും സംവിധാനങ്ങൾ അടിസ്ഥാനപരമായി മാറിമരിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഈന്തെ സാഹചര്യത്തിൽ, ധമാർത്ഥ സാമൂഹ്യനീതി ഉറപ്പാക്കുക എന്ന അവരുടെ ലക്ഷ്യം നേടുക പ്രയാസമാണ്. ഭാവിയിൽ ഈ കൂടുതൽ പ്രയാസകരമാകാനേ ഇടയുള്ളൂ. പോൾ ആറാമൻ്റെ കാലത്തും അനേകം രാജ്യങ്ങളിൽ സംരക്ഷണത്തിന്റെയും സുസ്ഥിതിയുടേയും സംവിധാനങ്ങൾ നിലവിലിരുന്നു. സമുന്ന രാഷ്ട്രങ്ങൾ ചുരുങ്ഗിയ ചെലവിൽ ഉത്പാദനം നടത്തി കുറഞ്ഞവി

ലയ്ക്ക് അനേകം വസ്തുക്കൾ വിറ്റഴിക്കാനായി അനുരാജ്യ അള്ളിൽ ഉത്പാദനം നടത്താവുന്ന സഹായങ്ങൾ അനേപിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇതിന് പ്രചോദനമായത് ആഗോളതലത്തിലുള്ള വിപണനമാണ്. ഇതുവഴി സാധനങ്ങൾ വാങ്ങാനുള്ള കഴിവ് വർദ്ധിക്കുകയും പുരോഗതിയുടെ നിരക്ക് തരത്തിലുള്ള ടുകയും ചെയ്യും. ഗാർഹിക കമ്പോളത്തിൽ ഉപഭോഗസാധനങ്ങൾ ധാരാളമായി ലഭ്യമാക്കും എന്നതാണ് ഇതിനു കാരണം. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ രാഷ്ട്രങ്ങൾ തമ്മിൽ പുതിയ രീതിയിലുള്ള മത്സരം ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ കമ്പോളവ്യവസ്ഥിതി കാരണമായിതീരുന്നു. അനുരാജ്യങ്ങളിൽനിന്ന് മുലധനം ഇറക്കി തങ്ങളുടെ രാജ്യത്ത് ഉല്പാദനക്രൈങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കണമെന്നാണ് അവരുടെ ആവശ്യം. വിദേശ മുലധനം ആകർഷിക്കുന്നതിനും വിവിധ മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഉണ്ട്. സാമ്പത്തികമായ ചടങ്ങൾ ലഘൂകരിക്കുക, തൊഴിൽ സംബന്ധമായ നിബന്ധനകൾ ഒഴിവാക്കുക മുതലായ മാർഗ്ഗങ്ങൾ ഇവിടെ പിൻതുടരുന്നു. ഈ പ്രക്രിയകളുടെ ഫലമായി സാമൂഹിക സുരക്ഷിത തസാവിധാനങ്ങൾക്ക് പ്രാധാന്യം കുറഞ്ഞു. ആഗോള കമ്പോളത്തിൽ മത്സരിക്കാൻ കഴിയുന്ന രീതിയിൽ ഉല്പന്നങ്ങൾക്ക് വിലകുറയ്ക്കേണ്ടിവന്നതിന്റെ ഫലമാണ് ഇത്. തൊഴിലാളികളുടെ അവകാശങ്ങളെല്ലായും അടിസ്ഥാന മനുഷ്യാവകാശങ്ങളെല്ലായും പരമ്പരാഗത രീതിയിലുള്ള സാമൂഹ്യവോധമുള്ള രാഷ്ട്രവുമായി പൊരുത്തപ്പെട്ടത് എന്നു കരുതിയിരുന്ന കൂട്ടായ്മയേയും ഇത് അപകടത്തിലാക്കുന്നു. സാമൂഹ്യസുരക്ഷിതത്വത്തിനായുള്ള സംവിധാനങ്ങൾക്ക് അവയുടെ ചുമതല നിർവ്വഹിക്കാൻ കഴിവില്ലാതെവരുന്നു. വികസര രാജ്യങ്ങളിലും വളരെ മുൻപേ തന്നെ വികസനം പ്രാപിച്ചുകഴിഞ്ഞ രാജ്യങ്ങളിലും ദരിദ്ര രാജ്യങ്ങളിലും ഇതു സംഭവിക്കും. അന്താരാഷ്ട്രസാമ്പത്തിക സ്ഥാപനങ്ങളുടെ സമർദ്ദങ്ങൾക്ക് വഴിയിടി സാമൂഹിക ക്ഷേമത്തിനായുള്ള പരിപാടികൾക്കു സർക്കാരിന്റെ ബജറ്റിൽ വേണ്ടതു തുക കൊള്ളുകയാത്തത്, പഴയതും പുതിയതുമായ അപകടസാധ്യതകളെ നേരിടാൻ പൗരമ്മാരെ അശക്തരാക്കുന്നു. തൊഴിലാളിസംഘടനകൾ ഫലപ്രദമായ സംരാജ്യം നിലനിൽക്കുന്നതിൽ ഏതുപോലെ വിവരങ്ങൾ അഭ്യന്തരിച്ച് പറയാൻ ആവശ്യമാണ്.

കഷണം നല്കാത്തതും പാരമാരുടെ ശക്തിയില്ലായ്മയെ രൂക്ഷമാക്കുന്നു. സാമുഹികവും സാമ്പത്തികവുമായ മാറ്റങ്ങൾ കൂട്ടായ സമർദ്ദം വഴി തൊഴിലാളി സംഘടനകൾക്ക് തൊഴിലാളികളുടെ താൽപര്യങ്ങളെ പ്രതിനിധികരിക്കുക എന്ന ചുമതല നിർവ്വഹിക്കുന്നത് കൂടുതൽ വിഷമകരമായി അനുഭവപ്പെടുന്നു. സാമ്പത്തിക പ്രയോജനം കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ട് സർക്കാരുകൾ തൊഴിലാളിസംഘടനകളുടെ സ്വാത്രത്യത്തിനും കൂടിയാലോചന നടത്താനുള്ള കഴിവിനും പരിമിതി നിശ്ചയിക്കുന്നതാണ് ഈതിനുള്ള ഒരു കാരണം. അതുകൊണ്ട് കീഴ്വഴക്കമെന്നുസിച്ചുള്ള കൂട്ടായ്മയുടെ ബന്ധങ്ങൾ കൂടുതൽ കൂടുതൽ തടസ്സങ്ങളെ മറികടക്കേണ്ടിവരുന്നു. ‘നവീന വ്യവസ്ഥിതി’ ('Rerum Novarum')<sup>60</sup> തൊട്ട് സഭയുടെ സാമുഹികപ്രബോധനത്തിൽ വീണ്ടും വീണ്ടും നടത്തിയിട്ടുള്ള ആഹാരം, തൊഴിലാളികളുടെ അവകാശങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുന്നതിന് തൊഴിലാളി സംഘടനകളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കണം എന്നതാണ്. ഈ ആഹാരനത്തിന് പണ്ഡത്തേക്കാൾ ഈന്നു പ്രസക്തിയുണ്ട്. അത് മാനിക്കപ്പെടുണ്ട്. പ്രാദേശികതലത്തിലും അന്താരാഷ്ട്രതലത്തിലും ഫലപ്രദമായ സഹകരണത്തിന്റെ പുതിയ രൂപങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുവാൻ ദീർഘവീക്ഷണത്തോടുകൂടി ഈ ആഹാരനത്തോട് താമസംവിനാ പ്രതികരിക്കുന്നത് അതുകൊപേക്ഷിതമാണ്.

തൊഴിലാളികൾക്ക് ഒരു സ്ഥലത്തുനിന്ന് വേറാരുസ്ഥലത്തുപോയി പണിയെടുക്കുവാൻ കഴിയുന്നു എന്നതും ഈതുസംബന്ധിച്ച് നിയമങ്ങൾ ലഭ്യകരിക്കപ്പെട്ടതും ശ്രദ്ധയമായ ഒരു പ്രതിഭാസം ആണ്. ഈതിന് ചില നല്ല വശങ്ങളുണ്ട്. സമ്പത്തിന്റെ ഉത്പാദനത്തെയും സാംസ്കാരിക വിനിമയത്തെയും ഈത് പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കും. എങ്കിലും ഈ പ്രതിഭാസത്തിന്റെ ഫലമായുണ്ടായ, സേവനവുംസ്ഥകൾ സംബന്ധിച്ചുള്ള അനിശ്ചിതത്വം പുതിയ രൂപത്തിലുള്ള മാനസിക അസ്ഥിരത ഉണ്ടാക്കാൻ ഈടയുണ്ട്. വിവാഹം തുടങ്ങി ആയുഷ്കാലത്തെക്കുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ ആവിഷ്കരിക്കുന്നതിന് ഈത് തടസ്സമുണ്ടാക്കും. സാമുഹിക വിഭവങ്ങൾ പാശാക്കുന്നത് അവഗണിച്ചാൽപ്പോ

ലും മാനസികമായ അസ്ഥിരത മാനുഷികത ക്ഷയിക്കുന്ന സാഹചര്യം ഉണ്ടാക്കും. പണ്ട് വ്യവസായവത്കരണത്തിന് വിധേയമായ സമൂഹങ്ങളിൽ ഉണ്ടായ അത്യാഹിതങ്ങളുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ ഇക്കാലത്തെ തൊഴിലില്ലായ്മ സാമ്പത്തിക പരാധീനതയുടെ പുതിയ രൂപങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ പ്രതിസന്ധി ഈ സാഹചര്യം കൂടുതൽ വശിഷ്ടാക്കുകയേ ഉള്ളൂ. ദീർഘകാലം ജോലി ഇല്ലാതിരിക്കുന്നതും സർക്കാരിന്നേയോ സ്വകാര്യ ഏജൻസികളൈയോ ആശ്രയിക്കുന്നതും ഒരു മനുഷ്യർക്ക് സ്വാതന്ത്ര്യത്തെയും സർഗ്ഗമക്കായി യേയും ക്ഷയിപ്പിക്കും. അധാരുമാറ്റുമെന്നും സാമൂഹ്യബന്ധങ്ങളും സ്വാതന്ത്ര്യവും ക്രിയാത്മകതയും ക്ഷയിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. ഇത് മാനസികവും ആത്മീയവുമായ തീവ്രവേദനയ്ക്ക് കാരണമാകും. ലോകത്തിന്റെ സാമ്പത്തികവും സാമൂഹികവുമായ ആസ്തികൾ വർദ്ധിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്ന എല്ലാവരേയും പ്രത്യേകിച്ചും ഭരണകൂടങ്ങളെ ഒരുക്കാരും ഓർമ്മിപ്പിക്കുവാൻ തൊൻ ആശ്രയിക്കുന്നു. സംരക്ഷിക്കേണ്ടതും വിലമതിക്കേണ്ടതുമായ പ്രാഥമിക മൂലധനം മനുഷ്യനാണ്. മനുഷ്യ വ്യക്തിത്വം അതിന്റെ സമഗ്രതയിൽ സംരക്ഷിക്കപ്പെട്ടുകയും വിലമതിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യണം. “എല്ലാ സാമ്പത്തിക, സാമൂഹിക ജീവിതത്തിന്റെയും പ്രഭവസ്ഥാനവും കേന്ദ്ര ബിന്ദുവും ലക്ഷ്യവും മനുഷ്യനാണ്.”<sup>61</sup>

**26.** സാംസ്കാരികതലത്തിൽ പോൾ ആറാമൻ്റെ കാലത്തെ സാഹചര്യവുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ കുറെക്കുമെന്നും ശ്രദ്ധയമായ വ്യത്യാസങ്ങളാണ് കാണുന്നത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലത്ത് കൂടുതൽ സാംസ്കാരങ്ങൾക്ക് വ്യക്തത ഉണ്ടായിരുന്നു. എല്ലാ സാംസ്കാരങ്ങളും കൂടി ഓന്നാക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമങ്ങളെ ചെറുക്കുന്നതിന് കൂടുതൽ അവസരങ്ങളുണ്ടായിരുന്നു. സാംസ്കാരങ്ങൾ തമിൽ ആശയവിനിയോഗത്തുന്നതിനുള്ള സഹകര്യങ്ങൾ, സാധ്യതകൾ, ഇന്ന് ഗണ്യമായതോതിൽ വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്; സാംസ്കാരങ്ങൾ തമിലുള്ള സംവാദത്തിന്, കൂടുതൽ അവസരങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഇതു ഫലപ്രദമാക്കണമെങ്കിൽ സംവാദത്തിൽ പങ്കെടുക്കുന്ന വിവിധ കക്ഷികളുടെ അനന്തര

സംബസിച്ച് ആഴമുള്ള അറിവുണ്ടായിരിക്കണം. ഈനടത്ത സാംസ്കാരിക വിനിമയങ്ങൾ കൂടുതൽ വാൺജ്യവർക്കരിക്ക പ്ലൈറിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടുതരം അപകടങ്ങളിലേക്ക് നയിക്കാം എന്ന വസ്തുത വിസ്മരിക്കരുത്. ഒന്ന്: വിവിധ സംസ്കാരങ്ങളിൽനിന്ന് ഓർമ്മക്ക് നല്കുന്നതോന്നുന്നവമായാൽ തിര ക്കൊടുക്കുന്ന റീതിയാണ്. ഈ വേണ്ടതു വിവേചനമില്ലാതെ യാണ് പലപ്പോഴും സംഭവിക്കുന്നത്. സാംസ്കാരങ്ങളെ നിര തിവച്ചിരിക്കുന്നു. ഒന്നിനുപകരം വേരാനാകാം, അടിസ്ഥാ നപരമായി എല്ലാത്തിനും ഒരേ മുല്യമാണുള്ളത് എന്നാരു ചിന്താഗതി കാണാൻ കഴിയും. ഈ വളരെവേഗം ആപേക്ഷിക വാദത്തിലേക്ക് നയിക്കും. വിവിധ സംസ്കാരങ്ങൾ തമിലുള്ള ശരിയായ സംവാദത്തിന് ഈ സഹായകമല്ല. സാംസ്കാരിക ആപേക്ഷികവാദത്തിന്റെ ഫലമായി വ്യത്യസ്ത സംസ്കാര മുള്ള ആളുകൾ ഒരു പ്രദേശത്ത് ഒന്നിച്ചു താമസിക്കുന്നോഴും അവർ വ്യത്യസ്ത സംസ്കാരമുള്ളവരായി തുടരും. ഈങ്ങനെ യുള്ളിടത്ത് ആധികാരികമായ സംവാദമുണ്ടാകുകയില്ല. തത് ഫലമായി ധ്യാനത്തിലില്ലോ എക്കുവും ഉണ്ടാകുകയില്ല. രണ്ടാമത്, ഇതിനു നേരേ വിപരീതമായ അപകടവും നിലവിലുണ്ട്. അതായത്, സാംസ്കാരികമായ ഒരു ഏകീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അനുരൂപം ജീവിതശൈലിയും ഇതുവഴി പെരുമാറ്റ റീതിയും വിവേചനരഹിതമായി സന്തോഷിക്കുന്നു. ഈങ്ങനെ പ്രവർത്തിക്കുന്നോൾ വിവിധ രാജ്യങ്ങളുടെ സംസ്കാരത്തിന്റെ ആഴമേറിയ അർത്ഥം കാണാതെ പോകുന്നു. ഓർമ്മ ജീവിതത്തിലെ അടിസ്ഥാനപരമായ പ്രശ്നങ്ങളോടു ബന്ധപ്പെടുത്തി സയം നിർണ്ണയിക്കുകയും നിർവചിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് തന്റെ ജനത യുടെ സംസ്കാരത്തിന്റെയും പാരമ്പര്യത്തിന്റെയും പശ്ചാത്ത പത്തിലാണ്.<sup>62</sup> വിവിധ സാംസ്കാരങ്ങളിൽനിന്ന് ഇഷ്ടമുള്ളത് തിരഞ്ഞെടുത്ത സമാഹരിക്കുന്നതും സാംസ്കാരികമായ നിര പ്രാകല്യും ഒരു കാര്യത്തിൽ സാമ്യം വഹിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടിനും പൊതുവായുള്ള ഘടകം, മനുഷ്യസഭാവത്തിൽനിന്നും സംസ്കാരത്തെ വേർപെടുത്തുന്നു എന്നതാണ്. അപ്പോൾ

സംസ്കാരങ്ങൾക്ക് സംസ്കാരങ്ങളെ മറികടക്കുന്ന ഒരു പ്രക്രൂതത്തിനുകൂടിന്നുകൊണ്ട്<sup>63</sup> അവയെയെത്തന്നെ സയം നിർവ്വചിക്കാൻ കഴിയില്ല എന്ന സ്ഥിതിവിശ്വേഷം ഉണ്ടാകുന്നു.<sup>63</sup> മനുഷ്യൻ സംസ്കാരം സംബന്ധിച്ച സ്ഥിതിവിവരക്കണക്കിലെ ഒരു ഇനം മാത്രമായി അധികാരിക്കുന്നു. ഈത് സംഭവിക്കുന്നോൾ മനുഷ്യവർഗ്ഗം അടിമത്തത്തിന്റെയും കൂത്രിമങ്ങൾക്ക് വിധേയമാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നും പൂതിയ അപകടങ്ങളെ നേരിട്ടേണ്ടിവരും.

27. ഭക്ഷ്യക്ഷാമത്തിന്റെ ഫലമായി അനേകം ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളിൽ ജീവിതം ഇന്നും അങ്ങേയറ്റം അരക്കഷിതമാണ്. ഈ സാഹചര്യം കൂടുതൽ വശളാകാനുള്ള സാധ്യതയുമുണ്ട്. ലാസറിനെപ്പോലെ, ധനവാന്നോടൊപ്പം ഭക്ഷണത്തിനിരിക്കാൻ കഴിയാത്ത അനേകർ ഇന്നും വിശ്വപ്പ് കൊയ്യുന്നവരാണ്. അവർ ഈ സംവിധാനത്തിന്റെ ഇരകളാണ്. പോൾ ആറാമൻ പുലർത്തിയ പ്രത്യാശയ്ക്ക് കടകവിരുദ്ധമായ ഒരു സാഹചര്യമാണ് ഈത്.<sup>64</sup> വിശക്കുന്നവർക്ക് ഭക്ഷണം കൊടുക്കുക (cf. മതതാ. 25:35, 37, 42) എന്നത് സാർവ്വത്രിക സഭയോടുള്ള ഒരു ആജ്ഞയാണ്, സദാചാരപരമായ ഒരു ആജ്ഞ. സഭ അതിന്റെ സ്ഥാപകനായ യേശുക്രിസ്തു നല്കിയ പ്രഖ്യാതനം അനുസരിച്ച് കൂട്ടായ്മയും പരിസ്വരം പങ്കുവയ്ക്കലും സംബന്ധിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നോൾ ഇതാണ് ചെയ്യുന്നത്. ആഗോളവും സ്ഥിതി നിലവിൽ വന്നിട്ടുള്ള ഈ കാലാധ്യത്തിൽ വിശ്വപ്പ് നിർമ്മാർജ്ജനം ചെയ്യുക എന്നത് ഈ ഭൂമുഖത്ത് സമാധാനവും സ്ഥിരതയും സംരക്ഷിക്കുന്നതിന് അവശ്യംവേണ്ട ഒരു ഉപാധിയായിത്തിരിക്കുന്നു. ഭാതിക വസ്തുക്കളുടെ ദൗർജ്ജ്യം അല്ലെങ്കിൽ തമത്തിൽ വിശ്വപ്പിന് കാരണം. അവ ലഭ്യമാക്കാൻ ശരിയായ സാമൂഹിക സംവിധാനം ഇല്ലാത്തതാണ്. വിശ്വപ്പ് ഇല്ലാതാക്കാൻ വേണ്ട ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട കാര്യം സാമൂഹികസ്ഥാപനങ്ങളാണ്. ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞതാൽ, നമുക്കില്ലാത്തത് അവശ്യംവേണ്ട ഭക്ഷണവും ശുദ്ധജലവും ഏല്ലാവർക്കും സ്ഥിരമായി ലഭിക്കുമെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്താൻ കഴിവുള്ള സാമ്പത്തിക സ്ഥാപനങ്ങളുടെ ഒരു ശുംഖവലയാണ്. ഇതുണ്ടാ

യിരുന്നെങ്കിൽ എല്ലാവർക്കും വേണ്ട പോഷകാഹാരം ലഭ്യമാകുമായിരുന്നു. എല്ലാവർക്കും അടിസ്ഥാന ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റാൻ കഴിയും. സ്വാഭാവിക കാരണങ്ങൾക്കാണോ ദേശീയ-അന്തർദ്ദേശീയ തലങ്ങളിലെ രാഷ്ട്രീയമായ നിരുത്ത വാദിത്തംമൂലമോ ഉണ്ടായ, ധമാർത്ഥ ക്ഷേമ പ്രതിസന്ധി സംജാതമാകുന്ന സാഹചര്യങ്ങളിൽ ആളുകൾക്കുവേണ്ട അവശ്യസാധനങ്ങൾ എത്തിക്കാൻ കഴിയും. ക്ഷേമസുരക്ഷിതത്തം ഇല്ലാത്തതു സംബന്ധിച്ച പ്രശ്നം ദീർഘകാലാടിസ്ഥാനത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ഈ പ്രശ്നം ഉണ്ടാകുന്നതിന് കാരണമായ അപര്യാപ്ത സംവിധാനങ്ങൾ മാറ്റണം. ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളിൽ കാർഷിക വികസനം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും വേണം. ഗ്രാമങ്ങളിൽ അടിസ്ഥാന സഹകര്യങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതിന് മുതൽമുടക്കിക്കൊണ്ടും ജലസേചനത്തിനും ഗതാഗതത്തിനും കമ്പോളങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനും കൂഷി സംബന്ധമായ സാങ്കേതികവിദ്യ പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിനും ഉളന്തർ കൊടുത്തുകൊണ്ടും ഈ സാധിക്കാനാകും. പ്രാദേശികതലത്തിൽ ലഭ്യമായിട്ടുള്ള മാനുഷികവും പ്രകൃതിദത്തവും സാമൂഹികവും സാമ്പത്തികവുമായ വിഭവങ്ങൾ എത്രയും മെച്ചപ്പെട്ടരീതിയിൽ പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്ന കാർഷിക സാങ്കേതികവിദ്യയാണ് വികസിപ്പിക്കേണ്ടത്. ഈ സംവിധാനം ഏറെക്കാലം നിലനിർത്താൻ ആകും എന്നും ഉറപ്പുവരുത്തേണ്ടതുണ്ട്. കൂഷിലൂമിയുടെ ഉപയോഗം സംബന്ധിച്ച തീരുമാനങ്ങൾ എടുക്കുന്നത് പ്രാദേശിക സമൂഹങ്ങളെ പങ്കടക്കുചൂക്കാണ്ടുവേണം. ഈ കാഴ്ചപ്പാടിലൂടെ നോക്കുന്നോൾ, പരമ്പരാഗതമായ കൂഷിരിതികളും പുതിയ സാങ്കേതികവിദ്യയും തുറന്നുതരുന്ന സാമ്പൂതകൾ പതിശോധിക്കുന്നത് പ്രയോജനകരമായിരിക്കും. ഏറ്റവുമധികം ചൂഷണം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ജനങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങൾ കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ടും പരിസ്ഥിതിയോട് ആദരവ് പൂലർത്തിക്കൊണ്ടും വേണ്ടതു പരീക്ഷണങ്ങൾക്കുശേഷം സമൂച്ചിതമാണെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തിയതും ആയ കാർഷിക സാങ്കേതികവിദ്യയാണ് കൊണ്ടുവരേണ്ടത്. അതേസമയം വികസിരാജ്യങ്ങളിൽ നീതിപൂർവ്വ

മായ കാർഷിക പരിഷ്കാരങ്ങൾ ഉണ്ടാകുക എന്ന കാര്യം അവഗണിച്ചുകൂടാ. ജീവിക്കാനുള്ള അവകാശവും മറ്റു മഹലി കാവകാശങ്ങളും നേടാനുള്ള ശമത്തിൽ കുടിവെള്ളത്തിനുള്ള അവകാശംപോലെ ക്ഷേമത്തിനുള്ള അവകാശത്തിനും സുപ്രധാനമായ ഒരു സ്ഥാനമുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ക്ഷേമവും കുടിവെള്ളത്തിൻ്റെ ലഭ്യതയും എല്ലാ മനുഷ്യർക്കും ലോക മെങ്ങും അവകാശപ്പെട്ടതാണ്. ഈതിൽ താത്തൊരു വ്യത്യാസ വും വിവേചനവും പാടില്ല എന്ന ബോധം ഉണ്ടാകാൻ പൊതു ജനമനസ്സാക്ഷിയെ സജ്ജമാക്കേണ്ടതുണ്ട്.<sup>65</sup> വികസന പ്രക്രിയയിൽ ഭാരിച്ചുത്തിൽ കഴിയുന്ന രാജ്യങ്ങളുമായി ഏകക്കൂത്തി ലാകുന്നത് ഇന്നതെത്ത് ആഗോള പ്രതിസന്ധിക്കു പരിഹാരം കണ്ണെടുത്താൻ സഹായകമാകും എന്ന കാര്യം എടുത്തുപറ യേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഈത് ഇളയിടെയായി രാഷ്ട്രീയ പ്രവർത്തകരും അന്താരാഷ്ട്രസ്ഥാപനങ്ങളുടെ നടത്തിപ്പുകാരും മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഭരിച്ചരാജ്യങ്ങൾക്ക് ഉപഭോഗ വസ്തുക്കൾക്കും വികസനത്തിനുമായുള്ള തങ്ങളുടെ പഹര മാരുടെ ആവശ്യം നിരവേറ്റുന്നതിന്, എക്കുബോധത്തിൽ നിന്നു പ്രചോദനം ഉൾക്കൊണ്ട്, സാമ്പത്തികസഹായം ലഭ്യമാക്കിയാൽ യമാർത്ഥത്തിലുള്ള സാമ്പത്തിക വളർച്ചയുണ്ടാകും എന്നതു മാത്രമല്ല ഇന്നതെത്ത് പ്രതിസന്ധി അപകടത്തിലാക്കിയിരിക്കുന്ന സമ്പന്നരാഷ്ട്രങ്ങളിലെ ഉത്പാദനസംഖ്യയാണ് നിലനിർത്തുന്നതിനും ഇതു സഹായകമാകും.

**28.** ഈ കാലാല്പദ്ധത്തിൽ വികസനത്തിൻ്റെ അതിപ്രധാന മായ മുഖങ്ങളിലോന്ന് ജീവനോടുള്ള ആദരവ് എന്ന സുപ്രധാന പ്രശ്നമാണ്. ജനതകളുടെ വികസനം സംബന്ധിച്ച പ്രശ്നങ്ങളിൽനിന്ന് ഇതിനെ താത്തൊരുവിധത്തിലും ഒഴിച്ചു നിർത്താനാകില്ല. അടുത്തകാലത്തു കൂടുതൽ പ്രാമുഖ്യം ആർജിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു ഘടകമാണിത്. ഭാരിച്ചുതെളിയും വികസനമില്ലായ്മ സംബന്ധിച്ചും നമുക്കുള്ള കാഴ്ച പ്ലാറ്റ് കൂടുതൽ വിശാലമാക്കാൻ ഇതു നമേം നിർബന്ധിക്കുന്നു.<sup>66</sup> ജീവൻ അംഗീകരിക്കുക; വിവിധ കാരണങ്ങളാൽ ജീവനുപരിവൈസ്യം സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ പ്രത്യേ

കിച്ചും — ഈ നമ്മുടെ കാഴ്ചപ്പാടിൽ ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

ദാരിദ്ര്യം നിലനില്ക്കുന്ന അനേകം പ്രദേശങ്ങളിൽ ശിശു മരണനിരക്കു വളരെ കുടുതലാണ്. മാത്രമല്ല, ലോകത്തിന്റെ ചില ഭാഗങ്ങളിൽ ജനനനിയന്ത്രണം എർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഭരണകൂടങ്ങൾതന്നെ ഗർഭനിരോധനം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു. ചിലപ്പോൾ ഗർഭചരിത്രം നിർബന്ധിതമാക്കുകകൂടി ചെയ്യുന്ന തലവൻവരെയും അത് എത്തുന്നുണ്ട്. സാമ്പത്തികമായി വികസനം നേടിയിട്ടുള്ള രാജ്യങ്ങളിൽ ജീവൻ എതിരായുള്ള നിയമങ്ങൾ വ്യാപകമായ തോതിലുണ്ട്. ഈ സദാചാരം സംബന്ധിച്ച മനോഭാവത്തെയും പെരുമാറ്റത്തെയും രൂപപ്പെടുത്തിക്കഴിത്തു. ജനനത്തിനു എതിരായുള്ള ഒരു മനോഭാവം പ്രചരിക്കാൻ ഈ സഹായിക്കുന്നു. മറ്റു രാജ്യങ്ങളിലും ഈ മനോഭാവം വളർത്താനുള്ള ശ്രമവും നടക്കുന്നുണ്ട്. ഈതോടൊപ്പം സാംസ്കാരികമായ പുരോഗതിയാണ് എന്ന രീതിയിൽ പ്രചരിപ്പിക്കപ്പെടുന്നു.

ചില സർക്കാരിതര സംഘടനകൾ ഗർഭചരിത്രം പ്രചരിപ്പിക്കുവാൻ സജീവമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നുണ്ട്. ദാരിദ്രരാഷ്ട്രങ്ങളിൽ അവർ വന്നുകരണവും ചിലപ്പോൾ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു. എന്താണ് നടക്കുന്നത് എന്ന് സ്ത്രീകളെ അറിയിക്കുപോലും ചെയ്യാതെയാണ് ചിലപ്പോൾ ഈ ചെയ്യുക. മാത്രവുമല്ല, ശക്തമായ ജനനനിയന്ത്രണ നടപടികൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ആരോഗ്യനയം നടപ്പാക്കുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെടുത്തിയാണ് ചിലപ്പോൾ വികസന സഹായം നൽകുന്നത് എന്ന് സംശയിക്കാൻ കാരണമുണ്ട്. ദയാവധം അനുവദിക്കുന്ന നിയമങ്ങളും ദയാവധിത്തെ അംഗീകരിക്കാൻ നീതിന്യായ വ്യവസ്ഥയിൽ സമർപ്പിച്ചെല്ലാത്താൻ ദേശീയതലത്തിലും അന്തർദേശീയതലത്തിലും പ്രവർത്തിക്കുന്ന സംഘടനകളും ആശങ്ക ഉള്ളവാക്കുന്നുണ്ട്.

ജീവനെ അംഗീകരിക്കുന്ന മനോഭാവം യമാർത്ഥ വികസനത്തിന്റെ കേരുമ്പിന്ത്യവാണ്. ജീവൻ നിഷ്ഠയിക്കാനോ അടിച്ചുമർത്താനോ ഒരു സമൂഹം തയ്യാറാക്കുന്നോൾ, മനുഷ്യരെ

യമാർത്ഥ നയയ്ക്കുവേണ്ടി ശ്രമിക്കാനുള്ള പ്രചോദനവും ഉറർപ്പജ്ഞവും അതിനു നഷ്ടമാകുന്നു. പുതുതായി എത്തുന്ന ജീവനെ സ്വീകരിക്കണം എന്ന ബോധം, വികാരം, വ്യക്തി കർക്കും സമൂഹത്തിനും ഇല്ലാതാകുമ്പോൾ, സമൂഹത്തിന് ആവശ്യമായ ഇതരമുല്യങ്ങളും അംഗീകരിക്കാനുള്ള മനോഭാവവും കുന്നടിത്തുപോകും.<sup>67</sup> ജീവനെ സ്വീകരിക്കുകവഴി മനുഷ്യർന്നു സദാചാരബോധം സുഖത്തിനാകും; ഇതു മനുഷ്യരെ പരസ്പരം സഹായിക്കുന്നവരാക്കും. ജീവൻ സ്വീകരിക്കണം എന്ന മനോഭാവം വളർത്തുമ്പോൾ, ധനികർ ദരിദ്രവിഭാഗത്തിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്കു വ്യക്തമായി മനസ്സിലാക്കും. അപ്പോൾ തങ്ങളുടെ പൗരമാരുടെ സ്വാർത്ഥപരമായ ആവശ്യങ്ങൾ നിരവേറ്റുന്നതിന് സാമ്പത്തികവും ബഹുഭിക വുമായ വിഭവങ്ങൾ വൻതോതിൽ ചെലവഴിക്കുന്നത് ഒഴിവാക്കാൻ കഴിയും. അതിനുപകരം എല്ലാ ജനതകളുടെയും വ്യക്തികളുടെയും ജീവനുവേണ്ടിയുള്ള മൗലികാവകാശം മാനിക്കുന്നതും ഏകുദ്ദേശം കൂട്ടായ്മയും പ്രകടമാക്കുന്നതും സദാചാരപരമായി സാധ്യവും ആയ ഉത്പാദനമാനദണ്ഡങ്ങൾക്കെന്നുസ്വത്തമായി സത്കർമ്മങ്ങൾ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാൻ അവർക്കു കഴിയും.

29. ആധുനിക ജീവിതത്തിന് വികസനവുമായി അടുത്ത ബന്ധം പൂലർത്തുന്ന വേറൊരുവശം ഉണ്ട്; മതസാത്വത്യത്തിനുള്ള അവകാശം നിശ്ചയിക്കൽ. മതപരമായ കാരണങ്ങളാൽ ലോകത്ത് ഇന്നും നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സംഘർഷങ്ങളെയും സംഘടനങ്ങളെയും പറിയല്ല താൻ പറയുന്നത്. ചില പ്ലോൾ മതപരമായ പ്രചോദനം മറ്റു കാരണങ്ങൾക്കുള്ള ഒരു മറ മാത്രമാണ്. ഉദാഹരണത്തിന് മറ്റൊള്ളവരെ അടക്കിഭരിക്കുവാനും സമ്പത്ത് സ്വന്തമാക്കാനും ഉള്ള ആഗ്രഹം. ഇന്ന് ആളുകൾ പലപ്പോഴും ദൈവത്തിന്റെ വിശുദ്ധ നാമത്തിൽ കൊല്പാതകം നടത്തുന്നുണ്ട്. എൻ്റെ മുൻഗാമിയായ ജോൺപോൾ രണ്ടാമനും താനും പരസ്യമായി എടുത്തുപറഞ്ഞിട്ടുള്ളതും അപലബിച്ചിട്ടുള്ളതുമാണ് ഈ വസ്തുത. <sup>68</sup> അക്കമം, യമാർത്ഥ വികസനത്തിന് തടസ്സം സ്വഷ്ടിക്കുന്നതാണ്. ജനതകളുടെ

സാമുഹികവും സാമ്പത്തികവും ആത്മീയവുമായ സുസ്ഥിതി യിലേക്കുള്ള പുരോഗതിയെ ഇത് തടയുന്നു. മതമാലികവാദങ്ങളാൽ പ്രചോദിതമായ ഭീകരപ്രവർത്തനത്തിന് ഇത് പ്രത്യേകിച്ചും ബാധകമാണ്.<sup>69</sup> ഭീകരപ്രവർത്തനം വേദനയും നാശനഷ്ടങ്ങളും മരണവും വിതയ്ക്കുന്നു. രാഷ്ട്രങ്ങൾ തമിലുള്ള സംവാദം അതു തടസ്സപ്പെടുത്തുന്നു. സമാധാനപരവും പൊതുജനങ്ങൾക്ക് പ്രയോജനപ്പെടുന്നതുമായ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് വിനിയോഗിക്കേണ്ട വിഭവങ്ങൾ വൻതോതിൽ ഭീകരത തടയുന്നതിലേക്ക് ചെലവഴിക്കേണ്ടിവരുന്നു.

ചിലപ്പോഴെല്ലാം മതഭാന്താണ് മതസാത്ത്രയ്ക്കിനുള്ള അവകാശം പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്നതിന് തടസ്സമായിനില്ക്കുന്നത്. അതുപോലെതന്നെ മതസംബന്ധമായ കാര്യങ്ങളിൽ അനാസ്ഥ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതും അനേകം രാജ്യങ്ങളിൽ നിലവിലുള്ള പ്രായോഗിക നിരീശവരവാദവും ജനതകളുടെ വികസനത്തിന് തടസ്സമുണ്ടാക്കുന്നു. ആത്മീയവും മാനുഷികവുമായ വിഭവങ്ങൾ, ജനങ്ങൾക്ക് നിശ്ചയിക്കുകയാണ് ഈ വിടു ചെയ്യുന്നത്. ദൈവം മനുഷ്യനെ സ്വന്തം ചരായയിൽ സൃഷ്ടിക്കുകയും മനുഷ്യർക്ക് അതിഭൗതികമായ മഹത്തൊന്ന് നല്കുകയും പൂർണ്ണതയിലേക്കുള്ള അവരുടെ സ്വഭാവികമായ തൃഷ്ണ വളർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു; ആ ദൈവമാണ്, മനുഷ്യർ യമാർത്ഥ വികസനത്തിൽ ഭാതാവ്. അനിശ്ചിതത്വം നിറങ്ങി ഇതു ബൈഹാണികകാഹത്തിൽ നഷ്ടപ്പെടുപോയ ഒരു അണ്ണു അല്ല മനുഷ്യൻ.<sup>70</sup> അവൻ ദൈവത്തിൽ സൃഷ്ടിയാണ്. അവന് അനശ്വരമായ ഒരു ആത്മാവു നല്കാൻ ദൈവം തീരുമനസ്സായി. ദൈവം അവനെ എന്നെന്നും സ്നേഹിക്കുകയും ചെയ്തു. യാദ്യച്ഛികമായോ പ്രകൃത്യാനുസ്യതമായ അനിവാര്യതകാണോ ആണ് മനുഷ്യൻ ഭൂമിയിൽ പ്രത്യുക്ഷപ്പെട്ടതെങ്കിൽ, താൻ ജീവിക്കുന്ന ലോകത്തിൽ പരിമിതമായ ചക്രവാളങ്ങൾക്കുള്ളിൽ തണ്ട് പ്രതീക്ഷകൾ ഒരുക്കേണ്ടവൻ ആയിരുന്നു മനുഷ്യനെങ്കിൽ, ചരിത്രവും സംസ്കാരവും മാത്രമായിരുന്നു സമ്പർശമായ യാമാർത്ഥമെങ്കിൽ, അതിഭൗതിക ജീവിതത്തിൽ തണ്ട് പരിമിതികൾ മറികടക്കുന്ന ഒരു ആര-

രിക് സത്ത മനുഷ്യന് ഇല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ, നമുക്ക് വളർച്ച യെപ്പറ്റിയും പരിശാമത്തെപ്പറ്റിയും സംസാരിക്കാമായിരുന്നു; എന്നാൽ വികസനത്തെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുവാൻ കഴിയുമായിരുന്നില്ല. രാഷ്ട്രം പ്രായോഗിക നിരീശവദാദം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും പരിപ്പിക്കുകയും ചിലപ്പോൾ അടിച്ചേപ്പല്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നോൾ സമഗ്രമായ മാനവിക വികസനം ഉണ്ടാകുന്നതിന് അവശ്യംവേണ്ട സദാചാരപരവും ആത്മീയവുമായ ശക്തി അതിന്റെ പാരമാർക്ക് നിഷ്പയിക്കുകയുമാണ് ചെയ്യുന്നത്. ദൈവികസ്തനേഹത്തിന് കൂടുതൽ വിശാലഹ്രദയത്തോടുകൂടിയുള്ള മാനുഷിക പ്രതികരണം നല്കാൻ നവമായ ഉത്സാഹത്തോടുകൂടി അവർ ശ്രമിക്കുകയും മുൻപോട്ടു പോകുകയും ചെയ്യുന്നോൾ തടസ്സം സ്വീജിക്കുകയാണ് രാഷ്ട്രം അപ്പോൾ ചെയ്യുന്നത്.<sup>71</sup> സാംസ്കാരികവും വ്യാപാരസംബന്ധവും രാഷ്ട്രീയവുമായ ബന്ധങ്ങളുടെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ സാമ്പത്തികമായി വികസിച്ചതോ, വികാസം പ്രാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതോ ആയ രാജ്യങ്ങൾ മനുഷ്യന്റെ വ്യക്തിത്വത്തെ സംബന്ധിച്ച അപൂർണ്ണമായ ഇതു സങ്കല്പവും അനുരാജ്യങ്ങളിലേക്ക് കയറ്റി അയയ്ക്കാറുണ്ട്. “അതിവികസനം”<sup>72</sup> ('Super development') യമാർത്ഥവികസനത്തിന് വരുത്തുന്ന വലിയ ഒരു വിനാശമാണ്. ഇതുവഴി വികസനത്തോടൊപ്പം “സദാചാരപരമായ വികാസം ഇല്ലാത്തതും”<sup>73</sup> സംഭവിക്കുന്നു.

**30.** ഈ സന്ദർഭത്തിൽ സമഗ്രമായ മാനവവികസനം എന്ന വിഷയം കുറെക്കൂടി അർത്ഥവ്യാപ്തി ഉള്ളതായിത്തീരുന്നു: അതിന്റെ വിവിധ ഘടകങ്ങൾ തമിലുള്ള പരസ്പരബന്ധം മനുഷ്യവിജ്ഞാനത്തിന്റെ വിവിധതലങ്ങൾ തമിലുള്ള പരസ്പര പ്രവർത്തനത്തോടു പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിൽ പ്രതിബന്ധത്കാട്ടേണ്ടതുണ്ട്. ജനതകളുടെ യമാർത്ഥ വികസനം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിന് ഇതാവശ്യമാണ്. വികസനവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട സാമൂഹികവും സാമ്പത്തികവുമായ നടപടികൾ സംയുക്തമായ പ്രവർത്തനത്തിലൂടെ നടപ്പാക്കിയാൽ മതി, വികസനം പൂർത്തിയായി എന്ന് പലപ്പോഴും ചിന്തിക്കാറുണ്ട്. ഈ സംയുക്തപ്രവർത്തനത്തിന് ഒരു ദിശാബോധം ആവശ്യമാണ്; കാരി

ണു, “എല്ലാ സാമൂഹിക പ്രവർത്തനത്തിലും ഒരു സിദ്ധാന്തം അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്.”<sup>74</sup> പ്രശ്നങ്ങളുടെ സക്കീർഖ്റ്റത് കണക്കിലെ ടുക്കുബോൾ വിവിധ വകുപ്പുകൾ സഹകരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുന്നതിന് അവർ തമിൽ ചിട്ടയായ ആശയവിനിമയം നടത്തേണ്ടതുണ്ട്. ഉപവി അറിവിനെ ഉചിവാക്കുന്നില്ല. യമാർത്ഥത്തിൽ അത് അറിവ് ആവശ്യപ്പെടുകയും അതിനെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ആന്തരികമായി സജീവമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അറിവ് ഏകിക്കലും ബുദ്ധിയുടെ മാത്രം പ്രവർത്തനത്തിന്റെ ഫലമല്ല. കണക്കുകൂട്ടലിലും പരീക്ഷണത്തിലും അതിനെ ഒരു കണികിർത്താൻ കഴിഞ്ഞെങ്കും. എന്നാൽ തന്റെ ഉത്പത്തിയും അന്ത്യവും സംബന്ധിച്ച്, അവയുടെ വെളിച്ചത്തിൽ, മനുഷ്യന് ദിശാബോധം നല്കുന്ന വിജ്ഞാനമാക്കണമെങ്കിൽ അറിവിന് സന്നഹിത്തിന്റെതായ “ഇപ്പു” “ചേർക്കേണ്ടതുണ്ട്.” അറിവുകൂടാതെയുള്ള പ്രവൃത്തികൾ അസ്യമാണ്; സന്നഹില്ലാത്ത അറിവ് വന്നുമാണ്. “യമാർത്ഥസന്നഹിത്താൽ പ്രചോദിത നാകുന്ന ഒരു വ്യക്തി ദാതിദ്യത്തിന്റെ കാരണങ്ങൾ കണ്ണം താൻ വൈദഗ്ധ്യത്തോടെ പരിശ്രമിക്കുന്നു; അതിനെ എങ്ങെനെ ചെറുക്കാം എന്നും എങ്ങെനെ പൊരുതി കീഴടക്കാമെന്നും കണ്ണുപിടിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നു.”<sup>75</sup> നമ്മുടെ മുൻപിൽ കാണുന്ന ഈ പ്രതിഭാസങ്ങളെ നേരിടേണ്ടിവരുമ്പോൾ യമാർത്ഥ സന്നഹിതം ആവശ്യപ്പെടുന്നത് നാം അറിയണം എന്നാണ്. അറിവിന്റെ ഓരോ തലത്തിന്റെയും സവിശേഷമായ സാദ്യതയെ അംഗീകരിക്കുകയും ആഭരിക്കുകയും വേണം. വിവിധ വിഭാഗങ്ങളിൽ ചെയ്തുതീർത്തു കഴിഞ്ഞ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് ഒരു അനുബന്ധമായി, വേണമെങ്കിൽ സ്പീക്കരിക്കാവുന്ന ഒരു കൂട്ടിച്ചേർക്കലായി, ഉപവിരയ കണ്ണുകൂടാ. തുടക്കം മുതലേ സംഖ്യാ ദത്തിൽ ഏർപ്പെടാൻ പരസ്യനഹം ഇടയാക്കുന്നു. പരസ്യനഹം ആവശ്യപ്പെടുന്നതും യുക്തിബോധം ആവശ്യപ്പെടുന്നതും പരസ്യപരവിരുദ്ധമായവയല്ല. മാനുഷികമായ അറിവ് സമ്പൂർണ്ണമല്ല. ശാസ്ത്രത്തിന്റെ നിഗമനങ്ങൾക്ക് സ്വയം സമഗ്ര മാനവികവികസനത്തിന്റെ പാത ചൂണ്ടിക്കാടാൻ കഴിയുകയില്ല. എപ്പോഴും മുന്നോന്നുള്ള ഒരു തൃപ്പണ നിലവിലുണ്ട്.

ഒങ്ക്: സത്യത്തിൽ സ്വന്നേഹം ആവശ്യപ്പെടുന്നത് ഇതാണ്.<sup>76</sup> മുൻപോട്ട് പോകുക എന്നു പറഞ്ഞാൽ യുക്തിയുടെ നിഗമ നങ്ങൾ ഉപേക്ഷിക്കുക എന്നല്ലോ അർത്ഥം. അതിന്റെ ഫലങ്ങളെ നിഷ്പയിക്കുന്നുമില്ല. ബുദ്ധിശക്തിയും സ്വന്നേഹവും പരസ്പര രബന്ധമില്ലാത്ത രണ്ട് അനുകളിലല്ലോ സുക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നത്: സ്വന്നേഹം ബുദ്ധിശക്തിയാൽ സമ്പന്നവും ബുദ്ധിശക്തി സ്വന്നേഹത്താൽ പൂർത്തവുമാണ്.

31. ധാർമ്മികമായ വിലയിരുത്തലും ശാസ്ത്രീയ ഗവേഷണവും പരസ്പരം സഹകരിച്ച് മുൻപോട്ടു പോകണം എന്നാണ് ഇതിനർത്ഥം. വിവിധ ശാസ്ത്രശാഖകൾ തമിൽ സ്വരൂപ്യർച്ചയിൽ കഴിയാൻ പരസ്വനേഹം അവയിൽ സജീവമായി പ്രവർത്തിക്കണം. ശാസ്ത്രം പൊതുവേ ഏകകൂംപാലിക്കുകയും വിവിധ ശാഖകൾ അവയുടെ സവിശേഷതകൾ നിലനിർത്തുകയും വേണം. സഭയുടെ സാമൂഹിക പ്രഭോധന ത്തിന് “ഹിവിധ ശാസ്ത്രശാഖകളെ സംയോജിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സുപ്രധാന മാനന്”<sup>77</sup> ഉണ്ട്. ഈ കാഴ്ചപ്പാടിൽ സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രഭോധനത്തിന് ഏറെ ഫലപ്രദമായ രീതിയിൽ പ്രവർത്തിക്കാൻ കഴിയും. വിശ്വാസം, ദൈവശാസ്ത്രം, തത്ത്വശാസ്ത്രം, അതിന്റെതികശാസ്ത്രം ഇവയെല്ലാം സഹകരിച്ച് പ്രവർത്തിച്ച് മനുഷ്യവർദ്ധനയ്ക്കുന്നതിന് സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ ഇടയാക്കുന്നതാണ് സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രഭോധന. എല്ലാ റിലൂമുപരി, ഇവിടെയാണ് സഭയുടെ സാമൂഹിക പ്രഭോധന അതിന്റെ വൈജ്ഞാനികമാനം പ്രയോഗിക്കുന്നത്. വികസനം ഉണ്ടാകാതിരിക്കുന്നതിന്റെ കാരണങ്ങളിൽ വിവേകത്തിന്റെയും വിചിന്തനത്തിന്റെയും അഭാവവും മാർഗ്ഗദർശനം നല്കാൻ കഴിയുന്ന ഒരു ഉദ്ഘമനത്തിലേക്ക് നയിക്കുന്ന യുക്തിപിന്തയുടെ<sup>78</sup> അഭാവവും ഉണ്ട് എന്ന് പോൾ ആറാമൻ വ്യക്തമായി മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു. മാർഗ്ഗദർശനം നല്കുന്ന ഉദ്ഘമനത്തിന് എല്ലാ സാമ്പത്തിക-സാമൂഹിക-സാംസ്കാരിക-ആര്ത്ഥികവശങ്ങളേയും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന വ്യക്തമായ ഒരു കാഴ്ചപ്പാട് ആവശ്യമാണ്.<sup>79</sup> വിജ്ഞാനത്തെ അനേകം ശാഖകളായി വേർത്തിരിക്കുന്നതും<sup>80</sup> അതിന്റെതികശാസ്ത്രത്തെ മാനവിക ശാസ്ത്ര

അശ്ര അവഗണ്ണിക്കുന്നതും<sup>81</sup> ഭാതികശാസ്ത്രവും ദൈവശാസ്ത്രവും തമിലുള്ള സംവാദത്തിൽ പ്രത്യുക്ഷപ്പെടുന്ന വൈഷ്ണവങ്ങളും വിജ്ഞാനത്തിന്റെ വികസനത്തെ മാത്രമല്ല പ്രതികുലമായി ബാധിക്കുന്നത്; ജനതകളുടെ വികസനത്തെയും അത് ബാധിക്കും. കാരണം, വ്യത്യസ്ത മാനങ്ങളിൽ മനുഷ്യർ സമഗ്രമായ നമ എന്ത് എന്ന് കാണുവാൻ ഈവയല്ലാം കൂടുതൽ തടസ്സങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുന്നു. “യുക്തിബോധം എന്നാൽ എന്ത് എന്നും ഇത് എവിടെയെല്ലാം പ്രയോഗിക്കാം”<sup>82</sup> എന്നത് സംഖ്യാസ്ഥിച്ചുമുള്ള നമ്മുടെ സകലപം കൂടുതൽ വിശാലമാക്കിയാൽ മാത്രമേ വികസനവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ ഘടകങ്ങൾക്കും വേണ്ടതെ പരിഗണന നൽകുന്നതിൽ നാം വിജയിക്കുകയുള്ളൂ. സാമൂഹിക സാമ്പത്തിക പ്രശ്നങ്ങൾക്കു പരിഹാരം കാണുന്നതിനും ഇതു കൂടിയേ തീരു.

32. പലേടത്തും ജനതകളുടെ വികസനത്തിൽ ഇന്ന് കാണപ്പെടുന്ന ശ്രദ്ധയമായ പുതിയ ഘടകങ്ങൾ പുതിയ പരിഹാരങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടുന്നവയാണ്. ഈ പരിഹാരങ്ങൾ എക്കു തേതാടെ കണ്ണെതെണ്ണെടുണ്ട്. ഓരോ ഘടകത്തിന്റെയും സവിശേഷമായ നിയമങ്ങൾ മാനിച്ചുകൊണ്ടും മനുഷ്യനു സംബന്ധിച്ച സമഗ്രസകലപത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിലും മനുഷ്യരെ വ്യക്തിത്വത്തിന്റെ വിഭിന്ന വശങ്ങളെ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നതും ഉപവിധുടെ കണ്ണാടിയിലുടെ നോക്കി ശുശ്രീകരിക്കപ്പെട്ടിട്ടും ഇതുമായ പരിഹാരങ്ങൾ കണ്ണെതെണ്ണെടുണ്ട്. അപ്പോൾ, ശ്രദ്ധയമായ അനുരൂപസഭാവവും ചില പരിഹാരമാർഗ്ഗങ്ങളും വെളിച്ചത്തുവരും. അപ്പോൾ മനുഷ്യജീവിതത്തെ സംബന്ധിച്ച അടിസ്ഥാനഘടകങ്ങൾ ഒന്നും അവഗണ്ണിക്കേണ്ടിവരില്ല.

മനുഷ്യരെ മഹത്ത്വവും നീതിബോധവും പ്രത്യേകിച്ചും ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നത് സാമ്പത്തികമായ അസമതാങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്ന സമ്പദവ്യവസ്ഥ സംബന്ധിച്ച തീരുമാനങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കണമെന്നാണ്. അതിരുക്കന്നതും ധാർമ്മികമായി സീക്കാരുമല്ലാത്തതുമായ രീതിയിലും സാമ്പത്തിക അസമതാം ഉണ്ടാകരുത്.<sup>83</sup> എല്ലാവർക്കും സ്ഥിരമായ ജോലി ലഭ്യമാക്കുക എന്ന ലക്ഷ്യത്തിന് മുൻഗണന കൊടു

കൂടു എന്ന സമീപനം തുടരുകയും വേണം. എല്ലാ കാര്യങ്ങൾ ഇല്ലാം കണക്കിലെടുക്കുമ്പോൾ “സാമ്പത്തിക യുക്തിമേഖലാം” ആവശ്യപ്പെടുന്നതും ഇതുതന്നെന്നാണ് എന്നു കാണാം. ഒരു രാജ്യത്തു തന്നെയോ വിവിധ രാജ്യങ്ങളിലെ ജനങ്ങൾ തമിലോ, സംവിധാനത്തിൽനിന്നു തന്നെ ഉണ്ടാകുന്ന സാമൂഹിക അസമത്വം വർദ്ധിക്കുമ്പോൾ (ഉദാഹരണത്തിൽ, ഭാരി ദ്രുതത്തിൽ കഴിയുന്നവരുടെ എല്ലാം വൻതോതിൽ വർദ്ധിക്കുക) അതു സാമൂഹികമായ കെടുറപ്പിനെ പ്രതികുലമായി ബാധിക്കും എന്നു മാത്രമല്ല, അങ്ങനെ ജനാധിപത്യത്തെ അപകടത്തിലാക്കുകയും ചെയ്തേക്കാം. അത് ക്രമേണ നഷ്ടമായി കൊണ്ടിരിക്കുന്ന “സാമൂഹിക മുലധനം” വഴി സമ്പദവ്യവസ്ഥ യേയും പ്രതികുലമായി ബാധിക്കും. പരസ്പരവിശ്വാസത്തിന്റെയും പരസ്പരം ആശയികകുന്നതിന്റെയും നിയമങ്ങളോടുള്ള ആഭരവിന്റെയും ബന്ധങ്ങളുടെ ശൃംഖലയെ അത് പ്രതികുലമായി ബാധിക്കും. മേല്പരിഞ്ഞ ബന്ധം ഏതു സമൂഹത്തിലും സഹവർത്തിത്വം ഉണ്ടാകുന്നതിന് അനുപേക്ഷണീയമാണ്.

സംവിധാനപരമായ അരക്ഷിതത്വം ഉല്പാദനവിരുദ്ധവും മാനവികവിഭാഗങ്ങളെ പാശാക്കുന്നതുമായ മനോഭാവം സൃഷ്ടിക്കുമെന്ന് സാമ്പത്തികശാസ്ത്രം നാമൈ പറിപ്പിക്കുന്നു. പ്രവർത്തനങ്ങൾ പ്രധാനമായും യന്ത്രങ്ങൾ നടത്തുന്നിടത്ത് തൊഴിലാളികൾ ആ സാഹചര്യത്തോട് മെല്ലെ പൊരുത്തപ്പെടുന്നു. അവരിലെ ക്രിയാത്മകത പൂരിതതുവരുന്നില്ല. ഇക്കാര്യം സംബന്ധിച്ചും സാമ്പത്തികശാസ്ത്രവും സാമാർഗ്ഗിക വിലയിരുത്തുള്ളൂ ഒരേ നിഗമനത്തിലാണ് എത്തുന്നത്. മാനുഷികമായ ചെലവിൽ എപ്പോഴും സാമ്പത്തികമായ ചെലവ് ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കും. അതുപോലെ സാമ്പത്തികമായ വികലപവർത്തനം മാനുഷികമായ ചെലവിനു കാരണമാകും.

സംസ്കാരങ്ങളെ സാങ്കേതികവിജ്ഞാനത്തിന്റെ മാനങ്ങളിൽ ഒരുക്കിനിർത്തിയാൽ ഹ്രസ്വകാലത്തേക്ക് അത് ലാഭകരമായിരിക്കാമെങ്കിലും ദീർഘകാലാടിസ്ഥാനത്തിൽ പരസ്പരം സമ്പന്മാക്കുന്നതിനും സജീവമായി സഹകരിച്ച് പ്രവർത്തി

കുന്നതിനും ഇത് തടസ്സം സ്വഷ്ടിക്കും. ഹ്രസ്വകാലവും ദീർഘകാലവുമായുള്ള സാമ്പത്തികമോ സാമൂഹികമോ ആയ പരിഗണനകളെ വ്യത്യസ്തമായി കാണുന്നത് പ്രധാനപ്പെട്ട സംഗതിയാണ്. തൊഴിലാളികളുടെ അവകാശങ്ങൾക്ക് നല്കിയിട്ടുള്ള സംരക്ഷണത്തിന്റെ നിലവാരം താഴ്ത്തുകയോ അന്താരാഷ്ട്രത്വത്തിൽ മതാർക്കുന്നതിന് ഒരു രാജ്യത്തിന് കൂടുതൽ കഴിവുണ്ടാകുന്നതിലേക്ക് സമ്പത്തിന്റെ പുനർവ്വിതരണം സംബന്ധിച്ച് സംവിധാനം ഉപേക്ഷിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നത്, ശാശ്വതമായ വികസനം നേടുന്നതിന് തടസ്സമായിരിക്കും. ഇക്കാലത്ത് നിലവിലുള്ള ഹ്രസ്വകാല സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയിലേക്കുള്ള നീക്കം, മാനുഷികമായ എന്നല്ലാം പരിസ്ഥിതിയിലും അഞ്ചു ഉണ്ടാക്കും എന്ന് സുഖദാം പരിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ‘ഹ്രസ്വകാല’ സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ എന്നു പറയുമ്പോൾ പലപ്പോഴും വളരെ ചുരുങ്ഗിയ കാലമാണ് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്. സമ്പദ്വ്യവസ്ഥ യുടെ അർത്ഥത്തെന്നും അതിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളെന്നും സംബന്ധിച്ച് കൂടുതൽ ആഴത്തിൽ ഇന്നിയും വിചിത്രനം നടത്തുന്നത് അപോൾ ആവശ്യമായി വരും.<sup>84</sup> അതുപോലെ തന്നെ, ആഴമുള്ളതും ദീർഘകാലത്തെന്നോടു കൂടിയതുമായ ഒരു പുനർവ്വലോകനം നിലവിലുള്ള വികസന മാതൃക സംബന്ധിച്ചും നടത്തേണ്ടിവരും. അതിലെ വൈകല്യങ്ങളും വ്യതിയാനങ്ങളും അങ്ങനെ തിരുത്താൻ കഴിയണം. ഭൂമിയുടെ പരിസ്ഥിതി സംബന്ധിച്ച് ആരോഗ്യം ഇത് അനിവാര്യമാക്കിത്തീർക്കുന്നു. എല്ലാറിനുമുപരി മനുഷ്യരെ സാംസ്കാരികവും ധാർമ്മികവുമായ പ്രതിസന്ധി ഈ പുനർവ്വലോകനം അനിവാര്യമാക്കുന്നുണ്ട്. ലോകമെങ്ങും ഈ പ്രതിസന്ധിയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ കണ്ടുതുടങ്ങിയിട്ട് കുറൊകാലമായി.

33. ‘ജനത്കളുടെ പുരോഗതി’ പുരപ്പട്ടവിച്ചിട്ട് നാല്പതിൽപരം വർഷങ്ങളും അതിൽ ചർച്ച ചെയ്തപ്പെട്ട മുഖ്യവിഷയം, അതായത് പുരോഗതി, ഉത്തരം കിട്ടാത്ത ചോദ്യമായി തുടരുന്നു. ഇപ്പോൾ നിലവിലുള്ള സാമ്പത്തികവും ധനപരവുമായ പ്രതിസന്ധി പ്രശ്നം കൂടുതൽ രൂക്ഷമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എക്കാലം ദാരിദ്ര്യത്തിൽ കഴിഞ്ഞി

രുന്ന ചില രാജ്യങ്ങളിൽ ശ്രദ്ധേയമായ സാമ്പത്തികവളർച്ച ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ലോകത്ത് ആകെയുള്ള ഉല്പാദനത്തിൽ അവർക്കുള്ള പങ്ക് വർദ്ധിച്ചിട്ടുമുണ്ട്. അതേസമയം മറ്റു മേഖലകളിൽ മനുഷ്യർ ജീവിക്കുന്നത് ചുംബണം ചെയ്യപ്പെടുന്ന സാഹചര്യങ്ങളിലാണ്. പോൾ ആറാമൻസ് കാലത്ത് നിലവിലിരുന്ന സാഹചര്യത്തിന് സമാനമായ സാഹചര്യത്തിൽ. ചില പ്രദേശങ്ങളിൽ സ്ഥിതി കുടുതൽ വഷളായിട്ടുമുണ്ട്. ഈത്തരം സാഹചര്യം നിലവിൽ വന്നതിന്റെ കാരണങ്ങളിൽ ചിലത് ‘ജന തകളുടെ പുരോഗതി’യിൽ എടുത്തു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട് എന്നത് ശ്രദ്ധേയമാണ്. സാമ്പത്തികമായി വികസിച്ച രാജ്യങ്ങൾ ചുമതത്യുന്ന ഉയർന്ന തീരുവകൾ, ഈ കാരണങ്ങളിൽ ഒന്നാണ്. ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളിലെ ഉല്പന്നങ്ങൾക്ക് വികസിതരാജ്യങ്ങളിലെ കമ്പോളങ്ങളിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിന് ഈ ഇപ്പോഴും തന്നെ മായി നിൽക്കുന്നു. ചാക്രികലേവന്നത്തിൽ മറ്റു കാരണങ്ങളേ ചുരുക്കമായേ സ്വപർശിച്ചിട്ടുള്ളൂ. ഈ ആ കാരണങ്ങൾ കുടുതൽ വ്യക്തമായി പുറത്തുവന്നിരിക്കുന്നു; ഉദാഹരണത്തിന്, അധിനിവേശ രാജ്യങ്ങളിൽനിന്നും ഒഴിവുപോവുക എന്ന പ്രക്രിയയുടെ വിലയിരുത്തൽ അണ് ഏറ്റവും അധികം ചർച്ച ചെയ്യപ്പെട്ടിരുന്ന വിഷയമാണ്. സുയംഭരണത്തിലേക്കുള്ള യാത്ര സ്വതന്ത്രമായും സമാധാനപരമായും പുരോഗമിക്കുന്ന എന്നായിരുന്നു പോൾ ആറാമൻ പ്രതീക്ഷിച്ചത്. നാല്പതു വർഷങ്ങൾക്കുശേഷവും ഈ യാത്ര ഏറെ ദൂരംടക്കമാണ് എന്ന നാം സമ്മതിച്ചേ തീരു. പുതിയ രൂപത്തിലുള്ള അധിനിവേശം, പശയത്തും പുതിയത്തുമായ വിദേശശക്തികളെ തുടർന്നും ആശ യിക്കുന്നത്, സാത്രന്ത്യം നേടിയ രാജ്യങ്ങൾക്കുള്ളിൽ തന്നെ കാണപ്പെടുന്ന ഉത്തരവാദിത്തരാഹിത്യം — ഈവയ്ക്കാമാണ് ഈതിന് കാരണം.

ഈന്നത്തെ പുതിയ സവിശേഷത, ലോകമെമ്പാടും പറസ്പരം ആശയിക്കുക എന്നത് വൻതോതിൽ വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന എന്നതാണ്. ആഗോളവത്കരണം എന്നാണ് ഈ അഡിയപ്പെടുന്നത്. പോൾ ആറാമൻ ഈ ഭാഗികമായി മുൻകൂട്ടിക്കണ്ടു. എന്നാൽ ഈ യാത്ര വേഗത്തിൽ ഈ ഏങ്ങും വ്യാപിക്കുന്ന

എന്ന് മുൻകൂട്ടി കാണാൻ ആകുമായിരുന്നില്ല. സാമ്പത്തിക മായി വികാസം പ്രാപിച്ചു രാജ്യങ്ങളിലായിരുന്നു ഈ പ്രക്രിയ തുടങ്ങിയത്. പിന്നീട് എല്ലാ സമ്പദവും സമക്കേയും ഉൾക്കൊള്ളുന്ന രീതിയിൽ സ്വാഭാവികമായിത്തന്നെ ഈ വ്യാപിച്ചു. വിശാലമായ ഭൂപ്രദേശങ്ങൾ അവികസിതാവസ്ഥയിൽനിന്നും വികസനത്തിലേക്ക് വന്നതിന്റെ പിന്നിലൂള്ള മുഖ്യമായ ചാല ക്ഷക്തി ഇതായിരുന്നു. അതുതന്നെ വലിയ ഒരു അവസരവും മായിരുന്നു. എങ്കിലും സത്യത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായ സന്നേഹത്തിന്റെ മാർഗ്ഗദർശനം ഇല്ലക്കിൽ ഈ ആഗ്രഹാളമക്കറി ഇതു വരെ കണ്ടിട്ടില്ലാത്തതെ വലിയ നാശനഷ്ടങ്ങൾക്ക് കാരണമാകുകയും മനുഷ്യസമൂഹമാകുന്ന കൂടുംബവത്തിൽ കൂടുതൽ വിഭാഗീയത സ്വീഷ്ടിക്കുകയും ചെയ്യും. അതുകൊണ്ട് സത്യവും സന്നേഹവും നമ്മുടെ മുൻപിൽ തികച്ചും പുതുമയുള്ള ഒരു സർഗ്ഗാത്മക വെല്ലുവിളി ഉയർത്തുന്നു; ഈ വെല്ലുവിളി വളരെ വിപുലമാണ്, സക്കിർണ്ണവുമാണ് എന്നതിൽ സംശയമില്ല. യുക്തിയുടെ മേഖല കൂടുതൽ വിശാലമാക്കുകയും ഈ പുതിയ ശക്തികളെ മനസ്സിലാക്കുന്നതിനും നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനും അതിനെ കഴിവുള്ളതാക്കുകയും വേണം. ഇതാണ് നാം നേരിടുന്ന വെല്ലുവിളി. “സന്നേഹസംസ്കാരത്തിന്റെ” കാഴ്ചപ്പൂർണ്ണിൽനിന്നുകൊണ്ട് ഈ ശക്തികളെ ചെതന്നുവത്താക്കണം. എല്ലാ ജനതകർക്കിടയിലും, എല്ലാ സംസ്കാരങ്ങളിലും, അതിനുവേണ്ട വിത്ത് ദൈവം പാകിയിട്ടുണ്ട്.

അദ്ധ്യായം മൂന്ന്

## സാഹോദര്യവും സാമ്പത്തിക വികസനവും പ്രാരംഭവും

34. ‘സത്യത്തിൽ സ്വന്നഹം’ മനുഷ്യനെ ഭാനം എന അതഭു തകരമായ അനുഭവത്തിനു മുന്നിൽ പ്രതിഷ്ഠിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ജീവിതങ്ങളിൽ സൗജന്യങ്ങാണ് അനേകവ്യത്യസ്തരുപങ്ങളിൽ സന്നിഹിതമാണ്. കേവലം ഉപദോഗപരവും പ്രയോജനാധി ഷ്ടിതവുമായ ജീവിതവീക്ഷണം കാരണം ഈ പലപ്പോഴും തിരിച്ചറിയപ്പെടാതെ പോകുന്നു. മനുഷ്യൻ ഭാനത്തിനുവേണ്ടി സ്വഷ്ടിക്കപ്പെട്ടവനാണ്. ഈ ഭാനം അവൻ്റെ അതീസ്തിയ മാനനത്തെ പ്രകടമാക്കുകയും അതിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യം ഉള്ളവാക്കു കയ്യും ചെയ്യുന്നു. തന്റെയും തന്റെ ജീവബന്ധങ്ങളും സമൂഹത്തി രേഖയും രചയിതാവ് താൻ തന്നെയാണെന്ന് ആധ്യാത്മിക മനു ഷ്യൻ ചിലപ്പോൾ തെറ്റിഡിച്ചുപോകാറുണ്ട്. സ്വാർത്ഥപരമായി തന്നിൽത്തന്നെ അഞ്ചക്കപ്പെട്ടു കഴിയുന്നതിൽനിന്നുണ്ടാകുന്ന ഒരു സകലപമാണിൽ. വിശ്വാസസംബന്ധമായ വാക്കുകളിൽ പറഞ്ഞാൽ, ഈ ‘ജനപാപത്തിന്റെ’ ഒരു പരിണതപദ്ധതിമാണ്. സാമൂഹിക അവസ്ഥകളിലും സമൂഹത്തിന്റെ ഘടനയിലുമുള്ള ജനപാപത്തിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യത്തെ സഭയുടെ അഭാനം എപ്പോഴും ചുണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്: “തിരുമയിലേക്കു ചാഞ്ഞി റിക്കുന്ന വ്രണിതമായ ഒരു സ്വഭാവം മനുഷ്യനുണ്ട് എന വസ്തുതയെക്കുറിച്ചുള്ള അജന്തത വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെയും രാഷ്ട്രീയത്തിന്റെയും സാമൂഹിക പ്രവർത്തനത്തിന്റെയും സദാചാരത്തിന്റെയും മേഖലകളിൽ ഗുരുതരമായ തെറ്റുകൾ ഉള്ളവാക്കുന്നു.”<sup>85</sup> പാപത്തിന്റെ വിനാശകരമായ ഫലങ്ങൾ പ്രകടമാകുന്ന മേഖലകളുടെ പട്ടികയിൽ ഇപ്പോൾ കുറച്ചു

കാലമായി സന്ദർഭവസ്ഥയും ഉൾപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഈതിന്റെ വ്യക്തമായ തെളിവ് ഇക്കാലത്ത് നമ്മുടെ പകലുണ്ട്. താൻ സധിച്ചുപറ്റാവുന്നതും ചരിത്രത്തിൽ സന്നിഹിതമായ തിന്മെയെ വിജയകരമായി ഇല്ലാതാക്കാൻ തന്റെ സന്തം പ്രവർത്തനംകൊണ്ടുമാത്രം കഴിയുമെന്നുമുള്ള ബോദ്ധ്യം, ഭാതിക അഭിവ്യുദിയുടെയും സാമൂഹിക പ്രവർത്തനത്തി ശേഖരിക്കുന്നും അന്തർലീനമായ രൂപങ്ങളാണ് സന്തോഷവും രക്ഷയും എന്ന ചിന്താക്കുഴപ്പത്തിലേക്ക് മനുഷ്യനെ നയിച്ചിരിക്കുന്നു. സന്ദർഭവസ്ഥ സുതന്നമായിരിക്കേണ്ടതാണെന്നും ഒരു ധാർമ്മിക സഭാവത്തിന്റെ “സാധ്യീനങ്ങളിൽ” നിന്ന് അതിനെ പരിരക്ഷിക്കേണ്ടതാണെന്നുമുള്ള ബോദ്ധ്യം തീർത്തും വിനാ ശകരമായ ഒരു മാർഗ്ഗത്തിൽ സാമ്പത്തിക പ്രക്രിയയെ ദുരുപയോഗിക്കുന്നതിലേക്ക് മനുഷ്യനെ നയിച്ചിരിക്കുകയാണ്. കാലാന്തരത്തിൽ, ഈ ബോദ്ധ്യങ്ങൾ, വ്യക്തിപരവും സാമൂഹികവുമായ സാതന്ത്ര്യത്തെ ചവിട്ടിരുത്തിക്കുന്ന സാമ്പത്തിക സാമൂഹിക രാഷ്ട്രീയ വ്യവസ്ഥിതികളിലേക്ക് നയിക്കപ്പെടാറുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് അവ വാർദ്ധാനം ചെയ്യുന്ന നീതി കൈവരുത്താൻ അവയ്ക്ക് കഴിയുന്നുമില്ല. ‘പ്രത്യാശയിൽ രക്ഷ’ (Spe Salvi) എന്ന എൻ്റെ ചാക്കിക്കലേവനത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു പോലെ, ഈക്കാരൻ തന്താൽ ചരിത്രത്തിന് കൈശ്ശരിയ പ്രത്യാശ<sup>86</sup> നഷ്ടപ്പെടുന്നു. സ്വാതന്ത്ര്യത്തിലും നീതിയിലും അനേകാൾക്കുപെടുന്ന, മനുഷ്യന്റെ സമഗ്രവികസനത്തിന്റെ ശുശ്രൂഷയ്ക്കുള്ള ശക്തമായ ഒരു സാമൂഹിക ഉറവിടം ഇല്ലാതാകുന്നു. പ്രത്യാശ യുക്തിബോധത്തെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും മനസ്സിനെ നിയന്ത്രിക്കാനുള്ള ശക്തി അതിനു നൽകുകയും ചെയ്യുന്നു.<sup>87</sup> വിശ്വാസത്തിൽ അതിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യം നേരത്തെ തന്നെയുണ്ട്, തീർച്ചയായും അതു വിശ്വാസത്താൽ വിളിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. യമാർത്ഥത്തിലുള്ള സന്നേഹം പ്രത്യാശയാൽ പരിപോഷിപ്പിക്കപ്പെടുകയും അതേസമയം അതു വെളിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. തികച്ചും സഞ്ചയം മായ ഒരു ദൈവികദാനം എന്ന നിലയിൽ, പ്രത്യാശ നമ്മുടെ ജീവിതങ്ങളിൽ പൊട്ടിവിടരുന്നു. ഈതു നാം അർഹിക്കാത്ത

ങ്ങാൺ. നീതിയുടെ എല്ലാ നിയമത്തിനും അതീതമായ ഒന്നാണിത്. ഭാഗം അതിന്റെ സഭാവത്താൽത്തന്നെ യോഗ്യതയ്ക്ക് അതീതമായി നിലകൊള്ളുന്നു. അതിന്റെ നിയമമാകട്ടെ അതി സമൃദ്ധിയുടേതും. നമ്മിലെ ദൈവികസാനിജ്യത്തിന്റെയും അവിടുന്ന് നമ്മിൽനിന്ന് എന്തു പ്രതീക്ഷിക്കുന്നു എന്നതിന്റെയും ഒരു അടയാളം എന്ന നിലയിൽ, അത് നമ്മുടെ ആത്മാ ക്ലീൽ പ്രമമസ്ഥാനം കരസ്ഥമാക്കുന്നു. വിശുദ്ധ അഗസ്തീ നോൺ പരിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ, സത്യം — സ്നേഹമെന്നനി ലയിലും അതുപോലെ ഭാഗം എന്ന നിലയിലും — നമ്മളേ കാർ മഹത്തായ ഒന്നാണ്.<sup>88</sup> അതുപോലെ, നമ്മളാകുന്ന സത്യം, നമ്മുടെ വ്യക്തിപരമായ മനസ്സാക്ഷിയുടെ സത്യം, പ്രമമമായി, നമുക്കു നൽകപ്പെട്ടതാണ്. അറിവിന്റെതായ ഓരോ പ്രക്രിയയിലും സത്യം എന്നത് നാം രൂപംകൊടുക്കുന്ന ഒന്നാണ്. അത് എപ്പോഴും കണ്ണടത്തപ്പെടുകയോ സീക്രിക്കെ പ്പെടുകയോ ആണ്. സ്നേഹംപോലെ സത്യവും ആസുത്രണം ചെയ്യപ്പെടുകയോ ഇച്ചാനുസരണം ഉണ്ടാകുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല, മറിച്ച് ഏതുവിധേയനയും അത് മനുഷ്യത്തിൽ നിക്ഷീപ്ത മാക്കപ്പെടുകയാണ്.”<sup>89</sup>

എല്ലാവർക്കും ലഭിക്കുന്ന ഒരു ഭാഗമായതുകൊണ്ട് സത്യ തിലുള്ള സ്നേഹം സമൂഹത്തെ പട്ടംതുയർത്തുന്ന ഒരു ശക്തിയാണ്. അതിരുകളോ പരിധികളോ അടിച്ചേല്പിക്കാതെ അത് എല്ലാവരെയും ഒരുമിച്ചുകൂട്ടുന്നു. നാം സ്വയം കെട്ടിപ്പുകുകുന്ന ഒരു മനുഷ്യസമൂഹത്തിന്, കേവലം അതിന്റെ സന്നം ശക്തികൊണ്ടുമാത്രം, പൂർണ്ണസാഹോദര്യമുള്ള ഒരു സമൂഹമാകാൻ കഴിയുകയില്ല. അതുപോലെതന്നെ എല്ലാ ഭിന്നതകളെയും മറികടക്കാനും ഒരു യഥാർത്ഥ സാർവ്വത്രിക സമൂഹമാകാനും അതിനു സാധിക്കുകയുമില്ല. മനുഷ്യവംശത്തിന്റെ ഏകീകൃതം, എല്ലാ അതിരുകളെയും അതിലംഘിക്കുന്ന ഒരു സാഹോദര്യ കൂട്ടായ്മ; സ്നേഹമാകുന്ന ദൈവത്തിന്റെ വച്ച നമാണ് അതിലേക്കു കഷണിക്കുന്നത്. ഈ സുപ്രധാന പ്രശ്നം കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നോൾ നാം ഒരു കാര്യം വ്യക്തമാക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഒരു വശത്ത്, ഭാഗത്തിന്റെ യുക്തി നീതിയെ ഒഴിവാ

ക്കുകയോ പുറമെന്ന് കൂട്ടിച്ചേർക്കപ്പെടുന്ന രണ്ടാമത്തെ ഒരു എടകമായി വെറുതെ അതിന്റെ പാർശ്വത്തിൽ നിലകൊള്ളുകയോ അല്ല. നേരേമരിച്ച്, സാമ്പത്തിക സാമൂഹിക രാഷ്ട്രീയ വികസനം യഥാർത്ഥത്തിൽ മാനുഷികമാകണമെങ്കിൽ, സാഹോദര്യത്തിന്റെ ഒരു ആവിഷ്കാരം എന്ന നിലയിൽ, സൗജ നൃഭാനം എന്ന തത്ത്വത്തിന് (*the principle of gratuitousness*) അത് ഇടം നൽകേണ്ടതാണ്.

35. പരസ്പരവിശ്വാസത്തിന്റെ ഒരു അന്തരീക്ഷത്തിൽ, ആളുകൾ തമിൽ ബന്ധത്തിനു കളിമാരുക്കുന്ന ഒരു സാമ്പത്തിക സ്ഥാപനമാണ് കമ്പോളം. തങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങളും ആഗ്രഹങ്ങളും തുപ്പതിപ്പെടുത്താൻവേണ്ടി തുല്യമുല്യമുള്ള ചരകുകളും സേവനങ്ങളും കൈമാറുമ്പോൾ, ബന്ധങ്ങൾക്കുകൂടികരിക്കാൻ കരാറുകൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന സാമ്പത്തിക വ്യക്തികളാണ് ഈ ആളുകൾ. വിനിമയനീതി (*commutative justice*) എന്നു വിളിക്കാവുന്ന തത്ത്വങ്ങൾക്ക് വിധേയമാണ് കമ്പോളം. ഒരു ഇടപാടിലെ കക്ഷികൾ തമിലുള്ള കൊടുക്കൽ വാങ്ങലിന്റെ ബന്ധങ്ങളെ ഇതു നിയന്ത്രിക്കുന്നു. എന്നാൽ, കമ്പോളം സമാധാനത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട വിതരണനീതിയുടെയും സാമൂഹികനീതിയുടെയും (*distributive justice and social justice*) പ്രാധാന്യം സഭയുടെ സാമൂഹിക പ്രവേശനം നിരന്തരമായി ഉയർത്തിക്കാട്ടിയിട്ടുണ്ട്. അത് കൂടുതൽ വിശാലമായ ഒരു സാമൂഹിക രാഷ്ട്രീയ പശ്വാത്തലത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു എന്നുള്ളതുകൊണ്ടുമാത്രമല്ല, അതു പ്രവർത്തിക്കുന്ന ബന്ധങ്ങളുടെ ശുംഖല കൂടുതൽ വ്യാപകമായതുകൊണ്ടുകൂടിയാണിത്. വാസ്തവത്തിൽ, കൈമാറ്റം ചെയ്യപ്പെടുന്ന ചരകുകളുടെ മൂല്യത്തിന്റെ തുല്യതയുടെ തത്ത്വം മാത്രമാണ് കമ്പോളത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതെങ്കിൽ, നന്നായി പ്രവർത്തിക്കാൻ ആവശ്യമായ സാമൂഹിക ഏകീകൃം സൃഷ്ടിക്കാൻ അതിനു കഴിയുകയില്ല. ഏകീകൃതാർഥശ്വരത്തിന്റെയും പരസ്പര വിശ്വാസത്തിന്റെയും അന്തരിക്ക് രൂപങ്ങളില്ലാതെ കമ്പോളത്തിന് അതിന്റെ സാമ്പത്തിക ധർമ്മം യഥോച്ചിത്തം പൂർണ്ണമായി നിറവേറ്റാൻ സാധിക്കുകയില്ല. ഈ വിശ്വാസമാണ് ഇന്ന് നഷ്ടിക്കുന്നത്.

വിച്ചിരിക്കുന്നത്. വിശ്വാസത്തിന്റെ നഷ്ടം ഗുരുതരമായ ഒരു നഷ്ടമാണ്. ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളുടെ വികസനത്തിൽനിന്ന് ആദ്യം നേടുമുണ്ടാകുന്നത് സമ്പന്നരാജ്യങ്ങൾക്കായിരിക്കുമെന്നും നീതിയുടെ വ്യാപകമായ പ്രയോഗത്തിൽനിന്ന് സമ്പർവ്വവ സമയക്കുതന്നെ പ്രയോജനമുണ്ടാകുമെന്നും ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’യിൽ പോൾ ആറാമൻ തറപ്പിച്ചു പറഞ്ഞത് തികച്ചും കാലോച്ചിതമായിരുന്നു.<sup>90</sup> സാമ്പത്തികസഹായംവഴി തെറിയ നടപടികൾ തിരുത്തുക എന്നതു മാത്രമല്ല അത് എന്നു മാർപ്പാപ്പ പറഞ്ഞു ദരിദ്രർ ഒരു “ഭാര”<sup>91</sup>മായി കണക്കാക്കപ്പെടുവരല്ല. വെറും സാമ്പത്തിക വീക്ഷണകോണിൽ നോക്കിയാൽപ്പോലും അവർ ഒരു മുതൽക്കൂട്ടാണ്. കമ്പോളസമ്പദ് വ്യവസ്ഥ ഏറ്റവും നന്നായി പ്രവർത്തിക്കണമെങ്കിൽ, ദാരിദ്ര്യത്തിന്റെയും അവികസിതാവസ്ഥയുടെയും ഒരംശം ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യം, അതിൽത്തന്നെ അടങ്കിയിട്ടുണ്ട് എന്നു കരുതുന്നത് എങ്ങനെന്നയായാലും തെറ്റുതന്നെ. വിമോചന പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നത് കമ്പോളത്തിന്റെ താത്പര്യം അഭ്യന്തരമാണ്. പക്ഷം, ഫലപ്രദമായി അതു ചെയ്യണമെങ്കിൽ, അതിന് ശ്രദ്ധിക്കപ്പെറ്റുത്തുള്ള എന്നെങ്കിലും ഉത്പാദിപ്പിക്കാൻ അതിന് സയം ആശയിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. കാരണം, അതിന്റെ ശ്രദ്ധിക്കപ്പെറ്റുത്തുള്ള എന്നെങ്കിലും ഉത്പാദിപ്പിക്കാൻ കഴിയുന്ന ഇതര സംഗതികളിൽനിന്ന് അത് ധാർഖിക ഉഭാബനം സ്വീകരിക്കണം.

**36.** വാൺഡ്രേപരമായ യുക്തിയുടെ കേവലമായ പ്രയോഗംവഴി എല്ലാ സാമൂഹിക പ്രശ്നങ്ങളും പരിഹരിക്കാൻ സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തനത്തിനു കഴിയുകയില്ല. പൊതുനില ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള പരിശോധനയിലേക്ക് ഈതു തിരിച്ചുവിഡേണ്ടതാവണ്ണമാണ്. ഇക്കാര്യത്തിൽ രാഷ്ട്രീയ സമൂഹവും പ്രത്യേകമായി ഉത്തരവാദിത്തം ഏറ്റെടുക്കണം. അതുകൊണ്ട്, സ്വത്തുല്പാദനത്തിനുള്ള ഒരു ധന്തം മാത്രമായി കരുതപ്പെടുന്ന സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തനം പുനർവിതരണത്തിൽക്കൂടി നീതി പിന്തു ചരംനുള്ള മാർഗ്ഗമായി കരുതപ്പെടുന്ന രാഷ്ട്രീയ പ്രവർത്തനത്തിൽനിന്നും വേർപ്പെടുന്നോൾ, ഗുരുതരമായ അസന്തുലിതാ

വസ്തു സൃഷ്ടിയ്ക്കെല്ലുടുന്നു എന്ന് ഓർക്കേണ്ടതുണ്ട്.

സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തനത്തെ സമൂഹത്തിന് എതിരായുള്ള ഒന്നായി കണക്കാക്കാൻ പാടില്ല എന്ന നിലപാടാണ് സദ എന്നും കൈക്കൊണ്ടിട്ടുള്ളത്. കമ്പോളം, അതിലും അതിനാൽത്തെന്നയും, ശക്തമാർ ദുർബലരെ അടിമപ്പെടുത്തുന്ന ഇടമല്ല; അങ്ങനെയാകാൻ പാടില്ലതാനും. കമ്പോളത്തിന്റെ വികാസം അതിനാൽത്തെന്ന തമാർത്ഥ മനുഷ്യവസ്യ ഔദ്ധുടെ അന്ത്യം കുറിക്കുന്നു എന്ന മട്ടിൽ സമൂഹത്തിന് അതിനെ കമ്പോളത്തിൽനിന്ന് രക്ഷിക്കേണ്ടതായിട്ടില്ല. കമ്പോളത്തിന് ഒരു നിഷ്പധാത്മക ശക്തിയാകാൻ കഴിയും എന്ന് സമ്മതിക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതു സ്വഭാവത്താൽത്തെന്ന അപ്രകാരമായതുകൊണ്ടല്ല, എന്നാൽ ഒരു പ്രത്യേക ആദർശത്തിന് അതിനെ അങ്ങനെയാകാൻ കഴിയും എന്നതുകൊണ്ടാണ്. ശുദ്ധമായ അവസ്ഥയിൽ കമ്പോളം നിലനിൽക്കുന്നില്ല എന്ന് ഓർക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതിനെ നിർവ്വചിക്കുകയും അതിന് മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശം നൽകുകയും ചെയ്യുന്ന സാംസ്കാരിക രൂപങ്ങളാണ് അതിനെ വാർത്തയുടുക്കുന്നത്. അധികാരതലങ്ങളിലുള്ളവർ വെറും സ്വാർത്ഥ ലക്ഷ്യങ്ങളാൽ പ്രചോദിതരാകുമ്പോൾ, സന്പദ വ്യവസ്ഥയെയും ധനകാര്യത്തെയും ഉപകരണങ്ങളെന്ന നിലയിൽ മോശമായി ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ കഴിയും. തമുലം അവയിൽത്തെന്ന നമ്പയായിട്ടുള്ള ഉപകരണങ്ങളോക്കി മാറ്റാൻ സാധിക്കും.



എന്നാൽ, ഉപകരണം അതിനാൽത്തന്നെയല്ല (*per se*) മനുഷ്യൻ്റെ തമോമയമായ യുക്തിബോധമാണ് ഈ പരിണതപ്പാലങ്ങൾ ഉള്ളവാക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ഉപകരണത്തോടല്ല വ്യക്തികളോടും അവരുടെ ധാർമ്മിക മനസ്സാക്ഷിയോടും വ്യക്തിപരവും സാമുහ്യികവുമായ ഉത്തരവാദിത്തത്തോടുമാണ് ഇതിനു കണക്കു ചോദിക്കേണ്ടത്.

സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തനത്തിനു പുറത്തോ അതിനു “ശ്രേഷ്ഠമോ” മാത്രമല്ല അതിനുള്ളില്ലോ, സഹപ്രധാനത്തിന്റെയും ഒരുക്കും ദാർശ്യത്തിന്റെയും പാരസ്പര്യത്തിന്റെയും മാനുഷികമായ സാമുഹ്യികബന്ധങ്ങൾ പുലർത്താമെന്നതാണ് സഭയുടെ സാമുഹ്യിക പ്രബോധനം കൈകൈക്കാള്ളുന്ന നിലപാട്. സാമ്പത്തികമാന്നഡിലും ധാർമ്മികപരമായി നിഷ്പക്ഷമോ നേന്നസർട്ടികമായി മനുഷ്യത്വവിരുദ്ധമോ സമുഹത്തെ എതിർക്കുന്നതോ അല്ല. അത് മാനുഷികപ്രവർത്തനത്തിന്റെ അവിഭാജ്യഭാഗമാണ്. അതു കൃത്യമായി മാനുഷികമായതുകൊണ്ട് അതിനെ നിർമ്മിക്കുകയും നിയന്ത്രിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടത് ധാർമ്മികമായ ഒരു രീതിയിലായിരിക്കണം.

നാം അഭിമുഖീകരിക്കുന്നതും ആഗ്രഹാളവത്കരണത്തിന്റെ ഈ കാലത്ത് വികസനത്തിന്റെ പ്രശ്നങ്ങൾക്കാണ് സ്വപ്നജ്ഞമാക്കപ്പെട്ടതും, സാമ്പത്തികവും ധനപരവുമായ പ്രതിസന്ധികാരണം കൂടുതൽ അടിയന്തിരസ്വഭാവം കൈവന്നിട്ടുള്ളതു മായ വലിയ വെല്ലുവിളി; സുതാര്യത, സത്യസന്ധി, ഉത്തരവാദിത്തബോധം മുതലായ സാമുഹ്യിക സദാചാരത്തിന്റെ പരസ്യാഗത തത്ത്വങ്ങൾ അവഗണിക്കുകയോ ദുർബലമാക്കുകയോ ചെയ്യാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നു മാത്രമല്ല, വാണിജ്യപരമായ ബന്ധങ്ങളിൽ സൗജന്യദാനത്തിന്റെ തത്ത്വത്തിനും സാഹോദര്യത്തിന്റെ ഒരു ആവിഷ്കാരം എന്ന നിലയിലുള്ളത് ദാനത്തിന്റെ യുക്തികളും സാധാരണ സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തനത്തിൽ ഇടങ്ങുവാനുള്ള കഴിയണമെന്നും, അത് ചിന്തയില്ലും പെരുമാറ്റത്തിലും പ്രകടമാക്കപ്പെടണം എന്നതുമാണ്. ഈകാലത്ത് ഇത് മാനുഷികമായ ഒരു ആവശ്യമാണ്. സാമ്പത്തിക യുക്തി ആവശ്യപ്പെടുന്നതും അതാണ്. അത് പരസ്യനേഹത്തി

നേര്യും സത്യത്തിനേര്യും ആവശ്യമാണ്.

37. സാമ്പത്തികപ്രവർത്തനത്തിൽനിന്ന് എല്ലാ ഘടങ്ങളിലും നീതിപ്രകാരമെന്ന നിലപാടാണ് സഭയുടെ സാമൂഹിക പ്രവോധനങ്ങൾ എപ്പോഴും സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളത്. കാരണം, ഈ എപ്പോഴും മനുഷ്യനോടും അവൻ്റെ ആവശ്യങ്ങളോടും ബന്ധ പ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. വിഭവങ്ങൾ കണ്ണെത്തൽ, പണം സ്വന്തുപിക്കൽ, ഉല്പാദനം, ഉപഭോഗം എന്നിവയ്ക്കും സാമ്പത്തികചട്ട ത്തിൽനിന്ന് മറ്റൊരുഘടങ്ങൾക്കും അനിവാര്യമായി സാമാർഗ്ഗിക വശങ്ങളുണ്ട്. അങ്ങനെ, എല്ലാ സാമ്പത്തിക തീരുമാനത്തിനും ഒരു ധാർമ്മിക പരിണാതപ്രാലമ്പണം. സാമൂഹികശാസ്ത്രങ്ങളും സമകാലികസന്ദർഭവസ്ഥ സ്വീകരിക്കുന്ന ദിശയും ഇതേ നിഗമനത്തിലേക്ക് വിരുച്ചുണ്ടുന്നു. ആദ്യം സ്വത്തിൽനിന്ന് ഉല്പാദനം സന്ദർഭവസ്ഥയെ ഏല്പിക്കാമെന്നും പിന്നീട് അതിന്റെ വിതരണത്തിൽനിന്ന് ചുമതല രാഷ്ട്രീയത്തിനു നൽകാമെന്നും ഒരുപക്ഷേ ഒരു കാലത്ത് കരുതാമായിരുന്നു. ഇക്കാലത്ത് അത് കൂടുതൽ പ്രയാസകരമാണ്. സർക്കാരുകളുടെ അധികാരം മുഖ്യമായി പ്രദേശിക്കൽത്തതിൽ തുടരുന്നോൾ സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തനം പ്രാദേശിക പരിധിക്കുള്ളിൽ ഒരുഞ്ചാത്തതായി തീർന്നിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ, സാമ്പത്തിക പ്രക്രിയ വികസിച്ചുവരുന്നോൾ, പ്രാരംഭം മുതൽതന്നെ നീതിയുടെ നിയമങ്ങൾ ആദരിക്കപ്പെടുന്നോതാണ്. അത് അതിനുശേഷമോ സാമർഭികമായിട്ടോ ഉള്ളതാകാൻ പാടില്ല. വെറും ലാഭത്തിന്റെ തുമാത്രമല്ലാത്ത തത്ത്വങ്ങൾക്കുനുസൃതമായി, ആ പ്രക്രിയയിൽ സാമ്പത്തികമുല്യത്തിൽനിന്ന് ഉല്പാദനം ബലികഴിക്കാതെതന്നെ, പ്രവർത്തനിക്കാൻ സ്വതന്ത്രമായി തിരഞ്ഞെടുപ്പു നടത്തുന്ന ആളുകളുടെ സാമ്പത്തികപ്രവർത്തനത്തിനും കമ്പോളത്തിനുള്ളിൽ ഇടം സൃഷ്ടിക്കേണ്ടതുണ്ട്. മതപരവ്യം അത്മായരുടെതുമായ പശ്ചാത്തലങ്ങളിൽനിന്നും തുടക്കം കുറിച്ച പല സാമ്പത്തികസ്ഥാപനങ്ങളും ഇതു മുൻത്തരുപത്തിൽതന്നെ സാമ്പത്തികസ്ഥാപനങ്ങളിൽനിന്നും.

അന്താളവത്കരണത്തിന്റെ കാലത്ത് തങ്ങളുടെ ഇടയിൽത്തന്നെ ഏറെ വ്യത്യസ്തതകളുള്ള സംസ്കാരങ്ങളോടു

ബന്ധപ്പെട്ട മത്സരാധിഷ്ഠിത മാതൃകകൾ സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയെ സ്വാധീനിക്കുന്നു. അവ ഉല്പാദിപ്പിക്കുന്ന സാമ്പത്തിക സംരംഭത്തിന്റെ ഭിന്നരൂപങ്ങൾ, അവയുടെ നേർക്കാഴ്ചയുടെ മുഖ്യ കാര്യം വിനിമയനിതിയിൽ കണ്ണെത്തുന്നു. സാമ്പത്തിക ജീവിതത്തിന് കരാറുകൾ ആവശ്യമാണെന്നുള്ളത് അവിതർക്കിത്ത മാണ്. തുല്യമുല്യമുള്ള ചരക്കുകൾക്കിടയിലെ വിനിമയത്തിന്റെ ബന്ധങ്ങൾ ക്രമീകരിക്കാൻ ഇത് ആവശ്യമാണ്. എന്നാൽ അതിന് നീതിപൂർവ്വമായ നിയമങ്ങളും രാഷ്ട്രീയത്താൽ നിയന്ത്രിതമായ പുനർവ്വിതരണത്തിന്റെ രൂപങ്ങളും കൂടി ആവശ്യമുണ്ട്. കൂടാതെ ഭാഗത്തിന്റെ ചെതനയ്ക്കുതാൽ സുരഖിലെമായ പ്രവർത്തനങ്ങളും അത് ആവശ്യപ്പെടുന്നു. ആദ്യം പരഞ്ഞ യുക്തി, കരാർ പ്രകാരമുള്ള വിനിമയത്തിന്റെ യുക്തി, ആഗോളവത്കൃതകാലത്തെ സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയുടെ സവിശേഷാവകാശമായി കാണപ്പെടുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ, രാഷ്ട്രീയ യുക്തി, നിരുപയിക്കാനത്തിന്റെ യുക്തി എന്നീ മറ്റൊരണ്ഡു യുക്തികൾക്കുള്ള അതിന്റെ ആവശ്യവും പ്രത്യേകശമായോ പരോക്ഷശമായോ അത് പ്രകടമാക്കുന്നു.

**38. കമ്പോളം, രാഷ്ട്രം, സമൂഹം<sup>92</sup>** എന്നിങ്ങനെ മുന്നുവിഭാഗങ്ങളുള്ള ഒരു വ്യവസ്ഥിതിയുടെ ആവശ്യത്തെക്കുറിച്ചു സംസാരിച്ചപ്പോൾ, എൻ്റെ മുൻഗാമി ജോൺപോൾ രണ്ടാമൻ ‘നൂറാമാണ്ട്’ (Centesimus Annus) എന്ന ചാക്രികലേവനത്തിൽ ഇന്ന പ്രശ്നത്തിലേക്ക് ശ്രദ്ധക്ഷണിക്കുകയുണ്ടായി. സൗജന്യഭാഗത്തിന്റെയും സാഹോദര്യത്തിന്റെയും സമ്പദ്വ്യവസ്ഥയ്ക്കുള്ള ഏറ്റവും സ്വാഭാവികപശ്ചാത്തലമായി അദ്ദേഹം കണ്ണത്ത് പരാരസമൂഹത്തെയായിരുന്നു. എന്നാൽ മറ്റൊരണ്ഡു പശ്ചാത്തലങ്ങളിൽ അതിന് അദ്ദേഹം ഇംഗ്ലീഷ്യിച്ചുമില്ല. ഇന്ന് സാമ്പത്തികജീവിതത്തെ അനേകംതലങ്ങളുള്ള ഒരു പ്രതിഭാസമായി മനസ്സിലാക്കണമെന്ന് നമുക്ക് പറയാൻ കഴിയും. ഈ തലങ്ങളിൽ ഓരോന്നിലും വിവിധ അളവുകളിലും ഓരോന്നിനും അനുയോജ്യമായ പ്രത്യേക മാർഗ്ഗങ്ങളിലും സാഹോദര്യപരസ്പര്യത്തിന്റെ വശം സന്നിഹിതമായിരിക്കണം. ഇപ്പോഴത്തെ ആഗോളവത്കരണകാലത്ത്, സാമ്പത്തികരംഗത്തെ വിവിധ

പ്രവർത്തകരുടെയിടയിലെ നീതിയക്കും പൊതുനമയ്ക്കും വേണ്ടിയുള്ള എക്യൂറാർഡ്യവും ഉത്തരവാദിത്തബോധവും ഉട്ടിവളർത്തുകയും വ്യാപിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സഭജന്യം ദാനത്തിൽനിന്ന് വേറിട്ടു നിൽക്കാൻ സാമ്പത്തികപ്രവർത്തനത്തിനു കഴിയുകയില്ല. അതു വ്യക്തമായും സാമ്പത്തിക ജനാധിപത്യത്തിൽനിന്ന് നിശ്ചിതവും അഗാധവുമായ ഒരു രൂപമാണ്. എക്യൂറാർഡ്യം പ്രമമവും പ്രധാനവുമായി എല്ലാവരുടെ ഭാഗത്തുനിന്നും എല്ലാവരെ സംബന്ധിച്ചും ഉണ്ടാക്കേണ്ട ഒരു ഉത്തരവാദിത്തബോധമാണ്.<sup>93</sup> അതുകൊണ്ട് അത് രാഷ്ട്രത്തിൽനിന്ന് മാത്രം കാര്യമായി ഏല്പിച്ചുകൊടുക്കാൻ പറ്റുകയില്ല. കഴിഞ്ഞകാലങ്ങളിൽ ആദ്യം നീതിയും തുടർന്ന് അതിൽനിന്ന് ഒരു പൂരകമായി സഭജന്യം എന്ന ക്രമത്തിലുണ്ട് വാദിക്കാൻ സാധിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ ഈ, സഭജന്യം നാത്തകുടാതെ പ്രമമസ്ഥാനത്ത് നീതി ഉണ്ടാകുക സാധ്യമല്ല എന്നു വ്യക്തമാണ്. അതുകൊണ്ട്, തുല്യാനവസരത്തിൽനിന്ന് വ്യവസ്ഥകൾക്കു വിധേയമായി, വ്യത്യസ്ത സ്ഥാപനവക്ഷ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി പ്രയത്നിക്കുന്ന സംരംഭങ്ങളുടെ സത്ത്രപ്രവർത്തനം അനുവദിക്കുന്ന ഒരു കമ്പോളമാണാവശ്യം. ലാഡോ ഭ്രജുമുള്ള സ്വകാര്യസംരംഭങ്ങളോടു വിവിധ മാതൃകകളിലുള്ള പൊതുസംരംഭങ്ങളോടുമൊപ്പം, പരസ്പരാശ്രയത്തോടിൽ അധിഷ്ഠിതവും സാമൂഹിക ലക്ഷ്യങ്ങൾ പിന്തുടരുന്നതുമായ വാണിജ്യസ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് വേരുപിടിക്കാനും സംയം ആവിഷ്കർക്കിക്കാനുമുള്ള സാഹചര്യം ഉണ്ടാക്കണം. കമ്പോളസ്ഥലത്തെ അവരുടെ അനേകാനുമുള്ള സമർക്കത്തിൽനിന്ന് വാണിജ്യരംഗത്തെ പെരുമാറ്റത്തിൽനിന്ന് സകരരൂപങ്ങളും അതുവഴി സമർപ്പിക്കുവാനും സംശയിക്കാനുമുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളുടെക്കുറിച്ചുള്ള ശുഷ്കകാന്തിയും ഉരുത്തിരിഞ്ഞുവരുമെന്ന പ്രതീക്ഷിക്കാവുന്നതാണ്. ഈകാര്യത്തിൽ സത്യത്തിൽ സ്നേഹം ആവശ്യപ്പെടുന്നത്, ലാഡോ ഉപേക്ഷിക്കാതെ തന്നെ, തുല്യമുല്യമുള്ളവയുടെ വിനിമയത്തിൽനിന്ന് യുക്തിയേയും ഒരേ ഒരു ലക്ഷ്യമെന്ന നിലയിലുള്ള ലാഭത്തേയുംകാർ ഉന്നതമായ ഒരു ലക്ഷ്യമുള്ള, മേൽപ്പറഞ്ഞ സാമ്പത്തിക ഉദ്യമത്തിൽനിന്ന്

മാത്യുകകൾക്ക് രൂപവും ഭടകനയും നൽകണമെന്നാണ്.

39. സമ്പന്നരെ മാത്രമല്ല എല്ലാ വിഭാഗം ആളുകളെയും അതിഞ്ചേ മണ്ഡലത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളാൻ കഴിയുന്ന കമ്പോള സമ്പദവസ്ഥയുടെ ഒരു മാത്യുക സൃഷ്ടിക്കാൻ ‘ജനക ഐട പുരോഗതി’യിൽ പോൾ ആറാമൻ ആവശ്യപ്പെടുകയുണ്ടായി. എല്ലാവർക്കുംവേണ്ടി കൂടുതൽ മനുഷ്യത്വമുള്ള ഒരു ലോകം, “ഒരു വിഭാഗത്തിഞ്ചേ ചെലവിൽ മറ്റാരു വിഭാഗം പുരോഗതിയുണ്ടാക്കാതെ, എല്ലാവർക്കും കൊടുക്കാനും കൊള്ളാനും കഴിയുന്ന”<sup>94</sup> ഒരു ലോകം, കെട്ടിപ്പെടുക്കുന്നതിന് പരിശമിക്കുവാൻ അദ്ദേഹം ആഹാരം ചെയ്തു. ഇപ്പകാരം ‘നവീനമ്പ്യവസ്ഥിതി’ (*Rerum Novarum*) എന്ന ചാക്രികലേവന തത്തിൽ അടങ്കിയ ഉൾക്കാഴ്ചകളും അഭിലാഷങ്ങളും അദ്ദേഹം ആഗോളതലത്തിൽ പ്രയോഗിക്കുകയായിരുന്നു. വ്യാവസായിക വിപ്ലവത്തിഞ്ചേ ഒരു ഫലം എന്ന നിലയിൽ, സാമൂഹിക ക്രമത്തിന്, അതിഞ്ചേ സ്വയം നിയന്ത്രണത്തിനുവേണ്ടി, പുനർവ്വിതരണം ഉദ്ദേശിച്ചുള്ള രാഷ്ട്രത്തിഞ്ചേ ഇടപെടലും ആവശ്യമാണെന്നുള്ള ആശയം ആദ്യമായി — അതിനു മുൻപായി തത്തെന്ന — നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടപ്പോഴാണ് ‘നവീനമ്പ്യവസ്ഥിതി’ എഴുതിയത്. ഈ കമ്പോളങ്ങളും സമൂഹങ്ങളും ആവിർഭവിക്കുന്ന രീതി ഇതു ദർശനത്തിന് ഭീഷണിയാണെന്നു മാത്രമല്ല, പുർണ്ണമായും മനുഷ്യത്വപരമായ ഒരു സമ്പദവസ്ഥയുടെ ആവശ്യങ്ങൾ തുപ്പതിപ്പെടുത്താൻ ഇത് അപര്യാപ്തമാണെന്നു താനും. മനുഷ്യനെയും സമൂഹത്തെയുംകൂരിച്ചുള്ള അതിഞ്ചേ ദർശനത്തിഞ്ചേ അടിസ്ഥാനത്തിൽ സഭയുടെ സാമൂഹിക പ്രവോധനം എപ്പോഴും കൈക്കൊണ്ടിട്ടുള്ള നിലപാടിനെ ആഗോളവത്കരണത്തിഞ്ചേ ചലനാമക പ്രവർത്തനം ഈനു സ്ഥിരീകരിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

കമ്പോളത്തിഞ്ചേ യുക്തിയും രാഷ്ട്രത്തിഞ്ചേ യുക്തിയും തമിൽ അതാതിഞ്ചേ സ്വാധീനമേഖലകളിൽ അതാതിഞ്ചേതായ കുത്തക തുടർന്നും നിലനിർത്തുമെന്ന് ഒരു ധാരണയിലെത്തു ബോൾ, കാലാന്തരത്തിൽ ഏറെ നഷ്ടമുണ്ടാകുന്നു: പാരമാർത്ഥികലും സ്ഥിരീകരിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

പിന്തുണയും, സൗജന്യപാനത്തിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ എന്നിവ യോക്കെ നഷ്ടപ്പെടുന്നു. കിട്ടാൻവേണ്ടി കൊടുക്കുക (വിനി മയത്തിന്റെ യുക്തി), ചുമതല എന്ന നിലയിൽ നൽകുക (രാഷ്ട്രനിയമം ഏർപ്പെടുത്തുന്ന പൊതുവായ കടപ്പാടിന്റെ യുക്തി) എന്നിവയ്ക്ക് വിരുദ്ധമായി ഇവയെല്ലാം നിലകൊള്ളുന്നു. അവികസിതാവസ്ഥയെ പരാജയപ്പെടുത്താൻ, വിനിമയാ ഡിഷ്ടിത ഇടപാടുകൾ മെച്ചപ്പെടുത്താനും പൊതുജനക്ഷേമ ഘടനകൾ സ്ഥാപിക്കാനും മാത്രമല്ല, എല്ലാറ്റിലും ഉപരി ആഗ്രഹിതലത്തിൽ സൗജന്യപാനത്തിന്റെയും കൂട്ടായ്മയും ടെയ്യും അംശങ്ങളാൽ മുദ്രിതമായ സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തന ത്തിന്റെ രൂപങ്ങളിലേക്കുള്ള തുറവി ക്രമേണ വർദ്ധിപ്പിക്കാനും കൂടിയുള്ള പ്രവർത്തനം ആവശ്യമാണ്. കമ്പോളവും രാഷ്ട്ര വും മാത്രമുള്ള ഒരു യുഗമാതൃക സമൂഹത്തെ ക്ഷയിപ്പിക്കുന്നു. എന്നാൽ പൗരസമൂഹത്തിലേക്ക് പരിമിതപ്പെടാതെ അതിൽ സ്വാഭാവികസ്ഥാനം കണ്ണെത്തുന്ന ഐക്യപാർശ്വ ത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായ സാമ്പത്തികരൂപങ്ങളാകട്ട, സമൂഹത്തെ പടുത്തുയർത്തുന്നു. സൗജന്യപാനത്തിന്റെ വിപണി നിലവിലില്ല. സൗജന്യപാനത്തിന്റെ മനോഭാവങ്ങൾ നിയമം കൊണ്ടു നിർണ്ണിക്കാൻ കഴിയുകയുമില്ല. എങ്കിലും പരസ്പര പാനത്തിലേക്കു തുറക്കാൻ മനസ്സിൽത്തീരുള്ള വ്യക്തികളെ വിപണിക്കും രാഷ്ട്രത്തിനും ആവശ്യമുണ്ട്.

**40.** ഗുരുതരമായ വ്യതിയാനങ്ങളും പരാജയങ്ങളും കൊണ്ട് മുദ്രിതമായ ഇന്നത്തെ അന്താരാഷ്ട്ര സാമ്പത്തികരംഗത്തിന് ബിസിനസ്സംരംഭത്തെ മനസ്സിലാക്കാൻ ശുരൂവതരമായ ഒരു പുതിയ മാർഗ്ഗം ആവശ്യമുണ്ട്. പഴയ മാതൃകകൾ അപ്രത്യേകം ക്ഷമായിക്കാണ്ടിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഭാവിയുടെ ശുഭപ്രതീക്ഷ നൽകുന്ന പുതിയവ ചക്രവാളത്തിൽ രൂപംകൊള്ളുന്നുണ്ട്. നിസ്സംശയമായും ബിസിനസ്സുകൾക്കുള്ള ഏറ്റവും വലിയ അപകടസാമ്പത്കളിൽ ഒന്ന് അവ ഏതാണ്ടു പുർണ്ണമായിത്തന്നെ അവയുടെ നികുഷപകരോട് ഉത്തരം പറയേണ്ടവയാണെന്നുള്ളതും തന്മുലം അവയുടെ സാമൂഹികമുല്യം പരിമിതപ്പെടുന്നു എന്നുള്ളതുമാണ്. ബിസിനസ് സംരംഭങ്ങൾ വലിയതോ

തിൽ വളരുന്നു. അവയ്ക്ക് കുടുതൽ കുടുതൽ മൂലധനം ആവശ്യമായി വരുന്നു. അതുകൊണ്ട് തന്റെ കമ്പനിയുടെ സജീവ നിലനില്പിനും പ്രവർത്തനപരമലങ്ങൾക്കും കേവലം പ്രസാകാലത്തെക്കല്ലാതെ ദീർഘകാലത്തെക്ക് താൻ ഉത്തരവാദിയാണെന്നു കരുതുന്ന ഒരു സ്ഥിരം ധയറക്കടവുടെ കൈകളിൽ ബിസിനസ് സംരംഭം ആയിരിക്കുക എന്നത് അപൂർവ്വമായി കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഒരു പ്രദേശത്തെ മാത്രം ആശ്രയിക്കുക എന്നതും ബിസിനസ്സിനെ സംബന്ധിച്ചതെന്നാളും അപൂർവ്വമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. കുടാതെ, ഒരു നിശ്ചിത ഭൂപ്രദേശത്തോടു ബന്ധമില്ലാത്തവരും അതുകൊണ്ട് അസാധാരണ ചലനക്ഷമതയുള്ളവരുമായ ഓഫോർട്ടുടെ പ്രയോജനത്തിനുവേണ്ടി; തൊഴിലാളികൾ, വിതരണക്കാർ, ഉപഭോക്താകൾ, പ്രകൃതിയിലെ പരിസ്ഥിതി, വിശാല സമൂഹം എന്നിങ്ങനെ കമ്പനിയുടെ നിലനില്പിൽ തല്പരരായ എല്ലാവരോടും എല്ലാറ്റിനോടുമുള്ള കമ്പനിയുടെ ഉത്തരവാദിത്തബോധത്തെ ഉല്പാദനത്തിന്റെ ബാഹ്യത്വത്തിലൂൾ്ല വത്കരണത്തിന് (outsourcing) ദുർബലപ്പെടുത്താൻ കഴിയും. ഇന്നത്തെ അന്തരാഷ്ട്ര മൂലധനവിപണി വലിയ പ്രവർത്തനസ്വാത്രന്ത്യം നൽകുന്നു. എന്നാൽ ബിസിനസ്സിന്റെ ഭാഗത്ത് ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട വലിയ സാമൂഹിക ഉത്തരവാദിത്തത്തെക്കുറിച്ച് അവബോധം വർദ്ധിച്ചുവരുന്നുണ്ടുതാനും. കോർപ്പറേറ്റ് ലോകത്തിന്റെ സാമൂഹിക ഉത്തരവാദിത്തത്തെക്കുറിച്ച് ഇപ്പോൾ നടക്കുന്ന സംവാദത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ട സഭാചാരപരമായ പരിഗണനകൾ എല്ലാം സഭയുടെ സാമൂഹിക പ്രബോധനത്തിന്റെ കാഴ്ചപ്പാടിൽ നോക്കുമ്പോൾ സ്വീകാര്യമല്ല. എക്കില്ലും ബിസിനസ് കാര്യങ്ങളിൽ ഉടമകളുടെ താൽപര്യങ്ങൾക്കുനുസൃതമായി മാത്രം പ്രവർത്തിക്കാൻ കഴിയുകയില്ലെന്നും തൊഴിലാളികൾ, ഇടപാടുകാർ, ഉല്പാദനത്തിനുള്ള വിവിധ ഘടകങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുന്നവർ, ബന്ധപ്പെട്ട സമൂഹം എന്നിങ്ങനെ ബിസിനസ്സിന്റെ സജീവ നിലനില്പിന് സംഭാവന നൽകുന്ന എല്ലാ തല്പരകക്ഷികളോടുമുള്ള ഉത്തരവാദിത്തം അത് ഏറ്റുകൂടേണ്ടതാണെന്നും ഇള്ളതും ബോധ്യം വളർന്നുവരുന്നുണ്ട്. ഇക്ക

ശിഖര ഏതാനും വർഷങ്ങളിൽ മാനേജർമാരുടെ സാർവലാപകിക സ്വഭാവമുള്ള ഒരു പുതിയ വിഭാഗം ആവിർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഓഹരി ഉടമകളോടു മാത്രമാണ് പലപ്പോഴും ഇവർക്ക് ഉത്തരവാദിത്തമുള്ളത്. ഓഹരി ഉടമകളുടെ അജന്താതമായ നിക്ഷേപങ്ങളാണ് പൊതുവെ ഇവരുടെ പ്രതിഫലം ധമാർത്ഥത്തിൽ നിർബന്ധയിക്കുന്നത്. എന്നാൽ നേരെ മറിച്ച്, ദീർഘവീക്ഷണമുള്ള പല മാനേജർമാരും, അവരുടെ സംരംഭവും അതുപരവർത്തിക്കുന്ന പ്രദേശവും അമ്ഭവാ പ്രദേശങ്ങളും തമിലുള്ള അഗാധമായ ബന്ധത്തപ്പറ്റി ഇന്ന് വർദ്ധിച്ചതോതിൽ ബോധവാനാരാണ്. കേവലം വ്യക്തിപരമായ പ്രയോജനത്തിനുവേണ്ടി വിദേശത്തേക്കു മുലധനം കൊണ്ടുപോകുന്നതു കൊണ്ട്, സന്തം മാത്രം രാജ്യത്തിനുണ്ടാകാവുന്ന നഷ്ടത്തിലേക്ക് ഗതരവമായി ശ്രദ്ധപതിപ്പിക്കാൻ പോൾ ആറാമൻ ജനങ്ങളെ ക്ഷണിക്കുകയുണ്ടായി.<sup>95</sup> നിക്ഷേപത്തിന് എപ്പോഴും സാമ്പത്തികമെന്നപോലെ ധാർമ്മികവുമായ പ്രാധാന്യമുണ്ടന് ജോൺപോൾ രണ്ടാമൻ പറിപ്പിച്ചു.<sup>96</sup> മുലധനവിപണിഗണനിയമായി ഉദാരവത്കരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. നിക്ഷേപം മാനുഷികവും ധാർമ്മികവുമായതല്ല കേവലം സാങ്കേതികമായ പ്രവൃത്തിയാണെന്ന് ആധുനിക സാങ്കേതിക ചിന്ത അഭിപ്രായപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. എങ്കിലും മേൽപ്പറഞ്ഞവയെല്ലാം — അതിന് ഉള്ളാൽ നൽകേണ്ടതാണ് — ഇന്നും സാധ്യവാണ്. സന്തം നാട്ടിലെന്നതിനേക്കാൾ വിദേശത്തു നിക്ഷേപിക്കുന്ന പക്ഷം ഒരു നിശ്ചിതമുലധനത്തിന് മേരുയുണ്ടാകാൻ കഴിയും എന്നത് നിക്ഷേപിക്കാൻ ഒരു കാരണവുമില്ല. എന്നാലും നീതി ആവശ്യപ്പെടുന്ന കാര്യങ്ങൾ പരിരക്ഷിക്കപ്പെടേണ്ടതാണ്. മുലധനം ഉത്പാദിപ്പിക്കപ്പെട്ട മാർഗത്തിനും അത് ഉത്പാദിപ്പിക്കപ്പെട്ട സ്ഥലത്ത് ഉപയോഗിക്കാത്തപക്ഷം അതുകൊണ്ട് വ്യക്തികൾക്കുണ്ടാകാവുന്ന ഭോഷ്ടത്തിനും അർഹമായ പരിഗണന നൽകിക്കൊണ്ടായിരിക്കണം ഇത്.<sup>97</sup> ധനപരമായ വിഭവങ്ങളുടെ ഉപഹക്കച്ചവടക്കിനുമാന്തരിലുള്ള ഉപയോഗമാണ് ഒഴിവാക്കേണ്ടത്. ഹസകാലലാഡം മാത്രം തേടാനുള്ള പ്രലോഡ നൽകിയ ഇതു ഉപയോഗം വഴിയുന്നു. സംരംഭത്തിന്റെ ദീർഘ

കാലത്തേക്കുള്ള നിലനില്പ്, യമാർത്ഥസന്ദർഭവും സമയക്ക് അതുകൊണ്ടുള്ള പ്രയോജനം, വികസനം ആവശ്യമുള്ള രാജ്യ അള്ളിൽ അനുയോജ്യവും ഉചിതവുമായ മാർഗങ്ങളിലൂടെ കൂടുതൽ സാമ്പത്തിക ഉദ്യമങ്ങളുടെ പുരോഗതിയിലുള്ള ശദ്ധ എന്നിവ ഇവിടെ പരിശീകരപ്പെടുന്നില്ല. നികേഷപങ്ങളുടെയും വൈദഗ്ധ്യങ്ങളുടെയും കയറ്റുമതി അവ സീകരിക്കുന്ന രാജ്യ അള്ളിലെ ജനങ്ങൾക്ക് പ്രയോജനപ്പെടുമെന്നുള്ളത് വാസ്തവമാണ്. തൊഴിൽ സാങ്കേതികപണ്ടാനം ഇവ സാർവ്വത്രികസംഗതികളാണ്. എക്കില്ലും സുസ്ഥിരവികസനത്തിന് ഒരു അത്യും ശ്രദ്ധകമായ, ഉത്പാദനപരവും സാമൂഹികവുമായ ഒരു സുദ്ധ സന്സ്കരണം ഉണ്ടാകാൻ സഹായിച്ചുകൊണ്ട്, പ്രാദേശിക സമൂഹത്തിന് യമാർത്ഥസംഭാവന നൽകാതെ കേവലം അനുകൂലവും വസ്തുക്കൾ ലക്ഷ്യംവച്ചോ ചൂഷണത്തിനുള്ള ദൃഷ്ടലാക്കോടു കൂടിയോ ഇവ കയറ്റുമതി ചെയ്യുന്നത് ശരിയല്ല.

**41.** എപ്പോഴും കൂടുതൽ വിപുലമായിക്കാണ്ടിരിക്കുന്ന മൂല്യങ്ങളുടെ ഒരു വിപുലഗ്രാമം, ബിസിനസ് സംരംഭത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന എന്ന ഇന്ത്യ ചർച്ചയുടെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ നിരീക്ഷിക്കുന്നത് സഹായകമായിരിക്കും. വിപണിയും രാഷ്ട്രവുമെന്ന യുശ്മ മാതൃകയുടെ തുടരുന്ന ആധിപത്യം, ഒരുവശത്ത് ഒരു മുതലാളിത്ത ചായ്വുള്ള സകാരു ബിസിനസ് നായകരെ യും മറുവശത്ത് സ്റ്റോർ ഡയറക്ടറുടെയും ഭാഷയിൽമാത്രം ചിന്തിക്കാൻ നാമ്പ ശീലിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. യമാർത്ഥത്തിൽ, സംയോജിതമായ ഒരു മാർഗത്തിൽ ബിസിനസ് മനസ്സിലാക്കപ്പെടുവാനുണ്ടോ. ഇങ്ങനെ പരിധാന് സാമ്പത്തിക കാരണങ്ങൾക്കെതിരെ അതുകൊണ്ടുള്ള ബിസിനസ് പ്രവർത്തന അശ്രീക്ക് തൊഴിൽപരമായ പ്രാധാന്യത്തേക്കാൾ കൂടുതലായി ഒരു മാനുഷികപ്രാധാന്യമുണ്ട്;<sup>98</sup> വ്യക്തിപരമായ ഒരു പ്രവർത്തനം (*actus personae*)<sup>99</sup> എന്ന മനസ്സിലാക്കപ്പെടുന്ന അതിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യം എല്ലാ ജോലിയിലുമുണ്ട്. അതുകൊണ്ടാണ് ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ “താൻ തനിക്കുവേണ്ടിത്തന്നെന്നാൻ ജോലി ചെയ്യുന്നത്”<sup>100</sup> എന്നു മനസ്സിലാക്കിക്കാണ്ട് തന്റെതായ സംഭാവന നൽകാൻ ഓരോ തൊഴിലാളിക്കും അവസരം

പഭിക്കേണ്ടത്. “അഭ്യാസിക്കുന്ന ഓരോ വ്യക്തിയും ഒരു ട്രഷ്ടാവാൺ”<sup>101</sup> എന്ന് ഉചിതമായ കാരണത്തോടുകൂടി പോൾ ആറാമൻ പരിപ്പിച്ചു. തൊഴിലാളികളുടെ ആവശ്യങ്ങൾക്കും അ തസ്തികുമൊപ്പം സമൂഹത്തിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്കുമുള്ള പ്രത്യേക തത്രമായിട്ടാണ്, “സ്വകാര്യ”വും “പൊതു”വും തമിലുള്ള കൈവല്യമായ അതുരത്തിൽ കൂടുതലായി വിവിധ മാതൃകകളിലുള്ള ബിസിനസ് സംരംഭങ്ങൾ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. അവയിൽ ഓരോന്നിനും ഒരു നിശ്ചിത ബിസിനസ് ശേഷി ആവശ്യമുണ്ട്. അവ അത് ആവിഷ്കരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ദേശീയതലത്തിലും ആഗോളതലത്തിലുമുള്ള പൊതുനമ്പ്പുകൾ സേവനം ചെയ്യുന്ന ഒരു നിലയിലേക്ക് വേഗം എത്തിച്ചേരുന്ന ഒരു സമ്പദം വ്യവസ്ഥയുടെ നിർമ്മാണത്തിനുവേണ്ടി, ബിസിനസ് പ്രവർത്തനത്തിന്റെ ഇരു വിശാലമായ പ്രാധാന്യം കണക്കിലെടുക്കുന്നത് ഉചിതമാണ്. “ലാഭമീല്ലാത്ത” ലോകത്തിൽനിന്ന് “ലാഭമുള്ള” ലോകത്തിലേക്കും തിരിച്ചും, പൊതുലോകത്തിൽനിന്ന് പഹരണമുഹത്തിലേക്കും വികസിത സമ്പദവ്യവസ്ഥകളിൽ നിന്ന് വികസനരാജ്യങ്ങളിലേക്കും, പ്രാഗ്രഭ്യം മാറ്റിക്കൊണ്ടുള്ള ബിസിനസ് പ്രവർത്തനത്തിന്റെ വ്യത്യസ്തമാതൃകകളുടെ ഇടയിലെ പാരസ്പര്യത്തെ (cross fertilization) അത് അനുകൂലിക്കുന്നു.

“രാഷ്ട്രീയഅധികാര”ത്തിലും മുല്യങ്ങളുടെ ഒരു വിപുല ശ്രേണി ഉൾപ്പെടുന്നുണ്ട്. സാമൂഹികമായി ഉത്തരവാദിത്തമുള്ളതും മാനുഷികമായ സാമ്പത്തിക ഉല്പാദനക്ഷമതയുടെ ഒരു പുതിയ ക്രമം നിർമ്മിക്കുന്ന പ്രക്രിയയിൽ ഇത് അവഗണിക്കാൻ പാടില്ല. ആഗോളതലത്തിൽ ബിസിനസ് പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ ഭിന്നരൂപങ്ങളെ വളർത്തിയെടുക്കുന്നതുപോലെ, പല തലങ്ങളിൽ ഫലപ്രദമായ ഒരു വികോറ്റീകൃത രാഷ്ട്രീയാധികാരത്തെയും നാശിക്കുന്നതുപോലെ, പല സമഗ്രസമ്പദങ്ങളുടെ പക്ഷ് അനാവശ്യമാക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ അതിനേക്കാൾ കൂടുതലായി അത് അന്വോന്യോഗമുള്ള വർദ്ധിച്ച സഹകരണത്തിന് സർക്കാരുകളെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നു. രാഷ്ട്രത്തിന്റെ അന്ത്യം പ്രവൃംപിക്കുക എന്ന വലിയ അപകടം

പാടില്ല എന്ന് അതാനവും വിവേകവും ഉപദേശിക്കുന്നു. ഈ തെത്തെ പ്രതിസന്ധിയുടെ കാർണ്ണത്തിൽ പശ്ചാത്തലത്തിൽ, രാഷ്ട്രത്തിൽ പക്ക് വളരാൻ വിധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നതാണെന്നു തോന്നുന്നു. അതിൽ ശേഷികൾ പലതും അതു വീണ്ടെടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. കൂടാതെ, ചില രാജ്യങ്ങൾ ഇൽ രാഷ്ട്രനിർമ്മാണവും പുനർന്നിർമ്മാണവും അവയുടെ വികസനത്തിലെ ഒരു മുഖ്യലഭകമായി അവശേഷിക്കുന്നു. ഇന്നതെത്തെ സാമ്പത്തികപ്രസ്താവങ്ങൾ പരിഹരിക്കാനുള്ള ഏകക്ഷീ ദാർശ്യാധിഷ്ഠിതമായ ഒരു പദ്ധതിക്കുള്ളിൽ അന്താരാഷ്ട്ര സഹായത്തിൽ ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കേണ്ടത്, ഭരണാലടനാപരവും നിയമപരവും ഭരണപരവുമായ സന്റ്വദായങ്ങൾ ഇതു വരെ പൂർണ്ണമായി അനുഭവിക്കാത്ത രാജ്യങ്ങളിൽ അവയുടെ ഏകീകരണത്തിനായിരിക്കണം. സാമ്പത്തികസഹായത്തോടൊപ്പം നിയമവും സ്ഥാക്ക് അനുഭയാജ്യമായ ഉറപ്പുകൾ കൂടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്തുക എന്നതു ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള സഹായവും ആവശ്യമാണ്. പൊതുവായ ക്രമത്തിൽനിന്നും മനുഷ്യാവകാശങ്ങളെല്ലാം യഥാർത്ഥ ജനാധിപത്യ സ്ഥാപനങ്ങളെല്ലാം ആരംഭിക്കുന്ന ഫലപ്രദമായ തടവും ക്ഷയങ്ങളും ഒരു വ്യവസ്ഥയാണിത്. രാഷ്ട്രത്തിന് എല്ലായിടത്തും ഒരേപോലെയുള്ള സവിശേഷതകൾ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നില്ല. ദുർബലമായ ഭരണാലടനാസന്റ്വദായങ്ങളെല്ലാം ശക്തിപ്പെടുത്തുക ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള പിന്തുണയോടൊപ്പം, സാംസ്കാരികവും സാമൂഹികവും പ്രാദേശികവും മതപരവുമായ സ്വഭാവമുള്ള മറ്റു രാഷ്ട്രീയ സഹവർത്തികളുടെ വികസനവും ഉണ്ടാകണം. സാമ്പത്തിക ആഗോളവത്കരണത്തിൽ പ്രക്രിയകൾ മാർഗ്ഗദർശനം നൽകാനുള്ള ഏറ്റവും നല്ല വഴികളിൽ ഒന്ന് പ്രാദേശിക ദേശീയ അന്തർദ്ദേശീയ തലങ്ങളിലുള്ള രാഷ്ട്രീയ അധികാരത്തിൽ സംയോജനമാണ്. ജനാധിപത്യത്തിൽ അടിത്തരകളെ വാസ്തവത്തിൽ അത് അട്ടിമറിക്കുന്നില്ല എന്ന് ഉറപ്പുവരുത്താനുള്ള വഴിയും അതുതനെ.

**42.** ആഗോളവത്കരണത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ചലനാമകപ്രവർത്തനം, മനുഷ്യമനസ്സിനെ ആഗ്രഹിക്കാത്ത, അജ്ഞനാ

തവും നിർവ്വികാരവുമായ ശക്തികളുടെയോ ഘടനകളുടെയോ ഉത്പന്നമാണെന്ന മട്ടിൽ, വിധി കല്പിതത്തത്തിന്റെ ഭാഷയിൽ അതിനെ ചിലപ്പോൾ വീക്ഷിക്കാറുണ്ട്.<sup>102</sup> ആഗോളവർക്കരണ തെരുതീർച്ചയായും ഒരു സാമൂഹികസാമ്പത്തിക പ്രക്രിയയായി മനസ്സിലാക്കുമ്പോൾതെന്നെന്നും, അതിന്റെ ഒരു ഒരു മാനം ഈ തല്ലി എന്ന് ഓർക്കുന്നത് ഇക്കാര്യത്തിൽ ഉപയോഗപ്രദമാണ്. കൂടുതൽ ദൃശ്യമായ പ്രക്രിയയുടെ പിന്നിൽ മനുഷ്യവർഗ്ഗം തന്നെ വർദ്ധിച്ചതോടിൽ പരസ്പരബന്ധിതമായിത്തീർന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. തങ്ങളുടേതായ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങൾ ഒറ്റയ്ക്കും കൂട്ടായും ഏറ്റുടുക്കുമ്പോൾ, ഈ പ്രക്രിയയിലൂടെ ആനുകൂല്യങ്ങളും വികസനവും<sup>103</sup> കൈവരിക്കേണ്ട വ്യക്തികളെയും ജനതകളെയും കൊണ്ടാണ് അതു സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. അതിർത്തികളുടെ തകർച്ച ഒരു ഭൗതിക വസ്തുത മാത്രമല്ല. അതിന്റെ കാരണങ്ങളിലും ഫലങ്ങളിലും അത് ഒരു സാംസ്കാരികസംഭവം കൂടിയാണ്. വിധികല്പിതം എന്ന നിലപാടിൽ കൂടി ആഗോളവർക്കരണത്തെ വീക്ഷിക്കുകയാണെങ്കിൽ, അതിനെ വിലയിരുത്താനും അതിനു മാർഗ്ഗദർശനം നൽകാനും മുള്ളു മാനദണ്ഡങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെടുന്നു. ഒരു മാനുഷിക യാമാർത്ഥ്യം എന്ന നിലയിൽ അത്, വിവേചനത്തിന്റെ പ്രക്രിയകൾ വിശദമാക്കേണ്ട, വിലിന സാംസ്കാരിക പ്രവണതകളുടെ ഉല്പന്നമാകുന്നു. മനുഷ്യകൂടുംബത്തിന്റെ ഏകുദ്യുമാം നയ തിലേക്കുള്ള അതിന്റെ വികാസവുമാണ് ഒരു പ്രക്രിയ എന്ന നിലയിലുള്ള ആഗോളവർക്കരണത്തിന് സത്യവും അതിന്റെ മൂലികമായ സദാചാരമാനദണ്ഡങ്ങൾ നൽകുന്നതും. അതു കൊണ്ട്, അതീസ്തിയതയിലേക്കു തുറക്കുന്ന ലോകവ്യാപകമായ സംയോജനത്തിന്റെ വ്യക്ത്യാധിഷ്ഠിതവും സമുഹോമവുമായ സാംസ്കാരിക പ്രക്രിയ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാൻ നിലനിൽക്കുന്ന ഒരു പ്രതിബേദ്ധത ആവശ്യമാകുന്നു.

നിഷ്യിക്കുകയോ വല്യുതാക്കി കാട്ടുകയോ ചെയ്യാൻ പാടില്ലതെ ഘടനാപരമായ അംഗങ്ങളിൽ ചിലത് ഉണ്ടെങ്കിൽപ്പോലും, “തെളിയിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലാത്ത ഒരു സാങ്കല്പിക നിഖാരമായ ആഗോളവർക്കരണം നല്ലതോ ചീതയോ അല്ല. ആളും

കൾ അതിനെ എന്നാക്കിത്തീർക്കുന്നുവോ അതായിരിക്കും അത്.”<sup>104</sup> നാം അതിന്റെ ഇരകളാകാൻ പാടില്ല. യുക്തിയുടെ വെളിച്ചത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ച്, ഉപവിധാലും സത്യതാലും നയി ക്കപ്പെട്ട് നാം അതിന്റെ മുഖ്യവക്താക്കളാക്കണം. അതിനോടുള്ള അസ്ഥാനമായ എതിർപ്പ് തെറ്റിയിക്കപ്പെടുത്തും മുൻവിധി യോടുകൂടിയതുമായ ഒരു മനോഭാവമായിരിക്കും. അസ്ഥാനമായ വിരോധംമുലം ഈ പ്രക്രിയയുടെ സർഗ്ഗാത്മകവശങ്ങൾ തിരിച്ചറിയാൻ കഴിയാതെവരികയും വികസനത്തിനുള്ള അതിന്റെ അനേകം അവസരങ്ങൾ പ്രയോജനപ്പെടുത്താനുള്ള സന്ദർഭം ഇല്ലാതാക്കുക എന്ന അപകട സാഖ്യത തത്പരമായി ഉണ്ടാകുകയും ചെയ്യും. അനുയോജ്യമായി മനസ്സിലാക്കപ്പെടുകയും നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്ന ആഗ്രഹാളവത്കരണ പ്രക്രിയ, ലോകവ്യാപകമായ ഒരു തലത്തിൽ, വർത്തോതിലുള്ള സ്വത്തിന്റെ പുനർവ്വിതരണത്തിന്റെ അഭ്യർത്ഥപ്പൂർവ്വമായ സാഖ്യത യിലേക്കു തുറക്കുന്നു. എക്കില്ലും തെറ്റായി നിയന്ത്രിക്കപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ, അത് ഭാരിച്ചുത്തിന്റെയും അസമത്വത്തിന്റെയും വർദ്ധനവിനു വഴിതെളിക്കുകയും ഒരു ആഗ്രഹാള പ്രതിസന്ധിക്കുപോലും തുടക്കംകുറിക്കുകയും ചെയ്യും. ജനതകർ തമിലും ജനതകർക്കുള്ളിലും ഭിന്നതകൾ ഉള്ളവാക്കുന്ന തെറ്റായ പ്രവർത്തനങ്ങൾ — അവയിൽ ചിലത് ഗുരുതരമാണ് — തിരുത്തേണ്ടതും സ്വത്തിന്റെ പുനർവ്വിതരണം ഭാരിച്ചുത്തിന്റെ പുനർവ്വിതരണത്തിലോ വർദ്ധനവിലോ കൂടി സംഭവിക്കുന്ന സ്ഥായൈന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തേണ്ടതും ആവശ്യമാണ്; ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതി മോശമായി നിയന്ത്രിക്കുകയാണെങ്കിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ഒരു ധമാർത്ഥ അപകടമാണിത്. ഭരിച്ചരായ ജനങ്ങൾ വികസനത്തിന്റെ ഒരു നിശ്ചിത ഘട്ടത്തിൽ കഴിയണമെന്നും വികസിതരായ ജനങ്ങളുടെ ജീവകാര്യങ്ങൾക്കുപരമായ സഹായം ലഭിക്കുന്നതിൽ സംശ്യപ്പതരാകണമെന്നും ഭീർഘകാലമായി കരുതപ്പെട്ടിരുന്നു. ‘ജനതകളുടെ പുരോഗതി’യിൽ പോൾ ആറാമൻ ഈ മനസ്ഥിതിയെ ശക്തമായി എതിർത്തിട്ടുണ്ട്. ഈ ഇള ജനങ്ങളെ ഭാരിച്ചുത്തിൽനിന്നു രക്ഷിക്കാൻ മുൻപത്തെക്കാൾ വളരെയധികം ഭൗതിക വിഭവങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കുന്നുണ്ട്.

എന്നാൽ അതിൽ കുടുതലും ഒടുവിൽ എത്തിച്ചേർന്നത്, വികസിതരാജ്യങ്ങളിൽനിന്നുള്ള ജനങ്ങളുടെ കൈകളിലാണ്. മുലധനത്തിന്റെയും തൊഴിലിന്റെയും നീക്കത്തിൽ സംഭവിച്ച ഉദാരവത്കരണത്തിൽനിന്ന് കുടുതൽ പ്രയോജനം ലഭിച്ചത് ഈ രാജ്യങ്ങൾക്കാണ്. അതുകൊണ്ട്, സ്വാർത്ഥപരമോ സ്വയന്മാരുമായി പരമാവധികൾ, സമ്പദിയുടെ ഘടകങ്ങളുടെ ലോകമെമ്പാടുമുള്ള വ്യാപനത്തിന് തടസ്സമാകാൻ പാടില്ല. തീർച്ചയായും, വികസാരമായ അമ്വാ പുരോഗമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന രാജ്യങ്ങളുടെ പക്ഷാളിത്തം ഈ പ്രതിസന്ധിയെ മെച്ചപ്പെടുത്തി കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ ഈനു നമ്മു പ്രാപ്തരാക്കുന്നു. ആഗോളവത്കരണത്തിന്റെ പ്രക്രിയയിൽ അന്തർലിനമായിട്ടുള്ള മാറ്റം വലിയ പ്രയാസങ്ങളും അപകടങ്ങളും കൊണ്ടുവരുന്നുണ്ട്. എന്തുകൂദാർശ്യത്തിന്റെ മാനവീകരണ ലക്ഷ്യത്തിലേക്ക് ആഗോളവത്കരണത്തെ ശക്തമായി മുന്നോട്ടുനീക്കുന്നു, നവവംശശാസ്ത്രത്തിന്റെയും സദാചാരത്തിന്റെയും അന്തർലിന ചെതന്യത്തെ ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ നമുക്കു സാധിച്ചുകൂടിൽ മാത്രമേ ഈവരെണ്ടം ചെയ്യാൻ കഴിയു. വ്യക്ത്യയിൽനിന്തവും പ്രയോജനവാദപരവുമായ സഭാവമുള്ളു, സദാചാരപരവും സാംസ്കാരികവുമായ പരിഗണനകൾ നിർഭ്ലാഗ്യവശാൽ പലപ്പോഴും ഈചെതന്യത്തെ മുകളിക്കളെയുകയോ തെരുക്കുകയോ ചെയ്യുന്നു. ആഗോളവത്കരണം അനേകഭാവങ്ങളുള്ളതും സക്രീണിവുമായ ഒരു പ്രതിഭാസമാണ്. ദൈവശാസ്ത്രപരമായ മാനം ഉൾപ്പെടയുള്ള അതിന്റെ എല്ലാ വ്യത്യസ്തമാനങ്ങളുടെയും നാനാതത്തിലും ഏകത്രത്തിലും ഈ പ്രതിഭാസത്തെ മനസ്സിലാക്കേണ്ടതാണ്. ഈപ്രകാരം മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ ആഗോളവത്കരണം അനുഭവിക്കാനും ആപേക്ഷികമായരീതിയിൽ, കുട്ടായ്മയുടെയും വിഭവങ്ങളുടെ പങ്കുവയ്ക്കലിന്റെയും രീതിയിൽ, അതിനെ നിയന്ത്രിക്കാനും സാധിക്കും.

## അദ്ധ്യായം നാല്

# ജനതകളുടെ വികാസനം

## അവകാശങ്ങളും കർത്തവ്യങ്ങളും

### പരിസ്ഥിതി

43. “നമുക്ക് പ്രയോജനകരമായ മാനുഷിക ഷ്ടൈക്യദാർശ്യം എന യാമാർത്ഥ്യം ഒരു കർത്തവ്യം നമ്മിൽ ചുമതലുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്.”<sup>105</sup> തങ്ങളോടു തന്നെയല്ലാതെ മറ്റാരോടും തങ്ങൾക്ക് യാതൊരു കടപ്പാടുമില്ലെന്ന് ഈന് അനേകർ അവകാശപ്പെടുന്നു. അവരുടെ അവകാശങ്ങളെള്ളുണ്ടാക്കുന്നതു മാത്രമേ അവർക്ക് താൽപര്യമുള്ളു. തങ്ങളുടെ തന്നെയും മറ്റൊളവരുടെയും സമഗ്രവികസനത്തിനുള്ള ഉത്തരവാദിത്തം ഏറ്റുടന്നു നൽകി അവർക്കു പലപ്പോഴും വലിയ വൈഷമ്യമുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് അവകാശങ്ങൾ കേവലം ഭൂസ്വാത്രന്ത്രം ആയിരത്തീരാതിരിക്കണമെങ്കിൽ അവയെക്കുന്നിച്ചുള്ള സകല്പത്തിൽ ഏ പ്രകാരമാണ് കർത്തവ്യങ്ങൾ ഉൾക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നത്<sup>106</sup> എന്നതിനെപ്പറ്റി ഒരു പുനർവ്വിചിന്നനം ആവശ്യമായിരിക്കുന്നു എന്നത് സുപ്രധാനമാണ്. ഇക്കാലത്ത് ഗുരുതരമായ ഒരു പൊരുത്തക്കേടിന് നാം സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു; ഒരു വശത്ത്, സഭാവത്തിൽ സേച്ചുപരവ്യും അത്യാവശ്യമല്ലാത്തതുമായ അവകാശവാദങ്ങൾ ഉന്നയിക്കപ്പെടുന്നു. അതോടൊപ്പം പൊതുജ്ഞാനകൾ അവയെ അംഗീകരിക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണമെന്ന ആവശ്യവും ഉയരുന്നു. മറ്റൊരിക്കുന്നത്, പ്രാഥമികവും അടിസ്ഥാനപരവുമായ അവകാശങ്ങൾ അംഗീകരിക്കപ്പെടാതെയിരിക്കുകയും ലോകത്തിന്റെ പലഭാഗത്തും അവ ലംഘിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു.<sup>107</sup> സന്ദർഭം

മുദ്ദമായ സമൂഹങ്ങളിലെ “ആധിക്യത്തിനുള്ള അവകാശ” തത്തിനുവേണ്ടി, നിയമലംഘനത്തിനും ദുർവ്വത്തിക്കുപോലു മുള്ള അവകാശത്തിനുവേണ്ടി, ഉന്നയിക്കപ്പെടുന്ന വാദങ്ങളും, അവികസിതലോകത്തിന്റെ മേഖലകളിലും വൻനഗരക്കേന്ന അങ്ങുടെ പ്രാത്രങ്ങളിലും ഭക്ഷണം, കൂടിവെള്ളം, അടിസ്ഥാന വിദ്യാഭ്യാസം, പ്രാഥമികാരോഗ്യപരിചരണം തുടങ്ങിയവയുടെ അലാവവും തമിലുള്ള ഒരു ബന്ധം പലപ്പോഴും ശ്രദ്ധിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഈ ബന്ധം ഈനി പരയുന്നതിലാണ് അടങ്കിയിരിക്കുന്നത്: വ്യക്തിപരമായ അവകാശങ്ങൾക്ക് പുർണ്ണാരംഭം നൽകുന്ന കർത്തവ്യങ്ങളുടെ ചട്ടക്കൂട്ടിൽനിന്ന് അവ വിച്ഛേദിക്കപ്പെടുവോൾ, ഫലത്തിൽ അപരിമിതവും വിവേചനരഹിതവുമായ ആവശ്യങ്ങളുടെ ആധിക്യത്തിലേക്ക് നയിച്ചുകൊണ്ട് അവ അനിയന്ത്രിതമായിത്തീരാം. അവകാശങ്ങൾ നൽകുന്ന അമിതമായ ഉന്നനൽ കർത്തവ്യങ്ങൾ അവഗണിക്കുന്നതിലേക്ക് നയിക്കുന്നു. കർത്തവ്യങ്ങൾ അവകാശങ്ങൾക്ക് ഒരു പരിധി കല്പിക്കുന്നു. കാരണം അവകാശങ്ങൾ ഭാഗമായിട്ടുള്ള നരവംശശാസ്ത്രപരവും സഭാചാരപരവുമായ ചട്ടക്കൂട്ടിലേക്ക് അവ വിരൽചൂണ്ടുന്നു. ഈ രീതിയിൽ അവ ദുർസാതത്ത്രൂമായിത്തീരുന്നില്ലെന്ന് ഉറപ്പാക്കുന്നു. തന്മുലം കർത്തവ്യങ്ങൾ അവകാശങ്ങളെ ശക്തിപ്പെടുത്തുകയും പൊതുനമ്യാടു സേവനത്തിന് ചെയ്യേണ്ട ഒരു ഭാര്യയും എന്ന നിലയിൽ അവയുടെ പ്രതിരോധവും പ്രോത്സാഹനവും ആവശ്യപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. അല്ലാത്തപക്ഷം, മനുഷ്യാവകാശങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനം ഒരു പാരസമൂഹത്തിന്റെ തീരുമാനങ്ങളെ ആശയിച്ചാണകിൽ, ആ അവകാശങ്ങൾ ഏതു സമയവും മാറ്റപ്പെടാം. അതുകൊണ്ട് അവരെ ആദരിക്കാനും അനുധാവനം ചെയ്യാനുമുള്ള കർത്തവ്യം പൊതുവായ അവബോധത്തിൽനിന്നു മാഞ്ഞുപോകുന്നു. അപ്പോൾ ഭരണകൂടങ്ങളും അന്തർദ്ദേശീയ സംഘടനകളും അവകാശങ്ങളുടെ വസ്തുനിഷ്ഠതയും “അലംഘനിയത്”യും കാണാതെ പോയെന്നു വരാം. ഈ സംഭവിക്കുവോൾ ജനതകളുടെ യഥാർത്ഥവികസനം അപകടത്തിലാക്കുകയാണ്.<sup>108</sup> ഈത്തരത്തിലുള്ള ചിന്ത

കളും പ്രവൃത്തികളും അന്താരാഷ്ട്ര സംഘടനകളുടെ അധികാരം സംശയകരമാക്കുന്നു; പ്രത്യേകിച്ച്, വികസനം എറ്റവുമധികം ആവശ്യമുള്ള രാജ്യങ്ങളുടെ കണ്ണുകളിൽ. തീർച്ചയായും, ഈ രാജ്യങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടുന്നത് “അവരുടെ സ്വന്തം ഭാഗധേയത്തിന്റെ ശില്പികൾ”<sup>109</sup> ആകാൻ, അതായത് അവരുടെ കർത്തവ്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കാൻ, സഹായിക്കാനുള്ള ചുമതല അന്തർദ്ദേശീയ സമൂഹം ഏറ്റെടുക്കണമെന്നാണ്. കർത്തവ്യങ്ങളുടെ അന്വോന്യമുള്ള പകുവയ്ക്കലാണ് വെറുതെ അവകാശങ്ങൾ ഉറപ്പിച്ചു പറയുന്നതിനേക്കാൾ പ്രവർത്തന തിനുള്ള ശക്തമായ ഉത്തേജനം.

44. വികസനത്തിലെ അവകാശങ്ങളും കർത്തവ്യങ്ങളും എന്ന ആശയം ജനസംഖ്യാവർദ്ധമനവിനോടു ബന്ധപ്പെട്ട പ്രശ്നങ്ങളും കണക്കിലെടുക്കേണ്ടതാണ്. ഈ ധമാർത്ഥവികസനത്തിന്റെ ഏറ്റവും സുപ്രധാനമായ ഒരു വശമാണ്. കാരണം അത് ജീവിതത്തിന്റെയും കൂടുംബത്തിന്റെയും അന്യാധീനപ്പെടുത്താൻ സാഖ്യമല്ലാത്ത മൂല്യങ്ങളോട് ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്.<sup>110</sup> ഒരു സാമ്പത്തികവൈക്ഷണത്തിൽ നോക്കിയാൽപോലും വികസനമില്ലായ്മയുടെ പ്രാഥമിക കാരണം ജനസംഖ്യാവർദ്ധനവാണെന്നു കരുതുന്നത് തെറ്റാണെന്നു കാണാം. ഒരു വശത്ത്, സാമ്പത്തികമായി പുരോഗതി കൈവരിച്ച് രാജ്യങ്ങളിൽ കാണപ്പെടുന്ന ശിശുമരണനിരക്കിലെ ഗണനീയമായ കുറവും ശരാശരി ആയുർഭേദർല്ലാത്തതിലെ വർദ്ധനവും, മറുവശത്ത്, തങ്ങളുടെ ജനനനിരക്കിൽ അനുബന്ധിക്കുന്ന കുറവും രേഖപ്പെടുത്തുന്ന സമൂഹങ്ങളിൽ കാണാവുന്ന പ്രതിസന്ധിയുടെ അടയാളങ്ങളും പരിഗണിച്ചാൽ മതി ഇതു മനസ്സിലാക്കാൻ. ഉത്തരവാദിത്തപൂർണ്ണമായ സന്താനോലപാദനത്തിന് അർഹമായ ശ്രദ്ധ വ്യക്തമായി നൽകേണ്ടതാണ്. ഇതിന്, മറുകാര്യങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ, സമഗ്രമനുഷ്യവികസനത്തിനു നൽകാനുള്ള സർഗ്ഗാത്മകസംഭാവനയുണ്ട്. തന്റെ ലൈംഗികതയുടെ പ്രയോഗത്തിൽ മാനുഷിക മൂല്യങ്ങൾക്ക് പൂർണ്ണമായ ആദരവ് നൽകുവാൻ മനുഷ്യനെ, അവരുടെ ധമാർത്ഥവികസനത്തിൽ ഉത്കണ്ഠം യുള്ള സഭ ഉദ്ദേശ്യാധിക്കുന്നു. ലൈംഗികതയെ

കേവലം സുവമോ വിനോദമോ ആയി ചുരുക്കാൻ പാടില്ല. ഉണ്ടായെങ്കാവുന്ന രോഗത്തിൽനിന്ന്, അല്ലെങ്കിൽ സന്താനോ ല്പാദനത്തിന്റെ “അപകടസാദ്ധ്യത”യിൽനിന്ന് തല്പരക കഷികളെ സംരക്ഷിക്കുക മാത്രം ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള സാങ്കേതിക വോധനമായി ലൈംഗിക വിദ്യാഭ്യാസത്തെ പരിമിതപ്പെടുത്തരുത്. ഈതിലും ലൈംഗികതയുടെ ആഴത്തിലുള്ള അർത്ഥത്തെ ദാരിദ്ര്യമാക്കുകയും അവഗണിക്കുകയുമായിരിക്കും ചെയ്യുക. വ്യക്തികൾ മാത്രമല്ല സമൂഹവ്യൂം അംഗീകരിക്കുകയും ഉത്തരവാദിത്തപൂർവ്വം വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ട ഒന്നാണിത്. സുവത്തിന്റെ ഒരു ഉറവിടമായി മാത്രം ലൈംഗികതയെ കാണുകയും അതുപോലെതന്നെ നിർബന്ധിത ജനന നിയന്ത്രണത്തിന്റെ തന്ത്രങ്ങളിൽക്കൂടി അതിനെ ക്രമീകരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് ഉത്തരവാദിത്തമില്ലായ്മയാണ്. ഈ രംഗുകാര്യങ്ങളിലും ഭാതികവാദപരമായ ആശയങ്ങളും നയങ്ങളും പ്രവർത്തനനിരതമാക്കുകയും വ്യക്തികൾ ആത്യന്തികമായി അക്രമത്തിന്റെ വിവിധ രൂപങ്ങൾക്ക് വിധേയരാകുകയും ചെയ്യുന്നു. അങ്ങനെയുള്ള നയങ്ങൾക്കെതിരെ രാഷ്ട്രത്തിനും അതിന്റെ നിയന്ത്രണനിയമങ്ങൾക്കും വിരുദ്ധമായി, ലൈംഗികതയുടെ മേഖലയിൽ<sup>111</sup> കൂടുംബത്തിന്റെ പ്രാധാന്യകമായ സ്ഥാനം പ്രതിരോധിക്കുകയും തങ്ങളുടെ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങൾ ഏറ്റുടക്കാൻ മാതാപിതാക്കന്നാർ അനുയോജ്യമായവിധം തയാറാണെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തുകയും ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമുണ്ട്.

ജീവിതത്തോട് സാമാർഗ്ഗികമായി ഉത്തരവാദിത്തമുള്ള ഒരു തുറവി സന്ദർഭമായ ഒരു സാമൂഹിക സാമ്പത്തിക ദ്രോഢനിന്നു പ്രതിനിധികരിക്കുന്നു. ജനപ്പെരുപ്പമുള്ള രാഷ്ട്രങ്ങൾക്ക് ദാരിദ്ര്യത്തിൽനിന്നു കരകയരാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അവയുടെ ജനസംഖ്യാബലവും ജനങ്ങളുടെ കഴിവുകളും കൊണ്ടാണിത്. മറുവശത്ത് മുൻപ് ഏഴുപത്തുപുത്രമായിരുന്ന രാജ്യങ്ങൾ ഇപ്പോൾ അനിശ്ചിതത്താൽനിന്ന് ഒരു ഘട്ടത്തിലും കടന്നുപോകുകയാണ്. ചിലത് അധികാരിക്കുന്ന കൂട്ടുമായി ഇതിന്റെ കാരണം ഏറെ സന്ദർഭമുണ്ടായിരുന്നതാണ്. അവയുടെ ജനനനിരക്കുകളിലെ കുറവാണ് കൃത്യമായി ഇതിന്റെ കാരണം. ഏറെ സന്ദർഭമുണ്ടായിരുന്നതാണ് സമൂഹങ്ങൾക്ക് ഇത്

ഒരു നിർബ്ലായക പ്രശ്നമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. “പുനഃ സ്ഥാപനനിരപ്പ്” എന്നു വിളിക്കപ്പെടുന്നതല്ലതിൽനിന്ന് ചില പ്ലോൾ താഴപ്ലോകുന്ന രീതിയിൽ ജനനനിരക്കിൽ ഉണ്ടാകുന്ന കുറവ്, സാമൂഹികക്ഷേമ സംവിധാനങ്ങളിൽ തെരുക്കം ഉണ്ടാകുന്നു. അവയുടെ ചെലവ് വർദ്ധിക്കുന്നു. സമാദ്യങ്ങളെല്ലാം തമുലം നിക്ഷേപത്തിന് ആവശ്യമായ സാമ്പത്തികഗ്രേജോതസ്സു കൗൺസിലും അതു കാർന്നുതിന്നുന്നു. ദോഗ്രത നേടിയ തൊഴിലാളികളുടെ ലഭ്യത കുറയ്ക്കുകയും തങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി രാഷ്ട്രങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കാവുന്ന “മന്ത്രിഷ്കസഖയെ” തെരുതുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. കൂടാതെ, ചെറുതും ചിലപ്ലോൾ സുക്ഷ്മവുമായ കുടുംബങ്ങൾ സാമൂഹിക ബന്ധങ്ങൾ ഭരിച്ചമാക്കുകയും എക്കുദാർഡ്യത്തിന്റെ ഫലപ്രദമായ രൂപങ്ങൾ ഉറപ്പാക്കുന്നതിൽ പരാജയപ്പെടുകയും ചെയ്യുക എന്ന അപകടസാധ്യതയിലൂടെ കടന്നുപോകുന്നു. ഭാവിയെക്കുറിച്ചുള്ള അല്പവിശ്വാസത്തിന്റെയും സാമാർഗ്ഗികമായ തളർച്ചയുടെയും ലക്ഷണങ്ങളാണ് ഈ അവസ്ഥകൾ. അങ്ങനെ വിവാഹത്തിന്റെയും കുടുംബത്തിന്റെയും മനോഹരിതയും വ്യക്തിയുടെ ഏറ്റവും അഗാധമായ ആവശ്യങ്ങളോടും അന്തര്ലിനോടും ഈ സ്ഥാപനങ്ങൾ ഇനങ്ങുന്നുവെന്നുള്ള വസ്തുതയും വരുംതലമുറകളുടെ മുന്നിൽ ഒരിക്കൽകൂട്ടി ഉയർത്തിക്കാട്ടേത് സാമൂഹികവും സാമ്പത്തികംപോലുമായ ഒരു ആവശ്യമായിത്തീർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഇക്കാരണത്താൽ, സമൂഹത്തിന്റെ പ്രാഥമിക സജീവലഭകമായ,<sup>112</sup> ഒരു പുരുഷനും ഒരു സ്ത്രീയും തമിലുള്ള വിവാഹത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായ, കുടുംബത്തിന്റെ കേന്ദ്രാഭിമുഖ്യതയും സമഗ്രതയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്ന നയങ്ങൾ പ്രാവർത്തികമാക്കാനും അതിന്റെ അത്യാവശ്യമുള്ള ബന്ധുതപരമായ സ്വഭാവം ആവരിച്ചുകൊണ്ട് അതിന്റെ സാമ്പത്തികവും ധനവിനിയോഗപരവുമായ ആവശ്യങ്ങളുടെ ഉത്തരവാദിത്തം ഏറ്റുടുക്കാനും രാഷ്ട്രങ്ങൾ വിളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

**45.** വ്യക്തിയുടെ ഏറ്റവും അഗാധമായ ധാർമ്മികാവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റാനുള്ള ശ്രമത്തിന് സാമ്പത്തിക ശാസ്ത്ര

തതിന്റെ തലത്തിലും സുപ്രധാനവും പ്രയോജനകരവുമായ അനന്തരഹമ്പദങ്ങൾ ഉണ്ട്. ശരിയായി പ്രവർത്തിക്കാൻ സന്പദ്ധ വ്യവസ്ഥയ്ക്ക് സദാചാരം വേണം — ഏതെങ്കിലും സദാചാര മല്ല, ജനക്കേന്ദ്രീകൃതമായ സദാചാരം. സന്പദ്ധവ്യവസ്ഥയും ദൈയും ധനപരമായ ഇടപാടുകളുടെയും ബിസിനസ്സിന്റെയും ലോകത്ത് സദാചാരത്തെക്കുറിച്ച് നാം ഈന്നു ധാരാളം കേൾക്കുന്നുണ്ട്. ബിസിനസ് സദാചാരത്തെക്കുറിച്ചുള്ള ഗവേഷണ കേന്ദ്രങ്ങളും ചർച്ചാസമേളനങ്ങളും വർഷിച്ചുവരുന്നു. സമുഹത്തോടുള്ള ബിസിനസ്സിന്റെ ഉത്തരവാദിത്തങ്ങളോടു ബന്ധപ്പെട്ട ആശയങ്ങളുടെ നീക്കത്തിന്റെ ഭാഗമായി, സദാചാരസംബന്ധമായ സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തൽ സ്വന്വദായം വികസിതലോകത്തിൽ ഉടനീളം വ്യാപിച്ചുവരികയാണ്. ബാക്കുകൾ “സദാചാരപരമായ” അക്കാദമിക്കളും നിർദ്ദേശിക്കുന്നു. പ്രത്യേകമായി, ചെറുവായ്പകളിലുടെയും കൂടുതൽ പൊതുവായി, ധനപരമായ ചെറിയ ഇടപാടുകളിലുടെയും “സദാചാരപരമായ സാമ്പത്തികിടപാടുകൾ” വികസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ പ്രക്രിയകൾ പ്രശംസനിയവും ഏറെപിന്തുണ അർഹിക്കുന്നവയുമാണ്. ലോകത്തിലെ വികസനം കുറഞ്ഞ മേഖലകളിലും അവയുടെ സർഭ്രാത്മകപദ്ധതികൾ അനുഭവപ്പെടുന്നുണ്ട്. എങ്കിലും “സദാചാരപരമായ” എന്ന വിശേഷണം ദുരുപയോഗപ്പെടുത്താവുന്നതുകൊണ്ട്, വിവേചിച്ചറിയാനുള്ള ഭദ്രമായ ഒരു മാനദണ്ഡം വികസിപ്പിച്ചെടുക്കുന്നത് ആശാസ്യമായിരിക്കും. ഈ വാക്ക് പൊതുവായ അർത്ഥത്തിൽ ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നോൾ എത്രയോ അധികം വ്യാപ്യാനങ്ങൾക്ക്, നീതിക്കും യഥാർത്ഥ മനുഷ്യക്കേഷമത്തിനും വിരുദ്ധമായ തീരുമാനങ്ങളും തെരഞ്ഞെടുപ്പുകളും അതിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന അവസ്ഥവരെ പോലും, അത് ഈടം കൊടുക്കുന്നു.

വാസ്തവത്തിൽ അത് ഏറെ ആശയിക്കുന്നത് അതിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്ന സദാചാരസ്വന്വദായത്തെയാണ്. ഈ വിഷയത്തിൽ സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രബോധനത്തിന് ഏകുത്തുപിയത്തക്ക ഒരു സംഭാവന നൽകാൻ കഴിയും. കാരണം, അത് “ദൈവത്തിന്റെ ചരായയിലുള്ള” (ഉത്പ. 1:27) മനു

ഷ്യൻസ് സൂഷ്ടിയിൽ അധിഷ്ഠിതമാണ്. മനുഷ്യവ്യക്തിയുടെ അലംഘനയിയമായ അന്തസ്ഥിതി സ്വാഭാവിക സദാചാരനിയമ ആളും അതിന്റെയമുല്യവും ഉദിക്കുന്നത് ഈ അടിസ്ഥാനത്തെ ത്വരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ രണ്ടു ന്തർഭാഗങ്ങളിൽനിന്ന് ബിസി നന്ദി സദാചാരം വേറിട്ടു നിൽക്കുമ്പോൾ അതിന്റെ സവിശേഷ സ്വഭാവം അതിന് നഷ്ടപ്പെടുന്ന അപകടം അനിവാര്യമായി ഉണ്ടാകുകയും അത് ചുംബന്തതിന്റെ രൂപങ്ങൾക്ക് ഇരയായി തീരുകയും ചെയ്യുന്നു. കൂടുതൽ വ്യക്തമായി പറഞ്ഞാൽ, അവയുടെ വികലമായ പ്രവർത്തനത്തിന്റെ വശങ്ങളെ തിരുത്തുക എന്നതിനേക്കാൾ കൂടുതലായി നിലവിലുള്ള സാമ്പത്തികവും ധനപരവുമായ സുവാദായങ്ങൾക്ക് വിധേയമാകുക എന്ന അപകടസാധ്യത ഉണ്ടാകുന്നു. മറ്റു കാര്യങ്ങളുടെ കൂടുതലിൽ, യമാർത്ഥത്തിൽ അധാർമ്മികമായ പദ്ധതികൾക്ക് ധനസഹായം നൽകുന്നതിനെ ന്യായീകരിക്കാൻ അതിനെ ഉപയോഗിക്കുന്നു എന്ന അപകടസാധ്യതയുണ്ട്. “സദാചാരപരം” എന്ന് ഒപ്പചാരികമായി വിളിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഉദ്യമങ്ങൾ സദാചാരപരമല്ലെന്നു സുചിപ്പിക്കുന്ന വിധത്തിൽ ആദർശപരമായ അന്തരങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കാൻ ഈ വാക്ക് ഉപയോഗിക്കരുത്. സമ്പദവ്യവസ്ഥയിൽ അമവാ ധനപരമായ ലോകത്തിൽ “സദാചാരപരമായ” മേഖലകളോ വിഭാഗങ്ങളോ സൃഷ്ടിക്കാൻവേണ്ടി മാത്രമല്ല, കേവലം ബാഹ്യമായ ഒരു മേൽവിലാസത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലല്ലാതെ അതിന്റെ സ്വഭാവത്തിനുതന്നെ സഹജമായ ആവശ്യങ്ങളോടുള്ള ആദരവു കാരണം സമ്പദവ്യവസ്ഥ മുഴുവൻ, ധനപരമായ പ്രവർത്തനങ്ങളാകെ, സദാചാരപരമാണെന്ന് ഉറപ്പു വരുത്താനുള്ള പരിശേഖരങ്ങൾ — ഈതു പറയേണ്ടത് സർവ്വ പ്രധാനമാണ് — ആവശ്യമാണ്. സമ്പദവ്യവസ്ഥ അതിന്റെ എല്ലാ ശാഖകളിലും മാനുഷികപ്രവർത്തനത്തിന്റെ ഒരു മേഖലയ്ക്ക് രൂപം കൊടുക്കുന്നു എന്ന് അനുസ്മർശ്ചൈകാണ്ഡുള്ള, ഈ വിഷയത്തിലെ സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രബന്ധനം തികച്ചും വ്യക്തമാണ്.<sup>113</sup>

**46.** ബിസിനസ്സും സദാചാരവും തമ്മിലുള്ള ബന്ധത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങളും അതുപോലെതന്നെ

ഉല്പാദനരീതിയിൽ ഇപ്പോൾ സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന പരിണാമവും നാം പരിഗണിക്കുന്നോൾ ലാഭാധിഷ്ഠിത കമ്പനികളും ലാഭം ലക്ഷ്യമാക്കാതെ സംഘടനകളും തമിലുള്ള പരിധാഗതമായി സാധ്യവായ അത്രം ധാമാർത്ഥ്യത്തോട് പുർണ്ണമായി നീതി പുലർത്തുകയോ ഭാവിയിലേക്ക് പ്രായോഗിക മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശം നൽകുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല എന്നു കാണാം. ഇക്കഴിഞ്ഞ ദശകങ്ങളിൽ സംരംഭത്തിന്റെ ഇതു രണ്ടു മാതൃകകളുടെ ഇടയിൽ വിശാലമായ ഒരു മഡ്യൂമേബലു ഉറുത്തിരിഞ്ഞുവന്നിട്ടുണ്ട്. അവികസിതരാജ്യങ്ങളെ പിന്തുണയ്ക്കുന്ന സാമൂഹിക സഹായ കരാറുകൾക്ക് സംഭാവന ചെയ്യുന്ന പരിധാഗത കമ്പനികൾ, വ്യക്തിഗത കമ്പനികളോടു ബന്ധപ്പെട്ട പരമ്പരൈ പ്രവർത്തനത്തിനുള്ള സ്ഥാപനങ്ങൾ, സാമൂഹികക്കേശമം ലക്ഷ്യമാക്കുന്ന കമ്പനികളുടെ കൂട്ടായ്മകൾ, “പാര സമ്പദ് വ്യവസ്ഥ”യെന്നും “കൂട്ടായ്മയുടെ സമ്പദവ്യവസ്ഥ”യെന്നും വിളിക്കപ്പെടുന്നതിന്റെ വൈവിധ്യവർക്കരിക്കപ്പെട്ട ലോകം എന്നിവയെല്ലാം കൂടിച്ചേർന്നതാണിത്. ഈതു കേവലം ഒരു “മുന്നാം മേഖല”യുടെ കാര്യമല്ല. ലാഭം ഒഴിവാക്കാതെ തും, ലാഭത്തെ മാനുഷികവും സാമൂഹികവുമായ ലക്ഷ്യങ്ങൾ നേടാനുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗമായി കരുതുകയും ചെയ്യുന്ന, സ്വകാര്യ പൊതുരംഗങ്ങളെ സമാഗ്രേഷിക്കുന്ന, വിശാലമായ ഒരു പുതിയ സംയോജിത ധാമാർത്ഥ്യത്തിന്റെ കാര്യമാണിത്. അത്രം കമ്പനികൾ ലാഭവിഹിതം വിതരണം ചെയ്യുന്നുണ്ടോ ഇല്ലയോ, അവയുടെ നൈയാമികഘടന വ്യവസ്ഥാപിതമായ ഏതെങ്കിലും രൂപത്തിനു സദ്യമുണ്ടോ എന്നിവയ്ക്ക്, കൂടുതൽ മനുഷ്യത്വപരമായ ഒരു വിപണിയും സമൂഹവും എന്ന ലക്ഷ്യം നേടാനുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗമായി ലാഭത്തെ വീക്ഷിക്കാനുള്ള അവയുടെ സന്നദ്ധതയോടു തുലനം ചെയ്യുന്നോൾ രണ്ടാം സ്ഥാനമെയ്യുള്ളൂ. ഈ പുതിയ രീതിയിലുള്ള സംരംഭങ്ങൾ എല്ലാ രാജ്യങ്ങളിലും നിയമപരവും ധനവിനിയോഗപരവുമായി അനുയോജ്യമായ ഒരു ഘടന കണ്ണടത്തുന്നതിൽ വിജയിക്കും എന്നു പ്രതീക്ഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. കൂടുതൽ പരമ്പരാഗതരുപങ്ങളിലുള്ള ബിസിനസ്സിന്റെ പ്രാധാന്യത്തെ

യും സാമ്പത്തിക സാമൂഹിക പ്രയോജനങ്ങളേയും ബാധിക്കാതെതനെ, സാമ്പത്തിക സ്ഥാപനങ്ങൾ അവയുടെ ചുമ തലകൾ കൂടുതൽ വ്യക്തമായും പുർണ്ണമായും ഏറ്റൊക്കുന്ന നതിലേക്ക് വ്യവസ്ഥിതിയെ നയിക്കുന്നു. അതുമാത്രമല്ല. ബിസിനസിന്റെ സ്ഥാപനപരമായ രൂപങ്ങളുടെ വൈവിധ്യം തന്നെ കൂടുതൽ പരിഷ്കൃതമെന്നു മാത്രമല്ല കൂടുതൽ മത്സരായകവുമായ ഒരു വിപണി സംജാതമാക്കുന്നു.

47. വിവിധ തരത്തിലുള്ള ബിസിനസ്സുകളെ, പ്രത്യേകിച്ചു ലാഭത്തെ കൂടുതൽ മനുഷ്യത്വപരമായ ഒരു വിപണിയും സമുഹവും എന്ന ലക്ഷ്യം നേടിയെടുക്കാനുള്ള മാർഗ്ഗമായി കാണാൻ കഴിയുന്നവയെ, ശക്തിപ്പെടുത്താനുള്ള ശ്രമം; ആശോള സ്വന്തവ്യവസ്ഥയുടെ സാധ്യീനവുത്തങ്ങളിൽനിന്ന് ഒഴിവാക്കപ്പെടുകയോ പാർശ്വവൽക്കരിക്കപ്പെടുകയോ ചെയ്യുന്ന രാജ്യങ്ങളിലും ഉണ്ടാകേണ്ടതാണ്. ഈ രാജ്യങ്ങളിൽ, വികേന്ദ്രീകരണത്തിൽ അധിക്ഷർത്തമായ, അനുയോജ്യമായവിയത്തിൽ ആസൂത്രിതവും നിയന്ത്രിതവുമായ, അവകാശങ്ങൾക്ക് ഉള്ളാൽ നൽകുകയും എന്നാൽ ബന്ധപ്പെട്ട ഉത്തരവാദിത്തങ്ങൾ ഏറ്റൊക്കുന്നതിന് വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്ന പദ്ധതികളുമായി മുന്നേറേണ്ടത് ഏറെ സുപ്രധാനമാണ്. വികസന പരിപാടികളിൽ, വികസനത്തിന് പ്രാഥമികമായി ഉത്തരവാദിത്തമുള്ള വ്യക്തിയെന്ന നിലയിൽ, മനുഷ്യവ്യക്തിയുടെ കേന്ദ്രസ്ഥാനം എന്ന തത്ത്വം നിലനിർത്തേണ്ടതാണ്. ഒരു നിശ്ചിതസ്ഥലത്തെ ആളുകളുടെ ജീവിതസാഹചര്യങ്ങൾ മെച്ചപ്പെടുത്തുകയും ഭരിഭ്രാവസ്ഥമുലം അവർക്കു പുർത്തിയാക്കാൻ കഴിയാത്ത ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന് അവരെ പ്രാപ്തരാക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ് പ്രധാനകാര്യം. സാമൂഹികതാല്പര്യം തരികലും അമുർത്തമായ ഒരു മനോഭാവമായിരിക്കാൻ പാടില്ല. വികസന പരിപാടികൾ, പ്രത്യേക സ്ഥിതിഗതികളുമായി ഇണങ്ങിപ്പോകണമെങ്കിൽ അവ അയവുള്ളവയായിരിക്കണം. അവയിൽനിന്ന് പ്രയോജനം ലഭിക്കുന്നവർക്ക് അവയുടെ ആസൂത്രണത്തിലും പങ്കുണ്ടോ കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

സാർവ്വത്രികമായി സാധ്യതയുള്ള പരിഹാരങ്ങൾ ഇല്ലാത്ത തുകാണ്ക്, പ്രയോഗിക്കപ്പെടേണ്ട മാനദണ്ഡം എന്കുടാർഡ്യ തതിന്റെ ഒരു പശ്ചാത്തലത്തിൽ, ഫലങ്ങൾ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം നിരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ട്, വർദ്ധിതമായ വികസനം ലക്ഷ്യമാക്കേണ്ടതാണ്. അധികവും ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നത് പരിപാടികൾ പ്രായോഗികമായി നടപ്പിലാക്കുന്ന രീതിയെയാണ്. “ജനങ്ങളുടെ സ്വന്തം വികസനത്തിനുവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള മുഖ്യ ഉത്തരവാദിത്തം അവർക്കു തന്നെയാണുള്ളത്. പക്ഷേ, അവർ ഇത് ചെയ്യുക ദ്രോപ്പട അവസ്ഥയിലാണ്.”<sup>114</sup> നമ്മുടെ ലോകം ക്രമാനുഗതമായി കൂടുതൽ സമഗ്രമായിത്തീരുന്നതുകാണ്ക്, ഇക്കാലത്ത് പോൾ ആറാമൻ്റെ ഈ വാക്കുകൾ മുൻപെന്ന തേയുംകാൾ കാലോചിതമാണ്. ഇങ്ങനെയുള്ള ഉൾപ്പെടുത്ത ലിന്റെ കർമ്മനിരതമായ അവസ്ഥ സ്വയമേ സംഭവിക്കുന്ന ഒന്നാണ്. ഓരോ അവസ്ഥയുടെയും വിവേകപൂർണ്ണമായ ഒരു വിലയിരുത്തൽ അടിസ്ഥാനമാക്കി ജനങ്ങളുടെ സമൃദ്ധതജീവി തങ്ങളോടു ബന്ധപ്പെട്ട പരിഹാരങ്ങൾ ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം രൂപപ്പെടുത്തേണ്ട ആവശ്യമുണ്ട്. വർക്കിട പദ്ധതികളോടൊപ്പം ചെറു പദ്ധതികൾക്കും ഒരു ഇടമുണ്ട്. എല്ലാറിലുമുപരി നെന്നൊമിക വ്യക്തിത്വവും ശാരീരിക വ്യക്തിത്വവും ഉള്ളവർ ഉൾപ്പെടെ പാരസമൂഹത്തിലെ മുഴുവൻ അംഗങ്ങളേയും സജീവമായി രൂപപ്പെടുത്തേണ്ട ആവശ്യമുണ്ട്.

അതാരാഷ്ട്ര സഹകരണത്തിന്, തങ്ങളുടെ സാന്നിദ്ധ്യ തതിന്റെയും മേൽനോട്ടത്തിന്റെയും പരിശീലനത്തിന്റെയും ആദരവിന്റെയും എന്കുടാർഡ്യത്തിലും സാമ്പത്തികവും മാനുഷികവുമായ പ്രക്രിയയുടെ ഭാഗമാകാൻ കഴിയുന്ന ആളുകളെ ആവശ്യമുണ്ട്. പലപ്പോഴും അമിതമായ ചെലവുള്ള അവരുടെ ഉദ്യോഗസ്ഥമേധാവിത്വപരവയും ഭരണപരവയുമായ പ്രവർത്തനസംഖ്യാനത്തിന്റെ യഥാർത്ഥ ഫലപ്രാപ്തിയെ ഇള പാടിൽനിന്ന് അതാരാഷ്ട്ര സംഘടനകൾ ചോദ്യം ചെയ്തേക്കാം. സഹായം സ്വീകരിക്കുന്നവർ സഹായം നൽകുന്നവർക്ക് വിധേയരായിത്തീരുക, വികസനം ഉദ്ദേശിച്ചുള്ള പണത്തിന്റെ വളരെ വലിയ ഒരു ശതമാനം തട്ടിയെടുക്കുന്ന ചെലവേറിയ

ഉദ്യോഗസ്ഥാധിപത്യം ശാഖതമാക്കാൻ ദത്തൃകൾ സഹായിക്കുക എന്നിവ ചിലപ്പോൾ സംഭവിക്കാറുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് സഹകരണത്തിന്റെ പദ്ധതികൾക്ക് നീക്കിവച്ചിട്ടുള്ള അവരുടെ വരുമാനത്തിന്റെ ശതമാനം, ആ പരിപാടികളുടെ യഥാർത്ഥ ഉള്ളടക്കം, അവസാനമായി അതു നടപ്പാക്കുന്നതിന്റെ തന്നെ വിശദമായ ചെലവ് എന്നിവ ദാതാക്കളേയും പൊതുജനങ്ങളേയും അറിയിച്ചുകൊണ്ട് എല്ലാ അന്തർദ്ദേശീയ ഏജൻസികളും സർക്കാരേതരസംഘടനകളും പരിപൂർണ്ണ സുതാരൂതയോട് സാധം പ്രതിബുദ്ധത പൂലർത്തുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

**48.** ഈ വികസനം എന്ന വിഷയം പ്രകൃതിയിലെ പരിസ്ഥിതിയോട് നമുക്കുള്ള ബന്ധത്തിൽനിന്ന് ഉത്ഭവിക്കുന്ന കർത്തവ്യങ്ങളോട് ഗാധമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പരിസ്ഥിതി എല്ലാവർക്കുമുള്ള ദൈവത്തിന്റെ ഭാനമാണ്. നാം അത് ഉപയോഗിക്കുന്നോൾ, നമുകൾ ദത്തൃരോടും വരുംതലമുറകളോടും മനുഷ്യവർഗ്ഗം മുഴുവനോടു തന്നെയും ഒരു ഉത്തരവാദിത്തമുണ്ട്. മനുഷ്യരുൾപ്പെടയുള്ള പ്രകൃതിയെ വെറും യാദൃച്ഛികരയുടെയോ പരിഞ്ഞാമപരമായ നിർണ്ണയവാദത്തിന്റെയോ ഫലം എന്ന നിലയിൽ കാണുന്നോൾ, നമുടെ ഉത്തരവാദിത്തബോധം ക്ഷയിക്കുന്നു. പ്രകൃതിയിൽ ദൈവത്തിന്റെ സൃഷ്ടിപരമായ പ്രവർത്തനത്തിന്റെ വിസ്മയകരമായ ഫലം ഒരു വിശാസി തിരിച്ചറിയുന്നു. സൃഷ്ടിയിൽ അന്തർലീനമായ സന്തുലിതാവസ്ഥയെ മാനിച്ചുകൊണ്ട് ഭാതികമോ അല്ലാത്തതോ ആയ നമുടെ ന്യായമായ ആവശ്യങ്ങളെ തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻവേണ്ടി ഇത് നമുകൾ ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. ഈ ദർശനം നഷ്ടപ്പെടുന്നപക്ഷം നാം പ്രകൃതിയെ ഒരു അസ്പൃശ്യവസ്തുവായി പരിഗണിക്കുന്നതിലോ അതല്ലെങ്കിൽ അതിനെ ദുരുപയോഗിക്കുന്നതിലോ എത്തിച്ചേരും. ഈ രണ്ടു മനോഭാവവും പ്രകൃതിയെ ദൈവത്തിന്റെ സൃഷ്ടിയുടെ ഫലമായി കണക്കാക്കുന്ന ക്രൈസ്തവദർശനവുമായി പൊരുത്തപ്പെടുന്നില്ല.

പ്രകൃതി സ്നേഹത്തിന്റെയും സത്യത്തിന്റെയും ഒരു രൂപരേഖ പ്രകടമാക്കുന്നു. അത് നമുകൾ മുൻപേയുള്ളതാണ്.

നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൻ്റെ പശ്ചാത്യലമായി അതു നമുക്ക് ദൈവം നൽകിയിരിക്കുന്നു. (സംശ്കാവിനെയും (cf. രോമ.1:20) മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തോടുള്ള അവിടുത്തെ സ്വന്നേഹത്തെയും കൂറിച്ച് പ്രകൃതി നമ്മോടു സംസാരിക്കുന്നു. കാലത്തിൻ്റെ അന്ത്യത്തിൽ, ക്രിസ്തുവിൽ “അനിപ്പിക്കാൻ” (cf. ഏഹോ. 1:9-10; ഏകാദശം. 1:19-20) വേണ്ടി വിധിക്കപ്പെട്ടതാണെന്ന്. അങ്ങെനെ അതും ഒരു “ദൈവവിളി”യാകുന്നു.<sup>115</sup> പ്രകൃതി നമ്മുടെ ഉപയോഗത്തിനുള്ളതാണ്. “ചിതറിയ ഉപയോഗശൈന്യമായ വസ്തുക്കളുടെ ഒരു കൂന്ധാരം”<sup>116</sup> ആയിട്ടല്ല, “കൂഷി ചെയ്യാനും സംരക്ഷിക്കാനും” (ഇത്പ. 2:15) ആവശ്യമായ തത്ത്വങ്ങൾ അതിൽനിന്ന് ഉൾക്കൊള്ളാൻ മനുഷ്യനെ പ്രാപ്തനാക്കി ക്കൊണ്ട് അതിന് അന്തർലീനമായ ഒരു ക്രമം നൽകിയിട്ടുള്ള സംശ്കാവിന്റെ ഒരു ഭാഗം എന്ന നിലയിൽ. എന്നാൽ പ്രകൃതിയെ മനുഷ്യവ്യക്തിയെക്കാൾ പ്രാധാന്യമുള്ളതായി കാണുന്നതും ധമാർത്ഥ വികസനത്തിന് വിരുദ്ധമാണെന്നുള്ളത് എടുത്തുപറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഈ അവസ്ഥ നവ പ്രാകൃത മതത്തിന്റെയോ പുതിയ വിശദേവതാവാദത്തിന്റെയോ നിലപാടുകളിലേക്ക് നയിക്കുന്നു. കേവലം പ്രകൃതിമാഹാത്മ്യവാദപരമായ ഒരു അർത്ഥത്തിൽ മനസ്സിലാക്കപ്പെടുന്നോൾ, പ്രകൃതിയിൽനിന്നു മാത്രം മനുഷ്യരക്ഷ കൈവരിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. ഇതെല്ലാം പറയേണ്ടിയും അവശ്യമാണെന്ന് പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഈ നിലപാട് പ്രകൃതിയുടെ മേലുള്ള പരിപൂർണ്ണ സാങ്കേതിക ആധിപത്യം ലക്ഷ്യമിടുന്നു. സ്വാഭാവിക പരിസ്ഥിതി നമ്മുടെ ഇഷ്ടാനുസരണം കൈകൊരും ചെയ്യണം കൈവലമായ ഒരു അസാംസ്കൃത പദാർത്ഥമല്ല. പ്രകൃതിയുടെ വീണ്ടുവിചാരിമില്ലാത്ത ചുംബനത്തിനല്ല, അതിന്റെ വിവേകപൂർണ്ണമായ ഉപയോഗത്തിനുള്ള ലക്ഷ്യങ്ങളും മാനദണ്ഡങ്ങളും നിർണ്ണയിക്കുന്ന ഒരു “വ്യാകരണം” അടങ്കിയ സംശ്കാവിന്റെ അതഭൂതകരമായ ഒരു രചനയാണെന്ന്. വളരെചൂടിക്കപ്പെട്ട ഈ ധാരണകളുടെ ഫലമായി ഇക്കാലത്ത് വികസനത്തിന് ഏറെ ഉപദ്രവം ഉണ്ടാകുന്നുണ്ട്. അനിശ്ചിതമായ വിവരങ്ങളുടെ

ഒരു ശ്രേഖരമായി മാത്രം പ്രകൃതിയെ ചുരുക്കുന്ന പക്ഷം; അത് പരിസ്ഥിതിയുടെമേലുള്ള ബലപ്രയോഗത്തിലോ മനുഷ്യപ്രകൃതിയെത്തന്നെ മാനിക്കുന്നതിൽ പരാജയപ്പെടുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിൽ പോലുമോ എത്തിച്ചേരും. പദാർത്ഥം കൊണ്ടു മാത്രമല്ല ആത്മീയചൈതന്യം കൊണ്ടു കുടിയാണ് നമ്മുടെ പ്രകൃതി ഉരുവാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. അതിഭൗതികമായ അർത്ഥവും അഭിലാഷങ്ങളുംകൊണ്ട് അതു സമ്പന്മാകപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സംസ്കാരത്തിനുള്ള മാനദണ്ഡങ്ങൾ അശേഷ നിർണ്ണയിക്കുന്നതും അതാണ്. സംസ്കാരത്തിലൂടെ യാണ് മനുഷ്യർ സ്വാഭാവിക പരിസ്ഥിതിയെ രൂപപ്പെടുത്തുകയും വ്യാപ്താനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത്. സാമാർഗ്ഗികനിയമ തതിന്റെ ശാസനകൾക്കുനുസൃതമായുള്ള സ്വാത്രന്ത്യത്തിന്റെ ഉത്തരവാദിത്വപൂർണ്ണമായ ഉപയോഗം ഇതിന് മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശം നൽകുന്നു. തത്പരമായി, സമഗ്ര മനുഷ്യവികസനത്തിനുള്ള പദ്ധതികൾക്ക് ഭാവി തലമുറക്കെല്ലാം അവഗണിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. പരിസ്ഥിതി വിജ്ഞാനീയം, നൈയാമികം, സാമ്പത്തികം, രാഷ്ട്രീയം, സാംസ്കാരികം എന്നിങ്ങനെയുള്ള വിവിധ പദ്ധതാത്തലങ്ങൾക്ക് കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ട് ഈ പദ്ധതികൾ ഏകുദ്ദേശ്യത്താലും തലമുറകൾക്കിടയിലുള്ള നീതിയാലും മുദ്രിതമാകപ്പെടേണ്ടതുണ്ട്.<sup>117</sup>

**49.** ഈ പരിസ്ഥിതിയുടെ പരിചരണത്തോടും സംരക്ഷണത്തോടും ബന്ധപ്പെട്ട ചോദ്യങ്ങൾ ഉള്ളജ്ജപ്രശ്നത്തിന് അർഹമായ പരിഗണ നൽകേണ്ടതുണ്ട്. ചില രാഷ്ട്രങ്ങളും ശക്തിക്രൈങ്ങളും കമ്പനികളും പുനരുല്പാദനക്ഷമമല്ലാത്ത ഉള്ളജ്ജസ്രോതസ്യകൾ കൈയടക്കിവയ്ക്കുന്നു എന്നത് ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളിലെ വികസനത്തിന് ശുരൂതരമായ വിലാതം സ്വഷ്ടിക്കുന്നു. ഈ രാജ്യങ്ങൾക്ക് നിലവിലുള്ള പുനരുല്പാദനക്ഷമമല്ലാത്ത ഉള്ളജ്ജം ലഭ്യമാക്കാനോ ഇതര മാർഗ്ഗങ്ങൾക്കുള്ള ഗവേഷണത്തിനുവേണ്ടി പണം മുടക്കാനോ ഉള്ള സാമ്പത്തികമാർഗ്ഗങ്ങൾ ഇല്ല. പ്രകൃതി വിഭവങ്ങളുടെ കരുതൽ ശ്രേഖരം ചുഷണത്തിനും രാഷ്ട്രങ്ങൾ തമിലും രാഷ്ട്രങ്ങൾക്കിടയിലും കൂടെക്കുരെയുള്ള സംഘടനങ്ങൾക്കും ഈ

യാക്കുന്നു. ഈത്തരം കരുതൽശൈലം പലപ്പോഴും ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളിൽ തന്നെയാണ് കാണപ്പെടുക. ഈതെ രാജ്യങ്ങളുടെ മന്ത്രിൽ തന്നെയാണ് ഭീമമായ മരണവും നാശവും കൂടുതൽ ജീർണ്ണതയും ഉള്ളവാക്കിക്കാണ്ട് ഈ സംഘട്ടനങ്ങൾ പലപ്പോഴും നടക്കുന്നത്. ഭാവിക്കുവേണ്ടി ഒന്നിച്ച് ആസൃത്തണം ചെയ്യാൻ, പുനരുല്പാദനക്ഷമമല്ലാത്ത വിവരങ്ങളുടെ ചുംബണം കുമീകരിക്കാനുള്ള സ്ഥാപനപരമായ മാർഗ്ഗങ്ങൾ കണ്ടതേതെല്ലത് അതർദ്ദേശീയ സമൂഹത്തിന്റെ അടിയന്തരമായ ഒരു കർത്തവ്യമാണ്. ഈ പ്രക്രിയയിൽ ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളെ പങ്കെടുപ്പിക്കണം.

ഈ രംഗത്തും പുതിയ ഐക്യദാർശ്യത്തിനുള്ള അടിയന്തരമായ ഒരു ധാർമ്മികത ആവശ്യമുണ്ട്, പ്രത്യേകിച്ച് വികസനരാജ്യങ്ങളും ഉയർന്നതോതിൽ വ്യവസായവത്കരിക്കപ്പെട്ട രാജ്യങ്ങളും തമിലുള്ള ബന്ധങ്ങളിൽ.<sup>118</sup> സാങ്കേതികമായി പുരോഗമിച്ച സമൂഹങ്ങൾക്ക് ഉല്പാദനരിതികളിലെ ഒരു വിഷയത്തിലും ദേശാടന അവധ്യുടെ പൊതുരാജ്യത്തെ ഇടയിലെ പരിസ്ഥിതി സംബന്ധമായ ഉയർന്ന സംവേദനക്ഷമതയിലും ദേശാടന അതതു രാജ്യങ്ങളിലെ ഉള്ളജജി ഉപദോഷം കുറയ്ക്കാൻ കഴിയും. അവ അങ്ങനെ ചെയ്യുകയും വേണം. മെച്ചപ്പെട്ട ഉള്ളജജിക്കാൾ ക്ഷമത കൈവരുത്താനും അതേസമയം ഉള്ളജജത്തിന്റെ ബദൽ രൂപങ്ങൾക്കുള്ള ഗവേഷണം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാനും ഇപ്പോൾ സാധ്യമാണെന്ന് കൂട്ടിച്ചേർക്കേണ്ടതാണ്. എന്നിരുന്നാലും ഉള്ളജജഭ്രാതരന്നുകൾ ഇല്ലാത്ത രാജ്യങ്ങൾക്ക് അവ പാഠിക്കേതെങ്കിലും പ്രസ്തുത ഭ്രാതരന്നുകളുടെ ലോകവ്യാപകമായ പുനർവ്വിതരണവും ആവശ്യമാണ്. കൊള്ളുമ്പുതൽ ആദ്യം അവകാശപ്പെടുന്നത് ആരാധാലും അമവാ ശ്രേഷ്ഠിക്കുന്നത് കരസ്ഥമാക്കുന്നത് ആരാധാലും അവരുടെ കൈകളിൽ മേൽപ്പറഞ്ഞ രാജ്യങ്ങളുടെ ഭാഗയെയും വിട്ടുകൊടുക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. സുപ്രധാന പ്രശ്നങ്ങളാണ് നാം ഈവിടെ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നത്. അവയെ മതിയായ വിധത്തിൽ നേരിടണമെങ്കിൽ, ഭാവിതലമുറകളിൽ അവ ഉള്ളവകുന്ന ആശ്വാതം എല്ലാവരും ഉത്തരവാദിത്തപൂർവ്വം തിരിച്ചറിയണം, പ്രത്യേ

കിച്ച്, “മെച്ചപ്പെട്ട ഒരു ലോകത്തിന്റെ നിർമ്മാണത്തിൽ തങ്ങളുടെ സജീവ പങ്കാളിത്തം ഉണ്ടാകണമെന്ന് ആവശ്യപ്പെടുന്നു”<sup>119</sup> കൂടുതൽ ദരിദ്രമായ രാജ്യങ്ങളിലെ അനേകം യുവജനങ്ങളിൽ.

**50.** ഈ ഉത്തരവാദിത്തം ആഗോളതലത്തിലൂള്ള ഒന്നാണ്. കേവലം ഉറർപ്പജ്ഞതോടു മാത്രം ബന്ധപ്പെട്ട ഒന്നല്ല, മുഴുവൻ സൃഷ്ടലോകതോടും അത് ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സൃഷ്ടലോകത്തെ, അതിന്റെ വിഭവങ്ങൾ ശ്രാഷ്ട്ര രീതിയിൽ വരുംതലമുറകൾക്ക് കൈമാറാൻ പാടില്ല. പ്രകൃതിയെ സംരക്ഷിക്കാനും അതിന്റെ ഫലങ്ങൾ ആസാദിക്കാനും ലോകത്തിലെ ജനങ്ങളെ അന്തര്സ്ഥായി അധിവസിപ്പിക്കുകയും തീറ്റിപ്പോറ്റുകയും ചെയ്യുത്തകവെള്ളം ഉന്നത സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ സഹായതോടുകൂടി പുതിയരീതിയിൽ കൃഷി ചെയ്യാനുംവേണ്ടി മനുഷ്യർ പ്രകൃതിയുടെമേൽ ഉത്തരവാദിത്തപൂർണ്ണമായ മേൽനോട്ടം ന്യായമായി നിർവ്വഹിക്കുന്നു. ഈ ഭൂമിയിൽ എല്ലാവർക്കും ഇടമുണ്ട്. അവിടുത്തെ സന്താനങ്ങൾക്കുള്ള ദൈവത്തിന്റെ ഭാനമായ പ്രകൃതിയിൽനിന്നുതനെ കരിനാമ്പാനത്തിലുണ്ടെയും സർഗ്ഗാത്മകതയിലുണ്ടെയും, അന്തര്സ്ഥായി ജീവിക്കാനുള്ള വിഭവങ്ങൾ മനുഷ്യകൂടുടംബം മുഴുവനും ഇവിടെ കണ്ണെത്താനാകണം. അതേസമയം ഭാവിതലമുറകളും ഭൂമിയിൽ അന്തര്സ്ഥായി ജീവിക്കുകയും തുടർന്നു കൃഷി ചെയ്യുകയും ചെയ്യുത്തക്കെ അവസ്ഥയിൽ ഭൂമിയെ അവർക്ക് കൈമാറാനുള്ള നമ്മുടെ ഗൗരവവഹമായ ചുമതല നാം അംഗീകരിക്കണം. “സീകരിക്കേണ്ട മാർഗ്ഗത്തക്കുറിച്ച് ഉത്തരവാദിത്തപൂർവ്വം ചിന്തിച്ചുശേഷം, നാം ആരിൽനിന്നുമ്പോൾവിക്കുകയും ആരിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോകുകയും ചെയ്യുന്നുവോ ആ ദൈവത്തിന്റെ സർഗ്ഗാത്മകസ്നേഹം പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്ന പരിസ്ഥിതിയും മനുഷ്യരും തമ്മിലുള്ളതു ആ ഉടന്തി ശക്തിപ്പെടുത്തുക, എന്ന ലക്ഷ്യത്തോടെ,”<sup>120</sup> സംയുക്തതീരുമാനങ്ങൾ എടുക്കുന്നതിനോട് പ്രതിബദ്ധത ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നാണ് ഇതർത്ഥമാക്കുന്നത്. പരിസ്ഥിതി കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിലെ വിനാശകരമായ മാർഗ്ഗങ്ങൾ നേരിടുന്നതിൽ അന്താരാഷ്ട്ര സമു

ഹവും പ്രത്യേക ഭരണകൂടങ്ങളും വിജയിക്കുമെന്ന് നമുക്ക് പ്രതീക്ഷിക്കാം. അതുപോലെതന്നെ പക്ഷുവയ്ക്കേണ്ട പാരി സ്ഥിതികവിഭവങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചുതീർക്കുന്നതിൻ്റെ സാമ്യത്തിനും സാമൂഹികവുമായ ബാധ്യതകൾ സുതാരൂമായി തിരിച്ചറിയുകയും മറ്റു ജനതകളോ ഭാവിതലമുറീകളോ അല്ല അവ വരുത്തിവച്ചുവർത്തെന്നും അതിനു പരിഹാരം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നു എന്ന് ഉറപ്പുവരുത്താനുള്ള എല്ലാ പരിശ്രമങ്ങളും നടത്താൻ ബന്ധപ്പെട്ട അധികാരികൾക്ക് കടമയുണ്ട്. സംയുക്തമായി പ്രവർത്തിക്കാനും നിയമത്തെ ആദരിക്കുകയും ഈ ഭൂമിയിലെ ഏറ്റവും ദുർബലമായ മേഖലകളോടുള്ള എക്കും ദാർശ്യം പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് ഉത്തരവിശാസത്തോടുകൂടി പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള സന്നദ്ധത കാണിക്കാനും, എല്ലാ അന്താരാഷ്ട്ര നേതാക്കന്മാരെയും, പരിസ്ഥിതിയുടെയും വിഭവങ്ങളുടെയും കാലാവസ്ഥയുടെയും സംരക്ഷണം കുപ്പെടുത്തുന്നു.<sup>121</sup> സന്പദവ്യവസ്ഥ നേതൃത്വം ഏറ്റവും വലിയ വെല്ലുവിളികളിൽ ഒന്ന് “കാര്യക്ഷമത” എന്ന സകലപം മുല്യരഹിതമല്ല എന്ന അനുഭവത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായി, പ്രകൃതി വിഭവങ്ങളുടെ ഏറ്റവും കാര്യക്ഷമമായ ഉപയോഗം — ദുരുപയോഗമല്ല — കൈവരുത്തുക എന്നുള്ളതാണ്.

**51.** മനുഷ്യവർഗ്ഗം പരിസ്ഥിതിയോടു പ്രതികരിക്കുന്ന രീതി അതിനോടുതന്നെന്നയുള്ള പ്രതികരണത്തെയും, തിരിച്ചും സ്വാധീനിക്കുന്നു. ഇക്കാര്യം, സമകാലികസമൂഹത്തെ അതിൻ്റെ ജീവിതശൈലിയെപ്പറ്റി ഗൗരവാവഹമായ പുനരവലോകനം നടത്താൻ ക്ഷണിക്കുന്നു. ലോകത്തിൻ്റെ പല ഭാഗങ്ങളിലും ജീവിതലക്ഷ്യം ആസ്വാദനമാണെന്ന വാദത്തിന്റെയും ഉപഭോക്താവിൻ്റെ ഇഷ്ടമാണ് പരമപ്രധാനം എന്ന വാദത്തിന്റെയും പ്രവണത നിലനിൽക്കുന്നു. അവയുടെ ഹാനികരമായ പ്രത്യോഗിതയും പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നുമില്ല.<sup>122</sup> മനോഭാവത്തിലെ ഫലപ്രദമായ ഒരു മാറ്റമാണാവശ്യം. “സത്യം, സാനന്ദം, നന്ദി, പൊതുവായ വളർച്ചയ്ക്കുവേണ്ടി അനുരൂപമായുള്ള കൂട്ടായ്മ എന്നീ ജീവകങ്ങൾ, ഉപഭോഗസംബന്ധമായ തെരഞ്ഞെടുപ്പും

കലൈയും സമ്പാദ്യങ്ങളൈയും നിക്ഷേപങ്ങളൈയും നിർണ്ണയിക്കുന്ന”<sup>123</sup> പുതിയ ജീവിതശൈലി അവലംബിക്കുന്നതിലേക്ക് ഈ മാറ്റം വഴിത്തെളിക്കുന്നു. ഏകുദാർശ്യത്തിന്റെയും സാമുഹിക സൗഹാർദ്ദത്തിന്റെയും ഓരോ ലംഘനവും പരിസ്ഥിതിക്ക് ഹാനി ഉണ്ടാക്കുകയും പാരിസ്ഥിതികക്ഷയം സമൂഹത്തിലെ ബന്ധങ്ങളെ തകരാറിലാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പ്രകൃതി, പ്രത്യേകിച്ച് നമ്മുടെ കാലത്തെ പ്രകൃതി, അത് ഇപ്പോൾ ഒരു സത്രണാലടക്കം അല്ലാത്തതുപോലെ, സമുഹത്തിന്റെയും സംസ്കാരത്തിന്റെയും പ്രഭനവുമായി സമന്വയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ചില കാർഷികമേഖലകളിൽ താമസിക്കുന്നവരുടെയിടയിലെ ഭാർത്ത്യത്തിന്റെയും അവികസനത്തിന്റെയും ഫലം കൊണ്ടു കൂടിയാണ് അവിടെ നിലങ്ങൾ തരിശാക്കപ്പെട്ടുകയും ഉല്പാദനം കുറയുകയും ചെയ്യുന്നത്. അവരുടെ സാമ്പത്തികവും സാംസ്കാരികവുമായ വികസനത്തിന് ഉത്തേജനം നൽകുന്നോൾ, പ്രകൃതി തന്നെയാണ് സംരക്ഷിക്കപ്പെട്ടുക. കൂടാതെ, യുദ്ധങ്ങൾ കാരണം എന്തുമാത്രം പ്രകൃതിവിഭവങ്ങളുണ്ട് പാശായിപ്പോകുന്നത്! ജനങ്ങളുടെ ഉള്ളിലും ജനതകൾക്കിടയിലുമുള്ള സമാധാനം പ്രകൃതിക്ക് കൂടുതൽ സംരക്ഷണം പ്രദാനം ചെയ്യും. വിഭവങ്ങളുടെ, പ്രത്യേകിച്ച് ജലത്തിന്റെ, നിഗ്യവശമായ ശ്രേഖരണം ബന്ധപ്പെട്ട ജനതകളുടെ യിടയിൽ ശുരൂതരമായ സംഘടനങ്ങൾ ഉള്ളവാക്കും. വിഭവങ്ങളുടെ ഉപയോഗം സംബന്ധിച്ച സമാധാനപരമായ പരസ്പരധാരണ പ്രകൃതിയെയും അന്തേസമയം ബന്ധപ്പെട്ട സമൂഹങ്ങളുടെ ക്ഷേമവും സംരക്ഷിക്കും.

സഭ്യക്ക് സൃഷ്ടികളോട് ഒരു ഉത്തരവാദിത്തമുണ്ട്. അവൾ പൊതുരംഗത്ത് അതുറപ്പിച്ചു പറയുകയും വേണം. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നോൾ, അവർ എല്ലാവർക്കും അവകാശപ്പെട്ട സൃഷ്ടിയുടെ ഭാനങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ ഭൂമിയെയും ജലതേതയും വായുവിനെയും മാത്രമല്ല പ്രതിരോധിക്കേണ്ടത്. എല്ലാറിലുമുപരി അവർ മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തെ സ്വയം നാശത്തിൽനിന്ന് സംരക്ഷിക്കണം. ശരിയായി മനസ്സിലാക്കപ്പെടുന്നപക്ഷം, ഒരു മനുഷ്യ പരിസ്ഥിതിവിജ്ഞാനം രൂപപ്പെടേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

പ്രകൃതിയിലെ ക്ഷയം മാനുഷിക സഹവർത്തിത്വത്തിന് രൂപം കൊടുക്കുന്ന സംസ്കാരത്തോട് വാസ്തവത്തിൽ ശാശ്വതായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. “മനുഷ്യ പരിസ്ഥിതിവിജ്ഞാനം”<sup>124</sup> സമൂഹത്തിൽ മാനിക്കപ്പെടുമ്പോൾ പ്രകൃതിസംബന്ധമായ പരിസ്ഥിതി വിജ്ഞാനത്തിനും പ്രയോജനമുണ്ടാകുന്നു. മനുഷ്യരെ സുകൃതങ്ങൾ അനേകാനും ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഒന്നു ദുർബലമാകുമ്പോൾ അത് മറ്റുള്ളവയെ അപകടത്തിലാക്കുന്നതുപോലെ പാരിസ്ഥിതികവും ബന്ധപ്പെട്ടിരെ ആരോഗ്യത്തെയും പ്രകൃതിയുമായുള്ള അതിരെ നല്ല ബന്ധത്തെയും ബാധിക്കുന്ന ഒരു പദ്ധതിയോടുള്ള ആദരവിൽ അധിക്കരിതമാണ്.

പ്രകൃതിയെ സംരക്ഷിക്കാൻ ഉത്തേജനങ്ങളോ തടസ്സപ്പെടുത്തലുകളോ വഴിയുള്ള ഇടപെടൽ പോരാ. സമൂച്ചിതമായ വിദ്യാഭ്യാസംപോലും പര്യാപ്തമല്ല. ഇവ സുപ്രധാന ചുവടുകൾ തന്നെ. എന്നാൽ സമൂഹത്തിരെ മൊത്തത്തിലുള്ള സാമാർഗ്ഗികഗതിയാണ് നിർബ്ലായക പ്രശ്നം. ജീവിക്കാനുള്ള അവകാശത്തോടും സ്വാഭാവിക മരണത്തോടുമുള്ള ആദരവ് ഇല്ലാതെയാകുകയാണെങ്കിൽ, മനുഷ്യരുടെ ഗർഭധാരണം, ഗർഭാവസ്ഥ, ജനനം എന്നിവ കൂത്രിമമാക്കുകയാണെങ്കിൽ, മനുഷ്യഭൂണങ്ങൾ ഗവേഷണത്തിനുവേണ്ടി ബലികഴിക്കപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ, സമൂഹമന്സാക്ഷി മനുഷ്യപരിസ്ഥിതി വിജ്ഞാനത്തെയും അതോടൊപ്പം പ്രകൃതിസംബന്ധമായ പരിസ്ഥിതി വിജ്ഞാനത്തെയും കുറിച്ചുള്ള സകലപ്പം നഷ്ടപ്പെടുന്ന അവസ്ഥയിൽ എത്തിച്ചേരും. സാധം ആദരിക്കാൻ വരുംതലമുറകളെ നമ്മുടെ വിദ്യാഭ്യാസസ്വദായങ്ങളും നിയമങ്ങളും സഹായിക്കാത്തിടത്തോളം, പ്രകൃതിയിലെ പരിസ്ഥിതിയെ അവർ ആദരിക്കണമെന്നു നിർബന്ധയിക്കുന്നത് വെരുഡിയായിരിക്കും. പ്രകൃതിയുടെ ശ്രദ്ധം ഏകവും അവിഭാജ്യവുമാണ്. പരിസ്ഥിതി മാത്രമല്ല, ജീവൻ, ലൈംഗികത, വിവാഹം, സാമൂഹിക ബന്ധങ്ങൾ എന്നിവയും ഒറ്റവാക്കിൽ പറഞ്ഞാൽ സമഗ്രമനുഷ്യവികസനവും അത് ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. പരിസ്ഥിതിയോടുള്ള നമ്മുടെ കർത്തവ്യങ്ങൾ മനുഷ്യവുക്കി

യോടുള്ള നമ്മുടെ കർത്തവ്യങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. മനുഷ്യവ്യക്തിയെ അവനിൽത്തെന്നയും അനുരോദമുള്ള ബന്ധത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലും പരിശീലനക്കുന്നേണ്ട്, ഒരു കൂട്ടം കർത്തവ്യങ്ങളെ ചവിട്ടിമെതിച്ചുകൊണ്ട് മറ്റാരുകൂട്ടത്തെ ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുന്നത് തെറ്റായിരിക്കും. ഈന് നമ്മുടെ മനോഭാവത്തിലും പ്രവർത്തനത്തിലുമുള്ള ഗുരുതരമായ ഒരു വെരുഡും ഇവിടെയാണ്: വ്യക്തിയുടെ അന്തര്സ്സു കെടുത്തുന കാര്യം പരിസ്ഥിതിയെ തകർക്കുകയും സമൂഹത്തെ നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

52. സത്യവും അത് വെളിപ്പെടുത്തുന സ്നേഹവും ഉത്പാദിപ്പിക്കാൻ കഴിയുകയില്ല. ഒരു ഭാഗമായി അവയെ സ്വീകരിക്കാൻ മാത്രമേ സാധിക്കുകയുള്ളതും. അവയുടെ ആത്മീയികമായ ഉറവിടം മനുഷ്യന്മാർ. അങ്ങനെയാകാൻ കഴിയുകയുമില്ല. അത് സത്യവും സ്നേഹവും തന്നെയായ ദൈവം മാത്രമാകുന്നു. ഈ തത്ത്വം സമൂഹത്തിനും വികസനത്തിനും അത്യന്തം സുപ്രധാനമാണ്. കാരണം, മെല്ലപറഞ്ഞവയ്ക്ക് വെറും മാനുഷിക ഉല്പന്നമാകാൻ കഴിയുകയില്ല. വ്യക്തികളുടെയും ജനതകളുടെയും ഭാഗത്തുനിന്ന് വികസനത്തിനുള്ള വിളിക്കേവലം മാനുഷികമായ തെരഞ്ഞെടുപ്പിൽ അധിഷ്ഠിതമല്ല. എന്നാൽ അത് നമുക്ക് മുൻപേയുള്ളതും സത്യനായി സ്വീകരിക്കപ്പെടാൻ നമുക്കുവേണ്ടി രൂപംകൊള്ളുന്നതുമായ ഒരു പദ്ധതിയുടെ സഹജമായ ഭാഗമാകുന്നു. നമുക്കു മുൻപേയുള്ളതും നമുക്കു രൂപം നൽകുന്നതുമായ നിലനിൽക്കുന്ന സത്യവും സ്നേഹവും, നമ എന്നാണെന്നും യഥാർത്ഥ സന്ന്താപം എന്തിലാണ് അഞ്ചിയിരിക്കുന്നതെന്നും നമുക്കു കാണിച്ചിരുന്നു. യഥാർത്ഥ വികസനത്തിലേക്കുള്ള വഴി അതു നമുക്ക് കാട്ടിത്തരുന്നു.

## അമ്പ്യായം അഞ്ച് മാനവകുടുംബത്തിന്റെ സഹകരണം

53. ഒരു മനുഷ്യന് അനുഭവിക്കാവുന്ന ഏറ്റവും തീവ്രമായ ഭാരി ശ്രദ്ധയിൽനിന്ന് ഒരു രൂപമാണ് എപ്പേട്ടത്. ഭാരിശ്രദ്ധയിൽനിന്ന് ഭൗതികരൂപങ്ങളുൾപ്പെടെ മറ്റു രൂപങ്ങളിലേക്ക് ഒരു സുക്ഷ്മമനിരീക്ഷണം നടത്തിയാൽ ഇവയെല്ലാം, എപ്പേടലിൽനിന്നുണ്ടായതായി കാണാം; സ്നേഹിക്കപ്പെടാതിരിക്കുക, സ്നേഹിക്കുന്നതിൽ വിഷമങ്ങൾ അനുഭവപ്പെടുക ഇതാണെല്ലാം എപ്പേട്ടത്. ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹം നിരസിക്കുന്നതാണ് പല പ്ലാഞ്ചും ഭാരിശ്രദ്ധയിൽനിന്ന് കാരണമായിത്തീരുന്നത്. മനുഷ്യനിൽ കാണുന്ന അടിസ്ഥാനപരമായ ഒരു പ്രവണതയാണ് തന്നിലേക്കുതന്നെ ചുരുങ്ങുക എന്നുള്ളത്. തനിക്കു സയം പര്യാപ്ത തയുണ്ട് എന്ന് അവൻ കരുതുന്നു; അല്ലെങ്കിൽ താൻ തീർത്തും നില്ലാരനാണ്, നെന്മിഷികമായ ഒരു വസ്തുതയാണ് എന്നു കരുതുക; ഒരു വ്യവസ്ഥിതിയുമില്ലാത്ത പ്രപഞ്ചത്തിൽ താൻ ‘ഒരുന്നാണ്’ എന്ന വിചാരം. തനിച്ചാകുമ്പോൾ മനുഷ്യൻ മറ്റുള്ളവർത്തിൽനിന്നു എപ്പെടുന്നു.<sup>125</sup> യാമാർത്ത്യത്തിൽനിന്നു വേറിട്ടുനില്ക്കുമ്പോൾ, ഒരു അടിസ്ഥാനത്തെത്തപ്പറ്റി ചിന്തിക്കാതിരിക്കുകയും അതിൽ വിശ്വസിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ, അയാൾ എപ്പെടുന്നു. മാനുഷികം മാത്രമായ പദ്മതികളിലും സിഖാതങ്ങളിലും യാമാർത്ത്യമോധമില്ലാത്ത ‘ഭാസുരഭാവിയിലും’ (utopias) അതിരുക്കവിഞ്ഞ വിശ്വാസമർപ്പിക്കുമ്പോൾ മനുഷ്യസമൂഹം ഒന്നാകെ എപ്പെടുന്നു.<sup>126</sup> ഈന്നു മനുഷ്യവർഗ്ഗം പണ്ഡത്തെക്കാൾ കുടുതൽ പരസ്പരം ഇടപെടുന്നുണ്ട്. പരസ്പരം അടുത്തു ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്ന

തോന്തൽ യമാർത്ഥ കൃഷ്ണയ്മയായി മാറണം; രൂപാന്തരപ്പേടണം. മനുഷ്യവർഗ്ഗം ഒരു കൃടുംബമാണ്, യമാർത്ഥ കൃഷ്ണയ്മ യിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഒരു കൃടുംബം; അടുത്തടുത്തു താമ സിക്കുന്ന വ്യക്തികളുടെ സംഘങ്ങൾ അല്ല — ഈ വസ്തുത തിരിച്ചറിയുകയാണ് എല്ലാറിനും ഉപരി ജനതകളുടെ വിക സന്തതിനു വേണ്ടത്.<sup>127</sup>

“ലോകം അപകടത്തിലായിരിക്കുന്നത് ചിന്തയുടെ അഭാവം കൊണ്ടാണ്”<sup>128</sup> എന്ന് പോൾ ആറാമൻ മാർപ്പാപ്പ മനസ്സിലാ ക്കി. ഈത് ഒരു നിരീക്ഷണമാണ്, അതേസമയം ഒരാഗ്രഹ ത്തിന്റെ പ്രകടനവുമാണ്. നാമേമല്ലാം ഒരു കൃടുംബമാണ് എന്ന വസ്തുതയിൽ അഭ്യന്തരിക്കുന്നതെല്ലാം കുറേക്കൂടി മെച്ച പ്പേട്ട രീതിയിൽ മനസ്സിലാക്കുന്നതിന് ഒരു പുതിയ ചിന്താസരണി ആവിർഭവിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ലോകത്തിലുള്ള വിവിധ ജന തകൾ പരസ്പരം ഇടപെടുമ്പോൾ ഈ പുതിയ ചിന്താസരണിയുടെ ആവശ്യം നമുക്കു ഭോദ്യമാകും. അപ്പോൾ ഏറുക്കും കൃഷ്ണയ്മയായി മാറും,<sup>129</sup> ആരും നിരാലംബരായി തീരിപ്പാം. ഈ രീതിയിൽ ചിന്തിക്കുന്നതിന് ബന്ധങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച് കുറേക്കൂടി ആഴ്മുള്ള ഒരു വിലയിരുത്തൽ ഉണ്ടാക-



ഈം സാമുഹികശാസ്ത്രങ്ങൾക്കു മാത്രം ഈ വിലയിരുത്തൽ നടത്താനാകില്ല. മനുഷ്യൻ്റെ അതിന്രീതിയമായ മഹത്തും ശരി കും മനസ്സിലാക്കുന്നതിന് അതിഭൗതികശാസ്ത്രത്തിന്റെയും ദൈവശാസ്ത്രത്തിന്റെയും സഹായം വേണ്ടിവരും.

മനുഷ്യൻ ഒരു ആത്മീയ വ്യക്തിയാണ്. വ്യക്തികൾ തമി ലുള്ള ബന്ധത്തിലുടെയേ മനുഷ്യനെ നിർവ്വചിക്കാനാകു. ഒരാൾ ഈ ബന്ധങ്ങൾ എത്രമാത്രം ആത്മാർത്ഥതയോടെ നിലനിർത്തുന്നുവോ അത്രമാത്രം അയാളുടെ വ്യക്തിഗതമായ അനന്ത പക്കത പ്രാപിക്കും. ഒറ്റപ്പെടലിലുടെയല്ല മനുഷ്യൻ തന്റെ യോഗ്യത സ്ഥാപിക്കുക; അയാൾക്കു മറ്റു മനുഷ്യരുമായുള്ള ബന്ധം, ദൈവവുമായുള്ള ബന്ധം — ഈതാണ് അയാളുടെ മൂല്യം നിർജ്ജയിക്കുന്നത്. ഈതുകൊണ്ടാണ് പരസ്പര ബന്ധങ്ങൾക്ക് അടിസ്ഥാനപരമായ പ്രാധാന്യമുള്ളത്. വ്യക്തികളെപ്പറ്റി ഈ മൂല്യം പരിഞ്ഞതെല്ലാം ജനതകൾക്കും ബാധകമാണ്. അതിനാൽ, വ്യക്തികൾ തമിലുള്ള ബന്ധം അതിഭൗതികമായി മനസ്സിലാക്കുന്നത് അവരുടെ വികസനത്തിന് ഏറെ സഹായകമായിരിക്കും. ഈതു സംബന്ധിച്ച ക്രൈസ്തവ വെളിപാടിൽനിന്നു യുക്തിചിന്തക്കു പ്രചോദനവും ദിഗ്ഗാഖ്യായവും ലഭിക്കുന്നു. ക്രൈസ്തവവീക്ഷണത്തിൽ, വിവിധ രൂപത്തിലുള്ള ഏകാധിപത്യ വ്യവസ്ഥിതിയിൽ സംഭവിക്കുന്നതു പോലെ മനുഷ്യസമൂഹം വ്യക്തിയെ അയാളുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ നശിപ്പിക്കുംവിധം വിചുങ്ഗങ്ങളെയുന്നില്ല. ക്രൈസ്തവവീക്ഷണത്തിൽ വ്യക്തിയും സമുഹവും തമിലുള്ള ബന്ധം ഒരു സമഗ്രതയും വേറൊരു സമഗ്രതയും തമിലുള്ള ബന്ധമാണ്.<sup>130</sup> ഒരു കൃടുംബം അതിന്റെ അംഗങ്ങളുടെ വ്യക്തിത്വം നിരാകരിക്കാത്തതുപോലെ; അതാനുസന്നാനംവഴി ഓരോ പുതിയ സൂഫ്റ്റിയും സജീവമായ തന്റെ ശരീരത്തിന്റെ ഭാഗമാകുന്നോൾ തിരുസ്ത സന്നാഴിക്കുന്നതുപോലെ (ഗലാ. 6:15, 2 കോറ. 5:17); മനുഷ്യവർഗ്ഗമാകുന്ന സമുഹത്തിൽ വിവിധ ജനതകൾക്ക് അവയുടെ വ്യക്തിത്വവും അനന്തതയും നഷ്ടമാകുന്നില്ല. ഈതല്ലാം കൃടുതൽ വ്യക്തമായി പരസ്പരം കാണപ്പെടുകയും അവയുടെ ന്യായമായ വൈവിദ്യം നിലനിർത്തി

ക്കൊണ്ട് പരസ്യപരം ബന്ധിപ്പിക്കുകയുമാണ് ഇവിടെ നടക്കുന്നത്.

**54.** മാനവകുട്ടംബത്തിൽ വ്യക്തികളും ജനതകളും ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുകയും പരസ്യപരം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ബന്ധപ്പെടലിന്റെ ഈ പ്രക്രിയയാണ്, വികസനം എന്നു പറയാം. നീതിയുടെയും സമാധാനത്തിന്റെയും അടിസ്ഥാനമുല്യങ്ങളിനേൽ പട്ടംതുയർത്തേണ്ട കൂട്ടായ്മയിലാണ് ഈ സാധിക്കേണ്ടത്. പരിശുദ്ധ ത്രിത്രത്തിലെ മുന്ന് ആളുകൾ തമ്മിൽ ഒരേ ദൈവികസത്തയിലൂള്ള ബന്ധം ഈ കാഴ്ചപ്പൂർണ്ണമാണ്. ദൈവികപ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നു. ദൈവിക ആളുകൾ സംശുദ്ധമായ ബന്ധത്തിലായിരിക്കുന്നതിനാൽ പരിശുദ്ധ ത്രിത്രം പരമമായ ഏകുമാണ്. ത്രിത്രത്തിലെ മുന്നാളുകൾ തമ്മിൽ പ്രകടമാകുന്ന പാരസ്യപര്യവും സുതാര്യതയും പരിപൂർണ്ണവും, ഓരോ ആളുകളും തമ്മിലൂള്ള ബന്ധം സമ്പൂർണ്ണവും ആണ്. കാരണം ഈ മുന്ന് ആളുകളുംകൂടി അനന്തവും അപരിമേയവുമായ ഒരേ ഒരു ദൈവമാണ്. നമേം ഈ കൂട്ടായ്മയുടെയാമാർത്ഥ്യത്തിലും പങ്കാളികളാക്കാൻ ദൈവം ആഗ്രഹിക്കുന്നു: “നാം ഒന്നായിരിക്കുന്നതുപോലെ അവരും ഒന്നാകുന്നതിനുവേണ്ടി” (യോഹ. 17:22). “തിരുസം ഈ ഏകുത്തിന്റെ അടയാളവും ഉപകരണവുമാണ്.”<sup>131</sup> ചരിത്രത്തിൽ ഉടനീളമുള്ള മാനുഷിക ബന്ധങ്ങൾക്ക് ത്രിത്രത്തിന്റെ മാതൃകയാൽ ധന്യമാക്കപ്പെടാതിരിക്കാനാവില്ല. വെളിപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ത്രിത്രഹസ്യത്തിൽ കാണുന്നോൾ തമാർത്ഥത്തിലൂള്ളതുവിച്ചിരിക്കുന്നത്, മരിച്ച് ആഴത്തിലൂള്ളതു പരസ്യപരസ്യികരണവും കൊടുക്കലുമാണ് എന്നു നമുക്കു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയും. നമുക്ക് വെളിപ്പെടുത്തിത്തന്നിരിക്കുന്ന ത്രിത്രഹസ്യത്തിന്റെ വെളിച്ചത്തിൽ ഈത് മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയും. ന്നേഹവും സത്യവും സംബന്ധിച്ചുള്ള മനുഷ്യരുടെ സാമാന്യ അനുഭവത്തിൽനിന്നും ഈത് ആവിർഭവിക്കുന്നു. ദൗത്യികളുടെ കൂദാശയെ ആസ്യപദമാക്കിയുള്ളതു സ്നേഹം അവരെ ആത്മിയമായി “പ്രക്ഷരിരിത്തിൽ” ഒന്നിപ്പിക്കുകയും (ഇത്പ. 2:24; മത്താ. 19:5;

എഫേ. 5:31) യമാർത്ഥത്തിലുള്ള ബന്ധത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ രണ്ടാളുകൾ ഒന്നായിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈതിനു സമാനമായ രീതിയിൽ സത്യം ആത്മാക്കളെ ഒന്നിപ്പിക്കുന്നു. ഒരേ രീതിയിൽ ചിന്തിക്കാൻ ഈത് കാരണമായിത്തീരുന്നു. സത്യം അവരെ ഏകീകരിച്ച് തന്നിലേക്ക് തന്നെ ആകർഷിക്കുന്നു.

55. മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ ഏകൃത്തെപ്പറ്റി നമുക്ക് ലഭിച്ചിട്ടുള്ള വെള്ളിപാട് മനസ്സിലാക്കണമെങ്കിൽ “മാനുഷികം” എന്നു പറയുന്നതിന്റെ അതിഭേദത്തിക്കശാസ്ത്രപരമായ വ്യാഖ്യാനം അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. പരസ്പരബന്ധം ഈതിന്റെ ഒരു അവിഭാജ്യപദക്രമാണ്. മറ്റ് സംസ്കാരങ്ങളും മതങ്ങളും മനുഷ്യന്റെ സാഹോദര്യവും സമാധാനവും പ്രബോധനവിഷയമാക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് സമഗ്രമായ മാനുഷിക വികാസത്തിൽ അവയ്ക്ക് വലിയ പ്രാധാന്യമുണ്ട്. എന്നാൽ ചില മതസാംസ്കാരിക മനോഭാവങ്ങൾ സന്നേഹത്തിന്റെയും സത്യത്തിന്റെയും ആശയങ്ങൾ പൂർണ്ണമായും ഉൾക്കൊള്ളുന്നില്ല. ഈത് യമാർത്ഥത്തിലുള്ള മാനവിക വികാസത്തിന് തകസ്സമായി നിൽക്കുന്നു, അല്ലെങ്കിൽ അതിനെ പിൻതിരിപ്പിക്കുന്നു. പരസ്പരം കൂട്ടായ്മയിൽ ജീവിക്കുവാൻ മനുഷ്യരെ നിർബന്ധിക്കാത്ത ചില മതസംസ്കാരങ്ങൾ ഈന്ന് നിലവിലുണ്ട്. വ്യക്തിപരമായ സുവസ്തുകരുങ്ങങ്ങൾക്കും ആശ്രമഹങ്ങൾക്കും വേണ്ടി മറ്റുള്ളവതിൽനിന്നും ഒറ്റപ്പെട്ടുനില്ക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നവയാണ് ഈവ. മാത്രമല്ല, മതപരമായ വ്യത്യസ്തമാർഗ്ഗങ്ങൾ ഈന്ന് നിരവധിയാണ്. ഓരോനും ചെറിയ ചെറിയ സംഘങ്ങളേയോ, ചിലപ്പോൾ വ്യക്തിയേയോ ആകർഷിക്കുന്നു. വിവിധ മതങ്ങളിൽനിന്ന് വേണ്ടത് ഉൾക്കൊള്ളുക എന്ന സമീപനത്തിലൂടെ പരസ്പരം അകലുന്നതിനും മാനുഷികവന്ധം ഇല്ലാതായി തൈരുന്നതിനും ഈത് കാരണമാവുകയും ചെയ്യുന്നു. ആശോളവത്കരണ പ്രക്രിയയുടെ ആശാസ്യമല്ലാത്ത ഫലങ്ങളിൽ ഒന്ന് വിവിധമതങ്ങളിൽനിന്ന് ഇഷ്ടമുള്ളത് തെരഞ്ഞെടുക്കുക എന്ന പ്രവണതയെ അതനുകൂലിക്കുന്നു എന്നതാണ്.<sup>132</sup> “മതത്തിന്റെ” ഇത്തരം രൂപങ്ങളെ അതു പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്ന

തിന്റെ ഫലമായി കൂട്ടായ്മയിലേക്ക് നയിക്കപ്പെടുന്നതിനു പകരം അന്യോന്യം അനുരാധിത്തീരുന്നതിനും ധാമാർത്ഥ്യ തിൽനിന്നും ഒറ്റപ്പെടുന്നതിനും ഇടയാക്കുന്നു. അതേസമയം തന്നെ, സമൂഹത്തെ മരവിപ്പിക്കുന്ന ചില മതസാംസ്കാരിക പാരമ്പര്യങ്ങൾ ഇപ്പോഴും ശക്തമായി തുടരുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇവർ സമൂഹത്തെ പരസ്പരം ബന്ധമില്ലാത്ത സംഘങ്ങളായി തിരികുന്നു. വ്യക്തിയുടെ മഹനീയത അംഗീകരിക്കാത്ത വിശ്വാസങ്ങൾ ആൺ ഇവ. അദ്ദേഹം ശക്തികളോട് വിഡേയത്വം പുലർത്തുന്ന ചില മാന്ത്രികവിദ്യയിലും ഇവർ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെന്നുള്ള സാഹചര്യങ്ങളിൽ സ്നേഹത്തിനും സത്യതിനും സ്വയം സമർത്ഥിക്കുന്നതിന് പ്രയാസമുണ്ട്. ഈത് തമാർത്ഥത്തിലുള്ള വികസനത്തെ പ്രതികുലമായി ബാധിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഇക്കാരണത്താൽ, വികസനത്തിന് വ്യത്യസ്ത ജനതക ഭൂടെ മതങ്ങളും സംസ്കാരങ്ങളും ആവശ്യമാണെന്നിരിക്കില്ലും ഇവ സംബന്ധിച്ച്, ശരിയായ വിവേചനവും കൂടിയേ തീരു. മതസ്വാതന്ത്ര്യം എന്നു പറയുന്നേണ്ടി മതങ്ങളോടുള്ള ഉദാ സീന മനോഭാവമോ എല്ലാ മതങ്ങളും ഒരുപോലെ ആണെന്നോ അർത്ഥമാക്കുന്നില്ല.<sup>133</sup> സംസ്കാരങ്ങളും മതങ്ങളും നല്കുന്ന സംഭാവന സംബന്ധിച്ച് വിവേകപൂർവ്വമായ നിലപാട് സ്വീകരിക്കണം. രാഷ്ട്രീയാധികാരം പ്രയോഗിക്കുന്നവരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഈത് പ്രത്യേക പ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്നു. പരസ്പര ബഹുമാനത്തിന്റെ അരൂപിയിൽ പൊതുന നയ്ക്കുവേണ്ടിയും സമൂഹത്തെ പട്ടംതുയർത്തുന്നതിനും ഈത് അനുപേക്ഷണിയമാണ്. ഇങ്ങനെന്നുള്ള വിവേകപൂർവ്വമായ തിരിച്ചറിവ് സ്നേഹത്തിന്റെയും സത്യത്തിന്റെയും മാനദണ്ഡങ്ങളെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയാകണം വ്യക്തികളുടെയും ജനതകളുടെയും വികസനമാണ് അപകടത്തിൽ ആകാതെ സംരക്ഷിക്കപ്പെടേണ്ടത്. അതുകൊണ്ട്, വിവേകപൂർവ്വമായ വിവേചനത്തിൽ, ധമാർത്ഥത്തിൽ സാർവ്വത്രികമായ ഒരു മനുഷ്യസമൂഹത്തിന്റെ ആവിർഭാവത്തിനുവേണ്ടി, വിമോചനവും എല്ലാവരേയും സ്വീകരിക്കാനുള്ള സന്നദ്ധ

തയും കണക്കിലെടുക്കേണ്ടതുണ്ട്. മതങ്ങളേയും സംസ്കാരങ്ങളേയും വിലയിരുത്തുന്നോൾ “മനുഷ്യനെ മുഴുവനായും, എല്ലാ മനുഷ്യരെയും” മാനദണ്ഡമായി സ്വീകരിക്കണം. മനുഷ്യർ മുവമുള്ള ദൈവത്തിന്റെ മതമായ ക്രിസ്തുമതം<sup>134</sup> മേല്പറഞ്ഞ അതേ മാനദണ്ഡം ഉൾക്കൊള്ളുന്നുണ്ട്.

**56.** ക്രിസ്തുമതത്തിനും മറ്റു മതങ്ങൾക്കും വികസനത്തിന് തങ്ങളുടേതായ സംഭാവന നല്കാൻ കഴിയണമെങ്കിൽ പൊതുജീവിതത്തിൽ ദൈവത്തിന് ഒരു സ്ഥാനമുണ്ടായിരിക്കണം. സാംസ്കാരികവും സാമൂഹികവും സാമ്പത്തികവും പ്രത്യേകിച്ചും രാഷ്ട്രീയവുമായ മേഖലകളിൽ ദൈവത്തിന് ഇടമുണ്ടാകണം. സഭയുടെ സാമൂഹികപ്രബോധനം തുടങ്ങുന്നത്. ക്രിസ്തുമതത്തിന് പരാരാവകാശംവേണം എന്ന വാദത്തോടുകൂടിയാണ്.<sup>135</sup> തന്റെ മതവിശ്വാസം പരസ്യമായി ഏറ്റു പറയുന്നതിനും മതവിശ്വാസത്തിലെ സത്യങ്ങൾ പൊതുജീവിതത്തിൽ പ്രാവർത്തികമാക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിനുമുള്ള ഒരുവൻ അവകാശം നിഷ്പയിക്കുന്നത് ധമാർത്ഥവികസനത്തിന് തടസ്സമായിരിക്കും. പൊതുജീവിതത്തിൽനിന്ന് മതത്തെ അകറ്റി നിർത്തുന്നത് വ്യക്തികൾ തമ്മിൽ കണ്ണുമുട്ടുന്നതും മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ പുരോഗതിക്കായി സഹകരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുന്നതും തെള്ളപ്പെടുത്തുന്നതിന് തുല്യമാണ്. ഇതുപോലെ തന്നെ അപകടകാരിയാണ് മതമൗലികവാദവും. പൊതുജീവിതത്തിന്റെ ചെച്ചനും നഷ്ടപ്പെടുവാനും രാഷ്ട്രീയത്തിന് സേച്ചാധിപത്യപരവും വിനാശകരവുമായ സഭാവം കൈവരുന്നതിനും ഇത് ഇടയാക്കുന്നു. മനുഷ്യാവകാശങ്ങൾ അവഗണിക്കപ്പെടാനും സാധ്യതയുണ്ട്. അവയുടെ പ്രകട്ടത്യാതീത അടിസ്ഥാനം ഇല്ലാതാകുന്നതുകൊണ്ടോ വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യം അംഗീകരിക്കപ്പെടാത്തതുകൊണ്ടോ ഇത് സംഭവിക്കാം. മതത്തരത്വവും മതമൗലികവാദവും യുക്തിചിന്തയും മതവിശ്വാസവും തമ്മിൽ പ്രയോജനകരമായ സംബാദവും ഫലപ്രദമായ സഹകരണവും നടക്കുന്നതിനുള്ള സാഹചര്യവും ഇല്ലാതാക്കുന്നു. യുക്തിചിന്ത എപ്പോഴും വിശ്വാസത്താൽ ശുദ്ധീകരിക്കപ്പെടേണ്ടതുണ്ട്. ഈ പരിഞ്ഞത് രാഷ്ട്രീയ യുക്തിചിന്തയ്ക്കും

ബഹയകമാണ്. എല്ലാം തികഞ്ഞതാണ് എന്ന ഭാവം പലപ്പോഴും അതു വച്ചു പുലർത്തുന്നു. ഈത് ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതുണ്ട്. മത മാകട്ടു, അതിന്റെ ധമാർത്ഥ മാനുഷികമുഖം വെളിപ്പേടുന്ന തിന് യുക്തിയാൽ ശുഡികൾക്കുപെടുന്നു. ഈത് ലാംഗ്ലിക്കൈപ്പു ടുബോൾ മാനുഷികവികസനം വലിയ വില നല്കേണ്ടിവരും.

57. വിശ്വാസവും യുക്തിചിന്തയും തമിൽ ഫലപ്രദമായ സംഭാഷണത്തിൽ ഏർപ്പെടുന്നത് സമൂഹത്തിലെ പരസ്യനേ ഹ്രദയത്തനങ്ങൾ കൂടുതൽ ഫലപ്രദമാക്കും എന്ന കാര്യ തതിൽ സംശയമേ ഇല്ല. മാനവകൂട്ടംബത്തിൽ നീതിയും സമാധാനവും ഉണ്ടാകുന്നതിനു പ്രതിബദ്ധതയോടെ പ്രവർത്തിക്കുന്ന വിശ്വാസികളും അവിശ്വാസികളും സാഹോദര്യം പ്രകടമാക്കുന്ന രീതിയിൽ സഹകരിക്കുന്നതിന് ഏറ്റും അനുയോജ്യമായ ചട്ടക്കൂട്ട് ഈ സംഭാഷണമായിതിക്കും. “ഭൂമുഖത്തുള്ള സമസ്തവസ്തുകളും മനുഷ്യരെ നന്ദിക്കുവേണ്ടിയാകണം, അവയുടെ കേന്ദ്രബീംഗവും ഉച്ചകോടിയും മനുഷ്യനായിരിക്കണം എന്ന കാര്യത്തിൽ വിശ്വാസികളും വിശ്വാസമില്ലാത്ത വരും ഏകാഭിപ്രായക്കാരാണ്”<sup>136</sup> എന്ന ‘ആനദിവും പ്രതീക്ഷയും’ (*Gaudium et Spes*) എന്ന പ്രബോധനരേഖയിൽ കൗൺസിൽ പിതാക്കന്നാർ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു. വിശ്വാസികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, കേവല യാദ്യം്ക്രിക്കതയിൽ നിന്നോ അനധികാരിയായ ആവശ്യകതയിൽനിന്നോ അല്ല ലോകത്തിന്റെ ഉത്തരവം. ദൈവത്തിന്റെ പദ്ധതിയുടെ ഭാഗമാണെന്ന്. സമന്ന സ്ഥാപിക്കുന്ന എല്ലാ മനുഷ്യരോടും, മറ്റു മതങ്ങളിൽ വിശ്വസിക്കുന്നവരോടും ഒരു മതത്തിലും വിശ്വസിക്കാത്തവരോടും ഒപ്പം, പ്രവർത്തിച്ചു നമ്മുടെ ലോകം ദൈവത്തിന്റെ പദ്ധതിക്ക് അനുരൂപമാക്കിത്തീർക്കുവാൻ വിശ്വാസികൾക്ക് കടമയുള്ളത് ഈക്കാരനെത്താലാണ്. സ്രഷ്ടാവിന്റെ കൺമുനിൽ മനുഷ്യരെല്ലാം ഒരു കൂടുംബമായി കഴിയണം എന്നതാണ് അവിടുത്തെ പദ്ധതി. സ്നേഹത്തിന്റെ സവിശേഷമായ പ്രകടനവും വിശ്വാസികളും അവിശ്വാസികളും സത്ത്വാർദ്ദനത്തിൽ സഹകരിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗരേഖയുമാണ് ‘ഉപാംഗത്വം’ സംബന്ധിച്ചതത്വം.<sup>137</sup> അന്യാധീനപ്പെടുത്താനാകാത്ത മനുഷ്യ സാത്രന്ത്യ

വുമായി അഭ്രോമായ ബന്ധപ്പെട്ട ഒരു പദപ്രയോഗമാണ് ഈ. സത്രന്തമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന മദ്യവർത്തികളുടെ സഹായത്തോടുകൂടി ഒരു വ്യക്തിക്ക് സഹായം ലഭ്യമാക്കുന്ന ഒരു സംവിധാനമാണിത്. ഒരു വ്യക്തിക്കേ സമൂഹത്തിനോ സ്വന്തം നിലയിൽ ഒരു കാര്യം ചെയ്യാൻ കഴിയാതെവരുമ്പോൾ ഈങ്ങ നെയുള്ള സഹായം ലഭ്യമാക്കുന്നു. എപ്പോഴും അവരുടെ ഉന്നമനമാണ് ഈതിന്റെ ലക്ഷ്യം. കാരണം, ഉത്തരവാദിത്തം ഏറ്റു കുകുകവഴി പങ്കാളിത്തത്തിലൂടെ അവരുടെ സ്വാത്രന്ത്യം ഉറപ്പുവരുത്തുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ഉപാംഗത്വം ഒരു വ്യക്തിയുടെ അന്തസ്ഥിതനെ ആരാരിക്കുന്നു. എപ്പോഴും മറ്റുള്ളവർക്ക് എന്തെങ്കിലും സംഭാവന ചെയ്യാൻ കഴിവുള്ള അരാളായി വ്യക്തിയെ അംഗീകരിക്കുകയാണ് ഈവിടെ ചെയ്യുന്നത്. മനുഷ്യനായിരിക്കുക എന്നതിന്റെ കാതലായ അംശം പരസ്പരസന്ദർഭം എന്നതാണെങ്കിൽ സർവത്തും നിയന്ത്രിക്കുന്ന ‘ക്രഷ്മരാഷ്ട്രം’ ഉരുത്തിരിയുന്നത് തടയുവാനുള്ള ഏറ്റവും ഫലപ്രദമായ മാർഗ്ഗം ഉപാംഗത്വമാണ്. വിവിധ രീതിയിൽ ആവിഷ്കരിച്ചിട്ടുള്ള പദ്ധതികളെ കണക്കിലെടുക്കുവാനും അവയെല്ലാം ഏകോപിപ്പിക്കുവാനും ഈ തത്ത്വത്തിന് കഴിയും. പദ്ധതികൾ പലതാകുമ്പോൾ അത് ആവിഷ്കരിക്കുന്നവരും പലരായിരിക്കും. ആഗോളവത്കരണം കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനും യഥാർത്ഥത്തിലുള്ള മാനവവികസനത്തിലേക്ക് അതിനെ നയിക്കുന്നതിനും ഏറ്റവും അനുയോജ്യമാണ് ഉപാംഗത്വം സംബന്ധിച്ച തത്ത്വം. ലോകം മുഴുവൻ അടക്കിഞ്ഞിക്കുന്ന ഒരു ഏകാധിപത്യശക്തി ഉണ്ടാകാതിരിക്കുന്നതിന്, ആഗോളവത്കരണത്തിൽ അതിന്റെ ഭരണ സംവിധാനത്തിലും ഉപാംഗത്വം പ്രകടമായിരിക്കണം; വിവിധ തലങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ഓരോ തലത്തിനും മറ്റു തലങ്ങളുമായി സഹകരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കാനുള്ള സംവിധാനം ഉണ്ടായിരിക്കുകയും വേണം. ആഗോളവത്കരണത്തിന് അധികാരസ്ഥാനങ്ങൾ കൂടിയേതൊരു കാരണം, ആഗോളതലത്തിലുള്ള പൊതുനമ്പൾ എന്ന ലക്ഷ്യം ഉയർത്തുന്ന പ്രശ്നം കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ അതാവശ്യമാണ്. ഈ അധികാരസ്ഥാനം ഉപാംഗത്വമുള്ളതും പല ഉപാധകങ്ങളോ

ടുകുടിയതും ആയിരിക്കണം.<sup>138</sup> അല്ലെങ്കിൽ അതു സ്വാത ഗ്രൂപ്പത്തെ പ്രതികുലമായി ബാധിക്കും. പ്രായോഗികമായി ഫല പ്രാപ്തി ഉണ്ടാകുന്നതിനും ഇത് ആവശ്യമാണ്.

58. ഉപാംഗത്വത്തിന്റെ തത്ത്വം ഏകൃദാർശ്യത്തിന്റെ തത്ത്വവുമായി അടുത്തബന്ധം പുലർത്തണം, മറിച്ചും. ഉപാംഗത്വം മാത്രമാണെങ്കിൽ ഒരു സാമൂഹിക സ്വകാര്യ പ്രസ്ഥാനമാകും നിലവിൽവരുക. ഈനി ഉപാംഗത്വമില്ലാതെ ഏകൃദാർശ്യം മാത്രമായാൽ സാധ്യക്കളുടെ അന്ത്യീനു നിരക്കാത്ത രീതിയിലുള്ള സാമൂഹിക സഹായം നല്കുന്ന അനുച്ചിതമായ ഒരു പെത്യുകഭാവം നിലവിൽവരും. അതാരാഷ്ട്രവികസന സഹായം ചർച്ചചെയ്യുമ്പോഴും മേൽപ്പറഞ്ഞ സാമാന്യനിയമം അതിന്റെ വിശാലമായ അർത്ഥത്തിൽ പരിശീലനഭ്രംതാണ്. സഹായം നല്കുന്നവരുടെ ഉദ്ദേശം എന്തുതന്നെ ആയാലും ഇത്തരം സഹായം ജനങ്ങളെ ഒരുതരം പരാശ്രയത്തിലേക്കു നയിച്ചുന്നുവരാം. സഹായം സീകരിക്കുന്ന രാജ്യത്ത് പ്രാദേശിക തലത്തിൽ അടിച്ചുമർത്തലിനും ചൂഷണത്തിനും ഇതു കാരണമാകാം. സാമ്പത്തിക സഹായം അതിന്റെ യഥാർത്ഥ ലക്ഷ്യത്തോടു വിശ്വസ്തത പുലർത്തുകയാണ് വേണ്ടത്; മറ്റ് ആനുഷംഗിക ലക്ഷ്യങ്ങൾ അതിനുണ്ടാകരുത്. ഈ സഹായം വിതരണം ചെയ്യുന്നതിൽ, സഹായം സീകരിക്കുന്ന രാജ്യത്തെ ഭരണകൂടത്തെ മാത്രമല്ല പ്രാദേശിക സാമ്പത്തിക പ്രവർത്തകരെയും പ്രാദേശികസഭകളും പ്രൈവേറ്റ് സാമ്പകാർക്ക പ്രവർത്തകരെയും പങ്കെടുപ്പിക്കണം. ഏറ്റു താഴ്ന്നത്തിലുള്ള വരെയും പങ്കെടുപ്പിക്കുക, പദ്ധതികൾ പൂർത്തിയാക്കാൻ അവർ പങ്കുവഹിക്കുക എന്നതാകണം സഹായപരിപാടികളുടെ മുഖമുദ്ര. വികസനസഹായം സീകരിക്കുന്ന രാജ്യങ്ങളിലെ ഏറ്റു വിലപ്പെട്ട വിഭവം മാനവഗ്രാഫിയാണ്. ഇതാണ് സമാഹരിക്കേണ്ട യഥാർത്ഥമ മുലധനം. യഥാർത്ഥത്തിൽ സ്വതന്ത്രമായ ഒരു ഭാവി ഏറ്റു ദത്തിദമായ രാജ്യങ്ങൾക്കുടി കൈവരും എന്ന് ഉറപ്പുവരുത്താൻ ഇതാവശ്യമാണ്. വികസനരാജ്യങ്ങൾക്കു സാമ്പത്തിക മേഖലയിൽ ആവശ്യമായ ഏറ്റു വലിയ സഹായം അവയുടെ ഉത്പന്നങ്ങളെ ക്രമേണ അതാരാഷ്ട്ര

വിപണിയിൽ കടന്നുകൂടുവാൻ അനുവദിക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു വഴി, അന്താരാഷ്ട്ര സാമ്പത്തിക ജീവിതത്തിൽ പൂർണ്ണമായി പങ്കെടുക്കുവാൻ അവർക്കിടയാക്കുക എന്നതാണ് എന്നു നാം ഓർമ്മിക്കണം. കഴിഞ്ഞകാലത്ത് വികസനരാജ്യങ്ങൾക്കു നല്കിയ സഹായംകൊണ്ട് സഹായം നല്കിയ രാജ്യങ്ങളുടെ ഉത്പന്നങ്ങൾക്കു പ്രസ്തുതരാജ്യങ്ങളിൽ ചെറുകമ്പോളാങ്ങൾ സൃഷ്ടിക്കുക മാത്രമായിരുന്നു. മെല്ലപറഞ്ഞ ഉത്പന്നങ്ങൾക്കു ധമാർത്ഥത്തിലുള്ള ആവശ്യകത ഇല്ലാതിരുന്നതാണ് ഇതിനു കാരണം; ഉത്പന്നങ്ങളുടെ ഗുണനിലവാരം ഉയർത്തുകയും നിലവിലുള്ള ആവശ്യങ്ങൾക്കനുസൂത്രമായി അവരെ രൂപപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുവാൻ ആ രാജ്യങ്ങളെ പ്രാപ്തരാക്കുകയാണു വേണ്ടത്. ഈതുകുടാതെ, സാമ്പത്തികമായി പിനോക്കം നിൽക്കുന്ന രാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള ഉത്പന്നങ്ങളുടെ ഇരക്കുമതിമുലം — പ്രത്യേകിച്ചും കാർഷിക ഉത്പന്നങ്ങളുടെ ഇരക്കുമതി — മത്സരം നേരിട്ടേണ്ടിവരുമോ എന്നു ഭയപ്പെടുന്നവരും ഉണ്ട്. എന്നിരുന്നാലും ഈ രാജ്യങ്ങളുടെ ഫ്രാസ്കാലത്തേക്കും ദീർഘകാലത്തേക്കുമുള്ള നിലനിലപ്പ് ഉറപ്പുവരുത്തുന്നത് അവരുടെ ഉത്പന്നങ്ങളുടെ വിപണന സാമ്പത്തയാണ് എന്ന വസ്തുത നാം ഓർമ്മിക്കണം. കാർഷിക ഉത്പന്നങ്ങളുടെ നൂയാധികാരം നീതിയുടെ വുമായ അന്താരാഷ്ട്ര വ്യാപാരം ഉത്പാദകർക്കും ഉപഭോക്താക്കൾക്കും ഗുണകരമായിരിക്കും. ഇക്കാരണത്താൽ, ഇത്തരം ഉത്പന്നങ്ങൾ അവയുടെ വിപണന സാമ്പത്ത കണക്കിലെടുത്തുകൊണ്ടുവേണം ഉത്പാദിപ്പിക്കുവാൻ. മാത്രമല്ല, ഇവരെ പിന്തുണയ്ക്കുന്ന അന്താരാഷ്ട്ര വ്യാപാര ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കേണ്ടതുമാണ്. ഈ രാജ്യങ്ങളിലെ ഉത്പാദനക്ഷമത വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനു കൂടുതൽ സാമ്പത്തിക സഹായം ലഭ്യമാക്കുകയും വേണം.

**59. വികസനത്തിനായുള്ള സഹകരണം സാമ്പത്തിക മേഖലയിൽ മാത്രം ഒരുങ്ങിനിന്നാൽ പോരാ. സംസ്കാരങ്ങളും ജനതകളും തമിൽ അടുത്തിപഴകുന്ന മഹത്തായ ഒരവസ്തുമാണ് ഇത് നല്കുന്നത്. വികസിത രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ ഭാഗത്തു**

നിന്നുള്ളവരാണ് സഹകരണത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടുന കക്ഷികളിൽ ഒരു വിഭാഗമെങ്കിൽ (പലപ്പോഴും ഇതാണ് സംഭവിക്കുന്നത്) അവർ തങ്ങളുടെ തന്നെയോ മറ്റു രാജ്യങ്ങളുടെയോ സാംസ്കാരിക അനന്തര കണക്കിലെടുക്കുന്നതിൽ പരാജയപ്പെട്ടാൽ, അമീവാ, ആ സാംസ്കാരികത രൂപപ്പെട്ടതുന മാനുഷിക മുല്യങ്ങൾ അവഗണിച്ചാൽ, ദരിദ്രരാജ്യങ്ങളിലെ പാരമാരൂമായി അർത്ഥവത്തായ സംവാദത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടാൻ അവർക്ക് കഴിയുകയില്ല. സഹകരണത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടുന ദരിദ്രരാജ്യങ്ങൾ വിവേചനരഹിതമായി തങ്ങളുടെ മുന്നിൽ വയ്ക്കുന ഏതൊരു സാംസ്കാരിക നിർദ്ദേശത്തെയും സീകരിക്കാൻ തയ്യാറായാൽ, തങ്ങളുടെ രാജ്യത്തിന്റെ ധമാർത്ഥ വികസനത്തിനുള്ള ഉത്തരവാദിത്തം നിരവേറ്റാൻ അവർക്ക് കഴിയാതെ വരും.<sup>139</sup> സാങ്കേതികമായി പുരോഗമിച്ച സമൂഹങ്ങൾ, തങ്ങളുടെ സാങ്കേതികവികസനത്തിന്റെ ഫലമായി മറ്റുള്ളവരേക്കാൾ സാംസ്കാരികമായ മേൽക്കോയ്മ തങ്ങൾക്കുണ്ടെന്ന് തെറ്റിഡിക്കരുത്. തങ്ങളുടെ ചരിത്രത്തിൽ ഉടനീളം സമൂഖി ഉണ്ടാക്കിയതും പലപ്പോഴും വിസ്മരിക്കപ്പെട്ടുന്നതും ആയ മുല്യങ്ങൾ അവരവരുടെ ഇടയിൽത്തന്നെ വീണ്ടും കണ്ണടത്തുകയാണ് അവർ ചെയ്യേണ്ടത്. വികസര സമൂഹങ്ങൾ അവരവരുടെതന്നെ പാരമ്പര്യത്തിൽ കാണുന്ന ധമാർത്ഥ മാനവികമുല്യങ്ങളോട് തുടർന്നും വിശ്വസ്തത പൂർത്തണം. ആഗോളവത്കരിച്ച സാങ്കേതിക സാംസ്കാരികത്തിന്റെ ധാരനിക ഘടനകൾ ആ മുല്യങ്ങളെ നിരുപയീകരിക്കി കീഴടക്കാൻ അവർ അനുവദിച്ചുകൂടാ. എല്ലാ സാംസ്കാരിക ജീലിയും പൊതുവായി ചില സാമാർഗ്ഗിക മുല്യങ്ങളുണ്ട്. അവയിൽ ചിലത് ഒറ്റപ്പെട്ടതാകാം. ചിലത് പരസ്പരം ബന്ധപ്പെട്ടതാകാം. ഇത് സ്രഷ്ടാവ് ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള മനുഷ്യസംഭവത്തിന്റെ പ്രകടനമാണ്. സാമാർഗ്ഗിക വിജ്ഞാനം ഇത് പാരമ്പര്യത്തെ പ്രകൃതിനിയമം എന്നാണ് വിളിക്കുന്നത്.<sup>140</sup> സാർവ്വതികമായ ഈ സാമാർഗ്ഗികനിയമം, സാംസ്കാരികവും മതപരവും രാഷ്ട്രീയവുമായ എല്ലാ സംഭാഷണത്തിനും ഉപകരിക്കുന്ന ശക്തമായ ഒരുംതരിയാണ്. വൈവിധ്യമാർന്നതും ബഹുമു

വവുമായ സംസ്കാരങ്ങൾ, സത്യത്തെയും നമ്മെയെയും ദൈവത്തെയും കണ്ണെടുന്നതിനുള്ള എല്ലാ സംസ്കാരങ്ങ് ഇടേയും അനേകണ്ടതിൽനിന്ന് അടർന്ന് മാറുന്നില്ലായെന്ന് ഇത് ഉറപ്പുവരുത്തും. മനുഷ്യഹൃദയങ്ങളിൽ ആലോവനം ചെയ്യ പ്രീടിക്കുള്ള ഈ നിയമം അനുസരിക്കുന്നത് സർബ്ബാത്മകമായ എല്ലാ സഹകരണത്തിന്റെയും മുൻ ഉപാധിയാശ്, എല്ലാ സംസ്കാരങ്ങൾക്കും ഇരകിവയ്ക്കേണ്ട ചില ചുമടുകളുണ്ട്. ഒഴിഞ്ഞുപോകേണ്ട ചില നിശ്ചലുകളുണ്ട്. വൈക്രസ്തവവിശാസം സംസ്കാരങ്ങളിൽ അവതരിക്കുകവഴിയും അവയെ സ്വാധീനമാക്കുകയും അതേസമയം സംസ്കാരങ്ങൾക്ക് അതീതമായി നിലകൊള്ളുകയും ചെയ്യുന്നതുവഴി, സാർവ്വത്രികമായ സാഹോദര്യത്തിലും കൂട്ടായ്മയിലും വളരാൻ അവയെ സഹായിക്കാൻ അതിനു കഴിയും. ആഗോളതലത്തിലുള്ള പുരോഗതിക്കും സമൂഹത്തിന്റെ വികസനത്തിനും വൈക്രസ്തവവിശാസം സഹായകമാണ്.

**60. ഇന്നത്തെ സാമ്പത്തികപ്രതിസന്ധിക്ക് പരിഹാരം** കാണാനുള്ള ശ്രമത്തിൽ, ദരിദ്രരാജ്യങ്ങൾക്ക് നല്കുന്ന വികസന സഹായം, എല്ലാവർക്കുംവേണ്ടി സമ്പത്ത് സ്വീച്ഛിക്കുന്നതിനുള്ള സാധ്യവായ ഒരു മാർഗ്ഗമായി കരുതണം. ആഗോളസമ്പദ്വ്യവസ്ഥയുടെ കാഴ്ചപ്പാടിൽനിന്നു നോക്കിയാൽപോലും സാമ്പത്തിക വികസനത്തിന്റെ പ്രാരംഭ ദശയിൽത്തന്നെ ഇപ്പോഴും കഴിയുന്ന ജനങ്ങൾക്ക് സഹായം നല്കുന്നതിനേക്കാൾ ശ്രദ്ധയേയമായ വളർച്ചയ്ക്ക് കളമാരുക്കുന്ന വേരോ എന്ത് സഹായപരിപാടിയാണ് ഉള്ളത്? ഈ കാഴ്ചപ്പാടിൽനിന്ന് നോക്കുന്നോൾ, സാമ്പത്തികമായി വികസനം പ്രാപിച്ചുകഴിഞ്ഞ കൂടുതൽ രാജ്യങ്ങൾ അവയുടെ ആകെ ഗാർഹിക ഉത്പാദനത്തിന്റെ നല്ലാരുളാഗം വികസനസഹായത്തിനായി മാറ്റിവയ്ക്കാൻ കഴിയുന്നതു ശ്രമിക്കണം. അങ്ങനെ, ഇക്കാര്യത്തിൽ അന്തരാഷ്ട്രസമൂഹം ഏറ്റുടന്നിട്ടുള്ള ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കാൻ അവർ തയ്യാറാകണം. ഇതു ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗം, തങ്ങളുടെതന്നെ രാജ്യത്ത് സാമൂഹിക സഹായത്തിനും ജനക്ഷേമത്തിനുമായി ആവിഷ്കരിച്ചിട്ടുള്ള നയങ്ങൾ

പുനഃപരിശോധിക്കുകയും ഉപാംഗത്വത്താം പ്രാവർത്തിക മാക്സി കുറേക്കുടെ സമഗ്രമായ ക്ഷേമസംബന്ധാനങ്ങൾ ആവിഷ്കർത്തിക്കുകയും ആണ്. ഈതിന് സ്വകാര്യ വ്യക്തികളുടെയും പൊതുസമൂഹത്തിന്റെയും സജീവമായ പങ്കാളിത്തം ഉണ്ടായിരിക്കുകയും വേണം. ഈ രീതി തുടർന്നാൽ സാമൂഹികസേവനങ്ങളും ക്ഷേമപ്രവർത്തനങ്ങളും ഈനിയും മെച്ചപ്പെടുത്തുവാനും അതേസമയംതന്നെ വിഭവങ്ങൾ ലാഭിക്കുവാനും കഴിയും. വിഭവങ്ങൾ പാശാകുന്നതും വഞ്ചനാപരമായ അവകാശവാദങ്ങൾ അനുവദിക്കുന്നതും ഒഴിവാക്കിയാൽ വിഭവങ്ങൾ മിച്ചംവരുത്തുവാനും അവ അന്താരാഷ്ട്ര കൂട്ടായ്മക്കായി മറ്റിവയ്ക്കുവാനും സാധിക്കും. കുറേക്കുടി വികേന്ദ്രീകരിച്ചതും പരസ്പരം ബന്ധംപെല്ലെത്തുന്നതുമായ ഒരു സാമൂഹ്യകൂട്ടായ്മ ഉണ്ടാക്കിൽ, ഉദ്യോഗസ്ഥരാണം കഴിയുന്നതെ പരിമിതിപ്പെടുത്തുകയും എന്നാൽ പ്രവർത്തനങ്ങൾ വേണ്ടതെ എക്കോപിപ്പിക്കുകയും ചെയ്താൽ, ജനതകർത്തമില്ലെങ്കിൽ എക്കും ദാർശ്യം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിന്, ഈപ്പോൾ നിശ്ചലമായികിടക്കുന്ന ഉൾപ്പാടംസമ്പത്തിനെ പ്രയോജനപ്പെടുത്താൻ കഴിയും.

വികസനസഹായത്തെ ഫലപ്രദമായി സാമ്പത്തിക ഉപാംഗത്വം പ്രയോജനപ്പെടുത്തി സമീപിക്കാവുന്നതാണ്. തങ്ങൾക്കരംടയ്ക്കുന്ന തുകയുടെ ഒരുംശം എങ്ങനെ ചിലവഴിക്കണം എന്ന് തീരുമാനിക്കുന്നതിന് പൗരമാരെ അനുവദിക്കുകയാണിവിടെ ചെയ്യേണ്ടത്. പ്രത്യേക താത്പര്യങ്ങളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സംഖ്യാനമായി തരംതാഴാതെയിരുന്നാൽ, സമൂഹക്ഷേമത്തിനായുള്ള കൂട്ടായ്മയുടെ രൂപദേശങ്ങൾ താഴേക്കുത്തിനിന്ന് ഉയർന്നുവരാൻ ഇത് സഹായിക്കും. വികസനത്തിനായുള്ള കൂട്ടായ്മയുടെ തലത്തിലും ഇതുകൊണ്ട് വ്യക്തമായ നേട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാകും.

**61.** സാമ്പത്തിക പ്രതിസന്ധിയുടെ മദ്യത്തിൽപ്പോലും അന്താരാഷ്ട്രതലത്തിൽ കൂടുതൽ കൂട്ടായ്മ പ്രകടമാകുന്നത് വിദ്യാഭ്യാസം നേടാനുള്ള സൗകര്യം വർദ്ധിപ്പിക്കുവാൻ ഈപ്പോൾ നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന പരിശോമത്തിലാണ്. ഫലപ്രദമായ അന്താരാഷ്ട്ര സഹകരണത്തിനും അവശ്യംവേണ്ട

രു മുൻ ഉപാധിയാണിത്. പള്ളിക്കുടത്തിൽ പരിപ്പിക്കുന്നതും തൊഴിൽ പരിശീലനവും മാത്രമല്ല വിദ്യാഭ്യാസം എന്ന പദം അർത്ഥമാക്കുന്നത്. ഈ രണ്ടും വികസനത്തിൽ പ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്ന ഘടകങ്ങളാണ് എന്നത് ശരിതനെ. ഒരു വ്യക്തി യുടെ സമ്പർക്കമായ രൂപീകരണമാണ് വിദ്യാഭ്യാസം. ഈവി എടുത്തുപറയേണ്ട ഒരു പ്രശ്നം ഉണ്ട്. വിദ്യ അഭ്യസിപ്പി കുന്നതിന് മനുഷ്യവ്യക്തിയത്തിൽ സഭാവം അറിഞ്ഞിരിക്കുക ആവശ്യമാണ്. വിദ്യാഭ്യാസം ലഭിക്കേണ്ട പുരുഷനെ അമ്പവാ സ്ത്രീയെ മനസ്സിലാക്കണം. മനുഷ്യസഭാവം സംബന്ധിച്ച് ഒരു ആപേക്ഷികവാദാടിസ്ഥാനത്തിൽ മനസ്സിലംക്കുന്നത് ഇപ്പോൾ കൂടുതൽ കൂടുതൽ പ്രചരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. സാമാർഗ്ഗിക ബോധവന്നത്തിൽ ഈ പ്രത്യേകിച്ചും പ്രകടമാണ്. വിദ്യാഭ്യാസം സാർവ്വത്രികമാക്കുന്നതിന് ഈ പ്രതിബന്ധമായിത്തീരുന്നു. ഈ ആപേക്ഷികവാദത്തിന് കീഴടങ്ങിയാൽ എല്ലാവരും കൂടുതൽ ദരിദ്രരായിത്തീരും. സഹായം ഏറ്റവും അധികംവേണ്ട ജനങ്ങൾക്ക് സഹായംകൊണ്ട് ഫലമുണ്ടാക്കുന്നതിന് ഈ തടസ്സമായിരിക്കും. ഈ ദരിദ്രജനവിഭാഗങ്ങൾക്ക് സാമ്പത്തികവും സാങ്കേതികവും ആയ ദാരിദ്ര്യം മാത്രമല്ല ഉള്ളത്. ജനങ്ങളെ തങ്ങളുടെ മാനുഷ്യികമായ സിദ്ധികൾ പൂർണ്ണമായി സാക്ഷാത്കരിക്കുന്നതിന് സഹായിക്കുന്നതിനുള്ള വിദ്യാഭ്യാസരീതികളും വിഭവങ്ങളും അവർക്ക് അനുമാണ്.

ഈ പ്രശ്നം എത്ര സുപ്രധാനമാണെന്ന് വെളിപ്പേടുത്തുന്നതാണ് അതാരാഖ്ഷവിനോദ സഖ്യാരം എന്ന പ്രതിഭാസം. സാമ്പത്തികവികസനത്തിനും സാമ്പാർക്കിക വളർച്ചയ്ക്കും ഗണ്യമായി സഹായിക്കാവുന്ന ഒരു ഘടകമാണിത്. എന്നാൽ ഈ ചൂഷണത്തിനും സാമാർഗ്ഗിക അധിപതനത്തിനും സാഹചര്യം ഉണ്ടാക്കാം. ഇന്നതേതു സാഹചര്യം വികസനത്തിൽ സാമ്പത്തിക വശങ്ങൾക്ക് അസാധാരണമായ സാദ്യതകൾ തുറന്നുതരുന്നുണ്ട്. അതായത്, പണ്ടത്തിൽ ഒഴുക്കും ഗണ്യമായ തോതിൽ പ്രാദേശിക സംരംഭങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതും വിനോദസഖാരവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈതോടൊപ്പം

പോകുന്നതാണ് സാംസ്കാരിക വശങ്ങളും, അവയിൽ സുപ്രധാനമായ ഒന്നാണ് വിദ്യാഭ്യാസം. പലപ്പോഴും ഇതാണ് സംഭവിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ചിലപ്പോൾ അതാരാച്ചു വിനോദസഞ്ചാരം വിദ്യാഭ്യാസത്തെ പ്രതികുലമായും ബാധിക്കുന്നുണ്ട്. തദ്ദേശവാസികൾ പലപ്പോഴും സന്മാർഗ്ഗവിരുദ്ധവും വികൃതവുമായ പെരുമാറ്റത്തിന് വിധേയരാകുന്നു. ലൈംഗികവിനോദസഞ്ചാരം ഇതിനുംഹരണമാണ്; ചെറു പ്രായത്തിൽത്തന്നെ അനേകകം മനുഷ്യജീവികൾ ഇത്തരം വിനോദസഞ്ചാരത്തിന് ബലിയർപ്പിക്കപ്പെടുന്നു. പ്രാദേശിക ഭരണകൂടത്തിന്റെ പിൻതുണ്ടാടുകൂടിയാണ് ഇത് നടക്കുന്നത് എന്നത് ദയനീയമായ ഒരേസ്ഥായാണ്. വിനോദസഞ്ചാരികൾ പുറപ്പെടുന്ന രാജ്യങ്ങളിലെ ഭരണകൂടങ്ങളും മഹം പാലിക്കുന്നു. വിനോദസഞ്ചാരത്തിന്റെ സംഘാടകർ ഈ ചൂഷണത്തിന് കൂടുന്നില്ക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ഇത്തരതന്നെ മോശേമല്ലാത്ത സാഹചര്യങ്ങളിലും അതാരാച്ചു വിനോദസഞ്ചാരത്തിലൂടെ ഉപഭോക്തൃസംസ്കാരത്തെ സുഖാനേപ്പണത്തെയുമാണ് പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നത്. ധാമാർത്ഥ്യത്തിൽനിന്നും ഒളിച്ചോടാനുള്ള ഒരു സംവിധാനമായി ഇത് മാറിയിരിക്കുന്നു. വിനോദസഞ്ചാരികൾ പുറപ്പെടുന്ന രാജ്യത്തെ അനുസ്മർപ്പിക്കുന്ന ഒരു മനോഭാവമാണ് ഇത്. വ്യക്തികളും സംസ്കാരങ്ങളും പരസ്പരം ഇടപഴക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു സാഹചര്യമല്ല ഇത് സുപ്പൂരിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ഒരു വ്യത്യസ്ത രീതിയിലുള്ള വിനോദസഞ്ചാരം നാം വികസിപ്പിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ധമാർത്ഥത്തിലുള്ള പരസ്പരധാരണ വളർത്താൻ കഴിവുള്ളതും വിശ്രമത്തിനും ആരോഗ്യകരമായ വിനോദത്തിനും വേണ്ടതെ സൗകര്യം നല്കിക്കൊണ്ടുള്ളതുമായ ഒരു സമീപനം. അതാരാച്ചു സഹകരണത്തിൽനിന്നും വികസന പ്രസ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്നും ലഭിച്ച അനുഭവത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ രൂപപ്പെടുത്തിയ ഇത്തരം വിനോദസഞ്ചാരം വളരേണ്ടതുണ്ട്.

**62.** സമഗ്രമായ മാനവവികസനത്തിന്റെ ശ്രദ്ധേയമായ മരുഭൂമി മുഖമാണ് കൂടിയേറ്റം എന്ന പ്രതിഭാസം. ഈ

പ്രതിഭാസം ശ്രദ്ധേയമാക്കുന്നത് അസംഖ്യം ആളുകൾ കൂടി യേറിപ്പാർക്കുന്നു എന്നുള്ളതും അതിൽനിന്ന് ഉയരുന്ന സാമു ഹികവും സാമ്പത്തികവും രാഷ്ട്രീയവും സാംസ്കാരികവും മതപരവുമായ പ്രശ്നങ്ങളുമാണ്. ഈത് രാഷ്ട്രങ്ങൾക്കും അതാ രാഷ്ട്രസമൂഹത്തിനും നാടകീയമായ വെല്ലുവിളികളാണ് ഉയർത്തുന്നത്. ചരിത്രം സുഷ്ടിക്കുന്ന ഒരു സാമുഹിക പ്രതിഭാസത്തെയാണ് നാം നേരിട്ടുന്നത്. അതിവിശാലമായ ഒരു പ്രതിഭാസം. ഡീർഘവീക്ഷണമുള്ളതുമായ അതാ രാഷ്ട്ര സഹകരണനയങ്ങൾ കൊണ്ടെ ഈതിനെ ഫലപ്രദമായ രീതിയിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ. കൂടിയേറ്റ കാർ പുറപ്പെടുന്ന രാജ്യങ്ങളിലും അവർ എത്തിച്ചേരാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന രാജ്യങ്ങളും അടുത്തു സഹകരിച്ച് ഇത്തരം നയങ്ങൾക്ക് രൂപം നല്കണം. വിവിധ നിയമസംബിധാനങ്ങളുമായി പൊരുത്തപ്പെട്ടുപോകാൻ കഴിയുന്നതിന് ആവശ്യമായ അതാ രാഷ്ട്ര ചടങ്ങളും ഈ നയങ്ങളോടൊപ്പം ഉണ്ടാകേണ്ടതുണ്ട്. കൂടിയേറിപ്പാർക്കുന്നതും അതുപോലെ തന്നെ കൂടിയേറ്റകാർ ചെന്നത്തുന്നതുമായ വ്യക്തികളുടേയും കൂടുംബങ്ങളുടേയും ആവശ്യങ്ങളും അവകാശങ്ങളും സംരക്ഷിക്കുന്നതിൽ ശ്രദ്ധവേണം. ഈ കാലഘട്ടത്തിലെ കൂടിയേറ്റപ്രശ്നങ്ങൾ ഒരു രാജ്യത്തിനും സ്വന്തംനിലയിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യാനാകില്ല. സ്വന്തം രാജ്യംവിട്ടുവരുന്ന അസംഖ്യം കൂടിയേറ്റകാർ അനുഭവിക്കുന്ന ധാതനയുടേയും അവരുടെ പ്രതീക്ഷകളുടേയും സഹാധംമാറ്റം കൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന ബുദ്ധിമുട്ടുകളുടേയും ദൃക്കണ്ണാക്ഷികൾ ആണ്ടാല്ലോ നാം. ഈ പ്രതിഭാസം കൈകാര്യം ചെയ്യുക പ്രയാസമണ്ണന് എല്ലാവർക്കുമരിയാം. എന്നാൽ വിദേശജോലികാർ തദ്ദേശവാസികളുമായി ഇഴുകിച്ചേരുന്നതിൽ പ്രയാസങ്ങളുണ്ടെങ്കിലും അവർ എത്തിച്ചേരുന്ന രാജ്യത്തെ സാമ്പത്തികവികസനത്തിന് ശ്രദ്ധേയമായ സംഭാവന അവരുടെ അധ്യാനം വഴി നല്കേണ്ടതുണ്ട്. മാത്രമല്ല, അവർ സ്വന്തം നാട്ടിലേക്ക് അയയ്ക്കുന്ന പണവും സാമ്പത്തിക വളർച്ചയെ സഹായിക്കുന്നതാണ്. ഈ തൊഴിലാളികൾ ഒരു കച്ചവടച്ചരകായോ പണിയെടുക്കാനുള്ളവർ മാത്രമായോ പരിഗണിക്കു

പ്രേടാൻ പാടില്ല. ഉത്പാദനത്തിന്റെ പല ഘടകങ്ങളിൽ ഒന്നായി മാത്രം അവരെ കണക്കാക്കാൻ ഇടയാക്കുന്നത്. ഓരോ കുടിയേറ്റകാരനും ഒരു മനുഷ്യവ്യക്തിയാണ്. ആ നിലയിൽ അധാർക്കും മൗലികവും, അനിശ്ചയ്യവുമായ അവകാശങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഈ അവകാശങ്ങൾ എല്ലാവരും എല്ലാ സാഹചര്യങ്ങൾഡിലും മാനിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.<sup>142</sup>

**63.** വികസനുമായി ബന്ധപ്പെട്ട പ്രശ്നങ്ങൾ പറിക്കു ബോൾ, ഭാരിച്ചേരുവും തൊഴിലില്ലായ്ക്കുമ്പോൾ തമിലുള്ളതു അഞ്ചേ ദ്രുമായ ബന്ധം എടുത്തുകാട്ടാതിരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. പല പ്രോഫും മനുഷ്യ പ്രയത്നത്തിന്റെ അന്തസ്ഥിതെ മാനിക്കാത്ത താണ് ഭാരിച്ചേരുത്തിന്റെ കാരണം. “ഒന്നുകിൽ തൊഴിലില്ലായ്ക്കും കൊണ്ടോ അല്ലെങ്കിൽ ജോലിക്ക് കുറഞ്ഞതമുല്യം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാലോ ജോലിയിൽനിന്ന് ഉണ്ടാകുന്ന അവകാശങ്ങൾ പരിമിതപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതുമുലമോ പ്രത്യേകിച്ചും നീതിപൂർവ്വമായ വേതനത്തിനുള്ളതു അവകാശം, തൊഴിലാളിയുടേയും അധാരുടെ കുടുംബത്തിന്റെയും ഭദ്രതയ്ക്കുള്ളതു അവകാശം, അവഗണ്ണിക്കപ്പെടുന്നു.”<sup>143</sup> ഈകാരന്നത്താൽ, രണ്ടായിരാമാണ്ട് മെയ് ഒന്നാം തീയതി തൊഴിലാളികളുടെ ജൂബിലിയുടെ സന്ദർഭത്തിൽ, എൻ്റെ വദ്യ മുൻഗാമി ജോൺപോൾ രണ്ടാമൻ മാനുമായ ജോലിക്കുവേണ്ടിയുള്ളതു ഒരു ആഗോളസഖ്യത്തിന്<sup>144</sup> ആഹാനം ചെയ്തു. അന്താരാഷ്ട്ര തൊഴിലാളിസംഘടനയുടെ നിലപാടിന് പിന്തുണ പ്രഖ്യാപിക്കുന്ന ഒരു ഹാനമായിരുന്നു അത്. ഈങ്ങെന, ഈ ലക്ഷ്യത്തിന് ശക്തമായ ഒരു ധാരം പ്രചോദനം അദ്ദേഹം നല്കി. ലോകത്തെ എല്ലാ രാജ്യങ്ങളിലേയും കുടുംബങ്ങളുടെ ആഗ്രഹം അതാണെന്ന് അദ്ദേഹം മനസ്സിലാക്കി. ജോലിയെപ്പറ്റി പറയുമ്പോൾ ‘മാനുമായ’ എന്ന പദത്തിന് എന്താണർത്ഥം? ഓരോ വ്യക്തിയുടേയും സാമൂഹിക സാഹചര്യത്തിൽ അധാരുടെ അടിസ്ഥാനപരമായ അന്തസ്ഥി പ്രകടമാകുന്ന ജോലി എന്നാണിതിന്റെ തമം: സത്രന്തമായി തെരഞ്ഞെടുത്ത ജോലി, തങ്ങളുടെ സമുഹത്തിന്റെ വികസനത്തിന് തൊഴിലാളികളെ ഫലപ്രദമായ രീതിയിൽ പങ്കെടുപ്പിക്കുന്ന ജോലി, യാതൊരുതരം വിവേച

നവുമില്ലാതെ തൊഴിലാളിക്ക് ചെയ്യാവുന്ന ജോലി, തങ്ങളുടെ ആവശ്യങ്ങൾ നിറവേറ്റുന്നതിനും കൂട്ടികളുടെ വിദ്യാഭ്യാസ ത്തിനു മതിയായതുമായ വരുമാനം കൂടുംബങ്ങൾക്ക് ഉറപ്പു വരുത്തുന്ന ജോലി. കൂട്ടികളെ പണിയെടുക്കാൻ നിർബന്ധി തരാക്കുന്ന സാഹചര്യം ഉണ്ടായിരിക്കരുത്. വീണ്ടും, സൗത് ദ്രോമായി സംഘടിക്കുവാൻ തൊഴിലാളികൾക്ക് അനുവാദമുള്ള ജോലിയാണത്. സംഘടനയില്ലെടുത്ത തങ്ങൾക്ക് പരയാനുള്ളത് ശ്രദ്ധിച്ച് കേൾക്കപ്പെടും എന്ന് ഉറപ്പുവരുത്താൻ ഉതകുന്ന ജോലി വ്യക്തിയുടെയും കൂടുംബത്തിന്റെയും ആത്മീയതയു എ തലത്തില്ലും തങ്ങളുടെ വേരുകൾ വീണ്ടും കണ്ണടത്താൻ വേണ്ടതു സമയം ലഭ്യമാക്കുന്ന ജോലിയാണത്. ജോലി യിൽനിന്ന് വിരമിച്ചുവരക്ക് മാനുമായ ഒരു ജീവിതനിലവാരം ഉറപ്പുവരുത്തുന്ന ഒരു ജോലി.

**64. തൊഴിൽ എന്ന വിഷയത്തപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുന്നോൾ ഈന്ന് രൂപംകൊണ്ടുവരുന്ന തൊഴിൽമേഖലയിൽ പുതിയ കാഴ്ചപ്പോടുകൾ ഉൾക്കൊള്ളാൻ തൊഴിലാളി സംഘടനകൾ തയാറാ കേണ്ടതിന്റെ പ്രാധാന്യം അനുസ്മർത്തിക്കുന്നത് ഉചിതമായിരിക്കും. സഭ എപ്പോഴും തൊഴിലാളി സംഘടനകളെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും പിന്തുണയ്ക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഒരു പ്രത്യേകവിഭാഗം തൊഴിലാളികളുടെ താല്പര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കാനായി സംഘടിപ്പിച്ചുവരയാണെങ്കിലും തൊഴിലാളി യുണിയനുകൾ കുറേക്കൂടി വിശാലമായ സമീപത്തിലുണ്ടെന്നമുണ്ടെന്നുപറയുന്ന മേഖലയിൽപ്പെട്ട സക്കീർണ്ണമായ പ്രശ്നങ്ങൾക്ക് അവർ അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഈന്ന് ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിക്കപ്പെടുന്നത് തൊഴിലാളിയില്ലെല്ലു ഉപഭോക്താവിലാണ് എന്ന സിദ്ധാന്തം അംഗീകരിച്ചില്ലെങ്കിൽ കൂടി തൊഴിലാളി സംഘടനകൾ കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ട പുതിയ പ്രശ്നങ്ങളാണ് ഈ പ്രോഗ്രാം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നത്. സുഷ്ടിപരമായി കൈകാര്യം ചെയ്യേണ്ട പ്രശ്നങ്ങളാണ് ഈവ. ഈന്ന് ജോലി നടക്കുന്നത്**

ആഗോളതലത്തിലാണ്. അതുകൊണ്ട് ദേശീയ തൊഴിലാളി സംഘടനകളും അവരുടെ സംഘടനയിൽ അംഗത്വം നേടിയ വരും സ്വന്തം താല്പര്യങ്ങൾക്കപ്പുറം സാമൂഹികാവകാശങ്ങൾ പലപ്പോഴും ലാഭിക്കപ്പെടുന്ന വികസനരഹജ്ഞങ്ങളിലെ തൊഴിലാളികളുടെ താല്പര്യങ്ങളിലും ശ്രദ്ധചെലുത്തണം. ഈ തൊഴിലാളികളുടെ സംരക്ഷണം അവർ ജനിച്ചുവളർന്ന രാജ്യങ്ങളിലെ നടപടികളിലും ഒരുവിൽ സാധിക്കാവുന്നതാണ്. എന്നാലും തൊഴിലാളി സംഘടനകൾ ധാർമ്മികവും സാംസ്കാരികവുമായ പ്രചോദനം പ്രകടമാക്കണം. ഈ പ്രചോദനമാണ് വ്യത്യസ്തമായ സാമൂഹികവും തൊഴിൽപരവുമായ സാഹചര്യത്തിൽ വികസനത്തിൽ നിർണ്ണായകമായ ഒരു പക്കുവഹിക്കാൻ തൊഴിലാളി സംഘടനകളെ പ്രാപ്തരാക്കിയത്. സഭയുടെ പരമ്പരാഗതമായ പ്രബോധനം തൊഴിലാളി സംഘടനകളുടെയും രാഷ്ട്രീയത്തിന്റെയും ചുമതലകളും പ്രവർത്തനവും തമിലുള്ള വ്യത്യാസവും ചൂണ്ടിക്കാട്ടുന്നുണ്ട്. തികച്ചും സാധുവായ ഒരു വേർത്തിരിക്കലാണ് ഈവിടെ നടത്തിയിട്ടുള്ളത്. തൊഴിലാളികളുടെ താല്പര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനും അവരുടെ ജീവിതം മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനും പൊതുസമൂഹത്തിന്റെ ഇടയിലാണ് തൊഴിലാളി സംഘടനകൾ പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതെന്ന് അതു വ്യക്തമാക്കുന്നു. അസംഘടകിതരും ചൂഷണം ചെയ്യപ്പെടുന്നവരുമായ തൊഴിലാളികൾക്കുവേണ്ടി പ്രത്യേകിച്ചും അവർ പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഈങ്ങനെയുള്ള തൊഴിലാളികളുടെ ദയനീയാവസ്ഥ പല കാര്യങ്ങളിലും വ്യാപ്തമായിരിക്കുന്ന സമൂഹം പലപ്പോഴും അവഗണിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്.

**65.** സാമ്പത്തികഘടനയുടെ ദുരുപയോഗം സമ്പർവ്വവസ്ഥയെ തകർക്കുകയാണുണ്ടായത്. അതുകൊണ്ട്, പണമിടപാടുകൾ ഈന്ന് പിന്നോട് പോകണം, അത് മെച്ചപ്പെട്ട തോതിൽ സമ്പത്ത് ഉണ്ടാക്കുന്നതിനും വികസനം നേടുന്നതിനുമുള്ള ഒരു ഉപകരണമായിത്തീരണം. വീണ്ടും തകർച്ച സംഭവിക്കാത്ത രീതിയിൽ പുതിയ ഘടനകളും പ്രവർത്തനശൈലികളും ആവിഷ്കരിച്ച് ഈ പാതയിലും മുന്നോറണം. ഈവ

ഉപകരണങ്ങൾ മാത്രമാണ് അതുകൊണ്ട് സമ്പദവസ്ഥയും ധനമിടപാടുകളും പൂർണ്ണമായും വ്യവസ്ഥയുടെ ഏതാനും മേഖലകൾ മാത്രമല്ലാതെ, ധാർമ്മികമായി ഉപയോഗിക്കേണ്ടി തിരിക്കുന്നു മാനവികമായ വികസനത്തിനും ജനതകളുടെ വികസനത്തിനും അനുയോജ്യമായ സാഹചര്യം അങ്ങനെ സ്വഷ്ടിക്കാനാകും. മാനുഷികപരിഗണനയ്ക്ക് പ്രാധാന്യം നൽകിക്കൊണ്ട് ധനവിനിയോഗ പരിപാടികൾ ആവിഷ്കർത്തി ക്കുന്നത് തീർച്ചയായും ഉപകാരപ്രദമാണ്. ചില സാഹചര്യ അളിൽ ഇത് കൂടിയേ തീരു. എന്നാൽ ധനവിനിയോഗ സംഖ്യാത്മകമായും ധമാർത്ഥവികസനം നിലനിർത്തുന്നതു ലക്ഷ്യമാക്കിയിട്ടുള്ളതായിരിക്കും എന്ന വസ്തുത വിസ്മ തികരുത്. എല്ലാറ്റിനും ഉപരിയായി നന്ദ ചെയ്യാനുള്ള ഉദ്ദേശം കാര്യക്ഷമമായ രീതിയിൽ വസ്തുകൾ ഉത്പാദിപ്പിക്കാനുള്ള കഴിവുമായി പൊരുത്തപ്പെടുന്നതല്ല എന്നു കരുതരുത്. സാമ്പത്തികവിദ്യയർത്ഥം പ്രവർത്തനത്തിൽനിന്ന് ധമാർത്ഥ ധാർമ്മിക അടിസ്ഥാനം വീണ്ടും കണ്ണെത്തണം. സക്കീർണ്ണമായ ധനവിനിയോഗ ഉപകരണങ്ങളുടെ ദുരുപയോഗം നിക്ഷേപ കരുടെ താൽപര്യങ്ങൾ വണ്ണിക്കപ്പെടുന്നതിനിടയാക്കരുത്. ശരിയായ ഉദ്ദേശം, സുതാര്യത, കാര്യക്ഷമതയ്ക്കായുള്ള അനേകം ഷണം ഇവയെല്ലാം പരസ്പരം പൊരുത്തപ്പെടുപോകുന്നവയാണ്. ദരികലെയും അവയെ വേർത്തിരിച്ചുകൂടാ. ഒന്ന് മറ്റൊന്നിൽനിന്നും അടക്കത്തി എടുക്കരുത്. സന്നേഹം വിവേകമുള്ളതാണെങ്കിൽ, ദീർഘവിക്ഷണമുള്ളതും നീതിപൂർവ്വമായ താൽക്കാലികസൗകര്യത്തിനോട് ഒത്തുചേർന്ന് പ്രവർത്തിക്കാൻ മാർഗ്ഗം കണ്ണെത്തും. ക്രൈസ്തവ യൂണിയൻ പ്രവർത്തനത്തിലെ അനുഭവം ഇത് നിലപാട് ശ്രദ്ധേയമായ രീതിയിൽ വ്യക്തമാക്കുന്നതാണ്.

സമൂഹത്തിലെ ദുർബലവിഭാഗങ്ങളുടെ താല്പര്യങ്ങൾ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനും അപലപനീയമായ ഉഹരകചുവടം നിരുത്താഹപ്പെടുത്തുന്നതിനും ധനകാര്യമേഖലയെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതും ധനവിനിയോഗത്തിൽനിന്ന് വികസനം ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള പുതിയ രൂപങ്ങൾ പരീക്ഷിച്ചു നോക്കുന്നതും ഫോസാഹജ

നകമായ അനുഭവങ്ങളാണ്. ഇവയെപ്പറ്റി കൂടുതൽ പരിക്കുകയും ഇവയെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യണം. നികേഷ പകൽ ഉത്തരവാദിത്തത്തിന് ഏറെ പ്രാധാന്യം നല്കിക്കൊണ്ടുള്ള ഒരു സമീപനമായിരിക്കുന്നും ഇത് മാത്രമല്ല, ചെറിയ തോതിലുള്ള സാമ്പത്തിക ഇടപാടുകളുടെ (മെഡ്രോ ഫെഡ നാൻസ്) പ്രവർത്തനം ശക്തിപ്പെടുത്തുകയും കൂടുതൽ കാര്യ ക്ഷമമാക്കുകയും വേണം. മെഡ്രോ ഫെഡനാൻസിൽ വേരു കൾ മനുഷ്യസ്വന്നേഹികളുടെ ചിന്തയിലും പ്രവർത്തനത്തിലും ആണ് കബൈഞ്ഞതാൻ കഴിയുക. പണയംവച്ച് പണമെടുക്കുന്ന പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ഉത്തരവത്തെപ്പറ്റിയാണ് ഞാൻ ഇവിടെ വിവക്ഷിക്കുന്നത്. ജനസംഖ്യയിൽ നല്ലാരു വിഭാഗം ആളുകളും സാമ്പത്തിക വൈഷമ്യങ്ങൾക്കാണ് ഏറെ വലയാൻ ഇന്ത്യുള്ള ഈ കാലഘട്ടത്തിൽ കൊള്ളേപ്പലിശയിൽനിന്നും നിരാശയിൽനിന്നും അവരെ രക്ഷിക്കുന്നത് ഒരു അടിയന്തിരാവധ്യമായിട്ടുണ്ട്. പാവപ്പെട്ടവരെ ചെറിയ തോതിലുള്ള വായ്പകൾ വഴി സഹായിക്കുന്നതുപോലെ തന്നെ ഇതും പ്രാധാന്യം അർഹിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടു മേഖലകളിലും ഉണ്ടാക്കാവുന്ന ചുംബം നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുന്നതിനാണ് ശ്രമിക്കേണ്ടത്. സമ്പന്നരാജ്യങ്ങളിലും പുതിയ രൂപത്തിലുള്ള ഭാരിദ്വ്�ം ഇന്ന് അനുഭവപ്പെടുന്നുണ്ട്. പുതിയ സംരംഭങ്ങൾ തുടങ്ങിയും ദുർബലവിഭാഗങ്ങളുടെ നമ്പ്യക്കായി പുതിയ മേഖലകൾ തുറന്നും പ്രായോഗികമായി സഹായിക്കാൻ മെഡ്രോ ഫെഡനാൻസിന് കഴിയും. സമ്പദവ്യവസ്ഥ പൊതുവേ മാറ്റുത്തിലായിരിക്കുന്ന ഇക്കാലത്തും ഇത് സാധ്യമാണ്.

**66.** ആഗോളതലത്തിലുള്ള പരസ്പര ബന്ധങ്ങൾ, പുതിയ ഒരു രാഷ്ട്രീയശക്തി ഉരുത്തിരിയുന്നതിനു കളമാരുകൾ. ഉപഭോക്താക്കളുടെയും അവരുടെ സംഘടനകളുടെയും ശക്തിയാണ് ഇത്. കാരണം, പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ട ക്രിയാത്മകഘടകങ്ങൾ ഇതിലുണ്ട്. അതുപോലെ തന്നെ ഒഴിവാക്കേണ്ട അതിരുകടന പ്രവൃത്തികളും. അതുകൊണ്ട് കൂടുതൽ പഠനത്തിനു വിഷയമാക്കേണ്ട ഒരു പ്രതിഭാസമാണ് ഇത്. വാങ്ങുക എന്നത് എപ്പോഴും, ഒരു സാമ്പത്തികപ്രവൃത്തി മാത്രമല്ല, ധാരംഭിക്കൽ

ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഒരു പ്രവൃത്തി കൂടിയാണ് എന്ന് ആളുകൾ മനസ്സിലാക്കണം. അതുകൊണ്ട് ഉത്പാദകരുടെ സാമൂഹിക ഉത്തരവാദിത്തം പോലെ തന്നെ ഉപഭോക്താവിന് വ്യക്തമായ ഒരു സാമൂഹിക ഉത്തരവാദിത്തമുണ്ട്. ഈ രണ്ടും പരസ്പരം ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. തങ്ങളുടെ അനുഭിന ചുമതലകൾ സംബന്ധിച്ച് ഉപഭോക്താവിനെ നിരന്തരം ബോധവാനാക്കേ ണ്ടുണ്ട്.<sup>145</sup> വാദങ്ങുക എന്ന പ്രക്രിയ, അതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന സാമ്പത്തികന്യായവും യുക്തിയും നിലനിർത്തിക്കൊണ്ടു തന്നെ ധാർമ്മിക അവബോധത്തോടെ ചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്. ചില്ലറ വ്യാപാരത്തിൽ, പ്രത്യേകിച്ചും ഇപ്പോഴത്തുപോലെ സാമ്പത്തിക തെരുക്കം അനുഭവപ്പെടുകയും വാദാനുള്ള കഴിവു കുറഞ്ഞിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഈ കാലത്ത് മറ്റു മാർഗ്ഗങ്ങൾ കണ്ടെത്തണം. പത്രാൺപതാം നൃസിംഘതോടു പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഉപഭോക്ത്യു സഹകരണസംഘങ്ങൾ പോലുള്ള സഹകരണാടിസ്ഥാനത്തിലുള്ള വിക്രയം ഇതിനുഭാഹരണമാണ്. ഈ പ്രസ്ഥാനം തുടങ്ങിയത് ഭാഗികമായി കത്തോലിക്കരുടെ ഉത്സാഹം കൊണ്ടാണ്. കൂടാതെ ലോകത്തെ പിന്നോക്കം നില്ക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽനിന്നുള്ള ഉത്പന്നങ്ങൾ കമ്പോളത്തിലെത്തുന്നതു പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതു പ്രയോജനകരമായിരിക്കും. ഉത്പാദകർക്കു ന്യായമായ വില ലഭ്യമാക്കാൻ ഈ പദ്ധതിക്കു കഴിയും. ഏകില്ലും ചില ഉപാധികൾ നിറവേറ്റേണ്ടതായുണ്ട്. കമ്പോളം ധമാർത്ഥത്തിൽ സുതാര്യമായിരിക്കണം. ഉല്പാദകർക്ക് കൂടുതൽ ആദായം കിട്ടിയാൽ മാത്രം പോരാ. തൊഴിൽപരമായ കഴിവു വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും സാങ്കേതികരംഗത്തും കൂടുതൽ മെച്ചപ്പെട്ട പരിശീലനം അവർക്കു ലഭിക്കണം; അവസാനമായി, ഈ രീതിയിലുള്ള വ്യാപാരം ഏതെങ്കിലും സകുചിതസിഖാന്തത്തിന്റെ തടവിലാകുകയുമുണ്ട്. സാമ്പത്തിക ജനാധിപത്യം പട്ടാത്തുയർത്തുന്നതിന് ഉപഭോക്താക്കൾക്കു നിർണ്ണായക ഒരു പക്ഷംഭാക്കണം. പക്ഷേ, അവരെ ധമാർത്ഥത്തിൽ പ്രതിനിധികരിക്കാത്ത സംഘടനകളുടെ കൈയിലിവർ ചട്ടകങ്ങളാകരുത്.

**67. ആഗോളതലത്തിൽ പരസ്പരം ആശയിക്കുക എന്ന**

രീതി നിരന്തരം അനിഷ്ടധ്യമാംവിധിയം വളർച്ച പ്രാപിക്കുകയാണ്. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ എക്യുറാഷ്ട്രസംഘടന പരിഷ്കരിക്കണം എന്നത് എല്ലാവർക്കും ബോധ്യമായിട്ടുള്ള ഒരു വശ്യമാണ്. ഈപ്പോഴത്തെ ആഗോള സാമ്പത്തികമാന്യത്തിനിടയിലും ഇതിന്റെ ആവശ്യം അനുഭവപ്പെടുന്നു. അതുപോലെ തന്നെ സാമ്പത്തികസ്ഥാപനങ്ങളും അന്താരാഷ്ട്ര ധനവിനിമയവും പരിഷ്കരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ആഗോളകുടുംബം എന്ന ആശയം ഫലപ്രദമായി പ്രയോഗത്തിൽ വരുത്തുന്നതിന് ഈ ആവശ്യമാണ്. സാമ്പത്തികമായി പിന്നോക്കം നില്ക്കുന്ന രാഷ്ട്രങ്ങളെല്ലാം സംരക്ഷിക്കുവാനും തീരുമാനമെടുക്കുന്നതിൽ അവർക്കും പങ്കാളിത്തം നല്കുന്നതിനും ഉള്ള ഉത്തരവാദിത്തം സംബന്ധിച്ച തത്ത്വം<sup>146</sup> പ്രാവർത്തികമാക്കാൻ പൂതിയ വഴികൾ കണ്ണഡത്തെണ്ട അടിയന്തിരമായ ആവശ്യമുണ്ട്. എല്ലാ ജനതകളുടേയും കുട്ടായ്മയിലുള്ള വികസനത്തിന് വേണ്ട തായ അന്താരാഷ്ട്ര സഹകരണത്തിന് ദിശാബോധം നല്കുന്നതിനും ഈ സഹകരണം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും ആവശ്യമായ രാഷ്ട്രീയവും നൈയാമികവും സാമ്പത്തികവുമായ സംഖ്യാനം ഉണ്ടാക്കുന്നതിന് ഈ ആവശ്യമാണ്. ആഗോളസമ്പദ്വ്യവസ്ഥയുടെ നടത്തിപ്പിനും പ്രതിസന്ധിയിലായ സമ്പദവും സമ്പദകളെ ഉത്തേജിപ്പിക്കുന്നതിനും പ്രതിസന്ധി കൂടുതൽ രൂക്ഷമാകാതിരിക്കുന്നതിനും അതുപോലെതന്നെ, നിലവിൽ വരാനിടയുള്ള വർദ്ധിച്ച അസന്തുലനം കൂടുതൽ രൂക്ഷമാകാതിരിക്കുന്നതിനും സമഗ്രവും കാലോച്ചിതവുമായ നിരായുധീകരണം നടപ്പാക്കുന്നതിനും ഭക്ഷ്യസുരക്ഷിതത്വവും സമാധാനവും നേടുന്നതിനും പരിസ്ഥിതി സംരക്ഷണം ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനും കൂടിയെറ്റും നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനും എല്ലാം ഒരു ധമാർത്ഥം ആഗോള രാഷ്ട്രീയ അധികാരസ്ഥാനം അവശ്യം ഉണ്ടാക്കേണ്ടതുണ്ട്. എന്നെല്ലാ മുൻഗാമിയായ ഭാഗ്യപ്പെട്ട ജോൺ ഇരുപത്തിമൂന്നാമൻ കൂറെ വർഷങ്ങൾക്കുമുൻപ് ഈ ചുണ്ടിക്കാട്ടിട്ടുള്ളതാണ്. ഇങ്ങനെയുള്ള അധികാരസ്ഥാനം നിയമവിധേയമായിരിക്കണം, എപ്പോഴും ഉപാധനത്തിന്റെയും കുട്ടായ്മയുടേയും തത്ത്വങ്ങൾ ഈ പരിഷ്കരപ്പെടുന്നും. അത് എപ്പോഴും പൊതുനടപ്പം<sup>147</sup> അനേകിക്കുകയും സത്യത്തിൽ

അധിക്ഷർത്ഥമായ സന്നേഹത്തിൽ, മുല്യങ്ങളാൽ പ്രചോദിത മായ യമാർത്ഥവും സമഗ്രവുമായ മാനവവികസനം നേടുന്ന തിനുള്ള പ്രതിബുദ്ധത പ്രഖ്യാപിക്കുകയും വേണം. കൃടാതെ, ഇങ്ങനെയുള്ള ഒരു അധികാരസ്ഥാനത്തെ ലോകം മുഴുവന്നും അംഗീകരിക്കണം. എല്ലാവരുടേയും സുരക്ഷിതത്വം ഉറപ്പാക്കാൻ വേണ്ടതെ അധികാരവും ശക്തിയും അതിൽ നിക്ഷിപ്തമാക്കുകയും വേണം. അതുപോലെതന്നെ, നീതിയോടുള്ള ആദരവും അവകാശങ്ങളോടുള്ള ബഹുമാനവും ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിന് ഈ അധികാരസ്ഥാനത്തിന് പ്രാപ്തി ഉണ്ടായിരിക്കണം.<sup>148</sup> ബന്ധപ്പെട്ട കക്ഷികളെല്ലാം അതിന്റെ തീരുമാനങ്ങൾ അനുസരിക്കും എന്ന് ഉറപ്പുവരുത്താനുള്ള ശക്തി ഈ അധികാരസ്ഥാനത്തിന് ഉണ്ടാക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല. വിവിധ അന്താരാഷ്ട്ര രംഗങ്ങളിൽ സ്വീകരിച്ച ഏകോപിത നടപടികൾ പ്രാവർത്തികമാക്കാനുള്ള കഴിവും അതിന് ഉണ്ടായിരിക്കണം. ഇങ്ങനെ ഒരു അധികാരസ്ഥാനം ഇല്ലെങ്കിൽ വിവിധ മേഖലകളിൽ ഏറെ പുരോഗതി ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അന്താരാഷ്ട്ര നിയമം അനുസരിക്കുമോ ലംജലിക്കുമോ എന്നത് വിവിധ രാഷ്ട്രങ്ങളുടെ ശക്തിയെ സംബന്ധിച്ച് സന്തുലനത്തെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കും. ജനതകളുടെ സമഗ്രവികസനത്തിനും അന്താരാഷ്ട്ര രാഷ്ട്ര സഹകരണത്തിനും ഇപ്പോൾ ഉള്ളതിനേക്കാൾ മെച്ചപ്പെട്ട് ഒരു അന്താരാഷ്ട്ര സംവിധാനം ആവശ്യമാണ്. ആഗോളവത്കരണം കൈകൊരും ചെയ്യുന്നതിന് ഇത് കൂടിയേ തീരു. ഉപാധനമാക്കണം ഇതിന്റെ മുഖമുദ്ര.<sup>149</sup> പുരോഗമനവും സഹകരണവും സാധ്യമാക്കണമെങ്കിൽ സദാചാരനിയമങ്ങളോട് വിധേയത്വം പുലർത്തുന്ന ഒരു സാമൂഹിക സംവിധാനം ഉണ്ടാക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. എക്കുറാഷ്ട്രസംഘടനയുടെ പ്രമാണരേഖയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ, സദാചാരത്തിന്റെയും സമുഹത്തിന്റെയും മേഖലകളിലുള്ള പരസ്പരബന്ധത്തിനും രാഷ്ട്രീയവും സമാർഥവുമായും ഹാതുജനമേഖലയും തമിലുള്ള ബന്ധത്തിനും അനുയോജ്യമായ ഒരു സാമൂഹിക സംവിധാനമാണ് ഉണ്ടാക്കേണ്ടത്.

## അദ്ധ്യായം ആർ ജനതകളുടെ വികസനവും സാങ്കേതികവിദ്യയും

68. ജനതകളുടെ വികസനം ആത്യന്തികമായി വ്യക്തികളുടെ വികസനത്തോട് ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. ഓരോ വ്യക്തിയും സ്വദാ വത്താൽത്തന്നെ സന്നം വികസനത്തിൽ തത്പരനാണ്. വികസനം എന്നത് കേവലം സ്വാഭാവിക സംവിധാനങ്ങളുടെ ഫലമല്ല. കാരണം നമുക്കെല്ലാവർക്കും സത്രിവും ഉത്തരവാദിത്തപൂർണ്ണവുമായ തെരഞ്ഞെടുപ്പുകൾ നടത്താനാവുമെന്നതുതന്നെ. അതു നമ്മുടെ ചാപല്യങ്ങളെ ആശയിക്കുന്ന ഒന്നാലും. കാരണം നമുക്കറിയാവുന്നതുപോലെ നാമാരും സയംഭുവല്ല. ഓരോരുത്തരും ഓരോ ദാനങ്ങളാണ്. നമ്മുടെ സത്യയും അതിന്റെ പരിമിതികളുമാണ് നമ്മുടെ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനു രൂപം നല്കുന്നതിൽ ആശ്മായ പക്ഷ് വഹിക്കുന്നത്. ആരും സന്നം മനസാക്ഷിയെ തന്റെ ഇഷ്ടങ്ങൾപോലെ രൂപപ്പെടുത്തുന്നില്ല. പിന്നെയോ നാം നമ്മുടെ സന്നം “എന്നെ” നമ്മക്കു നല്കുപ്പുറിക്കുന്ന ‘സത്യ’ത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ് രൂപപ്പെടുത്തുന്നത്. മറ്റൊരുവർ നമ്മുടെ നിയന്ത്രണത്തിനു അപ്പുറമാണെന്നു മാത്രമല്ല; നാം ഓരോരുത്തരും സന്നം നിയന്ത്രണത്തിനുപുറത്താണ്. താനായിത്തീരുന്നതിന്റെ ഉത്തരവാദിത്തം ആരൈക്കില്ലോ സയം അവകാശപ്പെട്ടുകയാണെങ്കിൽ ആ വ്യക്തിയുടെ വികസനം പരിമിതപ്പെടുത്തല്ല ടുകയാണ്. സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ ‘അതഭൂതങ്ങളുടെ’ സയം പുനഃസ്വീകാരണമെന്നു മാനവകുലം കരുതുന്നുവെങ്കിൽ; അത് സവാത്തിന്റെ ‘അതഭൂതങ്ങൾ’കൊണ്ട് അതിസ്വാഭാവികവും ഉപഭോഗപരവുമായ വളർച്ച നിലനിർത്താമെന്ന്

കരുതുന്നതുപോലെയാണ്. ഈവ സാമ്പത്തികവികസനത്തെ വിനാശകരമായ ദുരന്തത്തിലേക്ക് നിപതിപ്പിക്കുന്നതുപോലെ ജനതകളുടെ വികസനം വഴിതെറിക്കുകയാവും ചെയ്യുക. ഈത്രത്തിലുള്ള ‘പ്രോമിത്തീയൻ’ ചിന്താഗതികളുടെ ഈ തിൽ ആരുടെയും കേവലം ഒറബാരുമല്ലാത്തതും, അന്തർലീനമായ നമധ്യുടെ അംഗീകാരത്താൽ ധമാർത്ഥത്തിൽ മാന വികവുമായ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുവേണ്ടിയുള്ള നമ്മുടെ സ്നേഹ തെ നാം ശക്തമാക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഈത്തിനായി ഓരോ വ്യക്തിയും ദൈവം നമ്മുടെ ഫൂദയത്തിൽ എഴുതിയിട്ടുള്ള സ്വാഭാവിക ധാർമ്മികനിയമത്തിൽനിന്ന് അടിസ്ഥാനപ്രമാണങ്ങൾ കണ്ണഡതുവാൻ സ്വയം പരിശോധിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

**69.** ഈകാലത്തെ വികസനത്തിൽനിന്ന് വെള്ളുവിളി, ജീവശാസ്ത്രമേഖലയിൽ പോലുമുള്ള സ്വാധീനമുലം സാങ്കേതിക പുരോഗതിയുമായി ഏറെ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. സാങ്കേതിക വിദ്യ വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യവും സ്വയം നിർണ്ണയവുമായി, വളരെ ശക്തമായ ഒരു മാനവിക ധാർമ്മത്വമാണ് എന്ന് ഉറപ്പിച്ചു പറയേണ്ടതുണ്ട്. സാങ്കേതികവിദ്യയിൽ ആത്മാവിന് പദാർത്ഥത്തിന്റെമേലുള്ള അധിശ്ഠത്വം പ്രകടമാക്കപ്പെടുകയും ഉറപ്പിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. “സൃഷ്ടികളുമായുള്ള ബന്ധനത്തിൽ നിന്നും കുടുതൽ കുടുതൽ സ്വതന്ത്രമാകുന്ന മനുഷ്യാത്മാവ് അതിന്റെ സ്വഷ്ടാവിനെക്കുറിച്ചുള്ള ചിന്തയിലേക്കും ആരാധനയിലേക്കും എളുപ്പത്തിൽ ആകർഷിക്കപ്പെടുന്നു.”<sup>150</sup> പദാർത്ഥങ്ങളുടെമേലുള്ള ആധിപത്യം വിനിയോഗിക്കുവാനും അപകടസാധ്യതകൾ കുറയ്ക്കുവാനും ജോലി പരിമിതപ്പെടുത്തുവാനും ജീവിതസാഹചര്യം മെച്ചപ്പെടുത്തുവാനും സാങ്കേതികവിദ്യ നമ്മും പ്രാപ്തരാക്കുന്നു. മനുഷ്യപ്രയത്നത്തിന്റെ ദൈവവിളിയുടെ ഫൂദയത്തെയാണ് അതു സ്വപർശിക്കുന്നത്. സ്വന്തം വൈവേത്തിന്റെ നേട്ടമായ സാങ്കേതികവിദ്യയിൽ, മനുഷ്യൻ സ്വയം തിരിച്ചറിയുകയും സ്വന്തം മാനവികത രൂപപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. മനുഷ്യപ്രവൃത്തിയുടെ വസ്തുനിഷ്ഠമായ വശമാണ് സാങ്കേതികവിദ്യ.<sup>151</sup> എന്നാൽ അതിന്റെ ഉത്തരവും നിലനില്പിന് കാരണവുമായ വശവും വ്യക്തിനി

ഷംമാൻ. തൊഴിലാളി തന്നെയാണ്. ഈക്കാരണത്താൽ സാങ്കേതികവിദ്യ ഒരിക്കലും കേവലം സാങ്കേതികപ്പണ്ടാനും മാത്രമല്ല. മനുഷ്യനെന്നും അവൻറെ വികസനത്തിനുള്ള തരംതെന്നും അതു വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. ഭൗതിക പരിമിതികളെ സാവകാശം തരണംചെയ്യാൻ അവനെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്ന ആന്തരിക സംഘർഷത്തെ ഇത് ആവിഷ്കരിക്കുന്നു. ഈ അർത്ഥത്തിൽ, സാങ്കേതികവിദ്യ, കൃഷിചെയ്യാനും പരിപാലിക്കുവാനുമായി ഭൂമിയെ മനുഷ്യന് ഏൽപ്പിച്ചുകൊടുത്ത ദൈവത്തിന്റെ കല്പനയോടുള്ള പ്രത്യുത്തരമാണ് (ഉത്ത്. 2:15). അത് ദൈവത്തിന്റെ സ്വഷ്ടിപരമായ സ്വന്നേഹത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ഉടന്പടിയെ, മനുഷ്യവ്യക്തികളും പരിസ്ഥിതിയുമായുള്ള ഉടന്പടിയെ ശക്തമാക്കുന്നതാകണം.

**70.** സാങ്കേതികവികസനം, മനുഷ്യപ്രയത്നങ്ങൾക്കു പിന്നിലുള്ള ‘എങ്ങനെ’ സംബന്ധിച്ച ചോദ്യങ്ങൾക്കു കൂടുതൽ പ്രാധാന്യം നൽകുകയും, ‘എന്തുകൊണ്ട്’ സംബന്ധിച്ച ചോദ്യങ്ങൾക്കു വേണ്ടതു പ്രാധാന്യം കൊടുക്കാതെ വരികയും ചെയ്യുന്നോൾ, സാങ്കേതികവിദ്യ സ്വയം പര്യാപ്തമാണെന്ന ആശയം വളരാം. ഈക്കാരണത്താൽ സാങ്കേതികവിദ്യ ഇരട്ടസ്വഭാവം ഉള്ളതാവും. വ്യക്തിസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുള്ള ഉപകരണമായി, മനുഷ്യൻറെ സർഗ്ഗമേഖലിയിൽ പിറന്ന സാങ്കേതികവിദ്യ, വസ്തുകളിൽ അന്തർലീനമായ പരിമിതികളെ ഇല്ലാതാക്കുന്ന സമ്പൂർണ്ണ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ ആവിഷ്കാരമായി മനസ്സിലാക്കാവുന്നതാണ്. ആഗോളവത്കരണപ്രക്രിയ ആദർശങ്ങളെ സാങ്കേതികവിദ്യയ്ക്കു വഴിമാറ്റുന്നു.<sup>152</sup> അങ്ങനെ അത് ഒരു ആദർശശക്തിയായി രൂപം കൊള്ളുകയും, അതിലും, ഉണ്മയയും സത്യതെന്നും കണ്ണഭരത്തുന്നതിൽനിന്നും നമ്മുടെ തകയുകയും ചെയ്യുന്ന ഒന്നാകുമെന്ന് ഭീഷണി ഉയർത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. അതുസംബന്ധിച്ചാൽ, നാം നമ്മുടെ ജീവിതസാഹചര്യങ്ങളെ, അറിയുകയും ഉലടനാപരമായി നാം ഭാഗമായിപ്പോകുന്ന ഒരു സാങ്കേതിക സാംസ്കാരികകാഴ്ചപ്പാടിൽ വിലയിരുത്തുകയും തീരുമാനങ്ങളെടുക്കുകയും ചെയ്യണ്ടതുണ്ട്. ഈതുവഴി നാം നമ്മുടെ സ്വഷ്ടിയല്ലാത്ത അർത്ഥത്തെ

രണ്ടുക്കല്ലും തിരിച്ചറിയാനാവാത്ത സ്ഥിതിയിലാവുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ കാഴ്ചപ്പൂട്ടിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന “സാങ്കേതിക” വിശദർശനം, ഈപ്പോൾ ഏറെ പ്രബലമാവുകയും അതിലുടെ സാധ്യമായതുമായി ചേർന്നു പോകുന്നതാണ് സത്യം എന്നു വരികയും ചെയ്യുന്നു. സത്യത്തിന്റെ ഏകമാനദിശയം ഫല ദായകതവും പ്രയോജനവുമായി മാറുമ്പോൾ, വികസനം സ്വാഭാവികമായും നിഷ്പയിക്കപ്പെടുകയാണ്.

അമാർത്ഥവികസനം പ്രാഥമികമായി ‘പ്രവൃത്തി’ അല്ല. സാങ്കേതികാടിത്തരിയിൽ ചിന്തിക്കുവാനും, മാനുഷികപ്രവൃത്തികളുടെ മാനുഷിക അർത്ഥം, വ്യക്തിയുടെ സത്തയുടെ ആകമാന അർത്ഥത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ മനസ്സിലാക്കുവാനും സാധിക്കുന്ന ഒരു മനസ്സാണ് വികസനത്തിലേക്കുള്ള താങ്കോൽ. ഉപഗ്രഹങ്ങളിലുടെയോ, വിദ്യുത ഇലക്ട്രോണിക് ആവേഗങ്ങളിലുടെയോ നാം പ്രവർത്തിക്കുമ്പോഴും നമ്മുടെ പ്രവൃത്തികൾ നമ്മുടെ ഉത്തരവാദിത്തപൂർണ്ണമായ സ്വാത്രന്ത്ര്യ ത്തിന്റെ ആവിഷ്കാരമായി നിലകൊള്ളുന്നു. സാങ്കേതിക വിദ്യ ഏറെ ആകർഷകമാണ് കാരണം അതു നമ്മുടെ ഭൗതിക പരിമിതികളിൽനിന്നും നാഞ്ചി പുറത്തു കൊണ്ടുവരികയും നമ്മുടെ ചക്രവാളങ്ങളെ വികസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ധാർമ്മിക ഉത്തരവാദിത്തങ്ങളുടെ ഫലമായുള്ള തീരുമാനങ്ങളിലുടെ സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ അഭിനിവേശങ്ങളോട് പ്രതികരിക്കുമ്പോഴാണ് മനുഷ്യസ്വാത്രന്ത്ര്യം അമാർത്ഥമാകുന്നത്. അതുകൊണ്ട് സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ ധാർമ്മികവും ഉത്തരവാദിത്തപൂർണ്ണമായ ഉപയോഗത്തക്കുറിച്ചുള്ള പരിശീലനം അത്യാവശ്യമാണ്. സാങ്കേതികവിദ്യ ചുമതലുന്ന അഭിനിവേശങ്ങൾക്കുമപ്പുറം കടന്ന്, സ്വാത്രന്ത്ര്യത്തിന്റെ യമാർത്ഥ അർത്ഥം നാം അനുഭവിക്കണം. അതാകട്ട സമ്പൂർണ്ണ സ്വയം നിർണ്ണയത്തോടുള്ള ഒരു ലഹരിയല്ല, നമ്മുടെ സ്വന്തം സത്ത യിൽ തുടക്കംകുറിച്ച്, ആത്യന്തിക സത്തയിലേക്കുള്ള വിളിയ്ക്കുള്ള പ്രത്യുത്തരമാണ്.

**71.** ഭദ്രമായ മാനവികതത്താജ്ഞയിൽനിന്നും, സാങ്കേതിക മനോഭാവത്തിന് ഉണ്ഡാക്കാനാവുന്ന ഈ അപ്രഭിഷം വികസന,

സമാധാനമേഖലകളിലെ ഏതാനും സാങ്കേതികപ്രയോഗങ്ങൾ പ്രകടമായിട്ടുണ്ട്. ജനതകളുടെ വികസനത്തെ, മികവൊരും സാമ്പത്തിക ക്രയവിക്രയത്തിന്റെയും വിപണിയുടെ സ്വത്തൊക്കലിന്റെയും നികുതി റോക്കലിന്റെയോ ഉത്പാദനത്തിലെ മുതൽമുടക്കിന്റെയോ ഒരു വിഷയമായും, സംവിധാനങ്ങളുടെ പരിഷ്കരണപ്രശ്നമായും കണക്കാക്കാറുണ്ട്. മറ്റൊക്കുകളിൽ പറഞ്ഞാൽ, കേവലം ഒരു സാങ്കേതികപ്രശ്നം, ഈ ഘടകങ്ങളെല്ലാം സുപ്രധാനങ്ങളാണ്. എക്കിലും സാങ്കേതികസംവിധാനങ്ങൾ എന്തേ സമ്മിശ്രപ്രവർത്തനങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്ന എന്ന നാം സ്വയം ചോദിക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതിന്റെ കാരണത്തക്കുറിച്ചും ഗൗരവത്തരമായ ചിന്ത ഉണ്ടാവണം. യാന്ത്രികമോ, വ്യക്തിപരമല്ലാത്തതോ ആയ ശക്തികളിലും, അവ വിപണിയിൽനിന്നും ഉയരുന്നതോ അന്തർദ്ദേശിയ രാഷ്ട്രീയത്തിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്നതോ ആകട്ടേ, പുർണ്ണമായ വികസനം ഉറപ്പാക്കാനാവില്ല. നീതിബോധമുള്ള മനുഷ്യർ ഇല്ലാതെ, പൊതുനയയുടെ ആവശ്യങ്ങളോട് ശരിയായ ബോധമുള്ള മനസാക്ഷിയുള്ള പണം ഇടപാടുകാരും രാഷ്ട്രീയകാരും ഇല്ലാതെ വികസനം അസാധ്യമല്ലെ. തൊഴിൽപരമായ വൈദഗ്ധ്യവും ധാരംഖിക ഉറപ്പും ഉണ്ടാവണം. എന്നാൽ സാങ്കേതികവിദ്യ എല്ലാം കീഴടക്കിയാൽ ലക്ഷ്യങ്ങളും മാർഗ്ഗങ്ങളും തമിൽ ആശയക്കുഴപ്പം ഉണ്ടാവുകയാവും ഫലം. അതായത് ഒരു ബിസിനസ്സിന്റെ ഏക ലക്ഷ്യം പരമാവധി ലാഭമുണ്ടാക്കുകയാണെന്നും രാഷ്ട്രീയത്തിലാണെങ്കിൽ അധികാരം കൈയ്ക്കൽ മാത്രമാണെന്നും ശാസ്ത്രതലത്തിൽ, അത് ഗവേഷണപരമലങ്ങളാണെന്നും വരും. സാമ്പത്തികവും പണപരവും രാഷ്ട്രീയവുമായ പരസ്പരബന്ധത്തിന്റെ സങ്കീർണ്ണതകളുടെ അടിയിൽ തെറ്റിയാരണകളും ക്ഷേമങ്ങളും അനീതിയും ഉണ്ട്. സാങ്കേതിക അറിവുകളുടെ വർദ്ധന പ്രയോജനം ഉണ്ടാക്കുന്നത് അതുള്ളവർക്കു മാത്രമാണ്. അതിന്റെ നിശ്ചലിൽ സമുഹത്തിലെ അടിത്തട്ടിൽ കഴിയുന്നവരുടെ നില മാറ്റമില്ലാതെ തുടരുന്നു. അവർക്കു വിമോചനത്തിനുള്ള സാധ്യതകൾ വളരെ വിരളമാണ്.

72. സമാധാനംപോലും ഒരു സാങ്കേതിക ഉല്പന്നമായി, സർക്കാരുകൾ തമ്മില്ലെങ്കിൽ കരാറുകളുടെയോ ഫലപ്രദമായ സാമ്പത്തികസഹായം ഉറപ്പുക്കുന്നതിനും ഉദ്യമങ്ങളുടെയോ നേടമായി കണക്കാക്കപ്പെടാവുന്ന അപകടമുണ്ട്. സമാധാന സ്ഥാപനത്തിന് നയത്ത്വമുണ്ടാവുന്ന സാമ്പത്തിക, സാങ്കേതിക, സാംസ്കാരിക വിനിമയങ്ങളുടെയും പൊതുപരി പാടികളുടെ ചുരുക്കം കരാറുകളുടെയും നിസ്ത്രേശ്വരമായ പര സ്വപ്രബന്ധം അനിവാര്യമാണ്. അതുപോലെതന്നെ ദൈ നികസംഘർഷങ്ങൾ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനും തീവ്രവാദത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനകാരണങ്ങൾ വേരോടെ പിഴുതു കളയുന്നതിനും ഇതാവശ്യമാണ്. എന്നാൽ ഈ സംരംഭങ്ങൾ സ്ഥായിയായ ഫലം ഉണ്ടാക്കണമെങ്കിൽ മനുഷ്യജീവിതത്തെക്കുറിച്ചുള്ള സത്യത്തിന്റെ മുല്യങ്ങളിൽ അടിത്തരിയിട്ടാകണം. അതായത്, പ്രശ്നബന്ധാധിതരായ ജനങ്ങളുടെ ശബ്ദം കേൾക്കപ്പെടുകയും അവരുടെ സാഹചര്യങ്ങൾ കണക്കിലെടുക്കപ്പെടുകയും ചെയ്താലേ അവരുടെ പ്രതീക്ഷകൾ ശരിയായി വ്യാപ്താനിക്കപ്പെടാനാവു. ജനങ്ങളെ ഓനിച്ചു കൊണ്ടുവരുന്നതിനും സ്നേഹത്തിലും പരസ്പരധാരണയിലും അടിത്തരിയിട്ട വികസനം സാധ്യമാക്കുന്നതിനും ആഴമായ പ്രതിബദ്ധതയോടെ യത്തന്നെക്കുന്ന ധാരാളം വ്യക്തികളുടെ അജ്ഞാതമായ യത്തന്നെങ്ങളുമായി നാം നിരചേരണം. അവരിൽ വികസനത്തിന്റെയും സമാധാനത്തിന്റെയും സമ്പൂർണ്ണ മാനവമാനം ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുന്നതിനും മഹാദാത്യത്തിൽ വ്യാപുതരായിരിക്കുന്ന ഒക്കന്തവിവിശാസികളും ഉണ്ട്.

73. സാമൂഹ്യസമ്പർക്കമായുമങ്ങളുടെ വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വ്യാപകമായ സാന്നിധ്യവും, സാങ്കേതിക വികസന വുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. അതില്ലാതെ, മാനവകുടുംബത്തിന്റെ ജീവിതത്തെക്കുറിച്ച് ഇന്നു ചിന്തിക്കാനേ സാധിക്കുകയില്ല. ഗുണത്തിനോ ഭോഷ്ടത്തിനോ ആവശ്യക ഇന്നത്തെ ജീവിതത്തിന്റെ അവിഭാജ്യഭാഗമാണത്. അവ നിഷ്പക്ഷമാണെന്നും തമ്മിലും മനുഷ്യരുടെ ധാർമ്മികപരിശീലനകളും ബാധിക്കില്ലെന്നും കരുതുന്നത് അബദ്ധമാവും. മാധ്യമങ്ങളുടെ

സാങ്കേതികസാഭാവത്തെ കർക്കശമായി ഉറപ്പിച്ച് പറയുന്ന കാഴ്ചപ്പാടുകൾ, വിപണിയെ കീഴടക്കുവാനുള്ള സാമ്പത്തിക താല്പര്യങ്ങൾക്കു അവ വിഡേയോകുന്നതിനെയും, ആദർശ പരവും, രാഷ്ട്രീയവും ആയ പദ്ധതികളുടെ സാംസ്കാരിക മാതൃകകൾ അടിച്ചേരിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമങ്ങളെയും, ഫല പ്രദമായി തുണയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. യാമാർത്ഥമുത്തോടും മനുഷ്യവ്യക്തിയോടുമുള്ള മനോഭാവങ്ങളിൽ മാറ്റം ഉണ്ടാക്കുന്നതിൽ മാധ്യമങ്ങൾക്കുള്ള മുലികമായ പ്രാധാന്യത്തെ കണക്കിലെടുക്കുന്നോൾ, അവയുടെ സാധ്യീനത്തക്കുറിച്ച്, പ്രത്യേകിച്ചും ആഗോളവത്കരണത്തിന്റെയും ഏകക്യദാർശ്യത്തോടെയുള്ള ജനതകളുടെ വികസനത്തിന്റെയും ധാർമ്മിക സാംസ്കാരികമാനത്തെ പരുവപ്പെടുത്തുന്നതിലുള്ള പകിനെക്കുറിച്ച് നാം ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം ചിന്തിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ആഗോളവത്കരണത്തോടും, വികസനത്തോടുമുള്ള ധാർമ്മികകാഴ്ചപ്പാടിന് വേണ്ടതെന്തെന്ന് ചിന്തിക്കുന്നതിനൊപ്പം നബംശരാസ്ത്രഹരിക്കായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ, മാധ്യമങ്ങളുടെ അർത്ഥവും ലക്ഷ്യവും എന്നായിരിക്കണം എന്നും കാണേണ്ടതുണ്ട്. ഇതിനർത്ഥം അവയ്ക്കു സാംസ്കാരം രൂപപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള കഴിവുണ്ടെന്നാണ്. സാങ്കേതികവികസനം മൂലം വിവരങ്ങൾ പ്രസംഗിപ്പിക്കുന്നതിൽ അവയ്ക്കുണ്ടായ സാധ്യതകളുടെ വർദ്ധന വഴി മാത്രമല്ലത്. പിന്നെയോ വ്യക്തിയെക്കുറിച്ചും പൊതുനമ്പയെക്കുറിച്ചും ഉള്ള സത്യസന്ധമായ ധാർമ്മികമുല്യങ്ങൾ പ്രതിബിംബിക്കുന്നതിൽ അവ സജ്ജമായതുകൊണ്ടുകൂടിയുമാണ്. സാമൂഹ്യസമ്പർക്കമാധ്യമങ്ങൾ പരസ്പരബന്ധത്തിനും ആശയങ്ങളുടെ പ്രസംഗത്തിനും ഉള്ള സാധ്യതകൾ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതുകൊണ്ടുകൂടിയതുമാത്രം, അവമൂലം സാത്രന്ത്യം വർദ്ധമാനമാകുന്നുവെന്നോ വികസനവും ജനാധിപത്യവും എല്ലാവർക്കുമായി അന്തർദേശീയവത്കരിക്കുന്നു എന്നോ അർത്ഥമില്ല. ഇത്തരം ലക്ഷ്യങ്ങൾ കൈവരിക്കപ്പെടുണ്ടെന്നുണ്ടെങ്കിൽ വ്യക്തികളുടെയും ജനതകളുടെയും അന്തല്ലൂ ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുന്നതിന് അവർ ശ്രദ്ധിക്കണം; അവ വ്യക്തമായും ഉപവിഭിൽ നയിക്കപ്പെടുന്നതും സത്യത്തിന്റെയും നമ്മുടെയും സേവനത്തിലും

ഇള്ളതും സ്വാഭാവികവും അതിസ്വാഭാവികവുമായ സാഹോദര്യത്തെ വളർത്തുന്നതിനു ലക്ഷ്യം വച്ചുഇള്ളതുമാകണം. മനുഷ്യസംഘത്രയും വാസ്തവത്തിൽ ഈ ഉന്നത മൂല്യങ്ങളുമായി ആന്തരികമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. നീതിക്കുവേണ്ടിയുള്ള പൊതുഅനേഷണത്തിനായുള്ള സാർവ്വത്രികപങ്കാളിത്തത്തെ ശക്തമാക്കുന്നതിന്, മാനവകൂടുംബത്തിന്റെ കുടായ്മയും സമുഹത്തിന്റെ പൊതുമനോഭാവവും വളർത്തുന്നതിൽ സുപ്രധാന പങ്കുവഹിക്കുവാൻ മാധ്യമങ്ങൾക്കാവും.

74. സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ പരമാധിപത്യവും മനുഷ്യന്റെ ധാർമ്മിക ഉത്തരവാദിത്തവും തമിലുള്ള സാംസ്കാരിക പോരാട്ടത്തിന്റെ സുപ്രധാനമായ രണ്ടുമിയായിട്ടുണ്ട് ജൈവ ധാർമ്മികതയുടെ (Bio Ethics) തലം. അവിടെ സമഗ്ര മാനവ വികസനത്തിന്റെ കേവല സാധ്യത തന്നെ അടിസ്ഥാനപരമായി ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടുന്നു. ഈ സുപ്രധാനവും നിർബ്ബന്ധ യക്കവുമായ മേഖലയിൽ ശക്തമായി ഉയരുന്ന മൗലികമായ ചോദ്യമുണ്ട്: ‘മനുഷ്യൻ അവരെ പ്രവൃത്തികളുടെ മാത്രം ഉല്പന്നമാണോ?’ അതോടു കൂടിവരുന്നതിൽ ആശ്രയിക്കുന്നവനാണോ? ഈ മേഖലയിലെ ശാസ്ത്രീയ കണ്ണുപിടിച്ചതങ്ങളും, സാങ്കേതികവിദ്യയ്ക്ക് ഇടപെടാനുള്ള സാധ്യതകളും, രണ്ടുതരം വാദങ്ങളിൽ ഒന്നു തെരഞ്ഞെടുക്കുവാൻ നമ്മുടെ നിർബന്ധിതരാക്കുന്നു: അതിഭൗതികതയിലേക്കു തുറവിയുള്ള യുക്തിയും എല്ലാം ജനസിദ്ധമെന്ന അഭിന്നത ചിന്താരീതിയും; രണ്ടിൽ ഒന്ന് എന്ന വ്യക്തമായ സാധ്യതയാണ് നമുക്കുള്ളത്. സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ സ്വയം കേന്ദ്രീകൃതമായ ഉപയോഗത്തിൽനിന്നും നിലപാട്, അർത്ഥാത്തയും മൂല്യത്തയും തിരഞ്ഞെടുക്കിക്കുന്നതിനാൽ യുക്തിക്കുന്നിരക്കാത്തതാണെന്ന് തെളിയുന്നു. ഈയ്ക്കു മാത്രമല്ലാതെ ഉണ്ടായി<sup>153</sup> എന്ന ചോദ്യം അതിഭൗതികയാമാർത്ഥ്യത്തിനു മുമ്പിൽ വാതിലാടയ്ക്കുന്നവരെ ഉത്തരവിലൂടെ തുറവിലുണ്ട്. അതിഭൗതികവരുടെ മുമ്പിൽ വിശ്വാസവും യുക്തിയും പരസ്പരസഹായത്തിനെത്തണം. അവയ്ക്കൊന്നിച്ചേ മനു

ഷ്പൈന് രക്ഷിക്കാനാവു. സാങ്കേതികവിദ്യയിലുള്ള പുർണ്ണ ആചാരയത്താൽ മോഹിപ്പിക്കപ്പെട്ട്, വിശ്വാസമില്ലാത്ത യുക്തി, അതിന്റെ സർവശക്തിയെക്കുറിച്ചുള്ള അയയ്മാർത്ഥം അഥാനന്തത്തിൽ ഏതൊരു നീങ്ങുവാൻ വിധിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. യുക്തിയില്ലാത്ത വിശ്വാസമാകട്ടെ അനുഭിനജീവിതത്തിൽ നിന്നും അകറപ്പെടുന്നതിന്റെ അപകടത്തിലുമാണ്.<sup>154</sup>

75. സാമൂഹ്യപ്രശ്നത്തിന്റെ ആഗോളമാനത്തകുറിച്ച് പോൾ ആരാമൻ തിരിച്ചറിയുകയും അതിലേക്കു ശ്രദ്ധക്ഷണി കുകയും ചെയ്തു.<sup>155</sup> അദ്ദേഹത്തെ പിൻചെന്ന് സാമൂഹ്യ പ്രശ്നം സമൂലമായും ഒരു നരവംശശാസ്ത്രപരമായ പ്രശ്നമായിരിക്കുന്നുവെന്ന് നാം സ്ഥിരീകരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. കാരണം ജൈവ സാങ്കേതികത, ജീവനെ വലിയ അളവ് മനുഷ്യൻ്റെ നിയന്ത്രണത്തിലാക്കിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ജീവൻ എങ്ങനെ ഉണ്ടാകുന്നു എന്നതിനെന്നകാൾ അത് എങ്ങനെ വികലമാക്കുന്നു എന്നത് പ്രശ്നമായിരിക്കുന്നു എന്ന അർത്ഥത്തിലാണിത്. ഇൻവീറ്റേറാ ഫെർട്ടിലെവസേഷൻ, ട്രോണഗവേഷണം, ക്ലോൺസ് ഉത്പാദനത്തിനും മാനുഷിക സങ്കരങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാനുമുള്ള സാധ്യത — ഇതെല്ലാം ജീവൻ്റെ ഉത്തരവം തങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നു എന്ന ധാരണയിൽ എല്ലാ രഹസ്യവും തങ്ങൾക്കു കീഴടങ്ങികഴിഞ്ഞു എന്നു കരുതുന്ന ആകെ ഇന്നത്തെ വികലമായ സംസ്കാരത്തിൽ ആവിർഭവിക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ അധികാരത്തിന്റെ ഏറ്റവും വ്യക്തമായ ഉദാഹരണം നാമിവിടെ കാണുന്നു. ഇത്തരം സംസ്കാരത്തിൽ, സാങ്കേതികസാധ്യതകളെ കണക്കിലെടുക്കുക മാത്രമാണ്. മനഃസാക്ഷിയുടെ ഭൗത്യം. അതുകൊണ്ട് നമ്മുടെ ഭാവികൾ ഭൌമിക ഉയർത്തുന്ന അസ്വസ്ഥാനകമായ അന്തരീക്ഷത്തെയോ “മരണസംസ്കാരത്തിനു” കൈവശമുള്ള ശക്തമായ പുത്തൻ ഉപകരണങ്ങളെയോ നാം വിലകുറച്ചു കാണുന്നത്. ഗർഭചർിത്രത്തിന്റെ വ്യാപകവും അതിഭാരുണ്ണവുമായ പ്രഹരത്തിനൊപ്പം ചിടയോടെയുള്ള, ബീജഗുണാർക്കർഷണസ്വന്ധിയായി ക്രമീകരിച്ച ജനനങ്ങളും ഭാവിയിൽ നമുക്ക് നേരിട്ടേണ്ടിവരും. അല്ല,

ഹിസ്യുമായി അവ ഇപ്പോൾ തന്നെ നിലവിലുണ്ട്. ദൃശ്യത്തിന്റെ മറ്റൊരുത്ത്, ഭയാവധിത്തിന് അനുകൂലമായ ഒരു മനോഭാവം ശക്തമാവുകയും ചില സാഹചര്യങ്ങളിൽ ജീവിതയോഗ്യമല്ലെന്നു കരുതുന്ന ജീവൻ മേൽ അപായകരമായ നിയന്ത്രണം ഉറപ്പാക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ ദൃശ്യങ്ങൾക്കു പിനില്ലെങ്കിൽ, മനുഷ്യൻ അന്തര്ല്ല് മാനിക്കാത്ത സാംസ്കാരിക കാഴ്ചപ്പാടുകളാണ്. ഈ പ്രവണതകളാകട്ട, മനുഷ്യ ജീവനെക്കുറിച്ച് കേവലം ഭൗതികവും ധാന്തികവുമായ ഒരു ധാരണ വളർത്തുന്നു. വികസനത്തിന്റെ ഇത്തരം മനോഭാവങ്ങളുടെ നിശ്ചയാത്മകപദ്ധതിങ്ങൾ ആർക്കാൻ തിടപ്പെടുത്താനാവുക? മനുഷ്യനു വിലയിടിക്കുന്ന അത്തരം സാഹചര്യങ്ങളാടുള്ള നിസംഗത മാനുഷികമായവയും അല്ലാത്തവയുമായവയോടുള്ള നമ്മുടെ മനോഭാവത്തെയും സ്വാധീനിക്കുമ്പോൾ എങ്ങനെന്നയാണ് അവ നമ്മുടെ അതഭുതപ്പെടുത്തുക. ആദരാർഹമെന്ന് നിർബ്ലീഡിക്കുന്നതിന് ഇന്ന് മുന്നോട്ടുവയ്ക്കെപ്പെടുന്ന സ്വാർത്ഥവും സവിശേഷവുമായ നിർബ്ലീഡിതികളാണ് അതഭുതപ്പെടുത്തുന്നത്. അപ്രധാനങ്ങളായ കാര്യങ്ങളിലാണ് അവരെപ്പ്. എന്നാൽ ഒരിക്കലും പ്രകടമാകാത്തവിധമുള്ള അനീതികളോട് പൊരുത്തപ്പെടുന്നു. ലോകത്തിലെ പാവങ്ങൾ സ്വന്നരുടെ വാതിലുകളിൽ മുടിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ സുവലോലുപതയുടെ ലോകത്തിൽ ആ ശബ്ദം കേൾക്കാനേ സാധിക്കുന്നില്ല. കാരണം അവരുടെ മനസ്സാക്ഷിക്കുമാനുഷ്യികമായതു തിരിച്ചറിയുവാൻ സാധിക്കുന്നില്ല. ദൈവമനുഷ്യനു അവനെത്തന്നെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. യുക്തിയും വിശ്വാസവും കൈകോർത്തു പ്രവർത്തിച്ച്, നമുക്കു കാണാൻ താത്പര്യം ഉണ്ടെങ്കിൽ മാത്രം നന്ദ എന്നെന്നു നമുക്കു കാണിച്ചുതരുന്നു. ക്രിയാത്മകയുക്തി ഏറെ തിളങ്ങുന്ന സാഭാവികനിയമത്തിൽ നമ്മുടെ മഹത്ത്വം ഏറെ വെളിപ്പെടുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ധാർമ്മികസത്യം മനസിലാക്കുവാനുള്ള വിളിക്കേൾക്കുവാൻ പരാജയപ്പെടുമ്പോഴാകട്ട, അതു നമ്മുടെ ദൃശ്യഗാവന്മായും പ്രകടനമാക്കും.

**76. സമകാലീന സാങ്കേതികമനോഭാവത്തിന്റെ ഒരു സവി**

ശേഷത്, ആത്തരികജീവിതത്തിന്റെ പ്രശ്നങ്ങളെല്ലായും വികാര അഞ്ചലയും കേവലം മനഃശാസ്ത്രപരമായ കാഴ്ചപ്പാടിൽ മാത്രമോ, സിരാവിജ്ഞാനീയത്തിന്റെ രൂപാന്തരമായിപ്പോലുമോ കാണുന്നു എന്നതാണ്. ഈങ്ങനെ മനുഷ്യരെ ആത്തരിക്കാവത്തിന്റെ അർത്ഥം ചോർന്നുപോകുന്നതിനിടയാക്കുന്നു. അങ്ങനെ സാവകാശം, വിശ്വാലുർ തേടിയിരുന്നതുപോലുള്ളത്, മനുഷ്യാത്മാവിന്റെ സത്താപരമായ ആഴ്ചത്തക്കുറിച്ചുള്ള നമ്മുടെ ധാരണയും നഷ്ടപ്പെടുന്നു. വികസനത്തിന്റെ പ്രശ്നം, പലപ്പോഴും നാം സ്വത്തെതു, മനസ്സായി തരംതാഴ്ത്തുകയും ആത്മാവിന്റെ സുസ്ഥിതിയെ വൈകാരിക സുസ്ഥിരതയായി തെറ്റിഡിക്കുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തോളം മനുഷ്യാത്മാവിനെക്കുറിച്ചുള്ള ധാരണയുമായി വളരെ അടുത്തു ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ആദ്യാത്മികജീവിതത്തെ മനസിലാക്കുന്ന തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന പരാജയത്തിൽ നിന്നുമാണ് ഈ അതിലളിത്വത്തെ അവർക്കരണം ആവിർഭവിക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ട് ആത്മീയസാഭാവമുള്ള പ്രശ്നങ്ങളുടെ പരിഹാരത്തിലാണ് വ്യക്തികളുടെയും ജനതകളുടെയും വികസനം ആശയിക്കുന്നതെന്ന കാര്യം വിസ്മരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നു. വികസനം കേവലം ഭൗതികപുരോഗതിയെ മാത്രം ഉൾപ്പെടുത്തിയാൽ മതിയാവില്ല. ആത്മീയവളർച്ചയെയും ഉൾപ്പെടുത്തണം. കാരണം മനുഷ്യവ്യക്തി ആത്മാവിന്റെയും ശരീരത്തിന്റെയും ഏകക്കുമാണ്.<sup>156</sup> ദൈവത്തിന്റെ സൃഷ്ടിപരമായ സ്വന്നഹത്തിൽനിന്നും ജനിച്ചതും നിത്യജീവനായി ഉദ്ദേശിച്ചുള്ളതും ആണ്. മനുഷ്യവ്യക്തി പുരോഗമിക്കുന്നത് അവൻ ആത്മാവിൽ വളരുന്നോ അണ്; അവൻ ആത്മാവ് അതിനെന്നും, ദൈവം അതിൽനിക്ഷേപിച്ചിട്ടുള്ള സത്യങ്ങളെയും അറിയുന്നോഅണ്; തന്നോടും തന്റെ ശ്രഷ്ടാവിനോടും സംവാദത്തിൽ ഏർപ്പെടുന്നോഅണ്. മനുഷ്യൻ ദൈവത്തിൽനിന്നും അകലെ ആയിരിക്കുന്നോ അവൻ അസ്ഥാനതന്നുമാണ്. സന്ധനസമൂഹങ്ങളുടെ ഭാഗമായ നിരവധി നാധീരോഗങ്ങളും സാമൂഹ്യ, മനഃശാസ്ത്രങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നത് ഭാഗികമായി ആത്മീയ കാരണങ്ങൾ മുലമാണ്. ഭൗതികമായി ഏറെ വിക

സിച്ച ഒരു സമൂഹം, ആത്മീയമായി പിന്നിലാണെങ്കിൽ അതു യമാർത്ഥവികസനത്തിന് അനുയോജ്യമായ സ്ഥിതിയില്ല. മയക്കുമരുന്നുകളൊടുള്ള അടിമത്തത്തിന്റെ പുതൻ രൂപങ്ങൾ, നിരവധിയാളുകൾ നിപത്തിക്കുന്ന പ്രത്യാഗയില്ലാത്ത യുടെ അവസ്ഥ തുടങ്ങിയവ സാമുഹ്യമായോ മന്ദിരസ്ത്ര പരമായോ മാത്രം വിശദീകരിക്കുവാനാകില്ല, പിന്നേയോ അവ ശ്രമായി ആത്മീയ അടിസ്ഥാനത്തിലുമാകണം. ശരീരത്തിനും മനസ്സിനുമുള്ള എല്ലാമറ്റ ‘തെറാപ്പികളുടെ,’ ലഭ്യതയിലും ആത്മാവ് ഉപേക്ഷിക്കപ്പെടുന്നതുമുലം ഉണ്ടാകുന്ന ശൃംഗര സഹനത്തിനു കാരണമാകുന്നു. മനുഷ്യരെ അവരുടെ ആത്മാ വിശ്രയിം ശരീരത്തിന്റെയും സാകല്യത്തിൽ പരിഗണിച്ച് അവരുടെ ആത്മീയവും ധാർമ്മികവുമായ ക്ഷേമം കണക്കിലെടുക്കാതെ സമഗ്രമായ വികസനമോ സാർവ്വതികമായ പൊതു നമ്മേയോ സാധ്യമാവില്ല.

77. പദാർത്ഥപരമായി വിശദീകരിക്കുവാൻ സാധിക്കാതെ നേനിന്നെയും അംഗീകരിക്കുന്നതിൽനിന്നും സാങ്കേതികവിദ്യയുടെ അധിശ്രദ്ധാ മനുഷ്യരെ തെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ജീവഭർണ്ണ, പദാർത്ഥപരമല്ലാത്തതും ആത്മീയവുമായ ധാരാളം മാനങ്ങൾ എല്ലാവരും അനുഭവിക്കുന്നുമുണ്ട്. അറിയുക എന്നത് കേവലം പദാർത്ഥപരമായ ഒരു പ്രവൃത്തി ആല്ല. കാരണം അറിയപ്പെടുന്ന വസ്തു എപ്പോഴും അനുഭവസിദ്ധമായ വിവരങ്ങൾക്ക് അപൂർമ്മാള്ള എന്തൊക്കെയോ ഉൾക്കൊള്ളുന്നുണ്ട്. നമ്മുടെ എല്ലാ അറിവും അത് എത്ര ലളിതമായിക്കൊള്ളണ്ടു, എപ്പോഴും ഒരു അതഭൂതമാണ്. കാരണം നാം അതിനായി ഉപയോഗിക്കുന്ന ഭൗതികമായ ഉപകരണങ്ങൾകൊണ്ട് അവയിൽ നേനിന്നെയും പുർണ്ണമായി വ്യാവ്യാമിക്കാനാവില്ല. എല്ലാ സത്യത്തിലും നാം കരുതിയതിനെക്കാൾ കൂടുതലുണ്ട്. നാം സീക്രിക്കറ്റുകുന്ന സ്നേഹത്തിൽത്തന്നെ എപ്പോഴും നമ്മു അതഭൂതപ്പെടുത്തുന്ന ഒരു ഘടകമുണ്ട്. ഇവയെ അതഭൂതാദരങ്ങളോടെ വീക്ഷിക്കുന്നതിൽ നിന്നും നാം പിന്നാറിക്കുടാ. എല്ലാ അറിവിലും സ്നേഹപ്രവൃത്തിയിലും മനുഷ്യാത്മാവ് “എല്ലാറ്റിനും ഉപരിയായി” ഒരു ഭാനം സീക്രിക്കറ്റുപോലെയോ ഒരുന്ന

തതലത്തിലേക്കുയർത്തപ്പെടുന്നതുപോലെയോ, എന്നേതാ ഒന്ന് അനുഭവിക്കുന്നു. വികസനം ധമാർത്ഥമാക്കണമെങ്കിൽ ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്ന് നാം കരുതുന്ന ആത്മീയതലം ഉള്ളപ്പോൾ വ്യക്തികളുടെയും ജനതകളുടെയും വികസനം ഉന്നതലെ തതിൽ പ്രതിഷ്ഠികപ്പെടുന്നു. മാനുഷികസംഭവങ്ങളുടെ ഭൗതികമാനത്തിന്പുറത്തേക്ക് ഉയരാനും, വികസനത്തിൽ സാങ്കേതികവിദ്യയ്ക്കു നൽകാനാകാത്ത “അതീതമായ” കാഴ്ച അനുഭവിക്കുവാനും പുതിയ കണ്ണും ഹൃദയവും വേണം. ഈ പാതയിലൂടെ സഖ്യരിച്ചാൽ, സത്യത്തിലുള്ള സ്നേഹത്തിന്റെ ശക്തിയും സാധീനവും ഉൾക്കൊണ്ട് സമഗ്രമാനവവികസനത്തെ പിൻചെല്ലുക സാധ്യമാക്കും.



## ഉപസംഹാരം

78. ദൈവത്തെകുടാതെ എത്രു വഴിക്കു നീങ്ങണമെന്നറിയാനോ താനാരാണെന്നു മനസ്സിലാക്കാനോപോലും മനുഷ്യനു കഴിയില്ല. ജനതകളുടെ പുരോഗതി സംബന്ധിച്ച് പലപ്പോഴും നമേം അധികാരിക്കുന്ന ഭീമമായ പ്രശ്നങ്ങൾക്കു മുമ്പിൽ, “എന്നെക്കുടാതെ നീങ്ങൾക്ക് ഒന്നും ചെയ്യാൻ കഴിയില്ല” (യോഹ. 15:5) എന്നു നമേം പഠിപ്പിക്കുകയും “യുഗാന്ത്യംവരെ തൊൻ നീങ്ങളോടുകൂടെ എന്നുമുണ്ടാവും” (മത്ത. 28:20) എന്നു തുടർന്നു നമേം ദൈവപ്പെട്ടടച്ചതുകയും ചെയ്യുന്ന കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ വാക്കുകളിൽ നാം സാന്തതം കണംതുന്നു. ചെയ്തുതീർക്കാനുള്ള ജോലിയുടെ അളവി നെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുമ്പോൾ, നീതിക്കുവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കാൻ തന്റെ നാമത്തിൽ ഓനിച്ചുകൂടുന്നവരോടുകൂടി ദൈവമുണ്ടാകും എന വിശ്വാസം നമുക്കു താങ്ങാകുന്നു. ആധികാരികമായ ഒരു മാനവിക്ത തന്നെത്താൻ സൃഷ്ടിക്കാൻ മനുഷ്യനു കഴിവില്ലാത്തതിനാൽ, അവനു സ്വന്തം പുരോഗതി സ്വയം നേടിയെടുക്കാൻ കഴിയില്ലെന്നു “ജനതകളുടെ പുരോഗതി”യിൽ പോൾ ആറാമൻ പറഞ്ഞിരുന്നു. വ്യക്തിപരവും സാമൂഹികവുമായ തലങ്ങളിൽ, ദൈവത്തിന്റെ പുത്രീപുത്ര മാരായി, അവിടുത്തെ കുടുംബത്തിന്റെ ഭാഗം എന നിലയ്ക്ക് നമുക്കുള്ള വിളിയെക്കുറിച്ച് നാം ബോധമുള്ളവരായെങ്കിലേ, യഥാർത്ഥത്തിൽ സമഗ്രമായ ഒരു മാനവികതയുടെ സേവനത്തിനുള്ള പുതിയ ദർശനം സൃഷ്ടിക്കാനും പുതിയ ഉള്ളജ്ജം സമാർജ്ജിക്കാനും നമുക്കു കഴിയു. അപ്പോൾ, സ്വന്നേഹത്തെയും സത്യത്തെയും ദൈവത്തിൽനിന്നുള്ള ശാശ്വത സമ്മാനമായി സ്വീകരിച്ചുകൊണ്ട് സ്വന്നേഹം ഉദ്ഘാപിപ്പിക്കുന്നതും സത്യത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്നതുമായ ഒരു ക്രൈസ്തവ മാനവികത<sup>157</sup>

യാണ് വികസനത്തിനുള്ള ഏറ്റവും മഹത്തായ സേവനം. ഒരു വന്നെതാടുള്ള തുറവി നമ്മുൾ സഹോദരീസഹോദരന്മാരോടും ഏകക്യദാർശ്യത്തിന്റെ ചെച്ചതനുത്തിൽ പൂർത്തിയാക്കേണ്ട അന്നനടക്കരമായ ദഭത്യമായി ജീവിതത്തെ കാണുന്നതിനോടും തുറവിയുള്ളവരാക്കും. മറുവശത്ത്, സ്രഷ്ടാവിനെ മറക്കു നീതും അന്തരേതാളംതന്നെ മാനുഷികമുല്യങ്ങൾ മറക്കാൻ ഇടയുള്ളതുമായ പ്രത്യുത്താസ്ത്രപരമായ ദൈവനിഷ്ഠയവും നിസ്സംഗതയുടേതായ നിരീശവരത്വവും ഇന്നത്തെ വികസന തത്തിന്റെ മുഖ്യ തടസ്സങ്ങളിൽ ചിലതാണ്. ദൈവത്തെ ഒഴിവാക്കുന്ന മാനവികത മനുഷ്യത്വമില്ലാത്ത മാനവികതയാണ്. നേര മിഷിക ഫാഷനുകളാൽ കുഴപ്പത്തിൽ ചാടാനുള്ള സാധ്യത തിലേക്കു നമ്മുൾ കൊണ്ടുചെല്ലാതെ സാമൂഹിക-പാരജീവി തത്തിന്റെ രൂപങ്ങൾ—അടങ്കൾ, സ്ഥാപനങ്ങൾ, സംസ്കാരം, ആചാരവിചാരം—എന്നിവകെട്ടിപ്പുടക്കാനും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കാനും നമുക്കു മാർഗ്ഗദർശനം നൽകുന്നതിന്, പരമമായതിലേക്കു തുറന്നിരിക്കുന്ന ഒരു മാനവികതയ്ക്കു മാത്രമേ കഴിയു. മനുഷ്യന്റെ കാര്യങ്ങൾ നീതിനിഷ്ഠമായി ക്രമവത്കരിക്കുന്നതിനുള്ള ഒടുങ്ങാത്ത ശ്രമത്തിൽ, ജയാപജയങ്ങൾക്കിടയിൽ, നീതിക്കും ജനങ്ങളുടെ വികസനത്തിനുമുള്ള നമ്മുടെ ദുഷ്കരവും ഉത്തേജിപ്പിക്കുന്നതുമായ പരിശ്രമങ്ങളിൽ, ദൈവത്തിന്റെ നിലക്കാത്ത സ്ത്രേഹത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അവബോധം നമ്മുൾ നിലനിറുത്തുന്നു. പരിമിതവും ക്ഷണികവുമായതിന് പുറത്തെക്കു നീങ്ങുവാൻ ദൈവത്തിന്റെ സ്ത്രേഹം നമ്മുൾ ക്ഷണിക്കുന്നു; എല്ലാവരുടെയും പ്രയോജനത്തിനായി തേടുകയും പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടെങ്കിലും ദയവും അതു നമുക്കു പ്രദാനം ചെയ്യുന്നു — ഈതു പെട്ടെന്നു നേടാനായി ലൈംഗികവും രാഷ്ട്രീയാധികാരികളോടും സാമ്പത്തികരം ഗത്തു പ്രവർത്തിക്കുന്നവരോടുമൊത്ത് നമുക്കു നേടാൻ കഴിയുന്നതു നാം പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതിൽ കുറവാണെന്നും വന്നാൽ പോലും.<sup>158</sup> ദൈവം നമ്മുടെ സമസ്തവും നമ്മുടെ മഹത്തായ പ്രത്യാശയുമായതിനാൽ, പൊതുനയ്ക്കായി പൊരുതാനും സഹിക്കാനുമുള്ള കരുതൽ അവിടുന്നു നമുക്കു തരുന്നു.

79. പ്രാർത്ഥനാപുരിവം ദൈവത്തികലേക്കു കരഞ്ഞള്ളു അർത്ഥിയ ഏകസ്തവരെ വികസനത്തിനാവശ്യമുണ്ട്. എന്നൊന്നിൽനിന്ന് ആധികാരിക വികസനം മുളപൊട്ടുമോ ആ സത്യ ത്തിലുള്ള സ്നേഹം, നാം സ്വഷ്ടിക്കുന്നതല്ലെന്നും നമുക്കു നൽകപ്പെടുന്നതാണെന്നും അറിയുന്ന ഏകസ്തവരെ വികസനത്തിനാവശ്യമുണ്ട്. ഇക്കാരണത്താൽ, എറ്റവും വിഷമക രവും സക്രീണവുമായ സമയങ്ങളിൽപ്പോലും, എന്നാണു സംഭവിക്കുന്നതെന്നു തിരിച്ചറിയുന്നതിന്പുറം എല്ലാറ്റിലുമു പരി നാം ദൈവത്തിന്റെ സ്നേഹത്തിലേക്കു ദ്യുഷ്ടി തിരിക്കുണ്ട്. ആദ്യാത്മികജീവിതത്തിലുള്ള ശ്രദ്ധ, ദൈവത്തിലുള്ള ആശയത്തിന്റെതായ അനുഭവങ്ങൾക്കു നൽകുന്ന കാര്യമായ പരിഗണന, ക്രിസ്തുവിലുള്ള ആദ്യാത്മിക കൂട്ടായ്മ, ദൈവക്കുപയിലും കാരുണ്യത്തിലുമുള്ള ആശയം, സ്നേഹവും ക്ഷമയും, പരിത്യാഗം, മറുള്ളവർക്കു നൽകുന്ന അംഗീകാരം, നീതിയും സമാധാനവും — ഇവയെല്ലാം വികസനത്തിനാവശ്യമാണ്. ഭൂമിയിലെ ജീവിതം “ദൈവിക”വും മാനുഷികവും മായി യോഗ്യവുമാക്കുന്നവിധം, “ശിലാഹ്രൂദയങ്ങൾ” “മാംസള ഹ്രദയ”അങ്ങളാക്കുവാൻ (എസ. 36:26) ഇതെല്ലാം ആവശ്യമാണ്. ഇതെല്ലാം മനുഷ്യനെ സംബന്ധിച്ചത് ആണ്; കാരണം മനുഷ്യനാണ് അവൻ്റെ അസ്തിത്വത്തിന്റെ കർത്താവ്; അതേ സമയം ഇത് ദൈവത്തെ സംബന്ധിച്ചതും ആണ്, കാരണം നമ്മായിട്ടും രക്ഷയിലേക്കു നയിക്കുന്നതായിട്ടും ഉള്ള എല്ലാറ്റിന്റെയും ആദിയും അന്ത്യവും അവിടുന്നാണ്: “ദോകവും ജീവനും മരണവും ഇപ്പോഴുള്ളവയും ഉണ്ടാക്കാനിരിക്കുന്ന വയും എല്ലാം നിങ്ങളുടെതുതനെ. നിങ്ങളാകട്ട ക്രിസ്തുവിന്റെതും ക്രിസ്തു ദൈവത്തിന്റെതും” (1 കോറി. 3:22-23). മനുഷ്യകുടുംബം മുഴുവൻ ദൈവത്തെ “ഞങ്ങളുടെ പിതാവേ” എന്നു വിളിക്കാൻ ഏകസ്തവർ ഭാഗിക്കുന്നു. തന്റെ എക്കാത്മനോഭാത്മ സകല ജനവും പിതാവിനോടു പ്രാർത്ഥിക്കുവാൻ പരിക്കുകയും, യേശുതനെ നമ്മ പരിപ്പിച്ച വാക്കുകളിൽ, അവിടുതെ തിരുവിഷ്ടത്തിനനുസൃതം ജീവിച്ച് അവിടുതെ മഹത്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള കൃപയ്ക്കായും നമുക്കാ

വശ്യമുള്ള അനുദിന ആഹാരം നമുക്കു ലഭിക്കുന്നതിനും നമ്മുടെ കടക്കാരോട് സഹതാപവും ഒരാരുവുമുള്ളവരാകാനും നമ്മുടെ പരിമിതികൾക്കപ്പേരും പരീക്ഷിക്കപ്പെടാതിരിക്കാനും ദൃഷ്ടാരൂപിയിൽനിന്നു നാം രക്ഷിക്കപ്പെടാനും അവിടുതോട് അപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുട്ടു (cf. മത്ത. 6:9-13).

സൈറ്റ്‌പോൾ വർഷത്തിന്റെ സമാപനത്തിൽ, റോമാക്കാർക്കുള്ള ലേവന്തത്തിൽ അപ്പോസ്റ്റലൻ ഉപയോഗിച്ച വാക്കുകളിൽത്തന്നെ ഞാൻ സന്നോഷപൂർവ്വം ഈ പ്രത്യാശ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു: “നിങ്ങളുടെ സ്നേഹം നിഷ്കള്ളുകമായിരിക്കേണ്ടു. തിന്മയെ ദേശിക്കുവിൻ; നമ്മെയെ മുറുകെപ്പിടിക്കുവിൻ. നിങ്ങൾ അനേകാനും സഹോദരതുല്യം സ്നേഹിക്കുവിൻ; പര സ്വപരം ബഹുമാനിക്കുന്നതിൽ ഓരോരുത്തരും മുന്നിട്ടു നിൽക്കുവിൻ” (രോമ. 12:9-10). പോൾ ആറാമൻ സദയുടെ മാതാവ് ആയി പ്രഖ്യാപിക്കുകയും കൈക്കപ്പെട്ടവർ നിന്തിയുടെ ദർപ്പണവും (*Speculum Iustitiae*) സമാധാനരാജ്ഞിയുമായി വണങ്ങുകയും ചെയ്യുന്ന കന്ധകാമരിയം നമേം കാത്തുസ്നേക്കിക്കുകയും തന്റെ സ്വർഗ്ഗീയ മധ്യസ്ഥതവഴി നമുക്കു “മുഴുവൻ മനുഷ്യരേഖയും എല്ലാ മനുഷ്യരുടെയും”<sup>159</sup> വികസനം സാധ്യമാക്കുന്നതിനുള്ള യജ്ഞത്തിന് ഉദാരമായി സ്വയം സമർപ്പിക്കാൻ ആവശ്യമായ ദൈരുവ്വും പ്രത്യാശയും ആനന്ദവും നേടിത്തരുകയും ചെയ്യുട്ടു.

എൻ്റെ ശ്രദ്ധപരിക്ഷുശ്രൂഷയുടെ അഖ്യാം വർഷം, 2009 ജൂൺ 29-നു വിശ്വാസ അപ്പോസ്റ്റലമാരായ പത്രത്താസിന്റെയും പ്രാലോസിന്റെയും തിരുനാളിൽ റോമിൽ, സൈറ്റ് പീറ്റേഴ്സിൽ നൽകപ്പെട്ടത്.

*Benedictus PP XVI*

സെന്റഡിക്ക് പതിനാറാമൻ മാർപ്പാപ്പ്

## NOTES

1. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio* (26 March 1967), 22: *AAS* 59 (1967), 268; Second Vatican Ecumenical Council, Pastoral Constitution on the Church in the Modern World *Gaudium et Spes*, 69.
2. *Address for the Day of Development* (23 August 1968): *AAS* 60 (1968), 626-627.
3. Cf. John Paul II, *Message for the 2002 World Day of Peace*: *AAS* 94 (2002), 132-140.
4. Cf. Second Vatican Ecumenical Council, Pastoral Constitution on the Church in the Modern World *Gaudium et Spes*, 26.
5. Cf. John XXIII, Encyclical Letter *Pacem in Terris* (11 April 1963): *AAS* 55 (1963), 268-270.
6. Cf. no. 16: *loc. cit.*, 265.
7. Cf. *ibid.*, 82: *loc. cit.*, 297.
8. *Ibid.*, 42: *loc. cit.*, 278.
9. *Ibid.*, 20: *loc. cit.*, 267.
10. Cf. Second Vatican Ecumenical Council, Pastoral Constitution on the Church in the Modern World *Gaudium et Spes*, 36; Paul VI, Apostolic Letter *Otogeisima Adveniens* (14 May 1971), 4: *AAS* 63 (1971), 403-404; John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus* (1 May 1991), 43: *AAS* 83 (1991), 847.
11. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 13: *loc. cit.*, 263-264.
12. Cf. Pontifical Council for Justice and Peace, *Compendium of the Social Doctrine of the Church*, 76.
13. Cf. Benedict XVI, *Address at the Inauguration of the Fifth General Conference of the Bishops of Latin America and the Caribbean* (Aparecida, 13 May 2007).
14. Cf. nos. 3-5: *loc. cit.*, 258-260.
15. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis* (30 December 1987), 6-7: *AAS* 80 (1988), 517-519.
16. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 14: *loc. cit.*, 264.
17. Cf. Benedict XVI, Encyclical Letter *Deus Caritas Est* (25 December 2005), 18: *AAS* 98 (2006), 232.
18. *Ibid.*, 6: *loc. cit.*, 222.
19. Cf. Benedict XVI, *Christmas Address to the Roman Curia*, 22 December 2005.
20. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis*, 3: *loc. cit.*, 515.
21. Cf. *ibid.*, 1: *loc. cit.*, 513-514.
22. Cf. *ibid.*, 3: *loc. cit.*, 515.
23. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Laborem Exercens* (14 September 1981), 3: *AAS* 73 (1981), 583-584.
24. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 3: *loc. cit.*, 794-796.
25. Cf. Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 3: *loc. cit.*, 258.
26. Cf. *ibid.*, 34: *loc. cit.*, 274.
27. Cf. nos. 8-9: *AAS* 60 (1968), 485-487; Benedict XVI, *Address to the participants at the International Congress promoted by the Pontifical Lateran University on the fortieth anniversary of Paul VI's Encyclical "Humanae Vitae"*, 10 May 2008.
28. Cf. Encyclical Letter *Evangelium Vitae* (25 March 1995), 93: *AAS* 87 (1995), 507-508.
29. *Ibid.*, 101: *loc. cit.*, 516-518.
30. No. 29: *AAS* 68 (1976), 25.
31. *Ibid.*, 31: *loc. cit.*, 26.

32. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis*, 41: *loc. cit.*, 570-572.
33. Cf. *ibid.*; Id., Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 5, 54: *loc. cit.*, 799, 859-860.
34. No. 15: *loc. cit.*, 265.
35. Cf. *ibid.*, 2: *loc. cit.*, 258; Leo XIII, Encyclical Letter *Rerum Novarum* (15 May 1891): *Leonis XIII P.M. Acta*, XI, Romae 1892, 97-144; John Paul II, Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis*, 8: *loc. cit.*, 519-520; Id., Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 5: *loc. cit.*, 799.
36. Cf. Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 2, 13: *loc. cit.*, 258, 263-264.
37. *Ibid.*, 42: *loc. cit.*, 278.
38. *Ibid.*, 11: *loc. cit.*, 262; cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 25: *loc. cit.*, 822-824.
39. Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 15: *loc. cit.*, 265.
40. *Ibid.*, 3: *loc. cit.*, 258.
41. *Ibid.*, 6: *loc. cit.*, 260.
42. *Ibid.*, 14: *loc. cit.*, 264.
43. *Ibid.*; cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 53-62: *loc. cit.*, 859-867; Id., Encyclical Letter *Redemptor Hominis* (4 March 1979), 13-14: *AAS* 71 (1979), 282-286.
44. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 12: *loc. cit.*, 262-263.
45. Second Vatican Ecumenical Council, Pastoral Constitution on the Church in the Modern World *Gaudium et Spes*, 22.
46. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 13: *loc. cit.*, 263-264.
47. Cf. Benedict XVI, *Address to the Participants in the Fourth National Congress of the Church in Italy*, Verona, 19 October 2006.
48. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 16: *loc. cit.*, 265.
49. *Ibid.*
50. Benedict XVI, *Address to young people at Barangaroo*, Sydney, 17 July 2008.
51. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 20: *loc. cit.*, 267.
52. *Ibid.*, 66: *loc. cit.*, 289-290.
53. *Ibid.*, 21: *loc. cit.*, 267-268.
54. Cf. nos. 3, 29, 32: *loc. cit.*, 258, 272, 273.
55. Cf. Encyclical Letter, *Sollicitudo Rei Socialis*, 28: *loc. cit.*, 548-550.
56. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 9: *loc. cit.*, 261-262.
57. Cf. Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis*, 20: *loc. cit.*, 536-537.
58. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 22-29: *loc. cit.*, 819-830.
59. Cf. nos. 23, 33: *loc. cit.*, 268-269, 273-274.
60. Cf. *loc. cit.*, 135.
61. Second Vatican Ecumenical Council, Pastoral Constitution on the Church in the Modern World *Gaudium et Spes*, 63.
62. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 24: *loc. cit.*, 821-822.
63. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Veritatis Splendor* (6 August 1993), 33, 46, 51: *AAS* 85 (1993), 1160, 1169-1171, 1174-1175; Id., *Address to the Assembly of the United Nations*, 5 October 1995, 3.
64. Cf. Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 47: *loc. cit.*, 280-281; John Paul II, Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis*, 42: *loc. cit.*, 572-574.
65. Cf. Benedict XVI, *Message for the 2007 World Food Day*: *AAS* 99 (2007), 933-935.
66. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Evangelium Vitae*, 18, 59, 63-64: *loc. cit.*, 419-421, 467-468, 472-475.
67. Cf. Benedict XVI, *Message for the 2007 World Day of Peace*, 5.

68. Cf. John Paul II, *Message for the 2002 World Day of Peace*, 4-7, 12-15: *AAS* 94 (2002), 134-136, 138-140; Id., *Message for the 2004 World Day of Peace*, 8: *AAS* 96 (2004), 119; Id., *Message for the 2005 World Day of Peace*, 4: *AAS* 97 (2005), 177-178; Benedict XVI, *Message for the 2006 World Day of Peace*, 9-10: *AAS* 98 (2006), 60-61; Id., *Message for the 2007 World Day of Peace*, 5, 14: *loc. cit.*, 778, 782-783.
69. Cf. John Paul II, *Message for the 2002 World Day of Peace*, 6: *loc. cit.*, 135; Benedict XVI, *Message for the 2006 World Day of Peace*, 9-10: *loc. cit.*, 60-61.
70. Cf. Benedict XVI, *Homily at Mass*, Islinger Feld, Regensburg, 12 September 2006.
71. Cf. Benedict XVI, Encyclical Letter *Deus Caritas Est*, 1: *loc. cit.*, 217-218.
72. John Paul II, Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis*, 28: *loc. cit.*, 548-550.
73. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 19: *loc. cit.*, 266-267.
74. *Ibid.*, 39: *loc. cit.*, 276-277.
75. *Ibid.*, 75: *loc. cit.*, 293-294.
76. Cf. Benedict XVI, Encyclical Letter *Deus Caritas Est*, 28: *loc. cit.*, 238-240.
77. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 59: *loc. cit.*, 864.
78. Cf. Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 40, 85: *loc. cit.*, 277, 298-299.
79. *Ibid.*, 13: *loc. cit.*, 263-264.
80. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Fides et Ratio* (14 September 1998), 85: *AAS* 91 (1999), 72-73.
81. Cf. *ibid.*, 83: *loc. cit.*, 70-71.
82. Benedict XVI, *Address at the University of Regensburg*, 12 September 2006.
83. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 33: *loc. cit.*, 273-274.
84. Cf. John Paul II, *Message for the 2000 World Day of Peace*, 15: *AAS* 92 (2000), 366.
85. *Catechism of the Catholic Church*, 407; cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 25: *loc. cit.*, 822-824.
86. Cf. no. 17: *AAS* 99 (2007), 1000.
87. Cf. *ibid.*, 23: *loc. cit.*, 1004-1005.
88. Saint Augustine expounds this teaching in detail in his dialogue on free will (*De libero arbitrio*, II, 3, 8ff.). He indicates the existence within the human soul of an “internal sense”. This sense consists in an act that is fulfilled outside the normal functions of reason, an act that is not the result of reflection, but is almost instinctive, through which reason, realizing its transient and fallible nature, admits the existence of something eternal, higher than itself, something absolutely true and certain. The name that Saint Augustine gives to this interior truth is at times the name of God (*Confessions* X, 24, 35; XII, 25, 35; *De libero arbitrio* II, 3, 8), more often that of Christ (*De magistro* 11:38; *Confessions* VII, 18, 24; XI, 2, 4).
89. Benedict XVI, Encyclical Letter *Deus Caritas Est*, 3: *loc. cit.*, 219.
90. Cf. no. 49: *loc. cit.*, 281.
91. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 28: *loc. cit.*, 827-828.
92. Cf. no. 35: *loc. cit.*, 836-838.
93. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis*, 38: *loc. cit.*, 565-566.
94. No. 44: *loc. cit.*, 279.
95. Cf. *ibid.*, 24: *loc. cit.*, 269.
96. Cf. Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 36: *loc. cit.*, 838-840.
97. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 24: *loc. cit.*, 269.
98. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 32: *loc. cit.*, 832-833; Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 25: *loc. cit.*, 269-270.
99. John Paul II, Encyclical Letter *Laborem Exercens*, 24: *loc. cit.*, 637-638.
100. *Ibid.*, 15: *loc. cit.*, 616-618.

101. Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 27: *loc. cit.*, 271.
102. Cf. Congregation for the Doctrine of the Faith, Instruction on Christian Freedom and Liberation *Liberatis Conscientia* (22 March 1987), 74: *AAS* 79 (1987), 587.
103. Cf. John Paul II, Interview published in the Catholic daily newspaper *La Croix*, 20 August 1997.
104. John Paul II, *Address to the Pontifical Academy of Social Sciences*, 27 April 2001.
105. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 17: *loc. cit.*, 265-266.
106. Cf. John Paul II, *Message for the 2003 World Day of Peace*, 5: *AAS* 95 (2003), 343.
107. Cf. *ibid.*
108. Cf. Benedict XVI, *Message for the 2007 World Day of Peace*, 13: *loc. cit.*, 781-782.
109. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 65: *loc. cit.*, 289.
110. Cf. *ibid.*, 36-37: *loc. cit.*, 275-276.
111. Cf. *ibid.*, 37: *loc. cit.*, 275-276.
112. Cf. Second Vatican Ecumenical Council, Decree on the Apostolate of Lay People *Apostolicam Actuositatem*, 11.
113. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 14: *loc. cit.*, 264; John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 32: *loc. cit.*, 832-833.
114. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 77: *loc. cit.*, 295.
115. John Paul II, *Message for the 1990 World Day of Peace*, 6: *AAS* 82 (1990), 150.
116. Heraclitus of Ephesus (Ephesus, c. 535 B.C. - c. 475 B.C.), Fragment 22B124, in H. Diels and W. Kranz, *Die Fragmente der Vorsokratiker*, Weidmann, Berlin, 1952, 6(th) ed.
117. Pontifical Council for Justice And Peace, *Compendium of the Social Doctrine of the Church*, 451-487.
118. Cf. John Paul II, *Message for the 1990 World Day of Peace*, 10: *loc. cit.*, 152-153.
119. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 65: *loc. cit.*, 289.
120. Benedict XVI, *Message for the 2008 World Day of Peace*, 7: *AAS* 100 (2008), 41.
121. Cf. Benedict XVI, *Address to the General Assembly of the United Nations Organization*, New York, 18 April 2008.
122. Cf. John Paul II, *Message for the 1990 World Day of Peace*, 13: *loc. cit.*, 154-155.
123. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 36: *loc. cit.*, 838-840.
124. *Ibid.*, 38: *loc. cit.*, 840-841; Benedict XVI, *Message for the 2007 World Day of Peace*, 8: *loc. cit.*, 779.
125. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 41: *loc. cit.*, 843-845.
126. Cf. *ibid.*
127. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Evangelium Vitae*, 20: *loc. cit.*, 422-424.
128. Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 85: *loc. cit.*, 298-299.
129. Cf. John Paul II, *Message for the 1998 World Day of Peace*, 3: *AAS* 90 (1998), 150; *Address to the Members of the Vatican Foundation "Centesimus Annus – Pro Pontifice"*, 9 May 1998, 2; *Address to the Civil Authorities and Diplomatic Corps of Austria*, 20 June 1998, 8; *Message to the Catholic University of the Sacred Heart*, 5 May 2000, 6.
130. According to Saint Thomas "ratio partis contrariatur rationi personae", *In III Sent.* d. 5, q. 3, a. 2; also "Homo non ordinatur ad communiam politican secundum se totum et secundum omnia sua", *Summa Theologiae I-II*, q. 21, a. 4, ad 3.
131. Cf. Second Vatican Ecumenical Council, Dogmatic Constitution on the Church *Lumen Gentium*, 1.
132. Cf. John Paul II, *Address to the Sixth Public Session of the Pontifical Academies of Theology and of Saint Thomas Aquinas*, 8 November 2001, 3.
133. Cf. Congregation for the Doctrine of the Faith, Declaration on the Unicity and

- Salvific Universality of Jesus Christ and the Church *Dominus Iesus* (6 August 2000), 22: *AAS* 92 (2000), 763-764; Id., *Doctrinal Note on some questions regarding the participation of Catholics in political life* (24 November 2002), 8: *AAS* 96 (2004), 369-370.
134. Benedict XVI, Encyclical Letter *Spe Salvi*, 31: *loc. cit.*, 1010; *Address to the Participants in the Fourth National Congress of the Church in Italy*, Verona, 19 October 2006.
  135. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 5: *loc. cit.*, 798-800; Benedict XVI, *Address to the Participants in the Fourth National Congress of the Church in Italy*, Verona, 19 October 2006.
  136. No. 12.
  137. Cf. Pius XI, Encyclical Letter *Quadragesimo Anno* (15 May 1931): *AAS* 23 (1931), 203; John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 48: *loc. cit.*, 852-854; *Catechism of the Catholic Church*, 1883.
  138. Cf. John XXIII, Encyclical Letter *Pacem in Terris*, *loc. cit.*, 274.
  139. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 10, 41: *loc. cit.*, 262, 277-278.
  140. Cf. Benedict XVI, *Address to Members of the International Theological Commission*, 5 October 2007; *Address to the Participants in the International Congress on Natural Moral Law*, 12 February 2007.
  141. Cf. Benedict XVI, *Address to the Bishops of Thailand on their "Ad Limina" Visit*, 16 May 2008.
  142. Cf. Pontifical Council for the Pastoral Care of Migrants and Itinerant People, Instruction *Erga Migrantes Caritas Christi* (3 May 2004): *AAS* 96 (2004), 762-822.
  143. John Paul II, Encyclical Letter *Laborem Exercens*, 8: *loc. cit.*, 594-598.
  144. Jubilee of Workers, *Greeting after Mass*, 1 May 2000.
  145. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Centesimus Annus*, 36: *loc. cit.*, 838-840.
  146. Cf. Benedict XVI, *Address to the Members of the General Assembly of the United Nations Organization*, New York, 18 April 2008.
  147. Cf. John XXIII, Encyclical Letter *Pacem in Terris*, *loc. cit.*, 293; Pontifical Council for Justice and Peace, *Compendium of the Social Doctrine of the Church*, 441.
  148. Cf. Second Vatican Ecumenical Council, Pastoral Constitution on the Church in the Modern World, *Gaudium et Spes*, 82.
  149. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Sollicitudo Rei Socialis*, 43: *loc. cit.*, 574-575.
  150. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 41: *loc. cit.*, 277-278; cf. Second Vatican Ecumenical Council, Pastoral Constitution on the Church in the Modern World *Gaudium et Spes*, 57.
  151. Cf. John Paul II, Encyclical Letter *Laborem Exercens*, 5: *loc. cit.*, 586-589.
  152. Cf. Paul VI, Apostolic Letter *Octogesima Adveniens*, 29: *loc. cit.*, 420.
  153. Cf. Benedict XVI, *Address to the Participants in the Fourth National Congress of the Church in Italy*, Verona, 19 October 2006; Id., *Homily at Mass*, Islinger Feld, Regensburg, 12 September 2006.
  154. Cf. Congregation for the Doctrine of the Faith, Instruction on certain bioethical questions *Dignitas Personae* (8 September 2008): *AAS* 100 (2008), 858-887.
  155. Cf. Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 3: *loc. cit.*, 258.
  156. Second Vatican Ecumenical Council, Pastoral Constitution on the Church in the Modern World *Gaudium et Spes*, 14.
  157. Cf. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 42: *loc. cit.*, 278.
  158. Cf. Benedict XVI, Encyclical Letter *Spe Salvi*, 35: *loc. cit.*, 1013-1014.
  159. Paul VI, Encyclical Letter *Populorum Progressio*, 42: *loc. cit.*, 278.

ചാക്രിക ലേവന്റ്



സത്യത്വത്തിൽ  
സംഭരണം

CARITAS IN  
VERITATE



ബൈജിക്ക് പതിനാറാമൻ മാർപ്പാപ്പ



CARMEL INTERNATIONAL PUBLISHING HOUSE

Cotton Hill, Trivandrum - 695 014

[www.malankaralibrary.com](http://www.malankaralibrary.com)

Rs.50.00